

# Wörterbücher

Lesesaal Altstadt

April 2023

---

## Aufstellungssystematik

LSA Woert Wörterbücher

- LSA Woert-AE Ägyptisch
- LSA Woert-AF Afrikaans
- LSA Woert-AK Akkadisch
- LSA Woert-AL Albanisch
- LSA Woert-AM Amharisch
- LSA Woert-AR Arabisch
- LSA Woert-ARA Aramaeisch
- LSA Woert-ARM Armenisch
- LSA Woert-AS Assyrisch
- LSA Woert-BA Baltische Sprachen
- LSA Woert-BAS Baskisch
- LSA Woert-BU Bulgarisch
  - LSA Woert-BU 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-BU 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-BU 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-BU 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-BU 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-BU 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-BU 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-BU 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-BUR Burmesisch
- LSA Woert-CH Chinesisch
- LSA Woert-DAE Daenisch
- LSA Woert-DE Deutsch
  - LSA Woert-DE 1 Allgemeine Wörterbücher

- LSA Woert-DE 2 Semantik (Synonyma, Antonyme u.a.)
- LSA Woert-DE 3 Etymologische Wörterbücher
- LSA Woert-DE 4 Aussprachewörterbücher
- LSA Woert-DE 5 Stilwörterbücher, Sprachschwierigkeiten
- LSA Woert-DE 6 Grammatische Wörterbücher
- LSA Woert-DE 7 Fremdwörter. Fach- und Sondersprachen
- LSA Woert-DE 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-DEH Wörterbücher älterer Sprachstufen
- LSA Woert-DEM Mundartwörterbücher
- LSA Woert-DR Dravaenopolabisch
- LSA Woert-DRA Dravida, Dravidisch
- LSA Woert-EIP Eipo-Sprachen
- LSA Woert-ELA Elamisch
- LSA Woert-ENG Englisch
  - LSA Woert-ENG 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-ENG 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-ENG 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-ENG 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-ENG 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-ENG 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-ENG 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-ENG 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-ENG-A Altenglische Wörterbücher
- LSA Woert-ENG-C Mittlenglische Wörterbücher
- LSA Woert-ENG-F Wörterbücher sonstiger Sprachperioden
- LSA Woert-ENG-K Dialekt- u. Regionalwörterbücher (ausser US-amerikanisches Englisch)
- LSA Woert-ENG-S US-amerikanisches Englisch: allgemeine Sprachwörterbücher
- LSA Woert-ENG-T US-amerikanisches Englisch: Wörterbücher zu speziellen Fragestellungen, Slang
- LSA Woert-ESK Eskimo-Sprachen
- LSA Woert-ESP Esperanto
- LSA Woert-EST Estnisch
- LSA Woert-EV Evesprachen
- LSA Woert-FI Finnisch
- LSA Woert-FIL Filipino
- LSA Woert-FIU Finno-ugrische Sprachen
- LSA Woert-FR Französisch

- LSA Woert-FR 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
- LSA Woert-FR 2 Zweisprachige Wörterbücher
- LSA Woert-FR 3 Etymologische Wörterbücher
- LSA Woert-FR 4 Aussprachewörterbücher
- LSA Woert-FR 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
- LSA Woert-FR 6 Grammatische Wörterbücher
- LSA Woert-FR 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
- LSA Woert-FR 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-FRA Altfranzösisch
- LSA Woert-FRB Mittelfranzösisch
- LSA Woert-FRC 17. Jahrhundert
- LSA Woert-FRE 19. Jahrhundert
- LSA Woert-FRG Dialekt und Regionalsprachen
- LSA Woert-FRI Friesisch
- LSA Woert-GEO Georgisch
- LSA Woert-GER Germanisch
- LSA Woert-GO Gotisch
- LSA Woert-GR Griechisch
  - LSA Woert-GRA Allgemein- u. Altgriechisch
  - LSA Woert-GRM Mittel- u. Neugriechisch
- LSA Woert-HAU Hausa
- LSA Woert-HEB Hebraeisch
- LSA Woert-HET Hethitisch
- LSA Woert-HI Hindi
- LSA Woert-ID Indianische Sprachen
- LSA Woert-IDA Indo-Arianisch
- LSA Woert-IDG Indogermanische Sprachen insgesamt
- LSA Woert-IN Indonesisch
- LSA Woert-IR Iranisch mit Altiranisch
- LSA Woert-IS Islaendisch mit Altislaendisch
- LSA Woert-IT Italienisch
  - LSA Woert-IT 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-IT 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-IT 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-IT 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-IT 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten

- LSA Woert-IT 6 Grammatische Wörterbücher
- LSA Woert-IT 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soz. Sprachschichten, Argot etc.)
- LSA Woert-IT 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-ITA Wörterbücher zur Sprachgeschichte
- LSA Woert-ITG Dialekt- u. Regionalsprachen
- LSA Woert-ITL Altitalienisch
- LSA Woert-JAP Japanisch
- LSA Woert-JAV Javanisch
- LSA Woert-JI Jiddisch
- LSA Woert-KAM Kambodschanisch
- LSA Woert-KAT Katalanisch
- LSA Woert-KEL Keltisch, Walisisch, Gaelisch, Bretonisch
- LSA Woert-KH Khotan
- LSA Woert-KO Koptisch
- LSA Woert-KOR Koreanisch
- LSA Woert-KUR Kurdisch
- LSA Woert-LAO Laotisch
- LSA Woert-LAP Lappisch
- LSA Woert-LE Lettisch
- LSA Woert-LI Litauisch
- LSA Woert-LT Lateinisch
  - LSA Woert-LTA Lateinisch allgemein
  - LSA Woert-LTM Mittel- u. Neulateinisch
- LSA Woert-MA Makedonisch
- LSA Woert-MAL Malaiisch
- LSA Woert-MLT Maltesisch
- LSA Woert-MO Mongolisch
- LSA Woert-NEZ Nez Perce
- LSA Woert-NI Niederlaendisch mit Flaemisch
- LSA Woert-NO Nordische Sprachen insgesamt mit Altnordisch
- LSA Woert-NOR Norwegisch
- LSA Woert-NUB Nubisch
- LSA Woert-OKZ Okzitanisch (Provenzalisch)
- LSA Woert-OR Ordisch
- LSA Woert-OS Ostjakisch
- LSA Woert-PA Pali

- LSA Woert-PE Persisch
- LSA Woert-POL Polnisch
  - LSA Woert-POL 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-POL 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-POL 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-POL 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-POL 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-POL 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-POL 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-POL 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-POR Portugiesisch
  - LSA Woert-POR 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-POR 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-POR 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-POR 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-POR 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-POR 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-POR 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-POR 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-POR-A Historische Wörterbücher
- LSA Woert-RAET Raetoromanisch
- LSA Woert-ROM Romanische Sprachen insgesamt
- LSA Woert-ROMA Romani
- LSA Woert-RUM Rumaenisch
  - LSA Woert-RUM 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-RUM 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-RUM 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-RUM 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-RUM 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-RUM 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-RUM 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-RUM 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-RUS Russisch
  - LSA Woert-RUS 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-RUS 2 Zweisprachige Wörterbücher

- LSA Woert-RUS 3 Etymologische Wörterbücher
- LSA Woert-RUS 4 Aussprachewörterbücher
- LSA Woert-RUS 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
- LSA Woert-RUS 6 Grammatische Wörterbücher
- LSA Woert-RUS 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
- LSA Woert-RUS 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-SA Sanskrit mit Altindisch
- LSA Woert-SCH Schwedisch
- LSA Woert-SEM Semitische Sprachen insgesamt
- LSA Woert-SER Serbokroatisch
  - LSA Woert-SER 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-SER 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-SER 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-SER 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-SER 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-SER 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-SER 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-SER 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-SL Slavische Sprachen insgesamt
- LSA Woert-SLA Altbulgarisch (Alt-)Kirchenslavisch
- LSA Woert-SLK Slovakisch
- LSA Woert-SLW Slovenisch
- LSA Woert-SO Sorbisch
- LSA Woert-SP Spanisch
  - LSA Woert-SP 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-SP 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-SP 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-SP 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-SP 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-SP 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-SP 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-SP 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-SPA Historische Wörterbücher
- LSA Woert-SPG Spanische Dialekt- u. Regionalwörterbücher
- LSA Woert-SU Sumerisch

- LSA Woert-SW Swahili
- LSA Woert-SY Syrisch
- LSA Woert-TI Tibetisch
- LSA Woert-TIG Tigre
- LSA Woert-TS Tschechisch
  - LSA Woert-TS 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-TS 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-TS 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-TS 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-TS 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-TS 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-TS 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-TS 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-TU Tuareg
- LSA Woert-TUE Tuerkisch
- LSA Woert-UI Uigurisch
- LSA Woert-UK Ukrainisch
  - LSA Woert-UK 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-UK 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-UK 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-UK 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-UK 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-UK 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-UK 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-UK 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-UN Ungarisch
  - LSA Woert-UN 1 Einsprachige, synonyme Wörterbücher, Sachgruppen (Wortschatz)
  - LSA Woert-UN 2 Zweisprachige Wörterbücher
  - LSA Woert-UN 3 Etymologische Wörterbücher
  - LSA Woert-UN 4 Aussprachewörterbücher
  - LSA Woert-UN 5 Phraseologie, Stilwörterbücher, Idiomatik, Sprachschwierigkeiten
  - LSA Woert-UN 6 Grammatische Wörterbücher
  - LSA Woert-UN 7 Spezialwörterbücher (Fremdwörterbücher, Berufssprachen, soziol. Sprachschichten, Argot etc.)
  - LSA Woert-UN 8 Namenwörterbücher
- LSA Woert-VI Vietnamesisch
- LSA Woert-WE Weissrussisch
- LSA Woert-XHO Xhosa

**LSA Woert-AE 001**

*Wörterbuch der ägyptischen Sprache* / i. A. d. Dt. Akademien hrsg. von Adolf Erman und Hermann Grapow. – Berlin : Akad.-Verl., 1940-  
ISBN 3-05-002263-9 – ISBN 3-05-002264-7 – ISBN 3-05-002266-3 – ISBN 3-05-002265-5 – ISBN 978-3-05-002263-5 – ISBN 978-3-05-002265-9 – ISBN 978-3-05-002266-6 – ISBN 978-3-05-002264-2

**LSA Woert-AE 002**

*Ranke, Hermann: Die ägyptischen Personennamen* / von Hermann Ranke. – Glückstadt : Augustin, 1935-

**LSA Woert-AE 003**

*A dictionary of late Egyptian* / Leonard H. Lesko, ed. ... – Providence, R.I. : Scribe Publ.

**LSA Woert-AE 004**

*Wörterbuch der griechischen Wörter in den koptischen dokumentarischen Texten* / hrsg. von Hans Förster. – Berlin ; New York : de Gruyter, 2002. – LX, 914 S. – (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur ; 148)  
ISBN 3-11-017403-0 – ISBN 978-3-11-017403-8  
2002 A 5905

**LSA Woert-AE 005**

*A dictionary of late Egyptian* / Leonard H. Lesko, ed. – Providence, R.I. : Scribe Publ., 19XX-

**LSA Woert-AK 001**

*Hecker, Karl: Rückläufiges Wörterbuch des Akkadischen* / Karl Hecker. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1990. – XII, 316 S. – (SANTAG ; Bd. 1)  
ISBN 3-447-02868-8 – ISBN 978-3-447-02868-4  
92 B 103

**LSA Woert-AK 002**

*Soden, Wolfram von: Das akkadische Syllabar* / Wolfram von Soden; Wolfgang Röllig. – 2., völlig neubearb. Aufl. – Roma : Pontifium Istitutum Biblicum, 1967. – XLI, 76, 8 S. – (Analecta orientalia ; 42)  
67 C 297

**LSA Woert-AK 003**

*Meissner, Bruno: Akkadisches Handwörterbuch* / unter Benutzung d. lexikal. Nachlasses von Bruno Meissner (1868 - 1947) bearb. von Wolfram von Soden. – Wiesbaden : Harrassowitz

**LSA Woert-AK 004**

*Borger, Rykle: Assyrisch-babylonische Zeichenliste* / von Rykle Borger. Unter Mitarb. von Friedrich Ellermeier. – Kevelaer. – Neukirchen-Vluyn : Butzon & Bercker : Neukirchener Verl. – (Alter Orient und Altes Testament ; ...)

**LSA Woert-AL 003**

*Buchholz, Oda: Wörterbuch Albanisch-Deutsch* / Oda Buchholz; Wilfried Fiedler; Gerda Uhlisch. – 8. Aufl. – Leipzig [u.a.] : Langenscheidt, Verl. Enzyklopädie, 1996. – 739 S  
ISBN 3-324-00250-8 – ISBN 978-3-324-00250-9  
97 A 9763

**LSA Woert-AL 006**

*Fiedler, Wilfried: Wörterbuch Deutsch-Albanisch* / Wilfried Fiedler; Ardian Klosi. – 1. Aufl. – Leipzig [u.a.] : Langenscheidt Verlag Enzyklopädie, 1997. – 831 S  
ISBN 3-324-00251-6 – ISBN 978-3-324-00251-6  
97 A 4369



**LSA Woert-AL 009**

*Newmark, Leonard: Albanian-English dictionary / ed. by Leonard Newmark. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1998. – LXXVIII, 978 S*  
 ISBN 0-19-864340-3 – ISBN 978-0-19-864340-1  
 99 A 1695

**LSA Woert-AM 002**

*Leslau, Wolf: Concise Amharic dictionary : Amharic - English, English - Amharic / Wolf Leslau. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1976. – 538 S.*  
 ISBN 3-447-01729-5 – ISBN 978-3-447-01729-9  
 76 B 3231

**LSA Woert-AM 002**

*Leslau, Wolf: Concise Amharic dictionary : Amharic - English, English - Amharic / Wolf Leslau. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1976. – 538 S.*  
 ISBN 3-447-01729-5 – ISBN 978-3-447-01729-9  
 76 B 3231

**LSA Woert-AM 003**

*Berhānu, Dāwit: Wörterbuch Deutsch-Amharisch-Englisch / Dawit Berhanu. – Hamburg : Buske, 2000. – 537 S.*  
 ISBN 3-87548-213-1 – ISBN 978-3-87548-213-3  
 2000 A 7388

**LSA Woert-AR 003**

*The Oxford English-Arabic dictionary of current usage / ed. by N. S. Doniach. – Repr. – Oxford : Clarendon Press, 1997. – XII, 1392 S.*  
 ISBN 0-19-864312-8 – ISBN 978-0-19-864312-8  
 98 A 216

**LSA Woert-AR 004**

*Schregle, Götz [VerfasserIn]: Deutsch-arabisches Wörterbuch / Götz Schregle. Unter Mitw. von Fahmi Abu l-Fadl ... – Wiesbaden : Harrassowitz, 1974. – XII, 1472 Seiten*  
 ISBN 3-447-01615-9 – ISBN 978-3-447-01615-5  
 72 B 4083

**LSA Woert-AR 005**

*Krahl, Günther: Deutsch-arabisches Woerterbuch / Guenther Krahl. – 2., durchges. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopaedie, 1970. – XXIII, 480 S., 14 Bl.*  
 73 B 3844

**LSA Woert-AR 006**

*Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache / unter Mitwirkung der Akademien der Wissenschaften in Berlin, Düsseldorf, Göttingen, Heidelberg, Mainz und München hrsg. durch die Deutsche Morgenländische Gesellschaft. In Verbindung mit Mechthild Kellermann bearb. von Manfred Ullmann. – Wiesbaden : Harrassowitz, 19XX-*

**LSA Woert-AR 009**

*Langenscheidt Handwörterbuch Arabisch-Deutsch / von Lorenz Kropitsch. Hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. – 3. Aufl. [Nachdr.]. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2008. – 629 S. – (Langenscheidt Handwörterbücher)*  
 ISBN 978-3-468-04062-7  
 2009 A 7075

**LSA Woert-AR 011**

*Schregle, Götz: Arabisch-deutsches Wörterbuch / Götz Schregle. – Wiesbaden : Steiner, 1986-*

**LSA Woert-AR 013**

*Krahl, Günther*: Wörterbuch arabisch-deutsch / von Günther Krahl u. Gharieb Mohamed Gharieb. – 1. Aufl. – München : Hueber [u.a.], 1984. – 848 S.  
 ISBN 3-19-006221-8 – ISBN 978-3-19-006221-8  
 85 A 1087  
 UBN/AH 52110 K89

**LSA Woert-AR 014**

*Wehr, Hans*: Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart : Arabisch - Deutsch / Hans Wehr. – 5. Aufl., [Nachdr.]. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1998. – XXV, 1452 S.  
 ISBN 3-447-01998-0 – ISBN 978-3-447-01998-9  
 2009 A 4943

**LSA Woert-AR 015**

*Corriente, Federico [VerfasserIn]*: Dictionnaire du faisceau dialectal arabe andalou : perspectives phraséologiques et étymologiques / Federico Corriente, Christophe Pereir, Ángeles Vicente. – Berlin ; Boston : De Gruyter, 2017. – XI, 1495 Seiten. – (Encyclopédie linguistique d'Al-Andalus; Volume 2)  
 ISBN 978-3-11-044812-2 – ISBN 3-11-044812-2  
 2017 A 2559

**LSA Woert-AR 017**

*Kropfitsch, Lorenz [VerfasserIn]*: Langenscheidt Taschenwörterbuch Arabisch : Arabisch-Deutsch, Deutsch-Arabisch / von Dr. Lorenz Kropfitsch. – 1. Auflage 2011, [Nachdruck] 2019. – Stuttgart : Langenscheidt, 2011. – 1224 Seiten  
 ISBN 978-3-12-514237-4  
 2020 A 12065

**LSA Woert-AR 018**

*Stein, Peter*: Lehrbuch der sabäischen Sprache / Peter Steine. – Wiesbaden : Harrassowitz. – (Subsidia et Instrumenta Linguarum Orientis ; ...)

**LSA Woert-ARA 001**

*Sokoloff, Michael*: A dictionary of Jewish Palestinian Aramaic of the Byzantine period / by Michael Sokoloff. – Ramat-Gan, Israel : Bar Ilan Univ. Press, 1990. – 823 S. – (Dictionaries of Talmud, Midrash, and Targum ; 2)  
 ISBN 965-226-101-7 – ISBN 978-965-226-101-4  
 92 A 5362

**LSA Woert-ARM 001**

*Armenisch-deutsches Wörterbuch = Hajerēnē germanerēn bararan / von Dirair Froundjian. – München : Oldenbourg, 1952. – XVI, 505 S.  
 E 1529*

**LSA Woert-ARM 002**

*Eggenstein-Harutunian, Margret*: Wörterbuch Armenisch-Deutsch / Margret Eggenstein-Harutunian. – Hamburg : Buske, 2011. – XI, 676 S. – (Armenisch)  
 ISBN 978-3-87548-497-7  
 2011 A 5901

**LSA Woert-ARM 005**

*Samuelian, Thomas J.*: Armenian dictionary in transliteration : western pronunciation; Armenian - English, English - Armenian / Thomas J. Samuelian. – New York, NY : Hippocrene Books, 1993. – XIII, 139 S.  
 ISBN 0-7818-0207-5 – ISBN 978-0-7818-0207-9  
 94 A 8217

**LSA Woert-AS 002**

*University of Chicago / Oriental Institute: The Assyrian dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago / ed. board: Robert D. Biggs ... – Chicago, Ill. : The Oriental Inst., 1956-  
ISBN 0-918986-05-2 – ISBN 978-0-918986-05-4*

**LSA Woert-BAS 001**

*Löpelmann, Martin: Etymologisches Wörterbuch der baskischen Sprache : Dialekte von Labourd, Nieder-Navarra und La Soule / Martin Löpelmann. – Berlin : de Gruyter, 1968-*

**LSA Woert-BAS 002**

*Kühnel, Helmut: Wörterbuch des Baskischen / von Helmut Kühnel. – Wiesbaden : Reichert, 1999. – XV, 225 S.  
ISBN 978-3-89500-121-5 – ISBN 3-89500-121-X  
2003 C 1484*

**LSA Woert-BU 1-001**

*Gerov, Najden: Rečnik na bālgarskija ezik / Najden Gerov. – Fototipno izd. [d. Ausg. 1895 - 1908]. – Sofija : Bālgarski pisatel, 1875-1878*

**LSA Woert-BU 1-002**

*Rečnik na bālgarskija ezik / Bālgarska Akad. na Naukite, Inst. za Bālgarski Ezik. [Red. Kristalina Čolakova]. – Sofija. – Sofija : Akad. Izdat. "Prof. Marin Drinov"[u.a.] : Izdat. na BAN, 1977-*

**LSA Woert-BU 1-003**

*Bālgarski tālkoven rečnik / L. Andrejčin ... – 4. izd., dopečatka. – Sofija : Izdat. Nauka i Izkustvo, 1999. – 1093 S.  
ISBN 954-02-0156-X – ISBN 978-954-02-0156-6  
2000 C 4098*

**LSA Woert-BU 1-004**

*Rečnik na sāvremennija bālgarski knižoven ezik / [glav. red. Stojan Romanski]. – Sofija : BAN*

**LSA Woert-BU 1-010**

*Rečnik na redki, ostareli i dialektni dumi v literaturata ni ot 19 i 20 vek / sāst. ... Pod red. Stefan Ilčev. [Bearb.] Ana Ivanova. – Sofija : Izd. na b ō lg. Akad. na Naukite, 1974. – 606 S.  
84 A 5260*

**LSA Woert-BU 1-011**

*Kratāk pravopisen rečnik na bālgarskija knižoven ezik / El. Georgieva ... – 1. izd. – Sofija : Nauka i Izkustvo, 1989. – 637 S.  
93 C 2667*

**LSA Woert-BU 1-012**

*Nanov, Ljuben N.: Bālgarski sinonimen rečnik / Ljuben Nanov; Ani Nanova. – 1. izd. – Sofija : Nauka i Izkustvo, 1987. – 262 S.  
93 C 2665*

**LSA Woert-BU 1-013**

*Nov tālkoven rečnik na bālgarskija ezik. – 1. izd. – Sofija : MAG-77, 1997. – 1408 S.  
ISBN 954-531-033-2 – ISBN 978-954-531-033-1  
98 C 2937*

**LSA Woert-BU 2-004**

*Čakalov, G.*: Bălgarsko-anglijski rečnik / G. Čakalov ; I. Ljakov ; Zdravko Stankov. – Sofija : Duržavno izd. "Nauka i izkustvo", 1961. – VI, 982 S.  
64 B 2626

**LSA Woert-BU 2-005**

*Sugareva, Tekla K.*: Nemsko-bălgarski rečnik / Tekla Sugareva; Vera Atanasova. – 2., popraveno i dopălneno izd. – Sofija : Atlantis, 1997. – 1053 S  
ISBN 954-9621-08-1 – ISBN 978-954-9621-08-2  
98 A 12410

**LSA Woert-BU 2-007**

*Endler, Dietmar*: Wörterbuch Bulgarisch-Deutsch / Dietmar Endler; Hilmar Walter. – 6., durchges. Aufl. – Leipzig [u.a.] : Langenscheidt, Verl. Enzyklopădie, 1996. – 981 S.  
ISBN 3-324-00227-3 – ISBN 978-3-324-00227-1  
96 A 10966

**LSA Woert-BU 2-007**

*Wörterbuch.* – Leipzig : Verl. Enzyklopădie, 19XX-

**LSA Woert-BU 2-008**

*Filipov, Vilhelm*: Bălgarsko-nemski rečnik : [A - Ja] = Wörterbuch bulgarisch-deutsch / Vilhelm Filipov. – 1. izd. – Sofija : VEZNI-4, 1998. – 506 S.  
99 C 3049

**LSA Woert-BU 2-009**

*PONS Nov universalen rečnik bălgarsko-nemski* = PONS Neues Universalwörterbuch Bulgarisch-Deutsch / redakcija: Angelika Falk-Todorov, Gabi Timan. – Părvo [1.] izdanie. – Barcelona ; Stuttgart : Ernst Klett Sprachen, 2018. – XVIII, 1118 Seiten  
ISBN 978-954-8278-72-0 – ISBN 978-3-12-516169-6  
2018 A 4174::1

**LSA Woert-BU 2-009**

*PONS nov universalen rečnik nemsko-bălgarski* = PONS Neues Universalwörterbuch Deutsch-Bulgarisch / redakcija: Emilija Denčeva, Ljudmil Stajkov. – Deceto [10.] izdanie. – Barcelona ; Stuttgart : Ernst Klett Sprachen, 2016. – XXVII, 764 Seiten  
ISBN 978-954-8278-70-6 – ISBN 978-3-12-516170-2  
2018 A 4174::2

**LSA Woert-BU 2-010**

*Bălgarsko-nemski rečnik* / pod naučnata red. na: Pavel Petkov; Karl Gutšmit; Birgit Igla. – 1. izd. – Sofija : Atlantis, 2001. – 1146 S  
ISBN 954-9621-17-0 – ISBN 978-954-9621-17-4  
2002 A 1864

**LSA Woert-BU 2-011**

*Bălgarsko-nemski rečnik* : E. Stojčeva ... – [S.l.] : Vesi, 19XX-  
ISBN 954-9640-24-8 – ISBN 978-954-9640-24-3

**LSA Woert-BU 2-012**

*Deutsch-bulgarisches Wörterbuch* = Nemsko-bălgarski rečnik / Bulgarische Akademie der Wissenschaften, Institut für Bulgarische Sprache. Autoren: Jan. Arnaudov ... – Sofia : Verl. d. Bulg. Akad. d. Wiss., 19XX-  
ISBN 954-430-119-4 – ISBN 978-954-430-119-4

**LSA Woert-BU 2-013**

*PONS nov universalen rečnik nemsko-bălgarski* = PONS Neues Universalwörterbuch Deutsch-Bulgarisch / redakcija: Emilija Denčeva, Ljudmil Stajkov. – Parvo izdanie, 1. Auflage. – Barcelona ; Belgrad ; Budapest ; Ljubljana ; London ; Posen ; Prag ; Sofia ; Stuttgart ; Zagreb : Ernst Klett Sprachen, 2018. – XXVII, 764 Seiten  
ISBN 978-954-8278-70-6 – ISBN 978-3-12-516170-2  
2018 A 4174::2

**LSA Woert-BU 3-001**

*Bălgarski etimologičen rečnik* / Bălgarska Akad. na Naukite, Inst. za Bălgarski Ezik. Săst.: V. I. Georgiev ... – Sofija. – Sofija : Akad. Izdat. "Prof. Marin Drinov": Izdat. na Bălg. Akad. na Naukite, 1971-

**LSA Woert-BU 5-001**

*Bălgarsko-nemski frazeologičen rečnik* = Bulgarisch-deutsches phraseologisches Woerterbuch / Žana Nikolova-Gălăbova; Konstantin Gălăbov. – 2. izd. – Sofija : Nauka i izkustvo, 1977. – 1089 S.  
81 A 535

**LSA Woert-BU 7-001**

*Terminologičen spravočnik* : matematika, fizika, mehanika, mašinstroene, energetika, elektrotehnika, elektronika, transport; bălgarski, russkij, english, français, deutsch / ... pod obšč. red. na Pet'r Stankov. – Sofija : Tehničeski Universitet, 1992. – 426 S.  
ISBN 954-438-002-7 – ISBN 978-954-438-002-1  
94 C 392

**LSA Woert-BU 7-002**

*Enciklopedičen rečnik na čuždite dumi v bălgarskija ezik* / [s otgovoren red. Petăr Nušev]. – 1. izd. – Sofija : MAG-77, 1996. – 1248 S.  
ISBN 954-531-018-9 – ISBN 978-954-531-018-8  
98 C 1727

**LSA Woert-BU 7-010**

*Davidov, Angel*: Rečnik-indeks na Prezviter Kozma / Angel Davidov. – Sofija : Bălg. Akad. na Naukite, 1976. – 375 S.  
84 A 5258

**LSA Woert-BUR 001**

*Esche, Annemarie*: Wörterbuch Burmesisch-Deutsch / von Annemarie Esche. – 1. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopaedie, 1976. – 546 S.  
77 A 1929

**LSA Woert-BUR 002**

*Matisoff, James A.*: Handbook of Proto-Tibeto-Burman : system and philosophy of Sino-Tibetan reconstruction / by James A. Matisoff. – Berkeley [u.a.] : Univ. of California Press, 2003. – XLII, 750 S. – (University of California publications in linguistics ; 135)  
ISBN 0-520-09843-9 – ISBN 978-0-520-09843-5  
2004 B 6

**LSA Woert-CH 002**

*Oxford Chinese dictionary* : English - Chinese, Chinese - English / Monolingual English text ed. by Martin H. Manser. – New York [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2003. – 614 S.  
ISBN 0-19-596459-4 – ISBN 978-0-19-596459-2  
2005 A 1653

**LSA Woert-CH 006**

*Kwon, Hyogmyon*: Basic Chinese-Korean character dictionary / Hyog-myon Kwon. [Ed.: Bruno Lewin]. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1978. – XXVI, 556 S.  
ISBN 3-447-01884-4 – ISBN 978-3-447-01884-5  
78 B 1226

**LSA Woert-CH 009**

*Lin, Yutang [VerfasserIn]*: Lin Yutang's Chinese-English dictionary of modern usage. – Hong Kong : Chinese University Press, 1972. – lxvi, 1720 Seiten  
76 B 1903

**LSA Woert-CH 010**

*Chao, Yuen Ren*: Concise dictionary of spoken Chinese / by Yuen Ren Chao and Lien Sheng Yang. – 7th pr. – Cambridge, Mass. : Harvard-Yenching Inst., 1970. – XXXIX, 292 S.  
76 B 2617

**LSA Woert-CH 012**

*Liu, Mau-tsai*: Han-De huihua yongxiuci cidian = Chinesisch-Deutsches Stilwörterbuch für Konversation / von Liu Mau-Tsai. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 1980. – VII, 815 S.  
ISBN 3-11-008268-3 – ISBN 978-3-11-008268-5  
LA-H 45-10098  
80 A 13744

**LSA Woert-CH 013**

*Chinesisch-deutsches Wörterbuch*. – Honkong : The Commercial Pr., 1984. – 789, 27 S.  
ISBN 962-07-0019-8 – ISBN 978-962-07-0019-4  
85 A 5973

**LSA Woert-CH 014**

*Han-ying-ci-dian* = a Chinese - English dictionary / Ting-rong Wu. – Beijing : Shangwu, 1981. – 976 S.  
83 A 8925

**LSA Woert-CH 015**

*Chinesisch-deutsches Wörterbuch* / [Akad. d. Wiss. d. DDR, Zentralinst. f. Sprachwiss. Autorenkollektiv: Helga Beutel ... Red. Horst-Dieter Gasde ...]. – Berlin : Akademie-Verl., 1985-  
ISBN 3-05-000169-0 – ISBN 978-3-05-000169-2

**LSA Woert-CH 020**

*Wörterbuch Chinesisch* : Chinesisch - Deutsch, Deutsch - Chinesisch / hrsg. von Zhao Tangshou. – 2., völlig neu bearb. und erw. Aufl. – Beijing : Peking Univ. Press, 1994. – 846, 713, 25 S  
ISBN 7-301-02578-5 – ISBN 978-7-301-02578-9  
95 C 45

**LSA Woert-CH 021**

*Langenscheidts Handwörterbuch Chinesisch*. – 1. Aufl. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1996. – Getr. Zähl. – (Langenscheidts Handwörterbücher)  
ISBN 3-468-05090-9 – ISBN 978-3-468-05090-9  
96 A 10804

**LSA Woert-CH 022**

*Li, Charles N.*: Mandarin Chinese : a functional reference grammar / Charles N. Li and Sandra A. Thompson. – 10. [Repr.]. – Berkeley [u.a.] : Univ. of California Press, 2007. – XXII, 691 S.  
ISBN 978-0-520-06610-6  
2009 A 2916

**LSA Woert-CH 023**

*Huang, Quanyu*: McGraw-Hill's Chinese dictionary & guide to 20,000 essential words : [a new method for non-native speakers to look up the 2,000 most commonly used characters in Chinese] / Quanyu Huang; Tong Chen; Kuangyan Huang. – New York, NY [u.a.] : McGraw-Hill, 2010. – CL, 536 S.  
ISBN 978-0-07-162924-9 – ISBN 0-07-162924-6  
2010 A 11698

**LSA Woert-CHO 001**

*Benzing, Johannes:* Chwaresmischer Wortindex : mit einer Einleitung von Helmut Humbach / hrsg. von Zahra Taraf. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1983. – 734 S.

ISBN 3-447-02362-7 – ISBN 978-3-447-02362-7

88 A 2636

**LSA Woert-DAE 001**

*Gads tysk : tysk-dansk, dansk-tysk ordbog ; large / [Red.: Carsten Hansen].* – København : Gad, 1993. – 671 S. – (Gads ordbøger)

ISBN 87-12-02218-7 – ISBN 978-87-12-02218-3

95 A 11350

**LSA Woert-DAE 004**

*Bork, Egon:* Dansk-tysk ordbog / af Egon Bork. Grundlagt af Ernst Kaper. – 5. rev. udg., 4. optryk. – Copenhagen : Gyldendal, 1962. – 416 S. – (Gyldendals røde ordbøger)

64 A 488:: (5)

**LSA Woert-DAE 005**

*Bork, Egon:* Tysk-dansk ordbog / af Egon Bork og Ernst Kaper. – 8. udgave. – København : Gyldendal, 1960. – 434 S. – (Gyldendals røde ordbøger)

64 A 488:: (8)

**LSA Woert-DAE 006**

*Langenscheidts Taschenwörterbuch der dänischen und deutschen Sprache / von Henning Henningsen.* – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1992. – XVI, 1070 S.

ISBN 3-468-10100-7 – ISBN 3-468-10106-6 – ISBN 3-468-11101-0 – ISBN 978-3-468-11101-3 – ISBN 978-3-468-10100-7 – ISBN 978-3-468-10106-9

94 A 7172

**LSA Woert-DAE 011**

*Politikens nudansk ordbog & sprogbrugsleksikon.* – 15. udg. (specialudg.). – København : Politikens forl., 1995. – 1461 Seiten

ISBN 87-567-5567-8 – ISBN 978-87-567-5567-2

96 C 1392

**LSA Woert-DE 1 011**

*Hueber-Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache : das einsprachige Wörterbuch für Kurse der Grund- und Mittelstufe / [red. Leitung: Kathrin Kunkel-Razum ...].* – 1. Aufl. – Ismaning : Hueber, 2003. – 749 S. – (Hueber-Duden)

ISBN 3-19-001735-2 – ISBN 978-3-19-001735-5

2016 C 4218

**LSA Woert-DE 1-001**

*Lee, Duk-ho:* Rückläufiges Wörterbuch der deutschen Sprache / Duk Ho Lee. – Berlin [u.a.] : De Gruyter, 2005. – XXXVII, 1229 S

ISBN 978-3-11-018197-5 – ISBN 3-11-018197-5

2005 A 9297

**LSA Woert-DE 1-003**

*Deutsches Wörterbuch* / von Jacob und Wilhelm Grimm. – Nachdr. – München : Deutscher Taschenbuch-Verlag, 1913-. – (dtv ; 5945)  
ISBN 3-423-05945-1 – ISBN 978-3-423-05945-9  
84 A 9961

**LSA Woert-DE 1-004**

*Grimm, Jacob: Deutsches Wörterbuch* / von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm. – Leipzig : Hirzel, 18XX-  
Haeusser 555

**LSA Woert-DE 1-004**

*Grimm, Jacob: Deutsches Wörterbuch* / von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm. – Neubearb. – Stuttgart. – Leipzig ; Stuttgart : Hirzel : Hirzel, 1965-2018

**LSA Woert-DE 1-005**

*Sanders, Daniel: Ergänzungs-Wörterbuch der deutschen Sprache : eine Vervollständigung und Erweiterung aller bisher erschienenen deutsch-sprachlichen Wörterbücher (einschließlich des Grimm'schen) ; mit Belegen von Luther bis auf die neueste Gegenwart* / von Daniel Sanders. – Berlin : Abenheim, 1885. – 691 S.  
E 2587

**LSA Woert-DE 1-005**

*Sanders, Daniel: Wörterbuch der deutschen Sprache : mit Belegen von Luther bis auf die Gegenwart* / von Daniel Sanders. – Leipzig : Wigand, 18XX-

**LSA Woert-DE 1-006**

*Heyne, Moritz: Deutsches Wörterbuch* / von Moritz Heyne. – Leipzig : Hirzel, 18XX-

**LSA Woert-DE 1-008**

*Trübners deutsches Wörterbuch* / hrsg. von Alfred Götze. – Berlin : de Gruyter, 19XX-

**LSA Woert-DE 1-009**

*Paul, Hermann: Deutsches Wörterbuch : Bedeutungsgeschichte und Aufbau unseres Wortschatzes* / Hermann Paul. – 10., überarb. und erw. Aufl. – Tübingen : Niemeyer, 2002. – XXI, 1243 S.  
ISBN 3-484-73057-9 – ISBN 3-484-97007-3 – ISBN 978-3-484-73057-1 – ISBN 978-3-484-97007-6  
LA-I 12-19634::(10)

**LSA Woert-DE 1-010**

*Brockhaus, Wahrig, Deutsches Wörterbuch* : mit einem Lexikon der Sprachlehre / von Renate Wahrig-Burfeind. [Chefred. Sabine Krome. ... von Gerhard Wahrig begr. ...]. – 9., vollst. neu bearb. und aktualisierte Aufl., Neuausg. – Gütersloh ; München : Wissenmedia, 2011. – 1728 S. – (Brockhaus)  
ISBN 978-3-577-07595-4  
LA-I 12-18635::(9)

**LSA Woert-DE 1-012**

*Der Sprach-Brockhaus* : dt. Bildwörterbuch von A - Z. – 9., neu bearb. u. erw. Aufl. – Wiesbaden : Brockhaus, 1984. – 972 S.  
ISBN 3-7653-0360-7 – ISBN 978-3-7653-0360-9  
84 A 3771

**LSA Woert-DE 1-013**

*Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache* / Akad. d. Wiss. d. DDR, Zentralinst. für Sprachwissenschaft. Hrsg. von Ruth Klappenbach ... – Berlin : Akad.-Verl., 19XX-

**LSA Woert-DE 1-014**

*Duden* : Das Bildwörterbuch / herausgegeben von der Dudenredaktion ; Projektleitung Dr. Ilka Pescheck unter Mitwirkung von Mojenn Schubert. – 7., neu bearbeitete Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2018. – 992 Seiten. – (Der Duden in zwölf Bänden / herausgegeben von der Dudenredaktion ; Projektleitung Dr. Ilka Pescheck unter Mitwirkung von Mojenn Schubert ; Band 3)  
ISBN 978-3-411-04037-7  
LA-I 12-17518::(7)

**LSA Woert-DE 1-015**

*Duden* : Das Bedeutungswörterbuch / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung Melanie Kunkel (Projektleiterin), Ursula Kraif, Dr. Franziska Münzberg, Dr. Ralf Osterwinter, Carsten Pellengahr, Hannah Schickl, Prof. Dr. Jan Georg Schneider, André Zimmermann



unter Mitarbeit von Svenja Haag und Dr. Anja Steinhauer, Thorsten Frank (computerlinguistische Arbeiten). – 5., neu bearbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2018. – 1184 Seiten. – (Der Duden in zwölf Bänden / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung Melanie Kunkel (Projektleiterin), Ursula Kraif, Dr. Franziska Münzberg, Dr. Ralf Osterwinter, Carsten Pellengahr, Hannah Schickl, Prof. Dr. Jan Georg Schneider, André Zimmermann unter Mitarbeit von Svenja Haag und Dr. Anja Steinhauer, Thorsten Frank (computerlinguistische Arbeiten) ; Band 10)

ISBN 978-3-411-04105-3

LA-I 12-19596:.(5)

#### LSA Woert-DE 1-018

*Kinne, Michael [VerfasserIn]:* Kleines Wörterbuch des DDR-Wortschatzes / Michael Kinne; Birgit Strube-Edelmann. – 1. Auflage. – Düsseldorf : Paedagogischer Verlag Schwann, 1980. – 252 Seiten

ISBN 3-590-15509-4 – ISBN 978-3-590-15509-1

81 A 4912

#### LSA Woert-DE 1-019

*Brockhaus-Wahrig deutsches Wörterbuch* / hrsg. von Gerhard Wahrig ... – Wiesbaden. – Stuttgart : Brockhaus [u.a.] : Dt. Verl.-Anst.

ISBN 3-7653-0312-7 – ISBN 978-3-7653-0312-8

#### LSA Woert-DE 1-021

*Duden - Die deutsche Rechtschreibung* : auf der Grundlage der aktuellen amtlichen Rechtschreibregeln / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung: Dr. Kathrin Kunkel-Razum (Projektleiterin), Prof. Dr. Peter Gallmann, Melanie Kunkel, Dr. Franziska Münzberg [und 6 andere]. – 27., völlig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2017. – 1264 Seiten. – (Der Duden in zwölf Bänden ; 1)

ISBN 978-3-411-04017-9

LA-I 12-14768:.(27)

#### LSA Woert-DE 1-022

*Wahrig - die deutsche Rechtschreibung* / Hrsg. von der Wahrig-Redaktion. Leitung der Neuausg. 2006: Sabine Krome. Red.: Michael Müller. Bertelsmann Lexikon Institut. – Neuausg. 2006. – Gütersloh/München. – Berlin : Wissen-Media-Verl. : Cornelsen Verl., 2007. – 1216 S. – (Wahrig ; 1)

ISBN 978-3-577-10177-6

LA-I 12-22900:.(N)

#### LSA Woert-DE 1-023

*Mackensen, Lutz:* Deutsches Wörterbuch : Rechtschreibung, Grammatik, Stil, Worterklärungen, Abkürzungen, Aussprache, Fremdwörterlexikon, Geschichte des deutschen Wortschatzes / Lutz Mackensen. Unter Mitarb. von Gesine Schwarz-Mackensen. – Neu bearb. und stark erw. Aufl. – Bindlach : Gondrom, 1991. – XLIV, 1219 S.

ISBN 3-8112-0919-1 – ISBN 978-3-8112-0919-0

95 A 8298

#### LSA Woert-DE 1-024

*Duden, deutsches Universalwörterbuch* / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung Dr. Melanie Kunkel [und 6 weitere] ; unter Mitarbeit von Dr. Laura Sturm und Lena Wagner. – 9., vollständig überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2019. – 2144 Seiten

ISBN 978-3-411-05509-8

LA-I 12-9513:.(9)

#### LSA Woert-DE 1-025

*Hellmann, Manfred W.:* Wörter und Wortgebrauch in Ost und West : ein rechnergestütztes Korpus-Wörterbuch zu Zeitungstexten aus den beiden deutschen Staaten; Die Welt und Neues Deutschland 1949 - 1974 / zusammen mit einer Arbeitsgruppe im Institut für Deutsche Sprache erarb. von Manfred W. Hellmann. – Tübingen : Narr, 19XX-. – (Forschungsberichte des Instituts für deutsche Sprache ; 69)

ISBN 3-8233-4833-7 – ISBN 978-3-8233-4833-7

#### LSA Woert-DE 1-026

*Langenscheidt Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache* : das einsprachige Wörterbuch für alle, die Deutsch lernen / Herausgeber Professor Dr. Dieter Götz ; in Zusammenarbeit mit der Langenscheidt-Redaktion ; Illustrationen: Dipl. Des. (FH) Arndt Knieper. – Neubearbeitung. – München ; Wien : Langenscheidt, 2015. – 1344 Seiten. – (Einsprachige Wörterbücher)(Langenscheidt Großwörterbücher)

ISBN 3-468-49039-9 – ISBN 978-3-468-49048-4 – ISBN 978-3-468-49039-2 – ISBN 3-468-49048-8  
LA-I 12-16423::(N,15)

**LSA Woert-DE 1-027**

*Duden: das große Wörterbuch der deutschen Sprache* : in zehn Bänden / [Red. Bearb.: Werner Scholze-Stubenrecht (Projektleiter) ... Unter Mitarb. von Brigitte Alsleben...]. – 3., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. – Mannheim [u.a.] : Dudenverl., 19XX-  
ISBN 3-411-04733-X – ISBN 3-411-70360-1 – ISBN 978-3-411-70360-9 – ISBN 978-3-411-04733-8

**LSA Woert-DE 1-029**

*Deutsches Wörterbuch* / hrsg. und bearb. vom Wissenschaftlichen Rat und den Mitarb. der Dudenred. unter der Leitung von Günther Drosdowski. – Mannheim : Brockhaus, 19XX-. – (Brockhaus-Enzyklopädie ; ...)

**LSA Woert-DE 1-032**

*PONS Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache* : 110.000 Stichwörter, Wendungen und Beispielsätze. Für Studium, Ausbildung und Beruf / bearbeitet von: Prof. Dr. Werner Wolski und Anette Dralle. – Neubearbeitung 2018, 1. Auflage. – Stuttgart : PONS GmbH, 2018. – 1741 Seiten. – (PONS Großwörterbuch)  
ISBN 3-12-516145-2 – ISBN 978-3-12-516172-6 – ISBN 978-3-12-516145-0 – ISBN 3-12-516172-X  
LA-I 12-21088::(N)

**LSA Woert-DE 1-033**

*Deutsches Neologismenwörterbuch* : neue Wörter und Wortbedeutungen in der Gegenwartssprache / hrsg. von Uwe Quasthoff. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 2007. – 690 S.  
ISBN 3-11-018869-4 – ISBN 978-3-11-018869-1 – ISBN 978-3-11-018868-4  
2007 A 10264

**LSA Woert-DE 1-034**

*Brockhaus, Wahrig, Wörterbuch der deutschen Sprache* / von Renate Wahrig-Burfeind. [Chefred. Sabine Krome]. – Neuausg., 5., vollst. neu bearb. und aktualisierte Aufl. – Gütersloh ; München : Wissenmedia in der Inmedia-ONE-GmbH, 2012. – 1151 S.  
ISBN 978-3-577-16599-0 – ISBN 3-577-16599-5  
LA-I 12-23873::(5)

**LSA Woert-DE 1-036**

*PONS Die deutsche Rechtschreibung* : [das umfassende Nachschlagewerk; rund 140.000 Stichwörter; über 500.000 Beispiele, Bedeutungserklärungen und Angaben zu Worttrennung, Aussprache, Grammatik, Stilebenen und Herkunft; auf der Grundlage der neuen amtlichen Regeln] / [bearb. von: Evelyn Agbaria ...]. – 1. Aufl. – Stuttgart : PONS GmbH, 2009. – 1199 S. – (Einfach richtig ; 1)  
ISBN 978-3-12-517085-8  
2016 C 3496

**LSA Woert-DE 1-037**

*Duden, Deutsch als Fremdsprache* : Standardwörterbuch ; [das Wörterbuch für alle, die Deutsch als Fremdsprache lernen] / hrsg. von der Dudenred. [Hrsg. vom Wiss. Rat der Dudenred.: Matthias Wermke ... Red. Bearb. Anja Konopka ... Unter Mitw. von Christine Beil ...]. – 2., neu bearb. und erw. Aufl. – Mannheim ; Leipzig ; Wien ; Zürich : Dudenverl., 2010. – 1151, 48 S.  
ISBN 978-3-411-71732-3  
LA-I 12-26200::(2)

**LSA Woert-DE 1-038**

*Duden, Die deutsche Sprache* : Wörterbuch in drei Bänden / hrsg. von der Dudenredaktion. [Red. Bearb.: Werner Scholze-Stubenrecht. Grammatik Rudolf Hoberg ... Sprachgeschichte Jürgen Folz ...]. – Berlin ; Mannheim ; Zürich : Dudenverl., 20XX-  
ISBN 978-3-411-70666-2 – ISBN 3-411-70666-X

**LSA Woert-DE 1-039**

*Feste Wortverbindungen des Deutschen* : Kollokationenwörterbuch für den Alltag / Annelies Häcki Buhofer; Marcel Dräger ... Unter Mitarb. von René Frauchiger ... – Tübingen : Francke, 2014. – XIX, 1003 S.  
ISBN 3-7720-8522-9 – ISBN 978-3-7720-8555-0 – ISBN 978-3-7720-8522-2  
2014 A 10130

**LSA Woert-DE 2-001**

*Duden - Vom deutschen Wort zum Fremdwort* : Wörterbuch zum richtigen Fremdwortgebrauch / hrsg. und bearb. von der Dudenredaktion. [Red. Bearb.: Dieter Baer ...]. – 1. Aufl. – Mannheim ; Leipzig ; Wien ; Zürich : Dudenverl., 2003. – 552 S  
ISBN 3-411-71641-X – ISBN 978-3-411-71641-8  
2003 A 2543

**LSA Woert-DE 2-004**

*Dornseiff, Franz [ZusammenstellendeR] [BegründerIn eines Werks]: Der deutsche Wortschatz nach Sachgruppen* / Franz Dornseiff. – 9., überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin ; Boston : De Gruyter, 2020. – 48, 1051 Seiten  
ISBN 978-3-11-045563-2 – ISBN 3-11-045563-3  
2020 A 9340

**LSA Woert-DE 2-006**

*Bulitta, Erich*: Wörterbuch der Synonyme und Antonyme : sinn- und sachverwandte Wörter und Begriffe sowie deren Gegenteil und Bedeutungsvarianten / Erich und Hildegard Bulitta. – Vollst. überarb. und erg. Neuausg., Lizenz[ausg.]. – Frankfurt am Main : Fischer-Taschenbuch-Verl., 2003. – 968 S. – (Fischer - Taschenbuch : Fischer Information & Wissen ; 15754)  
ISBN 3-596-15754-4 – ISBN 978-3-596-15754-9  
2003 A 1486

**LSA Woert-DE 2-007**

*Duden - das Synonymwörterbuch* / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung Dr. Ilka Pescheck, Carsten Pellengahr, Dr. Anja Steinhauer, André Zimmermann, Thorsten Frank. – 7., neu bearbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2019. – 1119 Seiten. – (Der Duden : in zwölf Bänden; das Standardwerk zur deutschen Sprache ; Band 8)  
ISBN 3-411-04087-4 – ISBN 978-3-411-04087-2  
LA-I 12-15446:.(7)

**LSA Woert-DE 2-013**

*Müller, Wolfgang [VerfasserIn]: Das Gegenwart-Wörterbuch : ein Kontrastwörterbuch mit Gebrauchshinweisen* / Wolfgang Müller, Jakob Ebner. – 2., neu bearbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin ; Boston : De Gruyter, 2020. – XXXIX, 889 Seiten  
ISBN 978-3-11-061164-9 – ISBN 3-11-061164-3  
2020 A 6494

**LSA Woert-DE 2-014**

*Augst, Gerhard*: Wortfamilienwörterbuch der deutschen Gegenwartssprache / Gerhard Augst. In Zsarb. mit Karin Müller ... – Studienausgabe. – Tübingen : Niemeyer, 2009. – XL, 1687 S.  
ISBN 978-3-484-11006-9  
2009 A 4266

**LSA Woert-DE 2-015**

*Kurz, Michael*: Das neue Wörterbuch der Synonyme : rund 90000 Wörter aus der modernen Alltagssprache; unentbehrlich in Büro, Redaktion, Schule, Werbung, Medien, PR, Universität und Privatbereich; mit umfangreichem Register zum schnellen, bequemen Finden; nach den neuen Regeln der Rechtschreibung! / Michael Kurz. – 2. Aufl. – Düsseldorf : ECON & List Taschenbuch-Verl., 1999. – 717 S. – (ETB ; 21339)  
ISBN 3-612-21339-3 – ISBN 978-3-612-21339-6  
99 A 5391

**LSA Woert-DE 2-017**

*Lutzeier, Peter*: Wörterbuch des Gegensinns im Deutschen / Peter Rolf Lutzeier. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 2007-2018

**LSA Woert-DE 3-001**

*Kluge - Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache* / bearb. von Elmar Seebold. – 25., durchges. und erw. Aufl. – Berlin [u.a.] : De Gruyter, 2011. – LXIX, 1021 S.  
ISBN 978-3-11-022364-4 – ISBN 3-11-022364-3  
LA-I 12-16913:.(25)

**LSA Woert-DE 3-002**

*Duden - das Herkunftswörterbuch* : Etymologie der deutschen Sprache / herausgegeben von der Dudenredaktion. – 6., vollständig überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2020. – 960 Seiten. – (Der Duden : in zwölf Bänden : das Standardwerk zur deutschen Sprache ; Band 7)  
ISBN 978-3-411-04076-6  
LA-I 12-31646::(6)

**LSA Woert-DE 3-003**

*Holthausen, Ferdinand*: Gotisches etymologisches Wörterbuch : mit Einschluß der Eigennamen und der gotischen Lehnwörter im Romanischen / Ferdinand Holthausen. – Unveränd. Nachdr. der Aufl. von 1934. – Heidelberg : Winter, 2002. – XXIV, 133 S.  
ISBN 3-8253-1374-3 – ISBN 978-3-8253-1374-6  
2009 A 11591

**LSA Woert-DE 3-005**

*Etymologisches Wörterbuch des Deutschen* / erarb. im Zentralinstitut für Sprachwissenschaft, Berlin unter der Leitung von Wolfgang Pfeifer. Autoren: Wilhelm Braun (zeitweilig) ... – Berlin : Akad.-Verl.  
ISBN 3-05-000626-9 – ISBN 978-3-05-000626-0

**LSA Woert-DE 3-007**

*Splett, Jochen*: Deutsches Wortfamilienwörterbuch : Analyse der Wortfamilienstrukturen der deutschen Gegenwartssprache, zugleich Grundlegung einer zukünftigen Strukturgeschichte des deutschen Wortschatzes / Jochen Splett. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 2009-  
ISBN 978-3-11-018320-7

**LSA Woert-DE 3-008**

*Deutscher Familiennamenatlas* / hrsg. von Konrad Kunze ... – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 2009-2018

**LSA Woert-DE 4-001**

*Duden - Das Aussprachewörterbuch* / bearbeitet von Stefan Kleiner und Ralf Knöbl in Zusammenarbeit mit der Dudenredaktion ; Autoren Dr. Stefan Kleiner, Dr. Ralf Knöbl, Prof. Dr. Max Mangold (†) unter Mitarbeit von Judith Linneweber, Alexandra Lorson, Madlen Nimz, Pia Rübzig und Hristo Velkov ; Projektleitung: Dr. Kathrin Kunkel-Razum ; Redaktion: Dr. Franziska Münzberg, Carsten Pellengahr. – 7., komplett überarbeitete und aktualisierte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2015. – 928 Seiten. – (Der Duden in zwölf Bänden / Projektleitung: Dr. Kathrin Kunkel-Razum ; Redaktion: Dr. Franziska Münzberg, Carsten Pellengahr ; Band 6)  
ISBN 978-3-411-04067-4 – ISBN 3-411-04067-X  
LA-I 12-18464::(7)

**LSA Woert-DE 4-005**

*Deutsches Aussprachewörterbuch*. – Medienkombination / Eva-Maria Krech ... Mit Beitr. von Walter Haas ... – Berlin [u.a.] : de Gruyter  
ISBN 978-3-11-018202-6

**LSA Woert-DE 5-001**

*Duden - Das Stilwörterbuch* / herausgegeben von der Dudenredaktion ; Redaktion: Ilka Pescheck ; unter Mitwirkung von André Zimmermann ; Einführung: Dr. Kathrin Steyer. – 10., überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2017. – 1104 Seiten. – (Der Duden in zwölf Bänden / herausgegeben von der Dudenredaktion ; Redaktion: Ilka Pescheck ; unter Mitwirkung von André Zimmermann ; Band 2)  
ISBN 978-3-411-04030-8  
LA-I 12-8647::(10)

**LSA Woert-DE 5-003**

*Wörter und Wendungen* : Wörterbuch zum deutschen Sprachgebrauch / hrsg. von Erhard Agricola. Unter Mitw. von Herbert Görner ... [Red. Bearb.: Christiane Agricola ...]. – Überarb. Neufassung der 14. Aufl., 1. Aufl. der Neufassung. – Mannheim ; Leipzig [u.a.] : Dudenverl., 1992. – 818 S.  
ISBN 3-411-05281-3 – ISBN 978-3-411-05281-3  
94 A 1284

**LSA Woert-DE 5-004**

*Wehrle, Hugo*: Deutscher Wortschatz : ein Wegweiser zum treffenden Ausdruck / Wehrle-Eggers. – 14., gegenüber der 13. unveränd. Aufl. – Stuttgart : Klett, 1981. – XXXI, 821 S.  
ISBN 3-12-908610-2 – ISBN 978-3-12-908610-0  
85 A 8141

**LSA Woert-DE 5-006**

*Hennig, Mathilde [VerfasserIn] [HerausgeberIn]*: Duden - Sprachliche Zweifelsfälle : das Wörterbuch für richtiges und gutes Deutsch. – 9., überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2021. – 1088 Seiten. – (Der Duden : in zwölf Bänden : das Standardwerk zur deutschen Sprache ; Band 9)  
ISBN 978-3-411-04099-5  
LA-I 12-15733::(9)

**LSA Woert-DE 5-009**

*Stephan, Ingrid [VerfasserIn]*: Briefe, E-Mails und Kurznachrichten gut und richtig schreiben : berufliche und private Kommunikation verständlich und korrekt gestalten / von Ingrid Stephan. – 4., aktualisierte und überarbeitete Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2020. – 735 Seiten. – (Duden)  
ISBN 3-411-74304-2 – ISBN 978-3-411-74304-9  
LA-A 1-27974::(4)  
LN-A 1-16752::(4)

**LSA Woert-DE 5-010**

*Duden, Briefe gut und richtig schreiben!*: Ratgeber für richtiges und modernes Schreiben / bearb. von der Dudenredaktion. – 4., überarb. und erw. Aufl. – Mannheim ; Leipzig ; Wien ; Zürich : Dudenverl., 2006. – 955 S.  
ISBN 3-411-05564-2 – ISBN 978-3-411-05564-7  
2006 A 8920

**LSA Woert-DE 5-011**

*Schemann, Hans*: Deutsche Idiomatik : die deutschen Redewendungen im Kontext / von Hans Schemann. – 1. Aufl. – Stuttgart ; Dresden : Klett-Verl. für Wissen und Bildung, 1993. – CLIX, 1037 S. – (PONS)  
ISBN 3-12-517780-4 – ISBN 978-3-12-517780-2  
94 A 7786

**LSA Woert-DE 5-013**

*Duden* : Zitate und Aussprüche / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung Melanie Kunkel (Projektleiterin), Anette Auberle, Dr. Anja Steinhauer, unter Mitarbeit von Jessica Anders und Chrisanto Catacata. – 5., durchgesehene und aktualisierte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2019. – 685 Seiten. – (Der Duden in zwölf Bänden / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung Melanie Kunkel (Projektleiterin), Anette Auberle, Dr. Anja Steinhauer, unter Mitarbeit von Jessica Anders und Chrisanto Catacata ; Band 12)  
ISBN 978-3-411-04125-1  
LA-I 12-19598::(5)  
Steht auch LSA Ger-KJ 003

**LSA Woert-DE 5-014**

*Kelle, Antje [VerfasserIn]*: Einfach gute Texte schreiben : für Schule, Studium und Beruf / bearbeitet von der Dudenredaktion ; Autoren Antje Kelle, Christian Stang, Ursula und Rudolf Hoberg, Julian von Heyl. – 2. Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2016. – 604 Seiten. – (Duden Ratgeber)  
ISBN 3-411-70109-9 – ISBN 978-3-411-70109-4  
LA-I 12-28385::(2)

**LSA Woert-DE 5-014**

*Kelle, Antje [VerfasserIn]*: Handbuch korrekt und stilsicher schreiben : fehlerfreies Deutsch für Schule, Studium und Beruf / bearbeitet von der Dudenredaktion ; Redaktion: Dr. Hildegard Hogen ; Autoren: Antje Kelle [und 4 andere]. – Berlin ; Mannheim ; Zürich : Dudenverl., 2013. – 604 Seiten. – (Duden Ratgeber)

ISBN 978-3-411-70108-7 – ISBN 3-411-70108-0  
LA-I 12-28385

**LSA Woert-DE 6-001**

*Stang, Christian*: Duden - Komma, Punkt und alle anderen Satzzeichen / von Christian Stang und Anja Steinhauer. – Mannheim ; Zürich : Dudenverl., 2011. – 255 S. – (Duden : Praxis)  
ISBN 978-3-411-74491-6  
LA-I 12-24301:::(N)

**LSA Woert-DE 6-004**

*Weber, Heinz J.*: Homographen-Wörterbuch der deutschen Sprache / von Heinz J. Weber. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 1996. – VIII, 559 S.  
ISBN 3-11-014641-X – ISBN 978-3-11-014641-7  
96 A 2792

**LSA Woert-DE 6-005**

*Helbig, Gerhard*: Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben / Gerhard Helbig; Wolfgang Schenkel. – 8., durchges. Aufl. – Tübingen : Niemeyer, 1991. – 457 S.  
ISBN 3-484-10456-2 – ISBN 978-3-484-10456-3  
96 A 5769

**LSA Woert-DE 6-007**

*Métrich, René*: Wörterbuch deutscher Partikeln : unter Berücksichtigung ihrer französischen Äquivalente / René Métrich; Eugène Faucher. In Zsarb. mit Jörn Albrecht. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 2009. – LI, 985 S.  
ISBN 978-3-11-021796-4  
2009 A 12304

**LSA Woert-DE 7-004**

*Deutsches Fremdwörterbuch* / begonnen von Hans Schulz, fortgeführt von Otto Basler. – 2. Aufl. – Berlin ; New York : de Gruyter, 1974-  
96 A 3040

**LSA Woert-DE 7-009**

*Osman, Nabil*: Kleines Lexikon deutscher Wörter arabischer Herkunft / hrsg. von Nabil Osman. – 3., verb. und erw. Aufl. – München : Beck, 1992. – 140 S. – (Beck'sche Reihe ; 456)  
ISBN 3-406-34048-2 – ISBN 978-3-406-34048-2  
92 A 338

**LSA Woert-DE 7-010**

*Küpper, Heinz*: Illustriertes Lexikon der deutschen Umgangssprache : in 8 Bänden / Heinz Küpper. – Stuttgart : Klett, 1982-1984

**LSA Woert-DE 7-016**

*Muthmann, Gustav*: Rückläufiges deutsches Wörterbuch : Handbuch der Wortausgänge im Deutschen, mit Beachtung der Wort- und Lautstruktur / Gustav Muthmann. – 3., überarb. und erw. Aufl. – Tübingen : Niemeyer, 2001. – VII, 1013 S. – (Reihe germanistische Linguistik ; 78)  
ISBN 3-484-31078-2 – ISBN 978-3-484-31078-0  
2001 A 11819

**LSA Woert-DE 7-017**

*Strauß, Gerhard*: Brisante Wörter von Agitation bis Zeitgeist : ein Lexikon zum öffentlichen Sprachgebrauch / Gerhard Strauß; Ulrike Hass; Gisela Harras. – Berlin ; New York : de Gruyter, 1989. – 778 S. – (Schriften des Instituts für Deutsche Sprache ; Bd. 2)  
ISBN 3-11-012078-X – ISBN 978-3-11-012078-3  
89 A 3542

**LSA Woert-DE 7-019**

*Wahrig-Burfeind, Renate*: Fremdwörterlexikon : [das unverzichtbare Nachschlagewerk zum richtigen Gebrauch fremdsprachiger Ausdrücke der deutschen Standardsprache ; rund 58000 Stichwörter und erklärte Begriffe, mit umfassenden Angaben zu Rechtschreibung, Bedeutung, Aussprache und Schreibvarianten] / von Renate Wahrig-Burfeind. Bertelsmann Lexikon-Institut. – Neuausg., 6., vollst. neu bearb. und aktualisierte Aufl. – Gütersloh ; München : Wissen-Media-Verl., 2007. – 1088 S. – (Wahrig ; [2])

ISBN 3-577-09030-8 – ISBN 978-3-577-09030-8

2007 A 8089

UBN/AH 11026 W137(6)

**LSA Woert-DE 7-021**

*Kandler, Günther*: Wortanalytisches Wörterbuch : deutscher Wortschatz nach Sinn-Elementen; in 10 Bänden / Günther Kandler; Stefan Winter. – München : Fink, 1992-. – (Patholinguistica ; 14)

**LSA Woert-DE 7-023**

*PONS Kompaktwörterbuch Deutsch als Fremdsprache* / bearbeitet von Prof. Dr. Werner Wolski und Anette Dralle. – Neubearbeitung 2019, 1. Auflage. – Stuttgart : PONS GmbH, 2019. – 1117 Seiten

ISBN 978-3-12-516226-6 – ISBN 3-12-516226-2

2019 A 7366

**LSA Woert-DE 7-024**

*Busse, Ulrich*: Anglizismen-Wörterbuch : der Einfluß des Englischen auf den deutschen Wortschatz nach 1945 / begr. von Broder Carstensen. Fortgef. von Ulrich Busse. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 1993-2001

**LSA Woert-DE 7-025**

*Mueller, Klaus*: Lexikon der Redensarten : [4000 deutsche Redensarten ; ihre Bedeutung und Herkunft] / hrsg. von Klaus Müller. – Lizenzausg. – Gütersloh : Bertelsmann-Lexikon-Verl., 1994. – 781 S

ISBN 3-570-10553-9 – ISBN 978-3-570-10553-5

94 A 4968

**LSA Woert-DE 7-026**

*Ehmann, Hermann*: Affengeil : ein Lexikon der Jugendsprache / Hermann Ehmann. – Orig.-Ausg. – München : Beck, 1992. – 156 S. – (Beck'sche Reihe ; 478)

ISBN 978-3-406-34070-3 – ISBN 3-406-34070-9

94 A 7022

**LSA Woert-DE 7-027**

*Eitz, Thorsten*: Wörterbuch der "Vergangenheitsbewältigung": die NS-Vergangenheit im öffentlichen Sprachgebrauch / Thorsten Eitz; Georg Stötzel. – Lizenzausgabe. – [Darmstadt] : Wiss. Buchges., 2007-2009

**LSA Woert-DE 7-028**

*Wendling, Peter*: Slang-Register : Hochdeutsch - Umgangsdeutsch ; Würzwörter vom Feinsten / Wendling. – München : Helix, 1994. – 320 S.

ISBN 3-927930-18-0 – ISBN 978-3-927930-18-6

94 A 7978

**LSA Woert-DE 7-029**

*Duden - Das Fremdwörterbuch* / herausgegeben von der Dudenredaktion ; redaktionelle Bearbeitung der 12. Auflage: Dr. Kathrin Kunkel-Razum (Projektleitung) [und vier weitere]. – 12., vollständig überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2020. – 1192 Seiten. – (Duden ; Band 5)

ISBN 978-3-411-04062-9

LA-I 12-15398:;(12)

UBN/AH 11000 D845(12)

**LSA Woert-DE 7-030**

*Cropp, Wolf-Ulrich*: Sofort das richtige Fremdwort : 20000 Stichwörter mit originellen Anwendungsbeispielen und hilfreichen Zitaten / Wolf-Ulrich Cropp. – Frankfurt am Main : Eichborn, 1999. – 438 S. – (Eichborn Lexikon)

ISBN 3-8218-1479-9 – ISBN 978-3-8218-1479-7

99 A 6293

**LSA Woert-DE 7-031**

*Duden, Redensarten* : woher sie kommen, was sie bedeuten / [ red. Bearb. der 3. Aufl. Heike Pfersdorff]. – 3., überarb. Aufl. – Mannheim ; Zürich : Dudenverl., 2012. – 336 S. – (Duden)  
ISBN 3-411-70503-5 – ISBN 978-3-411-70503-0  
2012 A 5937

**LSA Woert-DE 7-032**

*PONS Wörterbuch der Jugendsprache 2010* : mit 1500 Einträgen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz / von Schülerinnen und Schülern aus Deutschland, Österreich und der Schweiz. – 1. Aufl. – Stuttgart : Pons, 2009. – 141 S.  
ISBN 978-3-12-010003-4  
2009 R 594

**LSA Woert-DE 7-033**

*Das neue Wörterbuch der Szenesprachen* / hrsg. von Trendbüro. [Hrsg.: Peter Wippermann]. – Mannheim ; Wien ; Zürich : Dudenverl., 2009. – 207 S. – (Duden)  
ISBN 978-3-411-71092-8  
2009 A 10003

**LSA Woert-DE 8-001**

*Förstemann, Ernst Wilhelm*: Altdeutsches Namenbuch / von Ernst Förstemann; Hermann Jellinghaus. – Bonn : Hanstein, 1900-1968

**LSA Woert-DE 8-001**

*Förstemann, Ernst Wilhelm*: Altdeutsches Namenbuch / Ernst Förstemann. – München : Fink [u.a.], 19XX-

**LSA Woert-DE 8-002**

*Socin, Adolf*: Mittelhochdeutsches Namenbuch : nach oberrheinischen Quellen des 12. u. 13. Jahrhunderts / von Adolf Socin. – Basel : Helbing & Lichtenhahn, 1903. – XVI, 787 S.  
E 2748-3 Folio

**LSA Woert-DE 8-004**

*Etymologisches Wörterbuch der deutschen Familiennamen* : 2., von Grund auf neugearb. Aufl. der "Deutschen Sippennamen" / Josef Karlmann Brechenmacher. – Limburg a. d. Lahn : Starke, 19XX-  
ISBN 3-7980-0355-6 – ISBN 978-3-7980-0355-2

**LSA Woert-DE 8-009**

*Mackensen, Lutz*: Das grosse Buch der Vornamen : Herkunft, Ableitungen und Verbreitung, Koseformen, berühmte Namensträger, Gedenk- und Namenstage, verklungene Vornamen / Mackensen. – Ungekürzte Ausg. – Frankfurt (M) ; Berlin ; Wien : Ullstein, 1980. – XXI, 373 S. – (Ullstein-Bücher ; 4159)  
ISBN 3-548-04159-0 – ISBN 978-3-548-04159-9  
81 A 6618

**LSA Woert-DE 8-013**

*Altdeutsches Namenbuch* : die Überlieferung der Ortsnamen in Österreich und Südtirol von den Anfängen bis 1200 (ANB) / Österreichische Akademie der Wissenschaften. Hrsg. vom Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika ... Bearb. von Isolde Hausner und Elisabeth Schuster ... *Bd. 1 - 2 + Beiheft 1 erschienen*. – Wien : Verl. der Österreich. Akad. der Wiss., 19XX-  
ISBN 3-7001-1617-9 – ISBN 978-3-7001-1617-2

**LSA Woert-DE 8-016**

*Duden Familiennamen* : Herkunft und Bedeutung [von 20.000 Nachnamen] / bearb. von Rosa und Volker Kohlheim. – [2., völlig neu bearb. Aufl.]. – Mannheim ; Leipzig ; Wien ; Zürich : Dudenverl., 2005. – 960 S.  
ISBN 978-3-411-70852-9 – ISBN 3-411-70852-2  
2005 A 1484

**LSA Woert-DE 8-017**

*Kohlheim, Rosa [VerfasserIn]*: Lexikon der Vornamen : Herkunft, Bedeutung und Gebrauch von



über 8000 Vornamen / von Rosa und Volker Kohlheim. – 8., vollständig überarbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin : Dudenverlag, 2020. – 496 Seiten. – (Duden)  
 ISBN 978-3-411-04948-6  
 2020 A 13703

**LSA Woert-DEH 003**

*Schützeichel, Rudolf*: Althochdeutsches Wörterbuch / Rudolf Schützeichel. – 7., durchges. und verb. Aufl. – Berlin [u.a.] : De Gruyter, 2012. – 414 S.  
 ISBN 3-11-026871-X – ISBN 978-3-11-026871-3  
 LA-I 12-14366::(7)

**LSA Woert-DEH 004**

*Althochdeutsches Wörterbuch* / auf Grund der von Elias von Steinmeyer hinterlassenen Sammlungen im Auftrag der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig begr. von Elisabeth Karg-Gasterstädt und Theodor Frings. Hrsg. von Hans Ulrich Schmid. Unter der Leitung von Brigitte Bulitta bearb. von Brigitte Bulitta ... – Berlin. – Berlin : De Gruyter, Akademie Forschung : Akad.-Verl., 1968-

**LSA Woert-DEH 004**

*Götz, Heinrich [VerfasserIn]*: Lateinisch-althochdeutsch-neuhochdeutsches Wörterbuch / Heinrich Götz. – Berlin : Akademie Verlag, 1999. – XVIII, 723 Seiten. – (Althochdeutsches Wörterbuch / auf Grund der von Elias von Steinmeyer hinterlassenen Sammlungen im Auftrag der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig ; begründet von Elisabeth Karg-Gasterstädt und Theodor Frings ; herausgegeben von Rudolf Grosse ; Beiband)  
 ISBN 3-05-003474-2 – ISBN 978-3-05-003474-4  
 99 A 8818

**LSA Woert-DEH 005**

*Wells, John C.*: Althochdeutsches Glossenwörterbuch : einschließlich des von Prof. Dr. Taylor Starck begonnenen Glossenindexes / zsetragen, bearb. und hrsg. von John C. Wells. – Heidelberg : Winter, 1990. – LIII, 902 S. – (Germanische Bibliothek : 2. Reihe, Wörterbücher)  
 ISBN 3-533-02204-8 – ISBN 978-3-533-02204-6  
 72 B 799

**LSA Woert-DEH 006**

*Müller, Wilhelm*: Mittelhochdeutsches Wörterbuch / ausgearb. von Wilhelm Müller u. Friedrich Zarncke. Mit Benutzung d. Nachlasses von Georg Friedrich Benecke. – Nachdr. d. Ausg. Leipzig 1854 - 1866. – Stuttgart : Hirzel, 19XX-  
 ISBN 3-7776-0466-6 – ISBN 978-3-7776-0466-4

**LSA Woert-DEH 007**

*Lexer, Matthias von*: Mittelhochdeutsches Handwörterbuch / Matthias Lexer. – Repr. Nachdr. der Ausg. Leipzig 1872 - 1878. – Stuttgart : Hirzel, 18XX-  
 ISBN 3-7776-0272-8 – ISBN 978-3-7776-0272-1

**LSA Woert-DEH 008**

*Lexer, Matthias von*: Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch / [Matthias Lexer]. Mit den Nachtr. von Ulrich Pretzel. – 38., unveränd. Aufl., unveränd. Nachdr. – Stuttgart : Hirzel, 1992. – 504 S.  
 ISBN 978-3-7776-0493-0 – ISBN 3-7776-0493-3  
 LA-I 12-11555::(38)

**LSA Woert-DEH 009**

*Diefenbach, Lorenz*: Hoch- und niederdeutsches Wörterbuch der mittleren und neueren Zeit : zur Ergänzung der vorhandenen Wörterbücher insbesondere des der Brüder Grimm / von Lorenz Diefenbach und Ernst Wülcker. – Basel : Schwabe, 1885. – X, 930 Sp.  
 E 2595

**LSA Woert-DEH 010**

*Schiller, Karl*: Mittelniederdeutsches Wörterbuch / Karl Schiller; August Lübben. – Schaan/Liechtenstein : Ständig, 19XX-

**LSA Woert-DEH 013**

*Etymologisches Wörterbuch des Althochdeutschen* / unter der Leitung von Rosemarie Lühr erarb. von Harald Bichlmeier ... – Göttingen ; Zürich : Vandenhoeck & Ruprecht, 1988-

**LSA Woert-DEH 013**

*Wörterverzeichnisse zu dem Etymologischen Wörterbuch des Althochdeutschen* : (Bd. 1: -a - bez-zisto) / Albert L. Lloyd; Karen K. Purdy; Otto Springer. – Göttingen ; Zürich : Vandenhoeck & Ruprecht, 1988. – 115 S. – (Etymologisches Wörterbuch des Althochdeutschen / von Albert L. Lloyd und Otto Springer ; Bd. 1, Wörterverzeichnisse)  
ISBN 3-525-20767-0 – ISBN 978-3-525-20767-3  
88 A 4710::Woert

**LSA Woert-DEH 014**

*Bachofer, Wolfgang*: Rückläufiges Wörterbuch der mittelhochdeutschen Sprache : auf der Grundlage von Matthias Lexers Mittelhochdeutschem Handwörterbuch und Taschenwörterbuch / bearb. und hrsg. von Wolfgang Bachofer, Walther v. Hahn, Dieter Möhn. – Stuttgart : Hirzel, 1984. – XI, 585 S.  
ISBN 3-7776-0398-8 – ISBN 978-3-7776-0398-8  
85 A 541

**LSA Woert-DEH 016**

*Frühneuhochdeutsches Wörterbuch* / hrsg. von Ulrich Goebel ... Begr. von Robert R. Anderson ... – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 1986-

**LSA Woert-DEH 017**

*Mittelniederdeutsches Handwörterbuch* / begr. von A. Lasch und C. Borchling. Mit Unterstützung der BAT-Stiftung der Universität Hamburg hrsg. von Ingrid Schröder. – Kiel ; Hamburg. – Neumünster : Wachholtz : Wachholtz, 1956-

**LSA Woert-DEH 020**

*Bergmann, Rolf*: Rückläufiges morphologisches Wörterbuch des Althochdeutschen : auf der Grundlage des "Althochdeutschen Wörterbuchs" von Rudolf Schützeichel / Rolf Bergmann. – Tübingen : Niemeyer, 1991. – XII, 740 S  
ISBN 3-484-10663-8 – ISBN 978-3-484-10663-5  
91 A 7629

**LSA Woert-DEH 021**

*Köbler, Gerhard*: Althochdeutsch-neuhochdeutsch-lateinisches Wörterbuch / von Gerhard Köbler. – Gießen : Arbeiten-zur-Rechts-und-Sprachwissenschaft-Verl., 19XX-. – (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft ; ...)

**LSA Woert-DEH 022**

*Findebuch zum mittelhochdeutschen Wortschatz* : mit einem rückläufigen Index / Kurt Gärtner ; Christoph Gerhardt ; Jürgen Jaehrling ; Ralf Plate ; Walter Röhl ; Erika Timm [Mitverf.]. Datenverarbeitung: Gerhard Hanrieder. – Stuttgart : Hirzel, 1992. – XXXIII, 682 S.  
ISBN 3-7776-0490-9 – ISBN 3-7776-0489-5 – ISBN 978-3-7776-0490-9 – ISBN 978-3-7776-0489-3  
92 A 13676  
Steht auch LSA HS-OA 010

**LSA Woert-DEH 023**

*Splett, Jochen*: Althochdeutsches Wörterbuch : Analyse der Wortfamilienstrukturen des Althochdeutschen, zugleich Grundlegung einer zukünftigen Strukturgeschichte des deutschen Wortschatzes / Jochen Splett. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 1993  
ISBN 3-11-012462-9 – ISBN 978-3-11-012462-0

**LSA Woert-DEH 024**

*Singer, Johannes [VerfasserIn]*: Mittelhochdeutscher Grundwortschatz : auf der Grundlage der von R. A. Boggs erstellten lemmatisierten Konkordanz zum Gesamtwerk Hartmanns von Aue sowie der von F. H. Bäuml erstellten Konkordanz zum Nibelungenlied und des von R. - M. S. Heffner erstellten Wortindex zu den Gedichten Walthers von der Vogelweide / Johannes Singer. – 3., völlig Neubearb. und erw. Aufl. – Paderborn ; München ; Wien ; Zürich : Schöningh, 2001. – X, 170 S. – (UTB für Wissenschaft ; 2253 : Germanistik)  
ISBN 3-8252-2253-5 – ISBN 3-506-99466-2 – ISBN 978-3-506-99466-0 – ISBN 978-3-8252-2253-6  
2020 C 2802

**LSA Woert-DEH 024**

*Singer, Johannes [VerfasserIn]*: Mittelhochdeutscher Grundwortschatz : auf der Grundlage der von

R. A. Boggs erstellten lemmatisierten Konkordanz zum Gesamtwerk Hartmanns von Aue sowie der von F. H. Bäuml erstellten Konkordanz zum Nibelungenlied und des von R. - M. S. Heffner erstellten Wortindex zu den Gedichten Walthers von der Vogelweide / Johannes Singer. – 3., völlig Neubearb. und erw. Aufl. – Paderborn ; München ; Wien ; Zürich : Schöningh, 2001. – X, 170 S. – (UTB für Wissenschaft ; 2253 : Germanistik)

ISBN 3-8252-2253-5 – ISBN 3-506-99466-2 – ISBN 978-3-506-99466-0 – ISBN 978-3-8252-2253-6  
2020 C 2802

#### LSA Woert-DEH 025

*Hennig, Beate [VerfasserIn]:* Kleines mittelhochdeutsches Wörterbuch / Beate Hennig ; in Zusammenarbeit mit Christa Hepfer und unter redaktioneller Mitwirkung von Wolfgang Bachofer. – 6., durchgesehene Auflage. – Berlin ; Boston : De Gruyter, 2014. – XXIX, 481 S. – (De Gruyter Studium)

ISBN 3-11-032877-1 – ISBN 978-3-11-032877-6  
LA-I 12-16668::(6)

#### LSA Woert-DEH 025

*Hennig, Beate [VerfasserIn]:* Kleines mittelhochdeutsches Wörterbuch / Beate Hennig ; in Zusammenarbeit mit Christa Hepfer ; und unter redaktioneller Mitwirkung von Wolfgang Bachofer. – 7., durchgesehene Auflage. – Berlin ; Boston : De Gruyter, 2022. – XXIX, 483 Seiten. – (De Gruyter Studium)

ISBN 978-3-11-076913-5 – ISBN 3-11-076913-1  
LA-I 12-16668::(7)

#### LSA Woert-DEH 026

*Mittelhochdeutsches Wörterbuch* / im Auftrag der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz und der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen herausgegeben von Kurt Gärtner, Klaus Grubmüller und Jens Haustein ; mitbegründet von Karl Stackmann. – Stuttgart : S. Hirzel Verlag, 2006-. – (Germanistik)

#### LSA Woert-DEH 027

*Köbler, Gerhard:* Taschenwörterbuch des althochdeutschen Sprachschatzes / Gerhard Köbler. – Paderborn [u.a.] : Schöningh, 1994. – LI, 399 S. – (UTB für Wissenschaft : Uni-Taschenbücher ; 1823 : Germanistik)

ISBN 3-506-99439-5 – ISBN 3-8252-1823-6 – ISBN 978-3-506-99439-4 – ISBN 978-3-8252-1823-2  
94 A 6867

#### LSA Woert-DEH 028

*Lübber, August:* Mittelniederdeutsches Handwörterbuch / von August Lübber. Nach dem Tode des Verf. vollendet von Christoph Walther. – Reprograf. Nachdr. der Ausg. Norden und Leipzig, 1888. – Darmstadt : Wiss. Buchges., [Abt. Verl.], 1993. – X, 599 S

ISBN 3-534-02806-6 – ISBN 978-3-534-02806-1  
94 A 7733

#### LSA Woert-DEH 029

*Köbler, Gerhard:* Wörterbuch des althochdeutschen Sprachschatzes / Gerhard Köbler. – Paderborn [u.a.] : Schöningh, 1993. – LXIX, 1350 S.

ISBN 3-506-74661-8 – ISBN 978-3-506-74661-0  
95 A 4938

#### LSA Woert-DEH 031

*Baufeld, Christa:* Kleines frühneuhochdeutsches Wörterbuch : Lexik aus Dichtung und Fachliteratur des Frühneuhochdeutschen / Christa Baufeld. – Tübingen : Niemeyer, 1996. – XXXII, 264 S. – (Studienbuch)

ISBN 3-484-10268-3 – ISBN 978-3-484-10268-2  
LA-I 12-15026

#### LSA Woert-DEH 032

*Althochdeutscher und altsächsischer Glossenwortschatz* / Rudolf Schützeichel (Hg.). [Hrsg. im Auftrag der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen]. – Tübingen : Niemeyer, 2004-2004

ISBN 3-484-10900-9 – ISBN 978-3-484-10900-1

**LSA Woert-DEM 002**

*Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich* : (WBÖ) / hrsg. von der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. – Wien. – Wien [u.a.] : Verl. der Österr. Akad. der Wiss. : Böhlau, 1970-. – (Bayerisch-österreichisches Wörterbuch / Österreichische Akademie der Wissenschaften ; 1, Österreich)

ISBN 978-3-7001-0550-3 – ISBN 3-7001-0550-9

**LSA Woert-DEM 003**

*Schweizerisches Idiotikon - Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache* / gesammelt auf Veranstaltung der Antiquarischen Gesellschaft in Zürich unter Beihilfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes. Hrsg. mit Unterstützung des Bundes und der Kantone. Begonnen von Friedrich Staub und Ludwig Tobler und fortgesetzt unter der Leitung von Albert Bachmann, Otto Gröger, Hans Wanner, Peter Dalcher, Peter Ott, Hans-Peter Schifferle sowie Hans Bickel und Christoph Landolt. Redaktion: Hans-Peter Schifferle, Andreas Burri, Christoph Landolt, Hans Bickel, Martin H. Graf, This Fetzler, Matthias Friedli, Gabriela Bart. – Basel. – Frauenfeld : Schwabe : Huber, 1881-

**LSA Woert-DEM 004**

*Fischer, Hermann*: Schwäbisches Wörterbuch / auf Grund der von Adelbert v. Keller begonnenen Sammlungen und mit Unterstützung des württembergischen Staates, bearb. von Hermann Fischer. – Tübingen : Laupp, 19XX-

**LSA Woert-DEM 005**

*Vorarlbergisches Wörterbuch* : mit Einschluss des Fürstentums Liechtenstein / hrsg. von der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Bearb. von Leo Jutz. – Wien : Holzhausens Nachfolger in Komm., 1960-

**LSA Woert-DEM 006**

*Martin, Ernst*: Wörterbuch der elsässischen Mundarten / bearb. von E. Martin und H. Lienhart. – Strassburg : Trübner

**LSA Woert-DEM 007**

*Badisches Wörterbuch* / hrsg. mit Unterstützung des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg. Vorbereitet von Friedrich Kluge ... Begonnen von Ernst Ochs. Weitergef. von Karl Friedrich Müller ... Bearb. von Tobias Streck ... – Berlin ; München [u.a.]. – München. – Lahr (Schwarzwald) : De Gruyter : Oldenbourg : Schauenburg, 1940-, Bd. 4 - 5, Lfg. 82, Bd. 1 - 3

**LSA Woert-DEM 008**

*Pfälzisches Wörterbuch* / Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz. Begr. von Ernst Christmann. Bearb. von Julius Krämer. – Wiesbaden : Steiner, 1968-1998

**LSA Woert-DEM 009**

*Frankfurter Wörterbuch* : aufgrund d. von Johann Joseph Oppel (1815 - 1894) u. Hans Ludwig Rauh (1892 - 1945) gesammelten Materials / hrsg. von Wolfgang Brückner. – Frankfurt am Main : Kramer ISBN 3-7829-0360-9 – ISBN 978-3-7829-0360-8

**LSA Woert-DEM 012**

*Rheinisches Wörterbuch* / auf Grund der von J. Franck begonnenen, von allen Kreisen des rheinischen Volkes unterstützten Sammlung bearb. u. hrsg. von Josef Müller, Karl Meisen. – Berlin : Klopp, 1928-

**LSA Woert-DEM 013**

*Luxemburger Wörterbuch*. – Luxemburg : Linden, 1954-1978

**LSA Woert-DEM 016**

*Spangenberg, Karl*: Laut- und Formeninventar thüringischer Dialekte / Karl Spangenberg. – Berlin : Akad.-Verl., 1993. – XVII, 297 S. – (Thüringisches Wörterbuch / Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Sprachwissenschaftliche Kommission. Auf Grund der von V. Michels begonnenen und H. Hücke fortgeführten Sammlungen bearb. unter der Leitung von K. Spangenberg ; Beibd.)

ISBN 3-05-002077-6 – ISBN 978-3-05-002077-8

94 B 18

**LSA Woert-DEM 016**

*Thüringisches Wörterbuch* / Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Sprachwissenschaftliche Kommission. Auf Grund der von V. Michels begonnenen und H. Hücke fortgeführten Sammlungen bearb. unter der Leitung von K. Spangenberg. – Berlin : Akad.-Verlag, 19XX-

**LSA Woert-DEM 017**

*Wortmann, Felix [ZusammenstellendeR]:* Westfälisches Wörterbuch / herausgegeben im Auftrag der Volkskundlichen Kommission des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe von William Foerste und Dietrich Hofmann ; bearbeitet von Felix Wortmann. – Neumünster. – Kiel ; Hamburg : Wachholtz : Wachholtz, Murmann Publishers, 1969-[2021], 1969-[2021]. – 5 Bände

**LSA Woert-DEM 018**

*Niedersächsisches Wörterbuch* / hrsg. von Albert Busch. Seminar für Deutsche Philologie der Universität Göttingen, Arbeitsstelle Niedersächsisches Wörterbuch. – Kiel : Wachholtz, 1965-  
ISBN 3-529-04602-7 – ISBN 978-3-529-04602-5

**LSA Woert-DEM 019**

*Brandenburg-Berlinisches Wörterbuch* / Sächs. Akad. d. Wiss. zu Leipzig, Sprachwiss. Komm. Begr. u. angelegt von Anneliese Bretschneider unter Einschluß d. Sammlungen von Hermann Teuchert. Fortgesetzt von Gerhard Ising. Bearb. unter d. Leitung von Joachim Wiese. – Berlin : Akad.-Verl. [u.a.], 19XX-

**LSA Woert-DEM 020**

*Preussisches Wörterbuch* : Deutsche Mundarten Ost- und Westpreußens / Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz. Begr. von Erhard Riemann. Fortgef. von Ulrich Tolksdorf. Hrsg. von Reinhard Goltz. – Neumünster : Wachholtz, 19XX-  
ISBN 3-529-04611-6 – ISBN 978-3-529-04611-7

**LSA Woert-DEM 022**

*Sudetendeutsches Wörterbuch* : Wörterbuch der deutschen Mundarten in Böhmen und Mähren-Schlesien / begründet von Ernst Schwarz (†). Hrsg. im Auftrag des Collegium Carolinum von Heinz Engels (†) und Otfried Ehrismann. – München. – München [u.a.] : Collegium Carolinum : Oldenbourg, 1988-

**LSA Woert-DEM 024**

*Südhessisches Wörterbuch* / Hessische Historische Kommission, Darmstadt. Begr. von Friedrich Maurer. Nach den Vorarbeiten von Friedrich Maurer, Friedrich Stroh und Rudolf Mulch bearb. von Roland Mulch. – Marburg. – Darmstadt : Elwert : Hessische Historische Komm.  
ISBN 978-3-7708-0388-0 – ISBN 3-7708-0388-4

**LSA Woert-DEM 027**

*Schmeller, Johann Andreas:* Bayerisches Wörterbuch / Johann Andreas Schmeller. [Mit d. wiss. Einl. zur Ausg. Leipzig 1939 von Otto Mausser]. – Sonderausg., [Nachdr.] d. von G. Karl Frommann bearb. 2. Ausg., München 1872 - 1877. – München : Oldenbourg, 19XX-  
ISBN 3-486-52601-4 – ISBN 3-486-52602-2 – ISBN 978-3-486-52601-1 – ISBN 978-3-486-52602-8

**LSA Woert-DEM 028**

*Mecklenburgisches Wörterbuch* / hrsg. von der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Wossidlo-Teuchert. – Neumünster : Wachholtz, 19XX-  
E 2883-7 Folio

**LSA Woert-DEM 029**

*Hessen-Nassauisches Volkswörterbuch* / unter Förderung durch das Hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst aus den für ein Hessen-Nassauisches Wörterbuch mit Hilfe aller Volkskreise und besonders der Lehrerschaft unseres Arbeitsbereiches von Ferdinand Wrede angelegten und verwalteten Sammlungen begonnen von Luise Berthold, fortgesetzt von Hans Frieberthäuser ... – Marburg (Lahn) : Elwert, 19XX-

**LSA Woert-DEM 035**

*Nordsiebenbürgisch-sächsisches Wörterbuch* / von Friedrich Krauß. Bearb. von Gisela Richter. – Köln [u.a.] : Böhlau

**LSA Woert-DEM 039**

*Pommersches Wörterbuch* / Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald. Renate Herrman-Winter; Matthias Vollmer. – Berlin. – Berlin : de Gruyter : Akad.-Verl., 19XX-  
ISBN 3-05-003224-3 – ISBN 978-3-05-003224-5

**LSA Woert-DEM 043**

*Spangenberg, Karl:* Kleines thüringisches Wörterbuch / Karl Spangenberg. – 1. Aufl. – Rudolstadt ; Jena : Hain-Verl., 1994. – 383 S  
ISBN 3-930215-08-X – ISBN 978-3-930215-08-9  
95 A 888

**LSA Woert-DEM 044**

*Bayerisches Wörterbuch* : (BWB) / hrsg. von der Kommission für Mundartforschung. Bearb. von Josef Denz, Edith Funk, Anthony R. Rowley, Andrea Schamberger-Hirt und Michael Schnabel. – Berlin [u.a.]. – München : De Gruyter Akademie Forschung : Oldenbourg, 1995-. – (Bayerisch-Österreichisches Wörterbuch / Bayerische Akademie der Wissenschaften : 2, Bayern)

**LSA Woert-DEM 045**

*Wörterbuch der obersächsischen Mundarten* / [Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Sprachwissenschaftliche Kommission]. Begr. von Theodor Frings ... Unter der Leitung von Gunter Bergmann. Bearb. von Gunter Bergmann ... – Berlin : Akad.-Verl., 19XX-

**LSA Woert-DEM 050**

*Hamburgisches Wörterbuch* / auf Grund der Vorarbeiten von Christoph Walther und Agathe Lasch hrsg. von Hans Kuhn ... Bearb. von Käthe Scheel. – Neumünster : Wachholtz, 19XX-

**LSA Woert-DEM 057**

*Variantenwörterbuch des Deutschen* : die Standardsprache in Österreich, der Schweiz, Deutschland, Liechtenstein, Luxemburg, Ostbelgien und Südtirol sowie Rumänien, Namibia und Mennonitensiedlungen / von den HerausgeberInnen und AuorInnen Ulrich, Hans Bickel und Alexandra N. Lenz ; sowie den AutorInnen Juliane Fink, Andreas Gellan, Lorenz Hofer, Karina Schneider-Wiejowski und Sandra Suter ; unter Mitarbeit von Jakob Ebner [und 11 weiteren]. – 2., völlig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. – Berlin ; Boston : De Gruyter, 2016. – LXXVIII, 916 Seiten  
ISBN 3-11-024543-4 – ISBN 978-3-11-024543-1  
2016 A 10145

**LSA Woert-DR 001**

*Polański, Kazimierz*: Polabian-English dictionary / by Kazimierz Polański and James Allen Sehnert. – The Hague [u.a.] : Mouton, 1967. – 239 S. – (Slavistic printings and reprintings ; 61)  
67 B 1231  
Tsch 1175 S

**LSA Woert-DR 002**

*Olesch, Reinhold*: Thesaurus linguae Dravaenopolabicae / von Reinhold Olesch. – Köln [u.a.] : Böhlau, 1983-1987. – (Slavistische Forschungen ; 42)

**LSA Woert-DR 003**

*Lorentz, Friedrich*: Pomoranisches Wörterbuch / Friedrich Lorentz. Fortgef. von Friedhelm Hinze. – Berlin : Akad.-Verl., 19XX-. – (Veröffentlichungen des Instituts für Slawistik / Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin : Sonderreihe Wörterbücher)

**LSA Woert-DRA 001**

*Burrow, Thomas*: A Dravidian etymological dictionary / T. Burrow ; M. B. Emeneau. – 2. ed. – Oxford : Clarendon Pr., 1984. – XLI, 853 S.  
84 A 4950

**LSA Woert-ELA 001**

*Hinz, Walther*: Elamisches Wörterbuch : (in 2 Teilen) / von Walther Hinz u. Heidmarie Koch. – Berlin : Reimer, 1987. – (Archäologische Mitteilungen aus Iran : Ergänzungsband ; 17)  
ISBN 3-496-00923-3 – ISBN 978-3-496-00923-8

**LSA Woert-ENG 1-001**

The *Oxford English dictionary* / prepared by J. A. Simpson ... – Oxford : Clarendon Pr., 1989-1997  
ISBN 0-19-861186-2 – ISBN 978-0-19-861186-8

**LSA Woert-ENG 1-002**

*Illustrated Oxford Dictionary*. – Zürich [u.a.] : Olms [u.a.], 1998. – 1008 S  
ISBN 3-283-00366-1 – ISBN 978-3-283-00366-1  
2011 C 235

**LSA Woert-ENG 1-003**

*Webster's new explorer dictionary and thesaurus* / created in cooperation with the editors of Merriam-Webster. – Springfield, Mass. : Federal Street Press, 1999. – 13, 1392, [48] S.  
ISBN 1-892859-06-8 – ISBN 978-1-892859-06-8  
2000 A 6830

**LSA Woert-ENG 1-006**

*Duden - Die englische Rechtschreibung* : [Orthographie des Englischen und Amerikanischen ; 158000 Einträge, alle Flexionsformen, alle Trennstellen, britische und amerikanische Varianten] / hrsg. von der Dudenredaktion. [Red. Bearb.: Werner Scholze-Stubenrecht ...]. – Repr. – Mannheim [u.a.] : Dudenverlag, 2001. – 744 S., [12] Bl.  
ISBN 3-411-71391-7 – ISBN 978-3-411-71391-2  
2001 A 2267

**LSA Woert-ENG 1-007**

*Longman dictionary of contemporary English* : [for advanced learners]. – 6. ed. – [München]. – Harlow : Langenscheidt : Pearson Education, 2014. – XIV, 2161 S., [48] S. – (Always learning)  
ISBN 978-3-468-49073-6 – ISBN 978-1-4479-5420-0 – ISBN 978-1-4479-5419-4 – ISBN 978-1-4479-7498-7 – ISBN 978-3-468-49072-9 – ISBN 978-1-4479-5409-5 – ISBN 978-3-526-51677-4 – ISBN 978-1-4479-7497-0  
LA-I 21-13879:;(6)

**LSA Woert-ENG 1-010**

*Hornby, Albert Sydney [VerfasserIn] [BegründerIn eines Werks]*: Oxford advanced learner's dictionary of current English / A S Hornby ; managing editors Diana Lea, Jennifer Bradbery ; senior editors Victoria Bull, Leonie Hey ; editors Stacy Bateman, Kallah Pridgeon ; phonetics editor Gary Leicester. – Tenth edition. – Oxford. – [Berlin] : Oxford University Press : Cornelsen, 2020. – xii, 1820, [127] Seiten  
ISBN 0-19-479859-3 – ISBN 978-0-19-479859-4 – ISBN 978-0-19-479852-5 – ISBN 978-0-19-479858-7 – ISBN 978-0-19-479862-4  
LA-I 21-13880:;(10)

**LSA Woert-ENG 1-011**

*Shorter Oxford English dictionary on historical principles*. – 5. ed. -. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 2002-

**LSA Woert-ENG 1-014**

*Duden-Oxford-Bildwörterbuch Deutsch und Englisch* : [eine umfassende Darstellung der Dinge unserer Umwelt] / hrsg. von der Dudenredaktion und Oxford University Press. [Red. Koordin.: Werner Scholze-Stubenrecht]. – 2., neu bearb. u. aktual. Aufl. – Mannheim [u.a.] : Dudenverl., 1994. – 677, D96, E95 S.  
ISBN 3-411-05512-X – ISBN 978-3-411-05512-8  
97 A 8965

**LSA Woert-ENG 1-016**

*The illustrated heritage dictionary and information book*. – Boston [u.a.] : Houghton Mifflin, 1977. – L, 1966 S.  
ISBN 0-395-25441-8 – ISBN 978-0-395-25441-7  
82 B 194

**LSA Woert-ENG 1-017**

*Collins English dictionary* / [eds. Ian Brookes ...]. – 12. ed. – Glasgow : HarperCollins, 2014. – XXII, 2305 S  
ISBN 0-00-752274-6 – ISBN 978-0-00-752274-3  
LA-I 21-14282:;(12)  
UBN/AH 16006 C712(2)

**LSA Woert-ENG 1-018**

*Klein, Hans-Wilhelm*: Englische Synonymik : für Studierende u. Lehrer / Hans-Wilhelm Klein ; Wolf

Friederich. – 4. Aufl. – München : Hueber, 1975. – 921 S.  
 ISBN 3-19-002032-9 – ISBN 978-3-19-002032-4  
 2006 C 3291

**LSA Woert-ENG 1-019**

*The new Collins thesaurus* / managing ed. William T. McLeod. – Reprinted. – London [u.a.] : Collins, 1986. – VIII, 759 S.  
 ISBN 3-12-517190-3 – ISBN 0-00-433058-7 – ISBN 978-3-12-517190-9 – ISBN 978-0-00-433058-7  
 2013 C 3900

**LSA Woert-ENG 1-020**

*Collins cobuild advanced learner's dictionary* : [das einsprachige Englisch-Wörterbuch; gratis: Online-Wörterbuch] / [founding ed.-in-chief John Sinclair]. – 8. ed. – Glasgow. – [München] : HarperCollins Publ. : Langenscheidt, 2014. – LIII, 1913 S.  
 ISBN 978-3-468-49070-5 – ISBN 978-0-00-758058-3  
 LA-I 21-14040:.(8)

**LSA Woert-ENG 1-022**

*Concise Oxford English dictionary*. – Twelfth edition. – New York : Oxford University Press, 2011. – xxix, 1682 Seiten  
 ISBN 978-0-19-960108-0 – ISBN 0-19-960108-9  
 LA-I 21-13826:.(12)  
 UBN/AH 16006 S847(12)

**LSA Woert-ENG 1-023**

*Macmillan English dictionary for advanced learners of American English* / [ed.in-chief: Michael Rundell]. – 1. publ. – Oxford : Macmillan, 2002. – XIV, 1658 S.  
 ISBN 0-333-96669-4 – ISBN 0-333-96671-6 – ISBN 0-333-96670-8 – ISBN 0-333-96672-4 – ISBN 3-19-002879-6  
 – ISBN 0-333-99143-5 – ISBN 978-0-333-96670-9 – ISBN 978-3-19-002879-5 – ISBN 978-0-333-96672-3 – ISBN 978-0-333-96669-3 – ISBN 978-0-333-96671-6 – ISBN 978-0-333-99143-5  
 LA-I 21-20182

**LSA Woert-ENG 1-024**

*Longman dictionary of English language and culture*. – 2. ed. – Harlow : Addison Wesley Longman, 1998. – 1568 S.  
 ISBN 0-582-30204-8 – ISBN 0-582-30203-X – ISBN 978-0-582-30204-4 – ISBN 978-0-582-30203-7  
 99 A 2651

**LSA Woert-ENG 1-025**

*Webster's new encyclopedic dictionary*. – 2. print. – Cologne, Germany : Könnemann, 1994. – XIX, 1787 S  
 ISBN 0-9637056-0-1 – ISBN 978-0-9637056-0-0  
 2006 C 3408  
 UBN/AH 16006 W377(2)

**LSA Woert-ENG 1-026**

*Green, Jonathon: New words : a dictionary of neologisms since 1960* / Jonathon Green. – paperback ed. – London : Bloomsbury, 1994. – IX, 339 S. – (Bloomsbury reference)  
 ISBN 0-7475-1456-9 – ISBN 978-0-7475-1456-5  
 94 A 6308

**LSA Woert-ENG 1-027**

*Longman synonym dictionary*. – 8. impr. – Harlow : Longman, 1993. – 1355 S.  
 ISBN 0-582-89322-4 – ISBN 978-0-582-89322-1  
 94 C 4922

**LSA Woert-ENG 1-029**

*Urdang, Laurence: The Oxford thesaurus* / compiled by Laurence Urdang. – 2. ed. – Oxford : Oxford University Press, 1997. – IX, 1078 S.  
 ISBN 0-19-860005-4 – ISBN 978-0-19-860005-3  
 98 A 2320

**LSA Woert-ENG 1-030**

*Bloomsbury thesaurus*. – 1. publ. – London : Bloomsbury [u.a.], 1993. – XXX, 1569 S. – (Market House books)  
 ISBN 0-7475-1226-4 – ISBN 978-0-7475-1226-4  
 94 A 11150



**LSA Woert-ENG 1-031**

*Chambers dictionary of synonyms and antonyms* / ed. by Martin H. Manser. – Reprint. – Edinburgh : Chambers, 1990. – VII, 405 S.

ISBN 0-550-10568-9 – ISBN 978-0-550-10568-4  
94 A 11228

**LSA Woert-ENG 1-033**

*Mikhail, Edward H.*: Cassell dictionary of appropriate adjectives / E. H. Mikhail. – London : Cassell, 1994. – VIII, 342 S.

ISBN 0-304-34298-X – ISBN 978-0-304-34298-3  
95 A 99

**LSA Woert-ENG 1-034**

*Chambers Thesaurus* / managing ed. Catherine Schwarz. – Repr. – Edinburgh : Chambers, 1994. – IX, 755 S.

ISBN 0-550-10572-7 – ISBN 0-550-10574-3 – ISBN 978-0-550-10572-1 – ISBN 978-0-550-10574-5  
95 A 449

**LSA Woert-ENG 1-036**

*Chambers encyclopedic English dictionary* / editor-in-chief Robert Allen. – Edinburgh : Chambers, 1994. – XIV, 1424, XII S.

ISBN 0-550-11001-1 – ISBN 0-550-11000-3 – ISBN 978-0-550-11001-5 – ISBN 978-0-550-11000-8  
95 B 409

**LSA Woert-ENG 1-037**

*The Oxford encyclopedic English dictionary* / ed. by Joyce M. Hawkins ... – 1. publ., reprint. – Oxford [u.a.] : Clarendon Press, 1994. – XVII, 1759 S.

ISBN 0-19-861248-6 – ISBN 0-19-861266-4 – ISBN 978-0-19-861266-7 – ISBN 978-0-19-861248-3  
95 A 4037

**LSA Woert-ENG 1-038**

*The Chambers dictionary*. – [New ed.], reprinted. – Edinburgh : Chambers, 1998. – XXXI, 1984 S

ISBN 0-550-14000-X – ISBN 0-550-14005-0 – ISBN 978-0-550-14000-5 – ISBN 978-0-550-14005-0  
98 A 13322

**LSA Woert-ENG 1-039**

*The Oxford English reference dictionary* / ed. by Judith Pearsall ... – Plain ed. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1995. – XX, 1765, 16 S.

ISBN 0-19-861308-3 – ISBN 0-19-861309-1 – ISBN 978-0-19-861308-4 – ISBN 978-0-19-861309-1  
95 A 5847

**LSA Woert-ENG 1-041**

*The Oxford study dictionary* / compiled by Joyce Hawkins ... – redesigned impression. – Oxford [u.a.] : Oxford University Pr., 1994. – VIII, 776 S.

ISBN 0-19-910312-7 – ISBN 0-19-910311-9 – ISBN 978-0-19-910311-9 – ISBN 978-0-19-910312-6  
LA-I 21-14254

**LSA Woert-ENG 1-042**

*The Oxford dictionary and thesaurus*: [the only fully integrated dictionary & thesaurus] / ed. by Sara Tulloch. – Repr. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 1995. – XXIV, 1892 S.

ISBN 0-19-861317-2 – ISBN 978-0-19-861317-6  
96 A 893

**LSA Woert-ENG 1-044**

*Roget's II*: the new thesaurus / by the ed. of The American Heritage dictionaries; [ed.: Martha F. Phelps]. – 3. ed. – Boston [u.a.] : Houghton Mifflin, 1995. – 1200 S.

ISBN 0-395-68722-5 – ISBN 978-0-395-68722-2  
97 A 4841

**LSA Woert-ENG 1-045**

*Collins Roget's international thesaurus* / edited by Robert L. Chapman. – British ed. – Glasgow : HarperCollins, 1996. – XXI, 1058 S.

ISBN 0-00-470455-X – ISBN 0-00-470718-4 – ISBN 978-0-00-470455-5 – ISBN 978-0-00-470718-1  
97 A 4865

**LSA Woert-ENG 1-046**

*The Oxford dictionary of new words* / ed. by Elizabeth Knowles ... – New ed. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1997. – IX, 357 S.

ISBN 0-19-863152-9 – ISBN 978-0-19-863152-1  
97 A 8903

**LSA Woert-ENG 1-048**

*The Cassell concise dictionary* / [consultant ed. Lesley Brown]. – Major new ed. – London : Cassell, 1997. – XIV, 1711 S.

ISBN 0-304-34779-5 – ISBN 0-304-34931-3 – ISBN 978-0-304-34931-9 – ISBN 978-0-304-34779-7  
98 A 4244

**LSA Woert-ENG 1-049**

*The Oxford dictionary and English usage guide* / [English usage guide ed.: E. S. C. Weiner ... Dictionary ed.: Maurice Waite ...]. – Reprinted with corr. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1996. – 620 S

ISBN 0-19-861325-3 – ISBN 978-0-19-861325-1  
98 A 7650

**LSA Woert-ENG 1-050**

*Oxford advanced learner's encyclopedic dictionary* : [the ideal study dictionary for language and culture] / [Ed.: Jonathan Crowther]. – Paperback, [Nachdr.]. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1995. – XXXVIII, 1081 S.

ISBN 0-19-431310-7 – ISBN 0-19-431313-1 – ISBN 978-0-19-431310-0 – ISBN 978-0-19-431313-1  
98 A 8196

**LSA Woert-ENG 1-051**

*Oxford dictionary of English* / ed. by Angus Stevenson. First ed. ed. by Judy Pearsall; Patrick Hanks. – 3. ed., [completely rev. and updated]. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2010. – XXII, 2069 S.

ISBN 978-0-19-957112-3 – ISBN 0-19-957112-0  
2010 B 948

**LSA Woert-ENG 1-052**

*Encarta world English dictionary* / [gen. ed.: Anne H. Soukhanov]. – New York : St. Martin's Press, 1999. – XXXII, 2078 S.

ISBN 0-312-22222-X – ISBN 978-0-312-22222-2  
99 B 1199

**LSA Woert-ENG 1-053**

*New Oxford thesaurus of English* / chief ed. Patrick Hanks. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2000. – IX, 1087 S.

ISBN 0-19-860261-8 – ISBN 978-0-19-860261-3  
LA-I 21-18984

**LSA Woert-ENG 1-054**

*Chambers 21st century dictionary* / Ed.-in-Chief: Mairi Robinson. Sen.-Ed.: George Davidson. – updat. ed., repr. – Edinburgh : Chambers, 2000. – X, 1654 S

ISBN 0-550-14210-X – ISBN 0-550-14250-9 – ISBN 978-0-550-14210-8 – ISBN 978-0-550-14250-4  
2002 A 4825

**LSA Woert-ENG 2-008**

*Langenscheidt Muret-Sanders Großwörterbuch Englisch* / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. – Neubearb. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 20XX-

**LSA Woert-ENG 2-008**

*Langenscheidts Großwörterbuch Englisch* : "der kleine Muret-Sanders". – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 19XX-. – (Langenscheidts Großwörterbücher)

**LSA Woert-ENG 2-009**

*Langenscheidts enzyklopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache* / begr. von E. Muret und D. Sanders. Hrsg. von Otto Springer. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 19XX-

**LSA Woert-ENG 2-011**

*Mansion, Jean E.*: Harrap's new standard French and English dictionary / by J. E. Mansion. Rev. and ed. by Margaret Ledèsert and R. P.L. Ledèsert. – London [u.a.] : Harrap, 19XX-

**LSA Woert-ENG 2-012**

The *Oxford-Duden German dictionary*: German-English/English-German / ed. by the Dudenredaktion and the German Section of the Oxford University Press Dictionary Department. Chief ed. W. Scholze-Stubenrecht; J. B. Sykes. – Rev. ed. – Oxford [u.a.] : Clarendon Press, 1997. – 1712 S  
ISBN 0-19-860132-8 – ISBN 0-19-860130-1 – ISBN 978-0-19-860130-2 – ISBN 978-0-19-860132-6

97 A 6061

LA-I 21-15622

**LSA Woert-ENG 2-013**

*Meldau, Rudolf*: Sinnverwandte Wörter der englischen Sprache / Rudolf Meldau. Unter Mitw. von Ralph B. Whitling. – Heidelberg : Winter, 1981. – 642 S. – (Anglistische Forschungen ; 154)  
ISBN 3-533-03012-1 – ISBN 3-533-03013-X – ISBN 978-3-533-03013-3 – ISBN 978-3-533-03012-6

81 A 11661

2010 C 3379

**LSA Woert-ENG 2-014**

*Duden-Oxford Großwörterbuch Englisch* : Englisch - Deutsch ; Deutsch - Englisch / hrsg. von der Dudenredaktion ... Red. Leitung: Werner Scholze-Stubenrecht, John Sykes. – Mannheim ; Wien ; Zürich : Dudenverl., 1990. – 1696 S.

ISBN 3-411-02075-X – ISBN 978-3-411-02075-1

LA-I 21-10278

**LSA Woert-ENG 2-016**

*Langenscheidt Handwörterbuch Englisch* : Englisch - Deutsch, Deutsch - Englisch / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. – Neubearb. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2010. – 1692 S.

ISBN 978-3-468-05130-2

LA-I 21-19082:::(N,10)

**LSA Woert-ENG 2-018**

*Collins German dictionary* / senior editors, Maree Airlie, Susie Beattie, Joyce Littlejohn ; editors, Persephone Lock ; contributions from Susanne Billes, Sonia Brough, Susanne Dyka, Horst Kopleck, Heike Richini. – Eighth edition. – Munich. – Glasgow : Langenscheidt GmbH & Co. KG : HarperCollins Publishers, 2013. – xxvi, 2101, 31 Seiten. – (Bestselling bilingual dictionaries)

ISBN 978-3-46-802415-3 – ISBN 978-0-06-228882-0

LA-I 21-18118:::(8)

**LSA Woert-ENG 2-021**

*Pons-Großwörterbuch Englisch-Deutsch, Deutsch-Englisch* / [bearb. von: Evelyn Agbaria ... ]. – Stuttgart : Klett, 2008-2008

ISBN 978-3-12-517193-0

**LSA Woert-ENG 2-022**

*Humphrey, Richard*: Your words, your world : [optimize your exam preparation] / Richard Humphrey. – 1. Aufl. – Stuttgart : Klett Lerntraining, 2013. – 192 S. – (Uni-Wissen : Anglistik, Amerikanistik)(Optimize your exam preparation)

ISBN 978-3-12-939020-7

LA-I 21-19488:::(N)

**LSA Woert-ENG 2-023**

*PONS-Handwörterbuch* : Englisch-Deutsch; [Deutsch-Englisch; mit Daumenregister] / [bearb. von Evelyn Agbaria ...]. – 1. Aufl., Nachdr. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett, 2005. – XVIII, 1145, 887 S.

ISBN 3-12-517963-7 – ISBN 978-3-12-517963-9

2018 C 681

**LSA Woert-ENG 2-024**

*Stein, Gabriele*: A usage dictionary: English-German & German-English = Gebrauchswörterbuch: Englisch-Deutsch & Deutsch-Englisch / Gabriele Stein. – 1. Aufl. – Berlin [u.a.] : De Gruyter, 2013. – 2493 S.

ISBN 978-3-11-029686-0 – ISBN 3-11-029686-1

LA-I 23-28640

**LSA Woert-ENG 3-006**

The *Concise Oxford dictionary of English etymology* / ed. by T. F. Hoad. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1993. – XIV, 552 S. – (Oxford paperback reference)  
 ISBN 0-19-283098-8 – ISBN 0-19-861182-X – ISBN 978-0-19-861182-0 – ISBN 978-0-19-283098-2  
 94 A 9731

**LSA Woert-ENG 3-007**

*Pfeffer, Jay Alan: German loanwords in English : an historical dictionary* / J. Alan Pfeffer; Garland Cannon. – Cambridge [u.a.] : Cambridge Univ. Press, 1994. – XXXIV, 381 S.  
 ISBN 0-521-40254-9 – ISBN 978-0-521-40254-5  
 94 A 9677

**LSA Woert-ENG 3-008**

*Urdang, Laurence [Hrsg.]: Loanwords dictionary : a lexicon of more than 6,500 words and phrases encountered in English contexts that are not fully assimilated into English and retain a measure of their foreign orthography, pronunciation, or flavor* / Laurence Urdang, ed. director; Frank R. Abate, ed. – 1. ed. – Detroit, Mich. : Gale Research Co., 1988. – XVIII, 324 S.  
 ISBN 0-8103-1543-2 – ISBN 978-0-8103-1543-3  
 94 C 4909

**LSA Woert-ENG 3-009**

The *Barnhart dictionary of etymology* : [the core vocabulary of standard English] / Robert K. Barnhart, ed. – 1. print. – [New York, NY] : Wilson, 1988. – XXVII, 1284 S.  
 ISBN 0-8242-0745-9 – ISBN 978-0-8242-0745-8  
 94 A 11530

**LSA Woert-ENG 3-010**

*Hendrickson, Robert: The Facts on File encyclopedia of word and phrase origins* / Robert Hendrickson. – 3. ed. – New York, NY : Facts On File, 2004. – IX, 822 S.  
 ISBN 0-8160-4813-4 – ISBN 978-0-8160-4813-7  
 2005 B 177

**LSA Woert-ENG 3-011**

*Ayto, John: Bloomsbury dictionary of word origins* / John Ayto. – Paperback ed. – London : Bloomsbury Publ., 1991. – 582 S. – (Bloomsbury reference)  
 ISBN 0-7475-0971-9 – ISBN 978-0-7475-0971-4  
 95 A 6915

**LSA Woert-ENG 3-014**

*Brohaugh, William: English through the ages* / William Brohaugh. – Cincinnati, Ohio : Writer's Digest Books, 1998. – 586 S.  
 ISBN 0-89879-655-5 – ISBN 978-0-89879-655-1  
 98 A 8090

**LSA Woert-ENG 3-015**

The *Cassell dictionary of word histories* / [ed.: Adrian Room]. – London : Cassell, 1999. – XII, 690 S.  
 ISBN 0-304-35007-9 – ISBN 978-0-304-35007-0  
 2000 A 7176

**LSA Woert-ENG 3-016**

*Chambers dictionary of etymology* / Ed.: Robert K. Barnhart. – Reprinted. – Edinburgh ; New York, NY : Chambers, 2000. – XXVII, 1284 S.  
 ISBN 0-550-14230-4 – ISBN 978-0-550-14230-6  
 2001 A 328

**LSA Woert-ENG 3-017**

*Ayto, John: Dictionary of word origins : [the histories of over 8000 words explained]* / John Ayto. – London : Bloomsbury, 2001. – 582 S.  
 ISBN 0-7475-5448-X – ISBN 978-0-7475-5448-6  
 2010 C 3277

**LSA Woert-ENG 3-018**

*Stein, Gabriele: A dictionary of English affixes : their function and meaning* / Gabriele Stein. – München : LINCOM EUROPA, 2007. – VIII, 181 S. – (LINCOM Studies in English linguistics ; 12)  
 ISBN 3-89586-387-4 – ISBN 978-3-89586-387-5  
 2007 A 8219

**LSA Woert-ENG 4-003**

*Williams, Stephen N.*: The dictionary of British and American homophones / by Stephen N. Williams.  
– London : Brookside, 1987. – XII, 503 S.  
ISBN 0-85173-011-6 – ISBN 978-0-85173-011-0  
88 A 7872

**LSA Woert-ENG 4-004**

*Wells, John C.*: Longman pronunciation dictionary / J. C. Wells. – New ed., 2. impr. – Harlow, Essex : Longman, 2000. – XXVI, 869 S  
ISBN 0-582-36468-X – ISBN 0-582-36467-1 – ISBN 3-526-36467-2 – ISBN 978-0-582-36467-7 – ISBN 978-3-526-36467-2 – ISBN 978-0-582-36468-4  
2000 A 6791

**LSA Woert-ENG 4-005**

*Upton, Clive*: The Oxford dictionary of pronunciation for current English / Clive Upton; William A. Kretschmar, Jr.; Rafal Konopka. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2001. – XIX, 1208 S  
ISBN 0-19-863156-1 – ISBN 978-0-19-863156-9  
2001 A 8339

**LSA Woert-ENG 5-001**

*Knowles, Elizabeth*: The Oxford dictionary of phrase and fable / ed. by Elizabeth Knowles. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 2000. – 1223 S.  
ISBN 0-19-860219-7 – ISBN 978-0-19-860219-4  
2000 A 11541

**LSA Woert-ENG 5-002**

*Cowie, Anthony Paul*: Oxford dictionary of current idiomatic English / A. P. Cowie; R. Mackin & I. R. McCaig. – London [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 19XX-

**LSA Woert-ENG 5-004**

*Brewer's dictionary of modern phrase & fable* / compiled by Adrian Room. – 1. publ. – London : Cassell, 2000. – XX, 773 S.  
ISBN 0-304-35381-7 – ISBN 978-0-304-35381-1  
2000 A 12509

**LSA Woert-ENG 5-006**

*The new Fowler's Modern English usage* / 1. ed. by H. W. Fowler. – 3. ed. – Oxford : Clarendon Press, 1996. – XXIII, 864 S.  
ISBN 0-19-869126-2 – ISBN 978-0-19-869126-6  
97 A 4049

**LSA Woert-ENG 5-008**

*Ayto, John*: Dictionary of euphemisms / John Ayto. – Rev. ed., 1. publ. – London : Bloomsbury, 2000. – 332 S.  
ISBN 0-7475-5045-X – ISBN 978-0-7475-5045-7  
2000 A 12470

**LSA Woert-ENG 5-011**

*Courtney, Rosemary*: Longman dictionary of phrasal verbs. – 9. impr. – Harlow : Longman, 1987. – 734 S.  
ISBN 0-582-55530-2 – ISBN 978-0-582-55530-3  
2018 C 679

**LSA Woert-ENG 5-012**

*Taylor, Ronald*: A German English dictionary of idioms : idiomatic and figurative German expressions with English translations / Ronald Taylor; Walter Gottschalk. – 4. Aufl., [4. Dr.]. – München [i.e. Ismaning] : Hueber, 1984. – 597 S.  
ISBN 3-19-006216-1 – ISBN 978-3-19-006216-4  
2013 C 3108

**LSA Woert-ENG 5-013**

*Pascoe, Graham*: Sprachfallen im Englischen : Wörterbuch der falschen Freunde Deutsch und Englisch ; ein Lern- und Nachschlagewerk / Graham Pascoe ; Henriette Pascoe. – 1. Aufl. – München [u.a.] : Hueber, 1985. – 181 S.

ISBN 3-19-002339-5 – ISBN 978-3-19-002339-4

2009 C 1842

**LSA Woert-ENG 5-013**

*Pascoe, Graham*: Sprachfallen im Englischen : Wörterbuch der falschen Freunde Deutsch und Englisch ; ein Lern- und Nachschlagewerk / Graham Pascoe ; Henriette Pascoe. – 1. Aufl. – München [u.a.] : Hueber, 1985. – 181 S.

ISBN 3-19-002339-5 – ISBN 978-3-19-002339-4

2009 C 1842

**LSA Woert-ENG 5-014**

*Gerbert, Manfred*: Idiomatic Redewendungen : Englisch - Deutsch / Manfred Gerbert; Peter Zimmermann. – 1. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1987. – 270 S.

ISBN 3-324-00153-6 – ISBN 978-3-324-00153-3

88 A 5263

**LSA Woert-ENG 5-015**

*Room, Adrian*: A dictionary of contrasting pairs / Adrian Room. – 1. publ. – London [u.a.] : Routledge, 1988. – XIV, 295 S.

ISBN 0-415-00217-6 – ISBN 978-0-415-00217-2

88 A 5559

**LSA Woert-ENG 5-017**

*Roget's thesaurus of English words and phrases*. – New ed. / prepared by George Davidson. – London : Penguin Books, 2004. – XVI, 824 S. – (Penguin reference)

ISBN 0-140-51503-8 – ISBN 978-0-14-051503-9

2004 A 10311

**LSA Woert-ENG 5-018**

*Rees, Nigel*: Dictionary of popular phrases / Nigel Rees. – London : Bloomsbury, 1990. – X, 277 S

ISBN 0-7475-0344-3 – ISBN 978-0-7475-0344-6

92 A 3337

**LSA Woert-ENG 5-020**

*Flavell, Linda*: Dictionary of idioms and their origins / Linda and Roger Flavell. – 1. publ. – London : K. Cathie, 1992. – VII, 216 S.

ISBN 1-85626-067-4 – ISBN 978-1-85626-067-1

93 A 5676

**LSA Woert-ENG 5-021**

*Wilkinson, P. R.*: Thesaurus of traditional English metaphors / P. R. Wilkinson. – 1. publ. – London [u.a.] : Routledge, 1993. – XIII, 777 S.

ISBN 0-415-07523-8 – ISBN 978-0-415-07523-7

93 A 5661

**LSA Woert-ENG 5-023**

*Benson, Morton*: Student's dictionary of collocations / Morton Benson ; Evelyn Benson ; Robert Ilson. – 2. Aufl. – Berlin : Cornelsen, 1999. – XVI, 386 S.

ISBN 3-464-02327-3 – ISBN 978-3-464-02327-3

LA-I 21-17983

**LSA Woert-ENG 5-024**

*Andrews, Robert*: The Routledge dictionary of quotations / Robert Andrews. – London : Routledge & Kegan Paul, 1987. – VIII, 343 S.

ISBN 0-7102-0729-8 – ISBN 978-0-7102-0729-6

94 A 9157

**LSA Woert-ENG 5-025**

*Brewer's dictionary of 20th-century phrase and fable* / [eds.: David Pickering]. – 2. ed. – London : Cassell, 1993. – 662 S.

ISBN 0-304-34371-4 – ISBN 978-0-304-34371-3

94 A 10426

**LSA Woert-ENG 5-026**

*Whiting, Bartlett Jere*: Modern proverbs and proverbial sayings / Bartlett Jere Whiting. – Cambridge, Mass. [u.a.] : Harvard Univ. Pr., 1989. – XV, 709 S.  
ISBN 0-674-58053-2 – ISBN 978-0-674-58053-4  
94 A 11961

**LSA Woert-ENG 5-027**

*Brewer, Ebenezer Cobham*: Brewer's dictionary of phrase and fable. – 14. ed., repr. – London : Cassell, 1994. – XXI, 1220 S.  
ISBN 0-304-34004-9 – ISBN 0-304-31835-3 – ISBN 978-0-304-31835-3 – ISBN 978-0-304-34004-0  
94 A 11911

**LSA Woert-ENG 5-028**

*Similes dictionary* : a collection of more than 16.000 comparison phrases from ancient times to the present / Elyse Sommer ..., eds. – 1. ed. – Detroit, Mich. : Gale, 1988. – XLVIII, 950 S.  
ISBN 0-8103-4361-4 – ISBN 978-0-8103-4361-0  
94 A 11889

**LSA Woert-ENG 5-029**

*Donald, Graeme*: The dictionary of modern phrase / Graeme Donald. – London [u.a.] : Simon & Schuster, 1994. – 343 S  
ISBN 0-671-71309-4 – ISBN 978-0-671-71309-6  
94 A 11181

**LSA Woert-ENG 5-030**

*Hill, Robert Henry*: The Wordsworth dictionary of difficult words / comp. by Robert H. Hill. – Ware : Wordsworth Reference, 1993. – 368 S. – (Wordsworth Reference)  
ISBN 1-85326-308-7 – ISBN 978-1-85326-308-8  
94 A 12157

**LSA Woert-ENG 5-033**

*Weiner, E. S. C.*: The Oxford guide to English usage / compiled by E.S.C. Weiner and Andrew Delahunty. – 2nd ed. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1994. – XI, 306 S  
ISBN 0-19-280024-8 – ISBN 978-0-19-280024-4  
95 A 1214

**LSA Woert-ENG 5-035**

*Maggio, Rosalie*: The dictionary of bias-free usage : a guide to nondiscriminatory language / by Rosalie Maggio. – Phoenix, Ariz. : The Oryx Press, 1991. – IX, 293 S.  
ISBN 0-89774-653-8 – ISBN 978-0-89774-653-3  
95 A 712

**LSA Woert-ENG 5-036**

*Steinmann, Martin*: NTC's handbook for writers / Martin Steinmann; Michael Keller. – Lincolnwood, Ill. : NTC Publ. Group, 1995. – XIX, 348 S.  
ISBN 0-8442-5810-5 – ISBN 978-0-8442-5810-2  
95 A 4737

**LSA Woert-ENG 5-039**

*Howard, Godfrey*: The good English guide : English usage in the 1990s / comp. and written by Godfrey Howard. – 1. publ. – London [u.a.] : Macmillan, 1993. – XII, 418 S.  
ISBN 0-333-53867-6 – ISBN 978-0-333-53867-8  
95 A 9789

**LSA Woert-ENG 5-040**

*Cowie, Anthony Paul*: Oxford dictionary of phrasal verbs / A. P. Cowie; R. Mackin. – New ed., 2. impr. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1993. – XVIII, 517 S  
ISBN 0-19-431284-4 – ISBN 0-19-431285-2 – ISBN 978-0-19-431285-1 – ISBN 978-0-19-431284-4  
96 A 6429

**LSA Woert-ENG 5-041**

*Schemann, Hans*: English-German dictionary of idioms : supplement to the German-English dictionary of idioms / Hans Schemann, Paul Knight. – 1. publ. – London : Routledge, 1997. – XII, 554 S.  
ISBN 0-415-17254-3 – ISBN 978-0-415-17254-7  
97 A 10465

**LSA Woert-ENG 5-041**

*Schemann, Hans*: German-English dictionary of idioms = Idiomatik Deutsch-Englisch / Hans Schemann ; Paul Knight. – London [u.a.] : Routledge, 1995. – XXXVII, 1253 S.  
ISBN 0-415-14199-0 – ISBN 978-0-415-14199-4  
96 A 10429

**LSA Woert-ENG 5-042**

*Cullen, Kay*: Chambers dictionary of phrasal verbs / compiled by Kay Cullen, Howard Sargeant. – Edinburgh : Chambers, 1996. – XI, 436 S. – (Chambers english)  
ISBN 0-550-10731-2 – ISBN 978-0-550-10731-2  
97 A 563

**LSA Woert-ENG 5-043**

*Weather wisdom* : proverbs, superstitions, and signs / comp. by Stewart A. Kingsbury ... – New York ; Washington, DC/Baltimore ; Bern ; Frankfurt am Main ; Berlin ; Vienna ; Paris : Lang, 1996. – VIII, 478 S.  
ISBN 0-8204-3326-8 – ISBN 978-0-8204-3326-4  
97 A 4847

**LSA Woert-ENG 5-044**

*Bertram, Anne*: NTC's dictionary of proverbs and clichés / comp. by Anne Bertram. Ed. by Richard A. Spears. – Lincolnwood, Ill. – [Stuttgart] : National Textbook Co. : Klett, 1993. – IX, 321 S. – (National Textbook language dictionaries)  
ISBN 3-12-516131-2 – ISBN 978-3-12-516131-3  
97 A 8936

**LSA Woert-ENG 5-045**

*Spears, Richard A.*: PONS English idioms dictionary / Richard A. Spears; Betty Kirkpatrick. – 1. Aufl., Lizenzausg. – Stuttgart ; Dresden : Klett-Verl. für Wissen und Bildung, 1994. – 470 S.  
ISBN 3-12-517091-5 – ISBN 978-3-12-517091-9  
97 A 10306

**LSA Woert-ENG 5-046**

*Cambridge international dictionary of phrasal verbs* / [Academic consultant: Michael McCarthy ...]. – 1. publ. – Cambridge [u.a.] – [Stuttgart] : Cambridge University Press : Klett, 1997. – XIII, 381 S.  
ISBN 0-521-56299-6 – ISBN 0-521-56558-8 – ISBN 3-12-533584-1 – ISBN 978-0-521-56299-7 – ISBN 978-0-521-56558-5 – ISBN 978-3-12-533584-4  
97 A 10900

**LSA Woert-ENG 5-047**

*Sampson, Rodney*: And now for something completely different : dictionary of allusions in British English / Rodney Sampson ; Colin Smith. – 1. Aufl. – Ismaning : Hueber, 1997. – 344 S.  
ISBN 3-19-002468-5 – ISBN 978-3-19-002468-1  
98 A 117

**LSA Woert-ENG 5-048**

*Ammer, Christine [VerfasserIn]*: The American Heritage dictionary of idioms / Christine Ammer. – Boston, Mass. [u.a.] : Houghton Mifflin, 1997. – V, 729 S.  
ISBN 0-395-72774-X – ISBN 978-0-395-72774-4  
98 A 2180

**LSA Woert-ENG 5-049**

*Benson, Morton*: The BBI dictionary of English word combinations / comp. by Morton Benson ; Evelyn Benson ; Robert Ilson. – Rev. ed. – Amsterdam [u.a.] : Benjamins, 1997. – XL, 386 S.  
ISBN 90-272-2167-7 – ISBN 1-55619-521-4 – ISBN 90-272-2166-9 – ISBN 1-55619-520-6 – ISBN 978-1-55619-520-4 – ISBN 978-90-272-2167-4 – ISBN 978-1-55619-521-1 – ISBN 978-90-272-2166-7  
98 A 3900  
LA-I 21-16788

**LSA Woert-ENG 5-050**

*Collins COBUILD phrasal verbs dictionary* / senior editor: Penny Hands. – Fourth edition. – London : HarperCollins Publishers, 2020. – xv, 540 Seiten  
ISBN 978-0-00-837546-1 – ISBN 0-00-837546-1  
2020 A 10498

**LSA Woert-ENG 5-051**

*Cambridge international dictionary of idioms*. – 1. publ. – Cambridge [u.a.] : Cambridge Univ. Press,



1998. – XV, 587 S  
 ISBN 0-521-62364-2 – ISBN 0-521-62567-X – ISBN 3-12-533149-8 – ISBN 978-3-12-533149-5 – ISBN 978-0-521-62364-3 – ISBN 978-0-521-62567-8  
 99 A 1898

**LSA Woert-ENG 5-052**

*Oxford dictionary of English idioms* / ed. by John Ayto. – 3. ed., Oxford Univ. Press paperback. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2010. – VIII, 408 S. – (Oxford paperback reference)  
 ISBN 978-0-19-954378-6 – ISBN 0-19-954378-X  
 LA-I 21-26719:::(3)

**LSA Woert-ENG 5-053**

*Longman idioms dictionary* : [over 6000 idioms]. – 3. impression. – Harlow : Longman, 1999. – XI, 398 S.  
 ISBN 0-582-30578-0 – ISBN 0-582-30577-2 – ISBN 978-0-582-30578-6 – ISBN 978-0-582-30577-9  
 2000 A 6792

**LSA Woert-ENG 5-054**

*Götz, Dieter: Englische Idioms von A - Z* : [mit Erklärungen, Beispielen aus dem Sprachgebrauch und Übersetzungen] / Dieter Götz; Gunter Lorenz. – 1. Aufl., [Nachdr.]. – Ismaning : Hueber, 2003. – 685 S. – (The COBUILD series from the Bank of English)  
 ISBN 3-19-006377-X – ISBN 978-3-19-006377-2  
 LA-I 21-19570:::(N,2)

**LSA Woert-ENG 5-055**

*Peters, Pam: The Cambridge guide to English usage* / Pam Peters. – 1. publ. – Cambridge [u.a.] : Cambridge University Press, 2004. – XI, 608 S.  
 ISBN 0-521-62181-X – ISBN 978-0-521-62181-6  
 2004 A 5795

**LSA Woert-ENG 5-056**

*Oxford collocations dictionary* : for students of English / chief editor Colin McIntosh, editors Ben Francis, Richard Poole. – Second edition. – Oxford : Oxford University Press, 2009. – 1 Band (xii, 963 Seiten), 1 CD-ROM  
 ISBN 978-0-19-432538-7 – ISBN 978-0-19-431724-5 – ISBN 978-0-19-432539-4  
 LA-I 21-26598::B(2)

**LSA Woert-ENG 5-057**

*Schemann, Hans: Idiomatik Deutsch-Englisch = German-English dictionary of idioms* / Hans Schemann; Paul Knight. – 2., durchges. Aufl. – Hamburg : Buske, 2011. – XXXVII, 1253 S. – (Englisch)  
 ISBN 978-3-87548-615-5  
 2013 A 6956

**LSA Woert-ENG 6-001**

*Chalker, Sylvia: The Oxford dictionary of English grammar* / Sylvia Chalker; Edmund Weiner. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Clarendon Press, 1994. – X, 448 S  
 ISBN 0-19-861314-8 – ISBN 0-19-861242-7 – ISBN 978-0-19-861242-1 – ISBN 978-0-19-861314-5  
 94 A 5236

**LSA Woert-ENG 6-003**

*Muthmann, Gustav: Reverse English dictionary* : based on phonological and morphological principles / by Gustav Muthmann. – Berlin [u.a.] : Mouton de Gruyter, 1999. – XXIV, 482 S. – (Topics in English linguistics ; 29)  
 ISBN 3-11-016362-4 – ISBN 978-3-11-016362-9  
 99 A 2914

**LSA Woert-ENG 6-004**

*A valency dictionary of English* : a corpus-based analysis of the complementation patterns of English verbs, nouns and adjectives / Thomas Herbst ... – Berlin [u.a.] : Mouton de Gruyter, 2004. – XLII, 961 S. – (Topics in English linguistics ; 40)  
 ISBN 3-11-017194-5 – ISBN 978-3-11-017194-5  
 2005 B 10

**LSA Woert-ENG 7-005**

*Partridge, Eric*: The Routledge dictionary of historical slang / Eric Partridge. Abridged by Jacqueline Simpson. – London : Routledge & Kegan Paul, 1973. – 1064 S.

ISBN 0-7100-7761-0 – ISBN 978-0-7100-7761-5

81 A 12705

**LSA Woert-ENG 7-011**

*Adam, J. H.*: Longman dictionary of business English / J. H. Adam. – Harlow, Essex [u.a.] : Longman, 1982. – XIII, 492 S.

ISBN 0-582-55552-3 – ISBN 978-0-582-55552-5

2013 C 3109

**LSA Woert-ENG 7-012**

*A women's thesaurus* : an index of language used to describe and locate information by and about women; a project of the National Council for Research on Women and the Business and Professional Women's Foundation / ed. by Mary Ellen S. Capek. – 1. ed. – New York, NY [u.a.] : Harper & Row, 1987. – XXXV, 1052 S.

ISBN 0-06-015775-5 – ISBN 978-0-06-015775-3

88 A 196

**LSA Woert-ENG 7-013**

*Green, Jonathon*: Dictionary of jargon / Jonathon Green. – London [u.a.] : Routledge & Kegan Paul, 1987. – XV, 616 S.

ISBN 0-7100-9919-3 – ISBN 978-0-7100-9919-8

88 A 11521

**LSA Woert-ENG 7-014**

*Morton, James*: Lowspeak : a dictionary of criminal and sexual slang / James Morton. – London [u.a.] : Angus & Robertson, 1989. – 154 S.

ISBN 0-207-16229-8 – ISBN 978-0-207-16229-9

90 A 5224

**LSA Woert-ENG 7-017**

*Ayto, John*: Stone the crows : Oxford dictionary of modern slang / John Ayto; John Simpson. – 2. ed. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2008. – XI, 408 S.

ISBN 0-19-954370-4 – ISBN 978-0-19-954370-0

2011 A 7367

**LSA Woert-ENG 7-019**

*Thorne, Tony*: Bloomsbury dictionary of contemporary slang / Tony Thorne. – 1. publ. – London : Bloomsbury, 1994. – VII, 583 S. – (Bloomsbury reference)

ISBN 0-7475-1446-1 – ISBN 0-7475-1445-3 – ISBN 978-0-7475-1445-9 – ISBN 978-0-7475-1446-6

94 A 5680

**LSA Woert-ENG 7-020**

*Lewin, Esther*: The thesaurus of slang : 150.000 uncensored contemporary slang terms, common idioms, and colloquialisms arranged for quick and easy reference. / Esther Lewin and Albert E. Lewin. – New York, NY [u.a.] : Facts on File Publ., 1988. – XI, 435 S.

ISBN 0-8160-1742-5 – ISBN 978-0-8160-1742-3

94 D 2344

**LSA Woert-ENG 7-021**

*Simes, Gary*: A dictionary of Australian underworld slang / Gary Simes. – 1. publ. – Melbourne [u.a.] : Oxford University Press, 1993. – LXXVIII, 225 S.

ISBN 0-19-553499-9 – ISBN 978-0-19-553499-3

94 A 10443

**LSA Woert-ENG 7-022**

*Wood, Clement*: The complete rhyming dictionary : including the poet's craft book / ed. by Clement Wood. – Revision of the 1936 ed. – New York, NY [u.a.] : Doubleday, 1991. – XI, 627 S

ISBN 0-385-41350-5 – ISBN 978-0-385-41350-3

94 A 12357

**LSA Woert-ENG 7-023**

*Reinberg, Linda*: In the field : the language of the Vietnam War / Linda Reinberg. – New York, NY [u.a.] : Facts On File, 1991. – VII, 273 S.

ISBN 0-8160-2214-3 – ISBN 978-0-8160-2214-4

95 A 3178

**LSA Woert-ENG 7-026**

*Kur, Friedrich*: How to use dirty words : Schimpfwörter und Beleidigungen; Herkunft, Synonyme und praktische Anwendungen im englischen Vulgärwortschatz / Friedrich Kur. – Frankfurt am Main : Eichborn, 1997. – 135 S.

ISBN 3-8218-3425-0 – ISBN 978-3-8218-3425-2

97 A 6529

**LSA Woert-ENG 7-027**

*Speake, Jennifer*: The Oxford dictionary of foreign words and phrases / ed. by Jennifer Speake. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1997. – XI, 512 S

ISBN 0-19-863159-6 – ISBN 978-0-19-863159-0

97 A 11723

**LSA Woert-ENG 7-028**

*Bertram, Anne*: NTC's dictionary of euphemisms : [the most practical guide to unraveling euphemisms] / Anne Bertram. – Lincolnwood, Ill. : NTC Publ. Group, 1998. – VI, 314 S. – (NTC language dictionaries)

ISBN 0-8442-0843-4 – ISBN 0-8442-0842-6 – ISBN 978-0-8442-0842-8 – ISBN 978-0-8442-0843-5

98 A 8089

**LSA Woert-ENG 7-029**

*Green, Jonathon*: The Cassell dictionary of slang / Jonathon Green. – Reprint. – London : Cassell, 1999. – X, 1316 S.

ISBN 0-304-34435-4 – ISBN 978-0-304-34435-2

99 A 4419

**LSA Woert-ENG 7-030**

*Merolle, Vincenzo*: The European dictionary / Vincenzo Merolle. – Berlin : Logos-Verl., 2013-

**LSA Woert-ENG 7-031**

*Ayto, John*: The Oxford dictionary of slang / John Ayto. – Paperback ed. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1999. – IV, 474 S. – (Oxford paperback : Reference)

ISBN 0-19-280104-X – ISBN 0-19-280104-X – ISBN 978-0-19-280104-3

99 A 11307

**LSA Woert-ENG 7-032**

*Schmid, Bernhard*: Rock 'n' read : Slang and Songlines der Rockmusik / Bernhard Schmid. – Orig.-Ausg. – Reinbek bei Hamburg : Rowohlt Taschenbuch Verl., 2000. – 510 S. – (Rororo ; 60803 : rororo-Sprachen)

ISBN 3-499-60803-0 – ISBN 978-3-499-60803-2

2000 A 4414

**LSA Woert-ENG 7-033**

*Merriam-Webster's dictionary of allusions* / Elizabeth Webber & Mike Feinsilber. – Springfield, Mass. : Merriam-Webster Inc., 1999. – 592 S

ISBN 0-87779-628-9 – ISBN 978-0-87779-628-2

2000 A 5641

**LSA Woert-ENG 7-034**

*Oxford anagram finder* / compiled by Market House Books Ltd. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1999. – 517 S

ISBN 0-19-860221-9 – ISBN 978-0-19-860221-7

2000 A 11685

**LSA Woert-ENG 7-036**

*Schulze, Hans Herbert*: Computer-Englisch : ein englisch-deutsches und deutsch-englisches Fachwörterbuch / Hans Herbert Schulze. – [7. Ausg.], vollst. überarb. und erw. Neuausg. – Reinbek bei Hamburg : Rowohlt Taschenbuch Verlag, 2005. – 920 S. – (rororo ; 61260 : rororo computer)

ISBN 3-499-61260-7 – ISBN 978-3-499-61260-2

2005 A 5074

**LSA Woert-ENG 8-001**

*Elsevier's dictionary of eponyms* / comp. by Rogelio A. Letusé La O. – 1. ed. – Amsterdam ; London : Elsevier, 2001. – XVI, 295 S  
 ISBN 0-444-50522-9 – ISBN 978-0-444-50522-4  
 2001 A 8822

**LSA Woert-ENG 8-002**

*Foreign versions of English names and foreign equivalents of United States military and civilian titles.*  
 – Detroit, Mich. : Grand River Books, 1980. – V, 227S.  
 81 A 9529

**LSA Woert-ENG 8-003**

*Field, John: Place-names of Great Britain and Ireland* / John Field. – Newton Abbot [u.a.] : David & Charles [u.a.], 1980. – 208 S.  
 ISBN 0-389-20154-5 – ISBN 0-7153-7439-7 – ISBN 978-0-389-20154-0 – ISBN 978-0-7153-7439-9  
 81 A 12719

**LSA Woert-ENG 8-004**

*Forster, Klaus: A pronouncing dictionary of English place-names including standard local and archaic variants* / Klaus Forster. – London [u.a.] : Routledge & Kegan, 1981. – XXXVI, 268 S.  
 ISBN 0-7100-0756-6 – ISBN 978-0-7100-0756-8  
 81 A 12718

**LSA Woert-ENG 8-005**

*Reaney, Percy H.: A dictionary of English surnames* / by P. H. Reaney. – 3. ed. with corrections and additions. – London [u.a.] : Routledge, 1991. – LXX, 508 S  
 ISBN 0-415-05737-X – ISBN 978-0-415-05737-0  
 94 A 11720

**LSA Woert-ENG 8-006**

*Pine, Leslie G.: A dictionary of nicknames* / L. G. Pine. – London [u.a.] : Routledge & Paul, 1984. – VIII, 207 S.  
 ISBN 0-7100-9582-1 – ISBN 978-0-7100-9582-4  
 84 A 11722

**LSA Woert-ENG 8-007**

*Room, Adrian: A concise dictionary of modern place-names in Great Britain and Ireland* / Adrian Room. – Oxford u.a. : Oxford University Press, 1983. – XLIV, 148 S.  
 ISBN 0-19-211590-1 – ISBN 978-0-19-211590-4  
 84 A 11651

**LSA Woert-ENG 8-008**

*Room, Adrian: Dictionary of place-names in the British Isles* / Adrian Room. – 1. publ. – London : Bloomsbury, 1988. – XXVI, 414 S. – (Bloomsbury reference)  
 ISBN 0-7475-0170-X – ISBN 978-0-7475-0170-1  
 89 H 1665

**LSA Woert-ENG 8-009**

*Hanks, Patrick: A dictionary of first names* / Patrick Hanks and Flavia Hodges. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 1990. – XXXVI, 443 S.  
 ISBN 0-19-211651-7 – ISBN 978-0-19-211651-2  
 90 A 12115

**LSA Woert-ENG 8-010**

*Mills, A. D.: A dictionary of English place names* / A. D. Mills. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1991. – XXXI, 388 S  
 ISBN 0-19-869156-4 – ISBN 978-0-19-869156-3  
 92 A 4524

**LSA Woert-ENG 8-011**

*Appleton, Richard: Cambridge Dictionary of Australian places* / comp. and written by Richard Appleton and Barbara Appleton. – Cambridge : Cambridge Univ. Pr., 1992. – XII, 356 S.  
 ISBN 0-521-39506-2 – ISBN 978-0-521-39506-9  
 93 A 6569

**LSA Woert-ENG 8-012**

*Cresswell, Julia: Bloomsbury dictionary of first names : [from Aaron to Zuleika - over 1,500 names and their associations explained]* / Julia Cresswell. – Paperb. ed., 1. publ. – London : Bloomsbury,

1992. – 248 S.  
 ISBN 0-7475-1223-X – ISBN 978-0-7475-1223-3  
 94 A 10369

**LSA Woert-ENG 8-013**

*Hanks, Patrick*: A dictionary of surnames / Patrick Hanks and Flavia Hodges. Special consultant for Jewish names: David L. Gold. – Repr. (with corrections). – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 1994. – LIV, 826 S.  
 ISBN 0-19-211592-8 – ISBN 978-0-19-211592-8  
 94 A 10341

**LSA Woert-ENG 8-014**

*Beeching, Cyril Leslie*: A dictionary of eponyms / Cyril Leslie Beeching. – 3. ed., repr. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1993. – XI, 218 S. – (Oxford reference)  
 ISBN 0-19-282777-4 – ISBN 978-0-19-282777-7  
 94 A 10337

**LSA Woert-ENG 8-015**

*Viney, Nigel*: A dictionary of toponyms / Nigel Viney. – Repr. – London : Library Association, 1988. – VIII, 103 S.  
 ISBN 0-85365-747-5 – ISBN 978-0-85365-747-7  
 94 A 12225

**LSA Woert-ENG 8-016**

*Room, Adrian*: Cassell dictionary of proper names / Adrian Room. – London [u.a.] : Cassell, 1994. – XXIX, 610 S  
 ISBN 0-304-34447-8 – ISBN 978-0-304-34447-5  
 95 A 7861

**LSA Woert-ENG 8-017**

*The Cambridge dictionary of English place-names* : based on the collections of the English Place-Name Society / ed. by Victor Watts ... – 1. publ. – Cambridge [u.a.] : Cambridge University Press, 2004. – LXIV, 713 S.  
 ISBN 0-521-36209-1 – ISBN 978-0-521-36209-2  
 2004 A 8136

**LSA Woert-ENG-A 001**

*Bosworth, Joseph*: An Anglo-Saxon dictionary / based on the manuscript collections of the late Joseph Bosworth. Ed. and enlarged by T. Northcote Toller. – London : Clarendon, 19XX-

**LSA Woert-ENG-A 002**

*Holthausen, Ferdinand*: Altenglisches etymologisches Wörterbuch / von F. Holthausen. – Heidelberg : Winter, 1934. – XXVIII, 428 S. – (Germanische Bibliothek : Abteilung 1, Sammlung germanischer Elementar- und Handbücher. Reihe 4, Wörterbücher ; 7)  
 E 2928-6::1:4,7

**LSA Woert-ENG-A 004**

*Köbler, Gerhard*: Altenglisch-neuhochdeutsches und neuhochdeutsch-altenglisches Wörterbuch / Gerhard Köbler. – Gießen : Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft Verl., 1985. – L, 556 S. – (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft ; 19)  
 ISBN 3-88430-036-9 – ISBN 978-3-88430-036-7  
 86 A 3146

**LSA Woert-ENG-A 005**

*Roberts, Jane Annette*: A thesaurus of Old English : in two volumes / Jane Roberts and Christian Kay with Lynne Grundy. – London : King's College London, Centre for Late Antique and Medieval Studies, 1995  
 ISBN 0-9522119-0-4 – ISBN 978-0-9522119-0-7

**LSA Woert-ENG-C 001**

*Stratmann, Francis Henry: A Middle-English dictionary : containing words used by English writers from the twelfth to the fifteenth century / by Francis Henry Stratmann. – A new ed. / re-arranged, rev., and enl. by Henry Bradley. – Oxford : Clarendon Pr., 1891. – XXIII, 708 S.*

E 3077-6

\_\_\_\_\_

B. – 1957

E 3089-16 Folio::B

\_\_\_\_\_

D. – 1961

E 3089-16 Folio::D

**LSA Woert-ENG-C 002**

*Middle English dictionary / Hans Kurath, ed. ... – Ann Arbor : The Univ. of Michigan Press, 19XX-*

**LSA Woert-ENG-F 001**

*A glossary of Tudor and Stuart words : especially from the dramatists / coll. by Walter W. Skeat. Ed. with additions by A. L. Mayhew. – Oxford : Clarendon Pr., 1914. – XVIII, 461 S.*

E 3084-2

**LSA Woert-ENG-F 002**

*Shipley, Joseph T.: Dictionary of early English / by Joseph Shipley. – London : Owen, 1957. – XIII, 753 S.*

E 3089-21

**LSA Woert-ENG-K 001**

*The English dialect dictionary : being the complete vocabulary of all dialect words still in use, or known to have been in use during the last two hundred years / ed. by Joseph Wright. – London : Frowde [u.a.]*

**LSA Woert-ENG-K 004**

*Dictionary of Canadian English : a concise dictionary of Canadianisms / [ed. board: Walter S. Avis ...]. – Toronto : Gage, 1973. – XVII, 294 S.*

81 A 13486

**LSA Woert-ENG-K 005**

*Dictionary of Newfoundland English / ed. by G. M. Story ... – 2. ed. with suppl. – Toronto [u.a.] : Univ. of Toronto Press, 1990. – XXXIII, 770 S.*

ISBN 0-8020-5887-6 – ISBN 0-8020-6819-7 – ISBN 978-0-8020-5887-4 – ISBN 978-0-8020-6819-4

94 A 11540

**LSA Woert-ENG-K 006**

*A dictionary of the older Scottish tongue from the twelfth century to the end of the seventeenth / founded on the collections of Sir William A. Craigie. Ed. by A. J. Aitken ... – Aberdeen. – Chicago, Ill. – Oxford : Aberdeen Univ. Press : Univ. of Chicago Press : Oxford University Press, 19XX-, 19XX-, 19XX-*

**LSA Woert-ENG-K 007**

*Branford, Jean: A dictionary of South African English / Jean Branford with William Branford. – 4. ed. – Cape Town : Oxford Univ. Pr., 1991. – XXXI, 412 S.*

ISBN 0-19-570595-5 – ISBN 978-0-19-570595-9

94 A 10609

**LSA Woert-ENG-K 008**

*The Australian National Dictionary: a Dictionary of Australianisms on Historical Principles* / ed. by William Stanley Ramson. – 1. publ. – Melbourne [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 1988. – XV, 814 S  
ISBN 0-19-554736-5 – ISBN 978-0-19-554736-8  
89 B 1081

**LSA Woert-ENG-K 009**

*The Australian Oxford dictionary* / ed. by Bruce Moore. – 2. ed. – South Melbourne [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2004. – XVII, 1538 S  
ISBN 0-19-551796-2 – ISBN 978-0-19-551796-5  
2007 B 30

**LSA Woert-ENG-K 010**

*Warrack, Alexander: The concise Scots dictionary : serving as a glossary for Ramsay, Fergusson, Burns, Scott, Galt, minor poets, Kailyard novelists, and a host of other writers of the Scottish tongue* / compiled by Alexander Warrack. With a new foreword and introduction by Betty Kirkpatrick. – Poole, Dorset : New Orchard Ed., 1988. – VIII, 717 S.  
ISBN 1-85079-129-5 – ISBN 978-1-85079-129-4  
90 A 3052

**LSA Woert-ENG-K 011**

*Todd, Loreto: Words apart : a dictionary of Northern Ireland English* / Loreto Todd. – First publ. – Gerrards Cross, Buckinghamshire : Smythe, 1990. – XV, 260 S.  
ISBN 0-86140-338-X – ISBN 978-0-86140-338-7  
92 A 713

**LSA Woert-ENG-K 012**

*The Scots thesaurus* / ed. by Iseabail Macleod... – 1. publ. – Aberdeen : Aberdeen Univ. Press, 1990. – XX, 536 S  
ISBN 0-08-036582-5 – ISBN 0-08-036583-3 – ISBN 0-08-040926-1 – ISBN 978-0-08-040926-9 – ISBN 978-0-08-036582-4 – ISBN 978-0-08-036583-1  
92 A 4140

**LSA Woert-ENG-K 013**

*Wilkes, G. A.: A dictionary of Australian colloquialisms* / G. A. Wilkes. – 3. ed., rev. and reset. – Sydney : Sydney Univ. Pr., 1990. – VI, 362 S.  
ISBN 0-424-00113-6 – ISBN 978-0-424-00113-5  
92 A 11937

**LSA Woert-ENG-K 014**

*The South African pocket Oxford dictionary* : based on The Pocket Oxford Dictionary of current English; 7th edition, edited by R. E. Allen / ed. by William Branford. – 1. South African ed. – Cape Town [u.a.] : Oxford University Press, 1987. – XXV, 903 S.  
ISBN 0-19-570503-3 – ISBN 978-0-19-570503-4  
92 A 13639

**LSA Woert-ENG-K 015**

*The New Zealand pocket Oxford dictionary* / Robert Burchfield [Hrsg.]. – Auckland [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 1986. – XXVI, 901 S  
ISBN 0-19-558137-7 – ISBN 978-0-19-558137-9  
93 C 3432

**LSA Woert-ENG-K 016**

*Lewis, Ivor: Sahibs, nabobs and boxwallahs : a dictionary of the words of Anglo-India* / Ivor Lewis. – Bombay [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1991. – X, 266 S.  
ISBN 0-19-562582-X – ISBN 978-0-19-562582-0  
93 A 5595

**LSA Woert-ENG-K 017**

*Brooks, Maureen: Words from the west : a glossary of Western Australian terms* / Australian National Dictionary Centre. Compiled by Maureen Brooks; Joan Ritchie. Illustrated by Jay Arthur, Robert Brooks. – 1. publ. – Melbourne [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1994. – 222 S  
ISBN 0-19-553628-2 – ISBN 978-0-19-553628-7  
95 A 1336

**LSA Woert-ENG-K 018**

*Dictionary of Caribbean English usage* : with a French and Spanish supplement / ed. by Richard

Allsopp. – 1. publ. – Oxford ; New York, NY : Oxford Univ. Press, 1996. – LXXVII, 697 S.  
 ISBN 0-19-866152-5 – ISBN 978-0-19-866152-8  
 96 A 9645

**LSA Woert-ENG-K 019**

*ÓMuirithe, Diarmaid: A dictionary of Anglo-Irish : words and phrases from Gaelic in the English of Ireland / Diarmaid ÓMuirithe.* – Dublin [u.a.] : Four Courts Press, 1996. – 240 S.  
 ISBN 1-85182-197-X – ISBN 978-1-85182-197-6  
 97 A 3115

**LSA Woert-ENG-K 020**

*Share, Bernard: Slanguage : a dictionary of slang and colloquial English in Ireland / Bernard Share.* – Dublin [u.a.] : Gill & Macmillan, 1997. – XX, 325 S.  
 ISBN 0-7171-2353-7 – ISBN 0-7171-2683-8 – ISBN 978-0-7171-2353-7 – ISBN 978-0-7171-2683-5  
 98 A 6255

**LSA Woert-ENG-K 021**

*The dictionary of New Zealand English : a dictionary of New Zealandisms on historical principles / ed. by H. W. Orsman.* – Reprinted. – Auckland [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1997. – XVI, 965 S  
 ISBN 0-19-558347-7 – ISBN 0-19-558380-9 – ISBN 978-0-19-558347-2 – ISBN 978-0-19-558380-9  
 98 B 1002

**LSA Woert-ENG-K 022**

*Fee, Margery: Guide to Canadian English usage / Margery Fee and Janice McAlpine.* – Toronto [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1997. – XXVI, 549 S  
 ISBN 0-19-540841-1 – ISBN 978-0-19-540841-6  
 98 A 10790

**LSA Woert-ENG-K 023**

*Dolan, Terence Patrick: A dictionary of Hiberno-English : the Irish use of English / compiled and ed. by Terence Patrick Dolan.* – 2. ed., rev. and expanded. – Dublin : Gill & Macmillan, 2006. – XXIX, 277 S.  
 ISBN 0-7171-4039-3 – ISBN 978-0-7171-4039-8  
 2006 A 12424

**LSA Woert-ENG-K 024**

*Canadian Oxford dictionary / ed. by Katherine Barber.* – 2. Ed. – Don Mills, Ontario [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 2004. – XIX, 1830 S.  
 ISBN 0-19-541816-6 – ISBN 978-0-19-541816-3  
 2005 A 2084

**LSA Woert-ENG-K 025**

*Kynoch, Douglas [Hrsg.]: Scottish [Doric]-English/English-Scottish [Doric] concise dictionary / comp. and ed. by Douglas Kynoch.* – New York, NY : Hippocrene Books, 1998. – XV, 186 S  
 ISBN 0-7818-0655-0 – ISBN 978-0-7818-0655-8  
 2001 A 3385

**LSA Woert-ENG-S 001**

*Longman advanced American dictionary / [dir.: Della Summers. Ed. dir.: Adam Gadsby...].* – Harlow : Longman, 2000. – XXIII, 1746 S.  
 ISBN 0-582-31729-0 – ISBN 0-582-31731-2 – ISBN 0-582-31732-0 – ISBN 978-0-582-31729-1 – ISBN 978-0-582-31731-4 – ISBN 978-0-582-31732-1  
 2017 C 4282

**LSA Woert-ENG-S 003**

*Webster's New World Roget's A-Z thesaurus / Charlton Laird and the editors of Webster's New World dictionaries; Michael Agnes, editor in chief.* – New York, NY : Macmillan USA, 1999. – XXXIII, 894 S. – (A Webster's New World book)  
 ISBN 0-02-863122-6 – ISBN 0-02-863123-4 – ISBN 0-02-863281-8 – ISBN 978-0-02-863281-0 – ISBN 978-0-02-863123-3 – ISBN 978-0-02-863122-6  
 99 A 11779



**LSA Woert-ENG-S 004**

*Cambridge dictionary of American English* / [Ed. in chief] Sidney I. Landau. – Cambridge [u.a.] : Cambridge Univ. Press, 2000. – XV, 1069 S  
 ISBN 0-521-47761-1 – ISBN 0-521-77974-X – ISBN 978-0-521-77974-6 – ISBN 978-0-521-47761-1  
 2000 A 6552

**LSA Woert-ENG-S 005**

*Random House compact unabridged dictionary*. – Special 2. ed. – New York, NY [u.a.] : Random House, 1996. – XXVI, 2230 S  
 ISBN 3-468-49029-1 – ISBN 3-468-49030-5 – ISBN 0-679-45026-2 – ISBN 978-0-679-45026-9 – ISBN 978-3-468-49029-3 – ISBN 978-3-468-49030-9  
 2006 C 3407

**LSA Woert-ENG-S 006**

*The American heritage dictionary of the English language* / [executive ed.: Anne H. Soukhanov]. – 3. ed. – Boston, Mass. [u.a.] : Houghton Mifflin, 1992. – XLIV, 2140 S.  
 ISBN 0-395-44895-6 – ISBN 978-0-395-44895-3  
 93 B 765

**LSA Woert-ENG-S 007**

*Wilson, Kenneth George <Sprachwiss., Univ. Connecticut>*: *The Columbia guide to standard American English* / Kenneth G. Wilson. – New York, NY : Columbia Univ. Press, 1993. – XV, 482 S.  
 ISBN 0-231-06989-8 – ISBN 0-231-06988-X – ISBN 978-0-231-06988-5 – ISBN 978-0-231-06989-2  
 94 A 229

**LSA Woert-ENG-S 008**

*Lutz, William D.*: *The Cambridge thesaurus of American English* / William D. Lutz. – 1. publ. – Cambridge [u.a.] : Cambridge Univ. Press, 1994. – X, 515 S.  
 ISBN 0-521-41427-X – ISBN 978-0-521-41427-2  
 94 A 6667

**LSA Woert-ENG-S 009**

*Merriam-Webster's collegiate dictionary* / [Frederick C. Mish ed. in chief]. – 11. ed., [Nachdr.]. – Springfield, Mass. : Merriam-Webster, 2008. – 40a, 1623 S  
 ISBN 0-87779-807-9 – ISBN 0-87779-808-7 – ISBN 978-0-87779-807-1 – ISBN 978-0-87779-808-8 – ISBN 0-87779-809-5 – ISBN 978-0-87779-809-5 – ISBN 0-87779-810-9 – ISBN 978-0-87779-810-1 – ISBN 0-87779-814-1  
 LA-I 21-12762::(11,N)  
 UBN/AH 16006 M586(11)

**LSA Woert-ENG-S 010**

*Webster's new world dictionary of American English* / Victoria Neufeldt, ed. in chief. – 3. college ed., 3. [print.]. – New York : Macmillan, 1994. – XXVI, 1574 S.  
 ISBN 0-671-88289-9 – ISBN 0-671-88243-0 – ISBN 0-671-88572-3 – ISBN 978-0-671-88243-3 – ISBN 978-0-671-88572-4 – ISBN 978-0-671-88289-1  
 95 A 4241

**LSA Woert-ENG-S 012**

*New Oxford American dictionary* / ed. by Angus Stevenson; Christine A. Lindberg. [For the] 1. ed. Elizabeth J. Jewell ... – 3. ed. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 2010. – XXVI, 2018 S.  
 ISBN 978-0-19-539288-3  
 2011 B 964

**LSA Woert-ENG-S 013**

*Longman dictionary of American English*. – New ed., 2. ed. – White Plains, NY [u.a.] : Longman, 1997. – XXVI, 934 S.  
 ISBN 0-8013-1823-8 – ISBN 0-8013-1409-7 – ISBN 978-0-8013-1409-4 – ISBN 978-0-8013-1823-8  
 98 A 8202

**LSA Woert-ENG-S 014**

*The Oxford American thesaurus of current English* / ed. by Christine A. Lindberg. – New York ; Oxford : Oxford University Press, 1999. – IX, 863 S  
 ISBN 0-19-513375-7 – ISBN 978-0-19-513375-2  
 99 A 11282

**LSA Woert-ENG-S 015**

*Webster's new world college dictionary* / Michael Agnes. – 4. ed. – New York : Macmillan, 1999. – XXVIII, 1716 S.  
 2000 A 80

**LSA Woert-ENG-S 016**

The *Oxford American dictionary and language guide*. – New York [u.a.] : Oxford University Press, 1999. – 1306 p.  
 ISBN 0-19-513449-4 – ISBN 978-0-19-513449-0  
 2000 A 5929

**LSA Woert-ENG-T 001**

*Berrey, Lester V.*: The American thesaurus of slang : a complete reference book of colloquial speech / by Lester V. Berrey and Melvin van den Bark. – 2. ed. – London [u.a.] : Harrap, 1952. – XXXV, 1272 S.

E 3089-8-4

**LSA Woert-ENG-T 002**

*Wentworth, Harold*: Dictionary of American slang / comp. and ed. by Harold Wentworth and Stuart B. Flexner. With a supplement by Stuart Berg Flexner. – [New ed.]. – New York. – Berlin-Schöneberg [u.a.] : Crowell : Langenscheidt, 1967. – XVIII, 718 S.

73 B 4501

**LSA Woert-ENG-T 003**

*Longman American idioms dictionary* / [director: Della Summers]. – 1. publ. – Harlow : Longman, 1999. – XIII, 402 S.

ISBN 0-582-30576-4 – ISBN 0-582-30575-6 – ISBN 978-0-582-30575-5 – ISBN 978-0-582-30576-2  
 2001 A 11814

**LSA Woert-ENG-T 004**

*Wilmeth, Don B.*: The language of American popular entertainment : a glossary of argot, slang, and terminology / Don B. Wilmeth. – Westport, Conn. [u.a.] : Greenwood Press, 1981. – XXI, 305 S.

ISBN 0-313-22497-8 – ISBN 978-0-313-22497-3  
 81 A 11690

**LSA Woert-ENG-T 005**

*Spears, Richard A.*: McGraw-Hill's dictionary of American idioms and phrasal verbs : [the most practical reference to the idiomatic and verbal expressions of contemporary American English; more than 24.000 phrases and expressions] / Richard A. Spears. – New York ; Chicago, Ill. [u.a.] : McGraw-Hill, 2005. – XVII, 1080 S.

ISBN 0-07-140858-4 – ISBN 978-0-07-140858-5  
 LA-I 21-22666

**LSA Woert-ENG-T 006**

*Dictionary of American regional English* / Joan Houston Hall (chief ed.). – Cambridge, Mass. [u.a.] : Belknap Press of Harvard Univ. Press, 19XX-

**LSA Woert-ENG-T 007**

*New dictionary of American slang* / ed. by Robert L Chapman. – London [u.a.] : Macmillan, 1987. – XXXVI, 485 S. – (Reference books)

ISBN 0-333-44125-7 – ISBN 978-0-333-44125-1  
 87 A 2337

**LSA Woert-ENG-T 008**

*Thesaurus of American slang* / ed. by Robert L. Chapman. – 1. publ. – London [u.a.] : W. Collins, 1990. – 489 S

ISBN 0-00-433550-3 – ISBN 978-0-00-433550-6  
 90 A 7257

**LSA Woert-ENG-T 009**

*Hendrickson, Robert*: The facts on file dictionary of American regionalisms / Robert Hendrickson. – New York : Facts on File, 2000. – XIII, 786 S. – (Facts on file library of language and literature)

ISBN 0-8160-4156-3 – ISBN 978-0-8160-4156-5  
 2002 B 448

**LSA Woert-ENG-T 011**

*A dictionary of American proverbs* / Wolfgang Mieder, ed. in chief. – New York, NY [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1992. – XVIII, 710 S.  
ISBN 0-19-505399-0 – ISBN 978-0-19-505399-9  
92 A 7883

**LSA Woert-ENG-T 012**

*Tabbert, Russell: Dictionary of Alaskan English* / Russell Tabbert. – Juneau, Alaska : Denali Press, 1991. – 294 S.  
ISBN 0-938737-23-6 – ISBN 978-0-938737-23-0  
92 B 2032

**LSA Woert-ENG-T 014**

*Schmid, Bernhard: American slang : amerikanisch - deutsch; Wörterbuch der amerikanischen Umgangssprache* / Bernhard Schmid. – Große Ausg., 2. überarb. Aufl. – Frankfurt am Main : Eichborn, 1997. – 527 S.  
ISBN 3-8218-0483-1 – ISBN 978-3-8218-0483-5  
97 A 3854

**LSA Woert-ENG-T 015**

*Richter, Alan: Dictionary of sexual slang : words, phrases, and idioms from AC/DC to zig-zig* / Alan Richter. – New York [u.a.] : Wiley, 1993. – XVIII, 250 S.  
ISBN 0-471-54057-9 – ISBN 978-0-471-54057-1  
94 A 6080

**LSA Woert-ENG-T 016**

*Holloway, Joseph E.: The African heritage of American English* / Joseph E. Holloway and Winifred K. Vass. – Bloomington [u.a.] : Indiana Univ. Press, 1993. – XXIX, 193 S.  
ISBN 0-253-32838-1 – ISBN 978-0-253-32838-0  
94 A 8764

**LSA Woert-ENG-T 017**

*A Historical dictionary of American industrial language* / ed. by William H. Mulligan, Jr. – New York [u.a.] : Greenwood Press, 1988. – xii, 332 S.  
ISBN 0-313-24171-6 – ISBN 978-0-313-24171-0  
94 A 10952

**LSA Woert-ENG-T 018**

*Downing, David: NTC's dictionary of American spelling* / David Downing. – Lincolnwood, Ill. : National Textbook Company, 1992. – XI, 316 S.  
ISBN 0-8442-5476-2 – ISBN 978-0-8442-5476-0  
94 A 12291

**LSA Woert-ENG-T 019**

*Clark, Gregory R.: Words of the Vietnam War : the slang, jargon, abbreviations, acronyms, nomenclature, nicknames, pseudonyms, slogans, specs, euphemisms, double-talk, chants and names and places of the era of United States involvement in Vietnam* / by Gregory R. Clark. – Jefferson/N.C. [u.a.] : McFarland, 1990. – X, 604 S.  
ISBN 0-89950-465-5 – ISBN 978-0-89950-465-0  
94 A 11812

**LSA Woert-ENG-T 020**

*Juba to jive : a dictionary of African-American slang* / ed. and with an introd. by Clarence Major. – New York ; London [u.a.] : Penguin Books, 1994. – XXXV, 548 S.  
ISBN 0-14-051306-X – ISBN 0-670-85264-3 – ISBN 978-0-14-051306-6 – ISBN 978-0-670-85264-2  
94 A 11537

**LSA Woert-ENG-T 021**

*Random House historical dictionary of American slang* / J. E. Lighter, ed. – New York, NY [u.a.] : Random House, 1994-

**LSA Woert-ENG-T 022**

*Spears, Richard A.: NTC's dictionary of American slang and colloquial expressions : [the most practical reference for the informal expressions of contemporary American English]* / Richard A. Spears. – 2. ed. – Lincolnwood, Ill. : National Textbook Company, 1995. – XVIII, 555 S. – (NTC Language Dictionaries)  
ISBN 0-8442-0827-2 – ISBN 0-8442-0828-0 – ISBN 978-0-8442-0827-5 – ISBN 978-0-8442-0828-2  
95 A 4734

**LSA Woert-ENG-T 023**

*Spears, Richard A.*: NTC's dictionary of American English phrases : [the most practical guide to idioms, phrasal verbs, proverbs, and common sayings] / Richard A. Spears. – Lincolnwood, Ill. : NTC Publ. Group, 1995. – XI, 559 S. – (NTC language dictionaries)  
ISBN 0-8442-0847-7 – ISBN 978-0-8442-0847-3  
95 A 4739

**LSA Woert-ENG-T 024**

*Hendrickson, Robert*: Yankee talk : a dictionary of New England expressions / Robert Hendrickson. – New York : Facts on File, 1996. – XI, 255 S. – (Facts on File dictionary of American regional expressions ; 3)  
ISBN 0-8160-2111-2 – ISBN 0-8160-3507-5 – ISBN 0-7567-6648-6 – ISBN 978-0-7567-6648-1 – ISBN 978-0-8160-2111-6 – ISBN 978-0-8160-3507-6  
97 A 1606

**LSA Woert-ENG-T 025**

*Bertram, Anne*: Aw, shucks! : the dictionary of country jawing / Anne Bertram. – Lincolnwood, Ill. : NTC Publ. Group, 1997. – XI, 383 S. – (The Artful Wordsmith series)  
ISBN 0-8442-0906-6 – ISBN 978-0-8442-0906-7  
97 A 3328

**LSA Woert-ENG-T 026**

*Spears, Richard A.*: NTC's dictionary of phrasal verbs and other idiomatic verbal phrases / Richard A. Spears. – [Stuttgart]. – Lincolnwood, Ill. : Klett : National Textbook Co., 1993. – XVII, 873 S. – (National Textbook language dictionaries)  
ISBN 3-12-516132-0 – ISBN 0-8442-5463-0 – ISBN 978-0-8442-5463-0 – ISBN 978-3-12-516132-0  
97 A 8937

**LSA Woert-ENG-T 027**

*Spears, Richard A.*: NTC's American idioms dictionary / Richard A. Spears. – 2. ed. – Lincolnwood, Ill. : National Textbook Comp., 1994. – XII, 532 S.  
ISBN 0-8442-0825-6 – ISBN 978-0-8442-0825-1  
97 A 9764

**LSA Woert-ENG-T 028**

*Dunn, Jerry Camarillo <Jr.>*: Idiom savant : slang as it is slung / Jerry Dunn. – 1. ed. – New York, NY : Holt, 1997. – 296 S.  
ISBN 0-8050-5094-9 – ISBN 978-0-8050-5094-3  
97 A 11178

**LSA Woert-ENG-T 029**

*Graf, Herbert*: Black American English : [a glossary ; including hip-hop talk] / Herbert Graf, Eike Schönfeld, Christiane Buchner ; unter Mitarbeit von Geneva Smitherman und unterstützt von der Bertelsmann-Stiftung. – Zweite, erweiterte und aktualisierte Auflage. – Straelen : Straelener Manuskripte Verlag, 1994. – 175 S. – (Glossar / Europäisches Übersetzer-Kollegium ; 2)  
ISBN 3-89107-036-5 – ISBN 978-3-89107-036-9  
98 A 5447

**LSA Woert-ENG-T 030**

*Cordry, Harold V.*: A dictionary of American English pronunciation / Harold V. Cordry. – San Francisco [u.a.] : Austin & Winfield, 1998. – 272 S.  
ISBN 1-57292-055-6 – ISBN 1-57292-054-8  
98 A 6548

**LSA Woert-ENG-T 031**

*The Routledge dictionary of modern American slang and unconventional English* / ed. by Tom Dalzell. – 1. publ. – New York, NY [u.a.] : Routledge, 2009. – VIII, 1104 S.  
ISBN 0-415-37182-1 – ISBN 978-0-415-37182-7  
2009 A 1796

**LSA Woert-ESK 001**

*Schultz-Lorentzen, Christian W.*: Dictionary of the West Greenland Eskimo language / by Schultz-Lorentzen. – Repr. – Copenhagen : Reitzel, 1927. – XI, 303 S. – (Meddelelser om Grønland ; 69)  
64 C 613

**LSA Woert-ESP 005**

*Krause, Erich-Dieter*: Großes Wörterbuch Esperanto - Deutsch / Erich-Dieter Krause. – Hamburg : Buske, 1999. – XIV, 882 S.  
ISBN 3-87548-193-3 – ISBN 978-3-87548-193-8  
99 A 6527

**LSA Woert-EST 001**

*Wiedemann, Ferdinand Johann*: Eesti-Saksa sõnaraamat / Ferdinand Johann Wiedemann. – 4. muutmata trükk 2. / Jakob Hurda red. väljaandest. – Tallinn : Valgus, 1973. – XII, CLXII S., 1406 Sp.  
75 C 35

**LSA Woert-EST 002**

*Kibbermann, Elizabet D.*: Saksa-Eesti sõnaraamat = Deutsch-estnisches Wörterbuch / E. Kibbermann; S. Kirotar; P. Koppel. – 2. trükk. – Tallinn : Kirjastus "Valgus", 1976. – 1047 S.  
78 B 2377

**LSA Woert-EST 005**

*Saagpakk, Paul F.*: Eesti-inglise sõnaraamat = Estonian-English dictionary / comp. by Paul F. Saagpakk. – New Haven, Conn. [u.a.] : Yale Univ. Pr., 1982. – CXI, 1180 S. – (Yale linguistic series)  
ISBN 0-300-02849-0 – ISBN 978-0-300-02849-2  
82 A 8647

**LSA Woert-EST 007**

*Eesti-saksa sõnaraamat* = Estnisch-deutsches Wörterbuch / [toimetajad: Karsten Brüggemann ...]. – Tallinn : TEA Kirjastus, 2003. – 767 S.  
ISBN 9985-71-343-5 – ISBN 978-9985-71-343-3  
2004 C 1812

**LSA Woert-FI 001**

*Katara, Pekka*: Suomalais-saksalainen suursanakirja / Pekka Katara; Ingrid Schellbach-Kopra. – Porvoo ; Helsinki : Söderström, 1974. – XV, 1395 S.  
ISBN 951-0-06265-0 – ISBN 951-0-06266-9 – ISBN 978-951-0-06266-1 – ISBN 978-951-0-06265-4  
75 A 158

**LSA Woert-FI 005**

*Vanhan Kirjasuomen sanakirja* / toimitus Lahja-Irene Hellemaa ... – Helsinki : Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskus [u.a.], 19XX-. – (Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskuksen julkaisuja ; 33)  
ISBN 951-9475-45-1 – ISBN 978-951-9475-45-5

**LSA Woert-FI 006**

*Suomen sanojen alkuperä*: etymologinen sanakirja / [Erkki Itkonen päätoimittaja]. – Helsinki : Suomalaisen Kirjallisuuden Seura [u.a.], 19XX-. – (Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran toimituksia ; 556)(Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskuksen julkaisuja ; 62)

**LSA Woert-FI 007**

*Klemmt, Rolf*: Suomi-saksa-suomi sanakirja / Rolf Klemmt; Ilkka Rekiaro. – Jyväskylä. – Wettenberg : Gummerus : VVB Laufersweiler, 2005. – 1922 S. – (Gummeruksen Sanakirjat)  
 ISBN 3-89687-258-3 – ISBN 978-951-20-6724-4 – ISBN 951-20-6724-2 – ISBN 3-89687-257-5 – ISBN 978-3-89687-258-6 – ISBN 978-3-89687-257-9  
 2006 A 6663

**LSA Woert-FIU 004**

*Rédei, Károly*: Uralisches etymologisches Wörterbuch / Károly Rédei. Unter Mitarb. von ... – Wiesbaden : Harrassowitz

**LSA Woert-FIU 005**

*Suomen kielen perussanakirja* / Risto Haarala, päätoimittaja ... – Helsinki : Valtion Painatuskeskus [u.a.], 19XX-. – (Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskuksen julkaisuja ; 55)  
 ISBN 951-861-433-4 – ISBN 978-951-861-433-6

**LSA Woert-FIU 006**

*Suomen murteiden sanakirja* / toimitus: Tuomo Tuomi ... – Helsinki, 19XX-. – (Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskuksen julkaisuja ; 36)  
 ISBN 951-9475-50-8 – ISBN 978-951-9475-50-9

**LSA Woert-FR 1-002**

*Académie Française*: Dictionnaire de l'Académie Française. – 9. éd. – Paris : Impr. Nationale, 19XX-

**LSA Woert-FR 1-004**

*Robert, Paul*: Le grand Robert de la langue française : Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française; [en 6 volumes nouveau format (2001)]. – 2. éd. – Paris : Le Robert, 19XX-  
 ISBN 2-85036-673-0 – ISBN 978-2-85036-673-4

**LSA Woert-FR 1-006**

*Grand Larousse de la langue française* : en 6 volumes / sous la direction de Louis Guilbert. [Mitarb.] René Lagane ... – Paris : Larousse, 19XX-

**LSA Woert-FR 1-007**

*Dictionnaire des synonymes, nuances et contraires* / [sous la dir. de Dominique Le Fur]. – Paris : Le Robert, 2005. – IX, 1245 S. – (Collection Les usuels)  
 ISBN 2-84902-107-5 – ISBN 2-84902-054-0 – ISBN 978-2-84902-107-1 – ISBN 978-2-84902-054-8  
 2006 A 9401

**LSA Woert-FR 1-008**

*Girodet, Jean*: Logos : grand dictionnaire de la langue française / Jean Girodet. – Paris : Bordas, 1976

**LSA Woert-FR 1-010**

*Robert, Paul* [*VerfasserIn*]: Le Petit Robert : dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française / nouvelle édition du Petit Robert de Paul Robert ; texte remanié et amplifié sous la direction de Josette Rey-Debove et Alain Rey. – Nouvelle édition millésime 2017. – Paris : Le Robert, 2016. – XLII, 2837 Seiten  
 ISBN 978-2-321-00858-3 – ISBN 978-3-12-516039-2  
 LA-I 3-11702::(N)

**LSA Woert-FR 1-011**

*Dictionnaire pratique du français* : das neue einsprachige Nachschlagewerk für Schule und Hochschule / [éd. sous la direction d'Emmanuel Fouquet]. – Völlige Neubearb. – [Paris]. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Hachette : Langenscheidt, 2000. – 1278 S.  
 ISBN 3-468-49010-0 – ISBN 978-3-468-49010-1  
 LA-I 3-19357

**LSA Woert-FR 1-012**

*Davau, Maurice*: Dictionnaire du français vivant / Maurice Davau; Marcel Cohen; Maurice Lallemand. – Nouv. éd., entièrement revue et augm. – Paris : Bordas, 1980. – XIII, 1344 S.  
ISBN 2-04-010505-0 – ISBN 978-2-04-010505-1  
81 A 1239

**LSA Woert-FR 1-013**

*Bertaud du Chazaud, Henri*: Dictionnaire des synonymes / Henri Bertaud DuChazaud. – Paris : LeRobert, 2002. – 738 S. – (Collection "Les usuels")  
ISBN 2-85036-219-0 – ISBN 978-2-85036-219-4  
2002 A 6023

**LSA Woert-FR 1-014**

*Genouvrier, Émile*: Nouveau dictionnaire des synonymes / Emile Genouvrier ; Claude Désirat ; Tristan Hordé. – Nouv. éd. – Paris : Larousse, 1992. – XVI, 741 S. – (Références Larousse: langue française)  
ISBN 2-03-710219-4 – ISBN 978-2-03-710219-3  
2006 C 1449

**LSA Woert-FR 1-015**

*Bertaud du Chazaud, Henri*: Dictionnaire des synonymes et contraires / Henri Bertaud DuChazaud. – revue et corr. – Paris : Robert, 1997. – XIV, 768 S. – (Collection les usuels)  
ISBN 2-85036-456-8 – ISBN 978-2-85036-456-3  
98 A 6401

**LSA Woert-FR 1-016**

*Delas, Daniel*: Dictionnaire des idées par les mots : (analogique) / par Daniel Delas et Danièle Delas-Demon. – Paris : Robert, 1980. – XXIV, 606 S. – (Les usuels du Robert)  
ISBN 2-85036-018-X – ISBN 978-2-85036-018-3  
81 A 12424

**LSA Woert-FR 1-021**

*Boussinot, Roger*: Dictionnaire des synonymes, analogies et antonymes / Roger Boussinot. – Paris [u.a.] : Bordas, 1981. – 1031 S  
ISBN 2-04-012009-2 – ISBN 978-2-04-012009-2  
82 A 281

**LSA Woert-FR 1-022**

*Le Robert méthodique* : dictionnaire méthodique du français actuel / réd. dirigée par Josette Rey-Debove. – Paris : Le Robert, 1982. – XXIII, 1617 S. – (Dictionnaires de langue)(Les usuels du Robert)  
ISBN 2-85036-089-9 – ISBN 978-2-85036-089-3  
83 A 3807  
83 A 7029

**LSA Woert-FR 1-024**

*Dictionnaire des termes officiels* : textes législatifs et réglementaires / [Délégation Générale à la Langue Française]. – 8. éd. – Paris, 1993. – III, 334, 8 S. – (Journal officiel de la République Française : Brochure ; 1468)  
ISBN 2-11-073429-9 – ISBN 978-2-11-073429-7  
93 B 549

**LSA Woert-FR 1-025**

*Thésaurus Larousse* : des idées aux mots, des mots aux idées / sous la direction de Daniel Péchoin. – [2. éd.]. – Paris : Larousse, 1992. – XXIV, 1146 S. – (Trésors du français)  
ISBN 2-03-320148-1  
92 A 13858

**LSA Woert-FR 1-028**

*Camion, Jean*: Dictionnaires des homonymes de la langue française / Jean Camion. – Soisy-sous-Montmorency : Gachot, 1986. – 683 S.  
ISBN 2-906444-00-6  
94 C 2153

**LSA Woert-FR 1-030**

*Florea, Ligia-Stela*: Dictionnaire des verbes du français actuel : constructions, emplois, synonymes / Ligia Stela Florea; Catherine Fuchs. Avec la collaboration de Frédérique Mélanie-Becquet. – Paris : Ophrys, 2010. – XXIII, 269 S. – (Collection L'Essentiel français)

ISBN 978-2-7080-1245-5  
2012 A 8257

**LSA Woert-FR 1-031**

*Mel'čuk, Igor Aleksandrovič*: Dictionnaire explicatif et combinatoire du français contemporain : DEC; recherches lexico-sémantiques / Igor Mel'čuk. – Montréal : Pr. de l'Univ. de Montréal, 1984-

**LSA Woert-FR 1-032**

*Dictionnaire analogique* / sous la direction de Georges Niobey. – [Pbk. ed.]. – Paris : Larousse, 2001. – VIII, 855 S. – (Références Larousse)  
ISBN 2-03-571240-8 – ISBN 978-2-03-571240-0  
2001 A 7078

**LSA Woert-FR 1-033**

*Dictionnaire des synonymes* : [165000 synonymes et exemples ; toutes les nuances de sens ; vocabulaire] / dir. d'ouvrage: Émile Genouvrier. Réd.: Émile Genouvrier, Claude Désirat, Tristan Hordé. – [3. ed., impr.]. – [Paris] : Larousse, 2011. – XVII, 843 S. – (Dictionnaire de Référence)  
ISBN 978-2-03-582698-5  
LA-I 3-18627::(3,N)

**LSA Woert-FR 1-034**

*Dictionnaire universel francophone* / [éditeur et coord. générale: Hubert Lucot]. – [Paris] : Hachette [u.a.], 1997. – XII, 1554 S.  
ISBN 2-84129-345-9 – ISBN 978-2-84129-345-2  
98 A 1908

**LSA Woert-FR 1-035**

*PONS-Lernerwörterbuch Französisch* = Dictionnaire du français / sous la dir. de Josette Rey-Debove. – 1. éd. – Stuttgart [u.a.]. – Stuttgart [u.a.] : Klett : Klett, 1999. – XIV, 1232 S.  
ISBN 3-12-517481-3 – ISBN 2-85036-447-9 – ISBN 2-09-033999-3 – ISBN 978-2-85036-447-1 – ISBN 978-2-09-033999-4  
2000 A 1953

**LSA Woert-FR 1-036**

*Dictionnaire de français* : Larousse ; Neuauflage mit 40000 Stichwörtern und Redewendungen / [dir.: Jean Dubois]. – Berlin : Cornelsen, 2000. – XXXIV, 1405 S.  
ISBN 3-464-20040-X – ISBN 978-3-464-20040-7  
2000 A 12171

**LSA Woert-FR 1-037**

*Dictionnaire culturel en langue française* : présentant plus de 70000 mots du français classique, moderne et très contemporain, avec leur origine, leurs sens et leurs emplois clairement définis, illustrés de nombreuses citations littéraires, en exemple de bon usage, de beau style, de pensée et de poésie ... / sous la dir. de Alain Rey... – Paris : Dictionnaires Le Robert, 2005-2005  
ISBN 2-85036-302-2 – ISBN 978-2-85036-302-3

**LSA Woert-FR 1-038**

*Jouette, André*: Dictionnaire d'orthographe et d'expression écrite / André Jouette. – 6. éd., remanié, enrichi et actualisé. – Paris : Le Robert, 2006. – XXI, 774 S. – (Les usuels)(Le Robert)  
ISBN 2-84902-237-3 – ISBN 2-85036-457-6 – ISBN 978-2-84902-237-5 – ISBN 978-2-85036-457-0  
2006 A 9687

**LSA Woert-FR 1-039**

*Großes Themenwörterbuch* : 20.000 Stichwörter und Wendungen mit Beispielsätzen und Abbildungen; [Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen A1 - C1] / [Projektleitung: Wolfgang Worsch]. – Berlin : Cornelsen, 2009-. – (Lex:tra)

**LSA Woert-FR 2-003**

*Langenscheidts Grosswörterbuch Französisch* = Grand dictionnaire Langenscheidt / begr. von Karl Sachs u. Césaire Villatte. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich : Langenscheidt, 19XX-



**LSA Woert-FR 2-004**

*Dizionario francese-italiano, italiano-francese* = Dictionnaire français-italien, italien-français / Robert & Signorelli. Comitato di red. diritto da Augusto Arizzi. – Milano : Signorelli [u.a.], 1981. – 3002 S.

ISBN 2-85036-058-9 – ISBN 978-2-85036-058-9

82 A 785

**LSA Woert-FR 2-007**

*Piat, Louis*: Dictionnaire français-occitanien : donnant l'équivalent des mots français dans tous les dialectes de la langue d'Oc moderne / par L. Piat. – Raphèle-lès-Arles : Culture Provençale et Méridionale, Marcel Petit, 1989. – XX, 988 S.

92 A 8449

**LSA Woert-FR 2-008**

*Grand dictionnaire français-allemand, allemand-français* / par Pierre Grappin avec la collab. de Jean Charue ... – Nouvelle éd. – Paris : Larousse, 1994. – XXII, 1463 S.

ISBN 2-03-451353-3 – ISBN 978-2-03-451353-4

2011 C 1469

**LSA Woert-FR 2-009**

*Boch, Raoul*: Il nuovo Boch : dizionario francese-italiano; italiano-francese / di Raoul Boch. – 2. ed., rist. – Bologna : Zanichelli, 1992. – 2178 S.

ISBN 88-08-05774-7 – ISBN 978-88-08-05774-7

94 C 3109

**LSA Woert-FR 2-010**

*Pons-Großwörterbuch Französisch-Deutsch* / [bearb. von: Heidi Eschmann ... Konzeption, Red. und Projektleitung: Barbara Krüger]. – Vollst. Neuentwicklung. – Stuttgart [u.a.] : Klett, 2004-2006

**LSA Woert-FR 2-011**

*Grand dictionnaire français-anglais, anglais-français* / [dir. de la réd. Faye Carney]. – Paris [u.a.] : Larousse, 19XX-

ISBN 2-03-401300-X – ISBN 978-2-03-401300-3

**LSA Woert-FR 2-012**

*Collins Robert French-English, English-French dictionary* : unabridged = Le Robert & Collins dictionnaire français-anglais, anglais-français / by Beryl T. Atkins ... – 3. ed., repr. – Glasgow [u.a.] : HarperCollins [u.a.], 1993. – Getr. Zählung

ISBN 0-00-433551-1 – ISBN 0-00-470277-8 – ISBN 2-85036-227-1 – ISBN 0-06-275509-9 – ISBN 978-0-00-433551-3 – ISBN 978-2-85036-227-9 – ISBN 978-0-06-275509-4 – ISBN 978-0-00-470277-3

95 A 3750

**LSA Woert-FR 2-013**

*Langenscheidt Handwörterbuch Französisch* : Teil 1 Französisch - Deutsch / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. [Redaktionsteam der zugrunde liegenden Fassung: Manfred Bleher ...]. – Völlige Neubearbeitung. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2006. – 1512 S. – (Langenscheidt Handwörterbücher)

ISBN 3-468-05158-1 – ISBN 978-3-468-05158-6

2006 A 3523

**LSA Woert-FR 2-014**

*Coupier, Jules*: Dictionnaire français - provençal = Diciounàri francés - provençau / Jules Coupier. – [Marseille] : Association Dictionnaire français-provençal [u.a.], 1995. – 1511 S.

ISBN 2-85744-824-4 – ISBN 978-2-85744-824-2

96 A 7108

**LSA Woert-FR 2-015**

*PONS Bildwörterbuch* : Deutsch, Französisch / von Jean-Claude Corbeil; Ariane Archambault. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett, 2006. – VI, 598 S.

ISBN 3-12-517839-8 – ISBN 978-3-12-517839-7

2006 A 6598

**LSA Woert-FR 2-017**

*PONS Grosswörterbuch Französisch* : Französisch-Deutsch; Deutsch-Französisch; mit Online-Wörterbuch und E-Book; [300.000 Stichwörter und Wendungen] / [bearb. von Anette Dralle ...]. – Neubearbeitung 2014, 1. Aufl. – Stuttgart : PONS, 2015. – 1607 S., [2] Bl.

ISBN 978-3-12-517428-3

LA-I 3-24992::(N)

**LSA Woert-FR 2-018**

*Langenscheidt Großes Schulwörterbuch Französisch - Deutsch* / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. [Redaktionsteam der zugrunde liegenden Fassg.: Manfred Bleher ...]. – Völlige Neubearb. – Berlin ; München [u.a.] : Langenscheidt, 2008. – 1214 S.

ISBN 3-468-07161-2 – ISBN 978-3-468-07161-4

LA-I 3-13784::[1](N,08)

**LSA Woert-FR 2-019**

*PONS Wörterbuch Französisch-Deutsch, Deutsch-Französisch*: [rund 260.000 Stichwörter und Wendungen] / [Bearb. von: Frédéric Auvrai ...]. – Studienausg., 1. Aufl. – Stuttgart : PONS, 2009. – 1762 S.

ISBN 978-3-12-517533-4

LA-I 3-26056

**LSA Woert-FR 2-019**

*PONS Wörterbuch Studienausgabe Französisch* : Französisch – Deutsch, Deutsch – Französisch; [rund 260.000 Stichwörter und Wendungen; topaktueller Wortschatz, für Abitur & Studium; mit Online-Wörterbuch] / [bearb. von Bernadette Poltorak-Pfenning]. – Neubearb. 2014, 1. Aufl. – Stuttgart : PONS, 2014. – 1810 S.

ISBN 978-3-12-517538-9 – ISBN 978-3-12-517627-0

LA-I 3-26056::(N)

**LSA Woert-FR 3-001**

*Wartburg, Walther von: Französisches etymologisches Wörterbuch* : eine Darstellung des galloromanischen Sprachschatzes / von Walther von Wartburg. Publ. par Otto Jänicke 1972-1987, par Carl Theodor Gossen 1979-1983. – Bâle : Zbinden Dr. u. Verl., 19XX-

**LSA Woert-FR 3-002**

*Gamillscheg, Ernst: Etymologisches Wörterbuch der französischen Sprache* / Ernst Gamillscheg. – 2., vollst. neu bearb. Aufl. – Heidelberg : Winter, 1969. – XXVIII, 1326 S. – (Sammlung romanischer Elementar- und Handbücher : Reihe 3, Wörterbücher ; 5)

66 B 2812

**LSA Woert-FR 3-003**

*Bloch, Oscar: Dictionnaire étymologique de la langue française* / Oscar Bloch; Walter von Wartburg. – 5. éd., rev. et augm. – Paris : Presses Univ. de France, 1968. – XXXII, 682 S.

74 B 917

**LSA Woert-FR 3-004**

*Dubois, Jean: Dictionnaire d'étymologie* / Jean Dubois; Henri Mitterand; Albert Dauzat. – [Nouv. éd.]. – Paris : Larousse, 2001. – XXXV, 822 S. – (Références Larousse)

ISBN 2-03-571246-7 – ISBN 978-2-03-571246-2

2001 A 7079

**LSA Woert-FR 3-005**

*Picoche, Jacqueline: Dictionnaire étymologique du français* / Jacqueline Picoche. – Nouv. ed. – Paris : Robert, 2009. – XVI, 843 S. – (Collection Les usuels)(Le Robert)

ISBN 978-2-84902-424-9

2009 A 12750

**LSA Woert-FR 3-006**

*Guiraud, Pierre: Dictionnaire des étymologies obscures* / Pierre Guiraud; publié avec le concours du centre National des Lettres. – Paris : Payot, 1982. – 522 S. – (Histoire et structure du lexique français / Pierre Guiraud ; 1)(Collection langages et sociétés)

ISBN 2-228-13030-3 – ISBN 978-2-228-13030-1

84 A 4439::1

**LSA Woert-FR 3-007**

*Dictionnaire historique de la langue française* : contenant les mots français en usage et quelques autres délaissés, avec leur origine proche et lointaine; leur apparition datée dans l'usage, depuis l'an 842 jusqu'à nos jours; leur histoire convenablement détaillée, comprenant les significations variées, les

emplois successifs, les expressions et locutions les plus notables, ainsi que des considérations sur les idées et les choses désignées; les évolutions et les révolutions des formes et des contenus; les échanges et parentés entre langues, européennes surtout; et en outre des articles encyclopédiques concernant les idiomes liés au français et le français lui-même, ainsi que les notions de linguistique utiles à la compréhension de l'ouvrage, un glossaire de même intention, une chronologie des principaux textes en français, une petite fabrique de vocabulaire et enfin quelques figures illustrant le voyage et les errances des signes et des idées / sous la direction de Alain Rey ; le tout recueilli et disposé pour l'utilité et l'agrément du lecteur par Alain Rey, Marianne Tomi, Tristan Hordé, Chantal Tanet. – Nouvelle édition augmentée, Quatrième édition. – Paris : Le Robert, [2016]  
ISBN 978-2-321-00726-5

**LSA Woert-FR 3-008**

*Walter, Henriette*: Dictionnaire des mots d'origine étrangère / Henriette Walter et Gérard Walter. – Paris : Larousse, 1991. – 413 S. – (Références Larousse : Langue français)  
ISBN 2-03-710227-5 – ISBN 978-2-03-710227-8  
96 C 2090

**LSA Woert-FR 4-004**

*Warnant, Léon*: Dictionnaire de la prononciation française dans sa norme actuelle / Léon Warnant. – 4. éd. – Paris [u.a.] : Duculot, 1987. – CXVII, 988 S.  
ISBN 2-8011-0581-3 – ISBN 978-2-8011-0581-8  
94 C 3891

**LSA Woert-FR 4-005**

*Le Robert oral-écrit* : l'orthographe par la phonétique / rédaction dirigée par Dominique Taulelle. – Paris : Dictionnaires le Robert, 1989. – XVIII, 1299, A54 Seiten. – (Les dictionnaires du français actuel)  
ISBN 2-85036-070-8 – ISBN 978-2-85036-070-1  
95 C 2088

**LSA Woert-FR 5-003**

*Vanderperren, François*: Dictionnaire des faux amis : allemand - français : deutsch - französisch = Wörterbuch der faux amis / François Vanderperren. – Louvain-la-Neuve : Duculot, 1994. – XXXIV, 1445 S.  
ISBN 2-8011-1079-5 – ISBN 978-2-8011-1079-9  
96 A 5192

**LSA Woert-FR 5-004**

*Colin, Jean-Paul*: Dictionnaire des difficultés du français / Jean-Paul Colin. – [Neuauf]. – Paris : Le Robert, 2002. – XVIII, 676 S. – (Les usuels du Robert poche)  
ISBN 2-85036-868-7 – ISBN 978-2-85036-868-4  
2002 A 10183

**LSA Woert-FR 5-005**

*Rey, Alain*: Dictionnaire des expressions et locutions / Alain Rey et Sophie Chantreau. – Nouvelle présentation. – Paris : Dictionnaires le Robert, 2007. – XV, 888 S. – (Les usuels)  
ISBN 978-2-84902-317-4  
2017 C 2964

**LSA Woert-FR 5-006**

*Lafleur, Bruno*: Dictionnaire des locutions idiomatiques françaises / Bruno Lafleur. – Berne, Francfort [usw.] : P. Lang [usw.], 1979. – XLVII, 669 S.  
ISBN 3-261-04689-9 – ISBN 978-3-261-04689-5  
81 A 6490

**LSA Woert-FR 5-008**

*Hanse, Joseph*: Nouveau dictionnaire des difficultés du français moderne / Hanse. – 3. ed. – Louvain-La-Neuve : De Boeck-Duculot, 1994. – 983 S.  
ISBN 2-8011-1089-2 – ISBN 978-2-8011-1089-8  
2012 C 3632

**LSA Woert-FR 5-009**

*Girodet, Jean*: Pièges et difficultés de la langue française / par Jean Girodet. – Paris : Bordas, 1986. – 896 S. – (Dictionnaire Bordas)  
ISBN 2-04-016561-4 – ISBN 978-2-04-016561-1  
86 A 8662

**LSA Woert-FR 5-010**

*Duneton, Claude*: Le bouquet des expressions imagées : encyclopédie thématique des locutions figurées de la langue française / Claude Duneton. En collab. avec Sylvie Claval. [Éd. par Nicole Vimard]. – [Paris] : Éd. du Seuil, 1990. – XIII, 1375 S.  
ISBN 2-02-009958-6 – ISBN 978-2-02-009958-5  
90 A 12206

**LSA Woert-FR 5-011**

*Maloux, Maurice*: Dictionnaire des proverbes, sentences et maximes / par Maurice Maloux. – Paris : Larousse, 1991. – XVI, 628 S. – (Références Larousse : Langue française)  
ISBN 2-03-710210-0 – ISBN 978-2-03-710210-0  
92 A 9418

**LSA Woert-FR 5-012**

*Montreynaud, Florence*: Dictionnaire de proverbes et dictons / choisis et prés. par Florence Montreynaud, Agnès Pierron, François Suzzoni. – Paris : Le Robert, 1993. – XXIII, 491 S. – (Les Usuels du Robert ; [9])  
ISBN 2-85036-214-X – ISBN 978-2-85036-214-9  
93 A 6944

**LSA Woert-FR 5-014**

*VanRoey, Jacques*: Dictionnaire des faux amis : français - anglais : English - French = Dictionary of "faux amis" / Jacques Van Roey; Sylviane Granger; Helen Swallow. – 2. ed., reimpr. – Paris [u.a.] : Duculot, 1993. – LXIV, 794 S.  
ISBN 2-8011-0937-1 – ISBN 978-2-8011-0937-3  
94 A 10188

**LSA Woert-FR 5-015**

*Favre, François*: Dictionnaire des idées non reçues / par François Favre. – [Paris] : P. Bordas, 1994. – 543 S.  
ISBN 2-86311-256-2 – ISBN 978-2-86311-256-4  
94 A 8754

**LSA Woert-FR 5-016**

*Boch, Raoul*: La boîte à images : dizionario fraseologico delle locuzioni francesi / di Raoul Boch. – 1. ed. – Bologna : Zanichelli, 1990. – IV, 504 S.  
ISBN 88-08-07154-5 – ISBN 978-88-08-07154-5  
95 C 2260

**LSA Woert-FR 5-017**

*Lafleur, Bruno*: Dictionnaire des locutions idiomatiques françaises : [plus de 2300 expressions définies et illustrées] / Bruno Lafleur. – Ottawa : Duculot, 1991. – XLVII, 669 S.  
ISBN 2-8011-0947-9 – ISBN 978-2-8011-0947-2  
2006 C 1986

**LSA Woert-FR 5-018**

*Enckell, Pierre*: Dictionnaire des onomatopées / Pierre Enckell et Pierre Rézeau. – Nouvelle éd. revue et augm. – Paris : Presses Univ. de France, 2005. – 627 S. – (Quadrige : Dicos poche)(Dicos poche)  
ISBN 2-13-055363-X – ISBN 978-2-13-055363-2  
2006 A 5263

**LSA Woert-FR 5-019**

*Schemann, Hans*: Idiomatik Deutsch-Französisch = Dictionnaire idiomatique allemand-français / Hans Schemann; Alain Raymond. – Lizenzausg., 2., durchges. Aufl. – [Darmstadt] : Wiss. Buchges.,

2011. – XLVII, 1235 S.  
 ISBN 978-3-534-24833-9  
 2013 A 7746

**LSA Woert-FR 5-019**

*Theissen, Siegfried [VerfasserIn]:* Französische Redewendungen : mit französischer Umschreibung, deutscher Übersetzung, Erläuterung, Etymologie und Beispielsätzen / Siegfried Theissen. – Hamburg : Buske, 2021. – 378 Seiten. – (Französisch)  
 ISBN 978-3-96769-067-5 – ISBN 3-96769-067-9  
 2021 A 13935

**LSA Woert-FR 6-002**

*Busse, Winfried:* Französisches Verblexikon : die Konstruktion der Verben im Französischen / Winfried Busse; Jean-Pierre Dubost. – 2., überarb. Aufl. – Stuttgart [u.a.] : Klett, 1983. – XXII, 422 S.  
 ISBN 3-12-520820-3 – ISBN 978-3-12-520820-9  
 LA-I 3-2993::(2)

**LSA Woert-FR 7-005**

*Rheims, Maurice:* Dictionnaire des mots sauvages (écrivains des XIXe et XXe siècles) / par Maurice Rheims. – Paris : Larousse, 1969. – 604 S.  
 70 A 704

**LSA Woert-FR 7-006**

*Montreynaud, Florence:* Dictionnaire de proverbes et dictons / choisis et présentés par Florence Montreynaud, Agnès Pierron, François Suzzoni. – [Stuttgart]. – Paris : [Klett] : Le Robert, 1980. – XXVI, 658 S. – (Les usuels du Robert)  
 ISBN 2-85036-057-0 – ISBN 978-2-85036-057-2  
 81 A 12422

**LSA Woert-FR 7-008**

*Cottez, Henri:* Dictionnaire des structures du vocabulaire savant : éléments et modèles de formation / Henri Cottez. – Paris : Robert, 1980. – XXXI, 515 S. – (Les usuels du Robert)  
 ISBN 2-85036-026-0 – ISBN 978-2-85036-026-8  
 81 A 12425

**LSA Woert-FR 7-009**

*Rey-Debove, Josette:* Dictionnaire des anglicismes : les mots anglais et américains en français / Josette Rey-Debove; Gilberte Gagnon. Avec la collaboration de A. Rey ... – Paris : Le Robert, 1981. – XIX, 1152 S. – (Les usuels du Robert)  
 ISBN 2-85036-034-1 – ISBN 978-2-85036-034-3  
 81 A 12423

**LSA Woert-FR 7-010**

*Rézeau, Pierre:* Dictionnaire des régionalismes du français en Alsace / Pierre Rézeau. – Strasbourg : Presses Univ. de Strasbourg, 2007. – 655 S.  
 ISBN 978-2-86820-354-0  
 2008 A 8167

**LSA Woert-FR 7-012**

*Bernet, Charles:* Dictionnaire du français parlé : le monde des expressions familières / Charles Bernet; Pierre Rézeau. – Paris : Seuil, 1989. – 465 S.  
 ISBN 2-02-010927-1 – ISBN 978-2-02-010927-7  
 90 A 10751

**LSA Woert-FR 7-013**

*Colin, Jean-Paul*: Dictionnaire de l'argot français et de ses origines / Jean-Paul Colin ; Jean-Pierre Mével. – Nouvelle éd. mise à jour et enrichie / par Jean-Paul Colin. – Paris : Larousse, 1999. – XIX, 903 S. – (Expression)  
 ISBN 2-03-534919-2 – ISBN 978-2-03-534919-4  
 2000 A 3520

**LSA Woert-FR 7-014**

*Faudouas, Jean-Claude*: Dictionnaire des abréviations courantes de la langue française / Jean-Claude Faudouas. – Paris : Maison du Dictionnaire, 1990. – 255 S.  
 ISBN 2-85608-038-3 – ISBN 978-2-85608-038-2  
 91 A 8589

**LSA Woert-FR 7-015**

*Meißner, Franz-Joseph*: Langenscheidts Wörterbuch der Umgangssprache Französisch : Wörterbuch des unkonventionellen Französisch / von Franz-Joseph Meißner. In Zsarbeit mit Jean-Paul Le-grand ... – 1. Aufl. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1992. – 245 S.  
 ISBN 3-468-20158-3 – ISBN 978-3-468-20158-5  
 93 A 8855

**LSA Woert-FR 7-017**

*Droin, René*: Dictionnaire extraordinaire des mots ordinaires : [anagrammes, autocontraires, contre-pets, exceptions, étymologies, faux ménages, hermaphrodites, homonymes, incongrus, logogriphes, métagrammes, palindromes] / René Droin. – Paris : Belfond, 1991. – 248 S. – (La vie des mots)  
 ISBN 2-7144-2567-4 – ISBN 978-2-7144-2567-6  
 94 A 5367

**LSA Woert-FR 7-018**

*Dictionnaire historique de l'orthographe française* / sous la dir. de Nina Catach. – Paris : Larousse, 1995. – XL, 1327 S. – (Trésors du français)  
 ISBN 2-03-340330-0 – ISBN 978-2-03-340330-0  
 95 A 2102

**LSA Woert-FR 7-020**

*Jouette, André*: Dictionnaire d'orthographe / André Jouette. – Paris : Dictionnaires le Robert, 1995. – XI, 1010 S. – (Les usuels du Robert : poche)  
 ISBN 2-85036-384-7 – ISBN 978-2-85036-384-9  
 96 A 987

**LSA Woert-FR 7-021**

*Ritchie, Adrian*: Media French : a vocabulary of contemporary usage / Adrian C. Ritchie. – Cardiff : University of Wales Press, 2008. – XIX, 260 S.  
 ISBN 0-7083-2098-8 – ISBN 978-0-7083-2098-3  
 2008 A 8102

**LSA Woert-FR 7-022**

*Bruant, Aristide*: L'argot au XXe siècle / Aristide Bruant et Léon de Bercy. – Édition inversée et raisonnée du Dictionnaire français-argot (1901 et 1905). – Paris : Classiques Garnier, 2009. – 1522 S. – (Classiques de l'argot et du jargon ; 3)  
 ISBN 978-2-8124-0040-7  
 2009 A 12150

**LSA Woert-FR 8-002**

*Morlet, Marie-Thérèse*: Dictionnaire étymologique des noms de famille / Marie-Thérèse Morlet. – Paris : Perrin, 1991. – 983 S.  
 ISBN 2-262-00812-4 – ISBN 978-2-262-00812-3  
 92 A 12188

**LSA Woert-FR 8-003**

*Le Petit Robert* / sous la dir. de Paul Robert. Réd. dir. par Alain Rey. – Paris. – [Stuttgart] : Robert : [Klett], 19XX-, 19XX-. – (Pons)

**LSA Woert-FR 8-004**

*Deroy, Louis*: Dictionnaire de noms de lieux / Louis Deroy et Marianne Mulon. – Paris : Le Robert, 1992. – V, 531 S. – (Les usuels)  
 ISBN 2-85036-195-X – ISBN 978-2-85036-195-1  
 94 A 6337

**LSA Woert-FR 8-005**

*Cherpillod, André*: Dictionnaire étymologique des noms géographiques / André Cherpillod. – 2. éd. – Paris [u.a.] : Masson, 1991. – 527 S.  
 ISBN 2-225-82277-8 – ISBN 2-225-81038-9 – ISBN 978-2-225-82277-3 – ISBN 978-2-225-81038-1  
 94 A 5614

**LSA Woert-FRA 001**

*Godefroy, Frédéric*: Dictionnaire de l'ancienne langue française et de tous ses dialectes du IXe au XVe siècle : composé d'après le dépouillement de tous les plus importants documents, mss. ou impr. qui se trouvent dans les grandes bibliothèques de la France et de l'Europe et dans les principales archives départementales, municipales, hospitalières ou privées / par Frédéric Godefroy. – Paris : Vieweg, 18XX-

**LSA Woert-FRA 002**

*Matsumura, Takeshi [ZusammenstellendeR]*: Dictionnaire du français médiéval / Takeshi Matsumura ; sous la direction de Michel Zink. – Paris : Les Belles Lettres, 2015. – X, 3500 Seiten  
 ISBN 978-2-251-44554-0  
 2016 A 514

**LSA Woert-FRA 003**

*Tobler, Adolf*: Altfranzösisches Wörterbuch / Tobler-Lommatzsch. Adolf Toblers nachgelassene Materialien, bearb. und hrsg. von Erhard Lommatzsch, weitergeführt von Hans Helmut Christmann, unterstützt von Franz Lebesanft, vollendet von Richard Baum und Willi Hirdt, unter Mitwirkung von Brigitte Frey und Jutta Robens. – Stuttgart. – Berlin : Steiner : Weidmann, 19XX-

**LSA Woert-FRA 005**

*Greimas, Algirdas Julien*: Dictionnaire de l'ancien français : le Moyen Âge / Algirdas Julien Greimas. – [Nouv. éd.]. – Paris : Larousse, 1992. – XXI, 630 S. – (Trésors du français)  
 ISBN 2-03-340327-0 – ISBN 978-2-03-340327-0  
 2012 C 3633

**LSA Woert-FRA 007**

*Baldinger, Kurt*: Dictionnaire étymologique de l'ancien français : [DEAF] / [Heidelberger Akademie der Wissenschaften, Kommission für das Altfranzösische Etymologische Wörterbuch]. Fondé par Kurt Baldinger. Continué par Frankwalt Möhren. Publ. sous la dir. de Thomas Städtler. – Berlin ; München [u.a.]. – Berlin [u.a.]. – Tübingen. – [Québec] : De Gruyter, Akademie Forschung : De Gruyter : Niemeyer : Les Presses de l'Univ. Laval, 1971-2021, 2004-2008, 1971-2003  
 ISBN 0-7746-6665-X – ISBN 0-7746-6696-X – ISBN 3-484-50150-2 – ISBN 978-0-7746-6696-1 – ISBN 978-0-7746-6665-7 – ISBN 978-3-484-50150-8

**LSA Woert-FRA 008**

*Anglo-Norman dictionary* / general ed.: William Rothwell. Ed. by Stewart Gregory ... – 2. ed., a revised and enlarged ed. of the dictionary first publ. by the Modern Humanities Research Association in conjunction with the Anglo-Norman Text Society (1977 - 1992). – Leeds : Maney, 20XX-. – (Publications of the Modern Humanities Research Association ; ...)  
 ISBN 1-904350-39-9 – ISBN 978-1-904350-39-2

**LSA Woert-FRB 001**

*Huguet, Edmond*: Dictionnaire de la langue française du seizième siècle / Edmond Huguet. – Paris : Champion [u.a.], 1925-1973

**LSA Woert-FRB 003**

*Di Stefano, Giuseppe*: Dictionnaire des locutions en moyen français / Giuseppe Di Stefano. – Montréal : CERES, 1991. – 930 S. – (Bibliothèque du moyen français ; 1)

ISBN 0-919089-55-0 – ISBN 978-0-919089-55-6

93 B 955

**LSA Woert-FRC 010**

*Dubois, Jean*: Dictionnaire du français classique : le XVIIe siècle / Jean Dubois; René Lagane; Alain Lerond. – [Nouv.] éd. – Paris : Larousse, 1992. – XXIX, 511 S. – (Trésors du français)

ISBN 2-03-340328-9 – ISBN 978-2-03-340328-7

94 A 6339

**LSA Woert-FRE 001**

*Littré, Emile*: Dictionnaire de la langue française / par E. Littré. – Paris : Hachette, 18XX-

**LSA Woert-FRE 002**

*Trésor de la langue française* : dictionnaire de la langue du XIXe et du XXe siècle (1789 - 1960) / Centre National de la Recherche Scientifique ... – Paris : Gallimard, 19XX-

**LSA Woert-FRG 002**

*Palay, Simin*: Dictionnaire du béarnais et du gascon modernes (bassin aquitain) : embrassant les dialectes du Béarn, de la Bigorre, du Gers, des Landes, et de la Gascogne maritime et garonnaise / par Simin Palay. – Paris : Ed. du CNRS, 19XX-

**LSA Woert-FRG 003**

*Duraffour, Antonin*: Glossaire des patois francoprovençaux / Institut de Linguistique Romane des Facultés Catholiques de Lyon. Antonin Duraffour. Publ. par L. Malapert ... sous la dir. de P. Gardette. – Paris : Ed. du C.N.R.S., 1970. – XXXVIII, 718 S., 1 Kt.

70 B 3366

**LSA Woert-FRG 004**

*Gary, Léger*: Dictionnaire patois-français : à l'usage du département du Tarn et des départements circonvoisins / Léger Gary. – Réimpr. de l'éd Castres 1845. – Genève : Slatkine Reprints, 1978. – IX, 396 S.

81 A 10598

**LSA Woert-FRG 005**

*Villefranche, Jacques-Melchior*: Essai de grammaire du patois lyonnais / Jacques-Melchior Villefranche. – Réimpr. de l'éd. de Bourg, 1891. – Genève : Slatkine, 1978. – XXI, 309 S.

81 A 10597

**LSA Woert-FRG 006**

*Corblet, Jules*: Glossaire étymologique et comparatif du patois picard / Jules Corblet. – Réimpr. de l'éd. de Paris, 1851. – Genève : Slatkine, 1978. – 619 S.

81 A 10596

**LSA Woert-FRG 007**

*Daniel, Jean*: Dictionnaire périgourdin / Jean Daniel. – Réimpr. de l'éd. de Périgueux, 1914. – Genève : Slatkine, 1978. – 378 S.

81 A 10594



**LSA Woert-FRG 008**

*Lescale, Paul*: Recherches et observations sur le patois du Quercy : (dialecte de Cahors et environs). – Réimpr. de l'éd. de Cahors, 1923. – Genève : Slatkine Reprints, 1978. – 173 S.  
81 A 10592

**LSA Woert-FRG 009**

*Varlet, Charles J.*: Dictionnaire du patois meusien / Abbé Varlet. – Réimpr. de l' édition de Verdun, 1896. – Genève : Slatkine, 1978. – 304 S.  
81 A 10593

**LSA Woert-FRG 012**

*Glossaire des patois de la Suisse romande* / fondé par Louis Gauchat, Jules Jeanjaquet, Ernest Tappolet. – Genève. – Neuchâtel [u.a.] : Droz [u.a.] : Attinger, 1924-

**LSA Woert-FRG 014**

*Martel, Claude*: Le parler provençal : régionalismes du français de Provence / lexique établi par Claude Martel. – 4. ed. – Paris [u.a.] : Rivages, 1994. – 197 S.  
ISBN 2-86930-188-X – ISBN 978-2-86930-188-7  
94 C 2380

**LSA Woert-FRG 015**

*Tourneux, Henry*: Dictionnaire pratique du Créole de Guadeloupe : (Marie-Galante) / Henry Tourneux ; Maurice Barbotin. Suivi d'un Index français-créole. – Paris : Agence de Coopération Culturelle et Technique, 1990. – 486 S. – (Les langues aux éditions Karthala)  
ISBN 2-86537-248-0 – ISBN 978-2-86537-248-5  
94 A 8223

**LSA Woert-FRG 016**

*Inventaire des particularités lexicales du français en Afrique noire* / Équipe IFA. J. Blondé ... – 2. éd. – Paris : EDICEF [u.a.], 1988. – XXXVI, 442 S. – (Universités francophones)  
ISBN 2-85069-507-6 – ISBN 978-2-85069-507-0  
94 C 4353

**LSA Woert-FRG 017**

*Dugas, André*: Le dictionnaire pratique des expressions québécoises / André Dugas et Bernard Soucy avec la collab. de Robert Gervais. – Montréal : Les Ed. Logiques, 1991. – XIX, 299 S.  
ISBN 2-89381-053-5 – ISBN 978-2-89381-053-9  
94 A 10329

**LSA Woert-FRG 018**

*Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon (DAG)*. – Berlin ; Boston. – Tübingen. – Berlin ; New York. – Berlin ; Boston : De Gruyter Akademie Forschung ; Niemeyer : De Gruyter : De Gruyter, 1975-2021, 1975-2009, 2010, 2011-2013

**LSA Woert-FRG 018**

*Dictionnaires onomasiologiques de l'ancien occitan et de l'ancien gascon* : Index; nos. 1 - 1185; A. L'univers, I. Le ciel et l'atmosphère, II. La terre, III. Les plantes; d'après le "Begriffssystem" de Hallig-Wartburg / Kurt Baldinger. Réd. par Nicole Horsch. – Tübingen : Niemeyer, 2000. – XVIII, 251 S. – (Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, gascon / Kurt Baldinger ; Index)(Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, gascon / Kurt Baldinger ; Index)  
ISBN 3-484-50369-6 – ISBN 978-3-484-50369-4  
75 B 3795: [Index]  
75 B 3794: [Index]  
Steht auch LSA Woert-OKZ 004

**LSA Woert-FRG 019**

*Dictionnaire suisse romand* : particularités lexicales du français contemporain / conçu et rédigé par André Thibault. Sous la dir. de Pierre Knecht. – Nouv. éd., rev. et augmentée. – Carouge-Genève : Éd. Zoé, 2004. – 885 S.  
ISBN 2-88182-508-7 – ISBN 978-2-88182-870-6 – ISBN 978-2-88182-508-8  
2017 C 2342

**LSA Woert-FRI 008**

*Wurdboek fan de Fryske taal* = Woordenboek der Friese taal. – Ljouwert - Leeuwarden : Fryske Akad. – (Fryske Akademy ; ...)

**LSA Woert-GE 003**

*Leslau, Wolf*: Concise dictionary of Ge'ez (classical Ethiopic) / by Wolf Leslau. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1989. – XI, 247 S.

ISBN 3-447-02873-4 – ISBN 978-3-447-02873-8  
90 A 2965

**LSA Woert-GEO 001**

*Tschenkéli, Kita*: Georgisch-deutsches Wörterbuch / von Kita Tschenkéli. Nach dem Tode d. Verf. fortgeführt von Yolanda Marchev. – Zürich : Amirani-Verl., 1960-

**LSA Woert-GEO 002**

*Xuc'išvili, Ot'ar*: K'art'ul-germanuli lek'sikoni = Georgisch-deutsches Wörterbuch / šedg. O. Xucišvili; T'. Xatiašvili. – T'bilisi : Ganat'leba, 1977. – 533 S.

84 A 7598

**LSA Woert-GEO 003**

*Lange, Wolfgang*: Kleines Wörterbuch Georgisch-Deutsch, Deutsch-Georgisch / Wolfgang Lange. – Hamburg : Buske, 1987. – XII, 161 S.

ISBN 3-87118-850-6 – ISBN 978-3-87118-850-3  
88 A 2979

**LSA Woert-GEO 004**

*Marchev, Yolanda*: Deutsch-georgisches Wörterbuch / von Yolanda Marchev. – Glatten ; [Freudenstadt] : Kaukasus-Verl., 1999. – XXIII, 606 S

ISBN 3-933888-01-8 – ISBN 978-3-933888-01-3  
99 C 2655

**LSA Woert-GEO 005**

*Sarvelaje, Zurab*: Altgeorgisch-deutsches Wörterbuch / von Surab Sardshweladse und Heinz Fähnrich. – Hamburg : Buske, 1999. – IX, 313 S. – (Lexicographia Orientalis ; 5)

ISBN 3-87548-190-9 – ISBN 978-3-87548-190-7  
2000 A 149

**LSA Woert-GEO 006**

*Jelden, Michael*: Wörterbuch Deutsch-Georgisch, Georgisch-Deutsch / Michael Jelden. – Hamburg : Buske, 2001. – XIV, 379 S

ISBN 3-87548-234-4 – ISBN 978-3-87548-234-8  
2002 A 804

**LSA Woert-GER 001**

*Köbler, Gerhard*: Germanisch-neuhochdeutsches und neuhochdeutsch-germanisches Wörterbuch / Gerhard Köbler. – Gießen-Lahn : Arbeiten zur Rechts- u. Sprachwiss. Verl., 1981. – XXX, 291 .S. – (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft ; 15)

ISBN 3-88430-032-6 – ISBN 978-3-88430-032-9  
82 A 191

**LSA Woert-GER 002**

*Heidermanns, Frank*: Etymologisches Wörterbuch der germanischen Primäradjektive / Frank Heidermanns. – Berlin ; New York : de Gruyter, 1993. – VI, 719 S. – (Studia linguistica Germanica ; 33)  
ISBN 3-11-013666-X – ISBN 978-3-11-013666-1  
93 A 2895

**LSA Woert-GER 003**

*Lexikon der älteren germanischen Lehnwörter in den ostseefinnischen Sprachen* / A. D. Kylstra ...  
– Amsterdam [u.a.] : Rodopi, 1991-  
ISBN 90-5183-300-8 – ISBN 978-90-5183-300-3

**LSA Woert-GO 001**

*Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache* : mit Einschluss des Krimgotischen und sonstiger zerstreuter Überreste des Gotischen / Sigmund Feist. – 3. neubearb. u. verm. Aufl. – Leiden : Brill, 1939. – XXVIII, 710 S.  
E 2937-5:: (3)

**LSA Woert-GO 002**

*Köbler, Gerhard*: Gotisch-neuhochdeutsches und neuhochdeutsch-gotisches Wörterbuch / Gerhard Köbler. – Gießen-Lahn : Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft-Verl, 1981. – XL, 282 S. – (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft ; 16)  
ISBN 3-88430-033-4 – ISBN 978-3-88430-033-6  
82 A 192

**LSA Woert-GO 003**

*Köbler, Gerhard*: Neuhochdeutsch-gotisches Wörterbuch / von Gerhard Köbler. – Giessen/Lahn : Arbeiten-zur-Rechts-und-Sprachwiss.-Verl., 1990. – Getr. Zählung. – (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft ; 35/38)  
ISBN 3-88430-055-5 – ISBN 978-3-88430-055-8  
92 A 5691

**LSA Woert-GO 004**

*Köbler, Gerhard*: Gotisches Wörterbuch / von Gerhard Köbler. – Leiden ; Köln [u.a.] : Brill, 1989. – XLVI, 716 S.  
ISBN 90-04-09128-9 – ISBN 978-90-04-09128-3  
92 A 6541

**LSA Woert-GO 005**

*Lehmann, Winfred P.*: A Gothic etymological dictionary : based on the third edition of Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache by Sigmund Feist / by Winfred P. Lehmann. With bibliogr. prepared under the dir. of Helen-Jo J. Hewitt. – Leiden : Brill, 1986. – XVII, 712 S  
ISBN 90-04-08176-3 – ISBN 978-90-04-08176-5  
93 A 3436

**LSA Woert-GRA 001**

*Estienne, Henri*: Thésaurus tēs Hellēnikēs glōssēs = Thesaurus Graecae linguae / ab Henrico Stephano constructus. – Post editionem Anglicam / ... tertio ediderunt Carolus Benedictus Hase ... – Parisiis : Firmin Didot

**LSA Woert-GRA 004**

*Handwörterbuch der griechischen Sprache* / begründet von Franz Passow. Neu bearb. und zeitgemäss umgestaltet von Val.Chr. Fr. Rost ... – Leipzig : Vogel, 1841-

**LSA Woert-GRA 005**

*Passow, Franz*: [Wörterbuch der griechischen Sprache] Passow's Wörterbuch der griechischen Sprache / völlig neu bearb. von Wilhelm Crönert. – Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1914. – 480 Sp.

D 9521-2

**LSA Woert-GRA 008**

*Gemoll, Wilhelm*: Griechisch-deutsches Schul- und Handwörterbuch / von W. Gemoll und K. Vretska. Bearb. und durchges. von Therese Aigner ... Einf. in die Sprachgeschichte von Rudolf Wachter. – 10., völlig neu bearb. Aufl., [Nachdr.]. – München [u.a.] : Oldenbourg, 2007. – XXIV, 888 S. ISBN 978-3-637-00234-0 – ISBN 978-3-486-00234-8 – ISBN 978-3-209-05050-2

LA-L 1-3733::(10,N)

**LSA Woert-GRA 009**

*Lexikon des frühgriechischen Epos*: (LfgrE) / begr. von Bruno Snell. Im Auftrag der Akademie der Wissenschaften in Göttingen vorbereitet und hrsg. vom Thesaurus Linguae Graecae. – Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1955-

**LSA Woert-GRA 012**

*Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden*: mit Einschluß der griechischen Inschriften, Aufschriften, Ostraka, Mumienschilder usw. aus Ägypten / begr. von Friedrich Preisigke. Bearb. u. hrsg. von Emil Kießling. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1925-

**LSA Woert-GRA 016**

*Frisk, Hjalmar*: Griechisches etymologisches Wörterbuch / von Hjalmar Frisk. – Heidelberg : Winter, 19XX-. – (Indogermanische Bibliothek : Reihe 2, Wörterbücher)

ISBN 3-533-02202-1 – ISBN 978-3-533-02202-2

**LSA Woert-GRA 018**

*Hesychius <Alexandrinus>*: Hesychii Alexandrini Lexicon / rec. et emend. Kurt Latte. – Hauniae : Munksgaard, 1953-

**LSA Woert-GRA 018**

*Hesychius <Alexandrinus>*: Hesychii Alexandrini Lexicon / ed. post Kurt Latte continuans recensuit et emendavit Peter Allan Hansen. – Berlin [u.a.] : de Gruyter, 2005-2023. – (Sammlung griechischer und lateinischer Grammatiker ; Bd. 11,...)

**LSA Woert-GRA 019**

*Hesychius <Alexandrinus>*: [Lexicon] Hesychii Alexandrini Lexicon / recensuit Mauricius Schmidt. – Ienae : Mauk

**LSA Woert-GRA 020**

*Fraser, Peter M.*: Greek ethnic terminology / by P. M. Fraser. – 1. publ. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2009. – XXI, 424 S. – (Lexicon of greek personal names ; Supplementary vol.)

ISBN 978-0-19-726428-7

88 B 366::Suppl.

**LSA Woert-GRA 020**

*A lexicon of Greek personal names* / ed. by P. M. Fraser ... – Oxford : Clarendon Press, 19XX-

**LSA Woert-GRA 020**

*Osborne, Michael J.*: The foreign residents of Athens : an annex to the Lexicon of Greek personal names: Attica / by Michael J. Osborne and Sean G. Byrne. – Lovanii : Peeters, 1996. – XXXVI, 479 S. – (Studia hellenistica ; 33)

ISBN 90-6831-883-7 – ISBN 978-90-6831-883-8

97 A 11132

**LSA Woert-GRA 023**

*Liddell, Henry George*: A Greek-English lexicon / comp. by Henry George Liddell and Robert Scott. – New (9.) ed., [repr.]. – Oxford : Clarendon Press, 1996. – XLV, 2042, XXXI, 320 S.

ISBN 0-19-864226-1 – ISBN 978-0-19-864226-8

96 D 1901

**LSA Woert-GRA 024**

*The Cambridge Greek lexicon* / edited by J. Diggle (editor-in-chief), B.L. Fraser, P. James, O.B. Simkin, A.A. Thompson, S.J. Westripp. – Cambridge ; New York, NY ; Port Melbourne, VIC ; New Delhi ; Singapore : Cambridge University Press, [2021]

ISBN 978-0-521-82680-8

**LSA Woert-GRA 025**

*Griechisch-deutsches Schulwörterbuch* / Benseler. Bearb. von Adolf Kaegi. – Unveränd. Nachdr. der 15. Aufl. (1931). – München ; Leipzig : Saur, 2004. – VIII, 880 S.  
ISBN 3-598-73022-5 – ISBN 978-3-598-73022-1  
2005 C 358

**LSA Woert-GRM 001**

*Du Cange, Charles Du Fresne: Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis* / Auctore Carolo du Fresne, domino du Cange. – Vratislaviae : Koebner, 18XX-

**LSA Woert-GRM 002**

*Sophocles, E. A.:* Greek lexicon of the Roman and Byzantine periods : from B.C. 146 to A.D. 1100 / E. A. Sophocles. – New York : Scribner [u.a.], 1888. – XVI, 1188 S.  
D 9553-2

**LSA Woert-GRM 003**

*Mega lexikon tēs hellēnikēs glōssēs* / Dēmētriu B. Dēmētraku. – Athenai : Dēmētrakos, 19XX-

**LSA Woert-GRM 007**

*Giagounidis, Panagiotis:* Germanoellēniko lexiko : Lexikon z. Rechtschreibung für Schüler u. Erwachsene übers. in d. griech. Volkssprache = Wörterbuch deutsch-griechisch / P. Giagkunidēs; B. Nake. – 2. Aufl. – Wurmlingen : Schwäbische Verlagsgesellschaft, 1981. – 220 S.  
ISBN 3-88466-071-3 – ISBN 978-3-88466-071-3  
82 A 11041

**LSA Woert-GRM 009**

*Wendt, Heinz F.:* Langenscheidts Taschenwörterbuch der neugriechischen und deutschen Sprache / von Heinz F. Wendt. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich : Langenscheidt, 19XX-. – (Langenscheidts Taschenwörterbücher)

**LSA Woert-GRM 010**

*Wendt, Heinz F.:* Langenscheidts Taschenwörterbuch der neugriechischen und deutschen Sprache / von Heinz F. Wendt. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich : Langenscheidt, 19XX-. – (Langenscheidts Taschenwörterbücher)

**LSA Woert-GRM 011**

*Dagkitsēs, Konstantinos:* [Etymologiko lexiko tēs Neoellēnikēs]K. Dagkitsē etymologiko lexiko tēs Neoellēnikēs. – Athēna : Basileiu

**LSA Woert-GRM 012**

*Antoniadou, Christina:* Lexikon der idiomatischen Redewendungen : griechisch-deutsch, deutsch-griechisch = Lexiko tōn idiōmatikōn ekphrasēōn = Lexikó tōn idiōmatikōn ekphrasēōn / Christina Antoniadou ; Petra Kaltsas. – Köln : Romiosini, 1994. – 311 S.  
ISBN 3-923728-43-3 – ISBN 978-3-923728-43-5  
95 A 408

**LSA Woert-GRM 013**

*Langenscheidt Praktisches Wörterbuch Griechisch* : Griechisch-Deutsch, Deutsch-Griechisch / lexikografische Arbeiten extern: Caroline Michas. – 1. Auflage. – Stuttgart : Langenscheidt, 2021. – 736 Seiten  
ISBN 978-3-12-514401-9 – ISBN 3-12-514401-9  
2021 A 12168

**LSA Woert-GRM 014**

*Lexikon zur byzantinischen Gräzität* : besonders des 9. - 12. Jahrhunderts / erstellt von Erich Trapp ... – Wien : Verl. der Österr. Akad. der Wiss., 1994-2017. – (Veröffentlichungen der Kommission für Byzantinistik ; ...)(Veröffentlichungen zur Byzanzforschung ; ...)(Denkschriften / Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse ; ...)

**LSA Woert-GRM 015**

*PONS-Kompaktwörterbuch für alle Fälle* : neugriechisch-deutsch; deutsch-neugriechisch / [Bearb. von: Dimitrios Karagiannakis]. – 1. neubearb. Aufl. 2000, Nachdr. 2004. – Stuttgart ; Düsseldorf ;

Leipzig : Klett, 2004. – 957 S.  
 ISBN 3-12-518011-2 – ISBN 978-3-12-518011-6  
 2004 A 2901

**LSA Woert-GRM 016**

*Pons-Großwörterbuch deutsch - griechisch, griechisch - deutsch* : vollständige Neuentwicklung 2008 ; [rund 160.000 Stichwörter und Wendungen] / [bearb. von Kriton A. Beyer ... ]. – 1. Aufl., vollst. Neuentwicklung. – Stuttgart : Klett, 2008. – 1450 S.  
 ISBN 3-12-517475-9 – ISBN 978-3-12-517475-7  
 2008 A 3795

**LSA Woert-HAU 001**

*Herms, Irmtraud*: Wörterbuch Hausa - Deutsch / Irmtraud Herms. – 1. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1987. – 186 S.  
 ISBN 3-324-00023-8 – ISBN 978-3-324-00023-9  
 87 A 4454

**LSA Woert-HEB 001**

*Jastrow, Marcus*: A dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic literature : with an index of Scriptural quotations = Sēfer ham-millîm / comp. by Marcus Jastrow. – Nachdr. der Ausg. Philadelphia 1903. – New York, NY : Pardes Publ. House

**LSA Woert-HEB 002**

*Elmaleh, Avraham*: Nouveau dictionnaire complet hébreu-français / par Abraham Elmaleh. – Tel-Aviv : Yavneh, 19XX-

**LSA Woert-HEB 003**

*Ben-Yehudah, Eli ezer*: Millôn hal-lāšôn hā- ivrit ha-yešānā we-ha-hadāšā / Eli ezer Ben-Yehūdā. – Schoenebergi apud Berolinum : Langenscheidt, 19XX-

**LSA Woert-HEB 005**

*Dalman, Gustaf*: Aramäisch-neuhebräisches Handwörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch / Gustav H. Dalman. – 3. Nachdr. d. 3., unveränd. Aufl., Göttingen 1938. – Hildesheim [u.a.] : Olms, 1997. – IX, 457, 120 S.  
 ISBN 3-487-01602-8 – ISBN 978-3-487-01602-3  
 97 A 11649

**LSA Woert-HEB 007**

*Pines, Dan*: Millôn lô azî- ivrî : millîm šemôt we-nîvîm zārîm be- ivrît / Dan Pines. – Tel Aviv : 'Amihai, 1958. – 738 Sp.  
 E 727-32

**LSA Woert-HEB 008**

*Levy, Jacob*: Wörterbuch über die Talmudim und Midraschim / Jacob Levy. Nebst Beiträgen von Heinrich Lebrecht Fleischer ... – Darmstadt : Wissenschaftl. Buchgesellschaft

**LSA Woert-HEB 009**

*Ashkenazi, Shmuel*: Ôsar rāšê tēvôt be-lāšôn û-ve-sifrût m-îmê qedem we- ad yāmēnû / Shmuel Ashkenazi; Dov Jarden. – Yerušalayim : Mass, 1965. – 600 Sp.  
 65 B 3652

**LSA Woert-HEB 011**

*Lavi, Ya akov*: Langenscheidts Handwörterbuch Deutsch-Hebräisch = Langenshaydt millôn germānî- ivrî / Jaacov Lavy unter Mitarb. von Chanan Prinz. – 1. Aufl. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1980. – XXIII, 823 S. – (Langenscheidts Handwörterbücher)  
 ISBN 3-468-04165-9 – ISBN 978-3-468-04165-5  
 80 A 15151

**LSA Woert-HEB 012**

*Lavi, Ya akov:* Langenscheidt Achiasaf Handwörterbuch Hebräisch-Deutsch / [Orig.-Ausg. von Yaacov Lavi. Neu bearb. von Ari Philipp, Kerstin Klingelhöffer]. – Völlige Neubearbeitung. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2004. – 635 S. – (Langenscheidts Handwörterbuch)  
 ISBN 978-3-468-04161-7 – ISBN 3-468-04161-6 – ISBN 978-3-468-04162-4  
 2004 A 5180  
 LA-H 35-8447::(N)

**LSA Woert-HEB 013**

*PONS-Kompaktwörterbuch Althebräisch :* Althebräisch - Deutsch; [rund 10.000 Stichwörter und Wendungen] / von Frank Matheus. – 1. Aufl. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett Sprachen, 2006. – 394 S.  
 ISBN 3-12-517575-5 – ISBN 978-3-12-517575-4 – ISBN 3-12-518012-0 – ISBN 978-3-12-518012-3  
 2006 A 2082

**LSA Woert-HEB 014**

*The dictionary of classical Hebrew* / David J. A. Clines, ed. – Sheffield. – Sheffield : Sheffield Phoenix Press ; Sheffield Acad. Press, 1993-, bis 2001

**LSA Woert-HEB 015**

*The Oxford English-Hebrew dictionary* / in collaboration with the Oxford Centre for Hebrew and Jewish Studies. Editors: N. S. Doniach ... – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1996. – XXIII, 1091 S.  
 ISBN 0-19-864322-5 – ISBN 0-19-860016-X – ISBN 978-0-19-860016-9 – ISBN 978-0-19-864322-7  
 96 A 4576

**LSA Woert-HEB 016**

*Even-Shoshan, Avraham:* Ham- Millôn he-hādāš : ôsar šālēm šel hal-lāšôn hā- ivrît has-sifrûtî, ham-maddā ît we-ha-medubberet; nîvîm wa-amârôt ivriyyîm wa-arāmiyyîm, munnāhîm bēn-le ummiyyîm; bē arbbāā kērākîm / mē êt Avrāhām BN-ŠWŠN. – Yerûšālayim : Qiryat Sēfer, 19XX-  
 ISBN 965-17-0084-X – ISBN 978-965-17-0084-2

**LSA Woert-HEB 017**

*Alcalay, Reuben:* The complete English-Hebrew dictionary / R. Alcalay. – New enl. ed. – New York : Chemed Books [u.a.], 19XX-  
 ISBN 965-448-179-0 – ISBN 978-965-448-179-3

**LSA Woert-HEB 017**

*Alcalay, Reuben:* Millôn ivrî-anglî šālēm / R. Alqal āy. – New enl. ed. – New York : Chemed Books [u.a.], 19XX-  
 ISBN 965-448-185-5 – ISBN 978-965-448-185-4

**LSA Woert-HET 001**

*Hethitisches Wörterbuch* / Johannes Friedrich; Annelies Kammenhuber. – 2., völlig neubearb. Aufl. auf der Grundlage der edierten hethitischen Texte. – Heidelberg : Winter, 1984-

**LSA Woert-HET 004**

*Puhvel, Jaan:* Hittite etymological dictionary / by Jaan Puhvel. – Berlin [u.a.]. – Berlin [u.a.] : De Gruyter Mouton : Mouton de Gruyter, 1984-. – (Trends in linguistics : Documentation ; ...)

**LSA Woert-HI 002**

*Bāharī, Haradeva:* Brhat angrejî-hindî kośa : \$hHaradeva Bāharī = Comprehensive English-Hindi dictionary. – Vārānasi : Jñānamandala Limiteda, 1960. – VIII, 1697 S.  
 64 B 2230

**LSA Woert-HI 003**

*Platts, John T.*: A dictionary of Urdū, classical Hindī and English / by John T. Platts. – Repr. lithographically ... from sheets of the fifth (1930) impr. – London [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1960. – VIII, 1259 S.

E 1375-15 Folio

**LSA Woert-HI 005**

*Handwörterbuch Hindi-Deutsch* / hrsg. von Margot Gatzlaff-Hälsig. Autoren Lutz Baganz, Hannelore Bauhaus-Lötzke, Barbara Börner-Westphal, Margot Gatzlaff-Hälsig, Christina Oesterheld. – Hamburg : Buske, 2002. – XXVIII, 1448 S.

ISBN 3-87548-177-1 – ISBN 978-3-87548-177-8

2010 C 1428

**LSA Woert-HI 006**

*Sharma, Aryendra*: Hindi-deutsches Wörterbuch / Aryendra Sharma; Hans J. Vermeer. – Heidelberg : Groos, 19XX-

ISBN 3-87276-591-4 – ISBN 978-3-87276-591-8

**LSA Woert-HI 007**

*Gatzlaff-Hälsig, Margot*: Wörterbuch Deutsch-Hindi / Margot Gatzlaff-Hälsig. – 5. Aufl. – Hamburg : Buske, 2000. – 646 S.

ISBN 3-87548-247-6 – ISBN 978-3-87548-247-8

2001 A 1667

**LSA Woert-HI 008**

*A practical Hindi-English dictionary = Vyāvahārika himdī-amgrejī kośa* / ed.: Mahendra Chaturvedi ... – 3. ed. – New Delhi : National Publ. House, 1996. – XVI, 875 S.

ISBN 81-214-0536-X – ISBN 978-81-214-0536-2

98 A 12314

**LSA Woert-HI 009**

*Oxford Hindi-English dictionary* / ed. by R. S. McGregor. – Repr. der Ausg. 1993. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1997. – XX, 1083 S

ISBN 0-19-864339-X – ISBN 978-0-19-864339-5

98 A 12514

**LSA Woert-ID 001**

*Dayley, Jon P.*: Tümpisa (Panamint) Shoshone dictionary / Jon P. Dayley. – Berkeley, Calif. [u.a.] : Univ. of California Pr., 1989. – XXXVIII, 516 S. – (University of California publications in linguistics ; 116)

ISBN 0-520-09754-8 – ISBN 978-0-520-09754-4

90 A 6848

**LSA Woert-IDA 001**

*Wörterbuch Urdu-Deutsch = Urdū-Jarman luġat* / von Khurshid Ali ... – 3., aktualisierte Aufl. – Giessen : VVB Lauferweiler, 2015. – VII, 1015 S. – (Edition linguistique)

ISBN 978-3-89687-180-0

2017 A 12118

**LSA Woert-IDA 003**

*Turner, Ralph L.*: A comparative dictionary of the Indo-Aryan languages / R. L. Turner. – London [u.a.] : Oxford Univ. Pr., 19XX-

**LSA Woert-IDA 004**

*Mayrhofer, Manfred*: Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen / Manfred Mayrhofer. – Heidelberg : Winter, 1992-. – (Indogermanische Bibliothek : Reihe 2, Wörterbücher)



**LSA Woert-IDG 002**

*Köbler, Gerhard*: Indogermanisch-neuhochdeutsches und neuhochdeutsch-indogermanisches Wörterbuch / Gerhard Köbler. – 2. Aufl. – Gießen-Lahn : Arbeiten zur Rechts- u. Sprachwiss. Verl., 1982. – XXVI, 388 S. – (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft ; 13)  
ISBN 3-88430-040-7 – ISBN 978-3-88430-040-4  
83 A 3726

**LSA Woert-IDG 003**

*Pokorny, Julius*: Indogermanisches etymologisches Wörterbuch / Julius Pokorny. – Bern ; Tübingen ; München : Francke, 19XX-

**LSA Woert-IDG 004**

*Fick, August*: Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen / August Fick. – Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1874-1909

**LSA Woert-IDG 004**

*Fick, August*: Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen : sprachgeschichtlich angeordnet / von August Fick. – Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 19XX-

**LSA Woert-IDG 005**

*Walde, Alois*: Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen / Alois Walde. Hrsg. u. bearb. von Julius Pokorny. – Berlin ; Leipzig : de Gruyter, 19XX-

**LSA Woert-IDG 006**

*Mann, Stuart E.*: An Indo-European comparative dictionary / by Stuart E. Mann. – Hamburg : Buske, 1987. – XIV S., 1682 Sp.  
ISBN 3-87118-550-7 – ISBN 978-3-87118-550-2  
84 A 11451

**LSA Woert-IN 001**

*Heuken, Adolf*: Wörterbuch Deutsch-Indonesisch / Adolf Heuken. – 4. Aufl. – Leipzig ; Berlin ; München [u.a.] : Langenscheidt, 1998. – XIII, 669 S.  
ISBN 3-324-00609-0 – ISBN 978-3-324-00609-5  
2000 A 11009

**LSA Woert-IN 001**

*Kahlo, Gerhard*: Wörterbuch deutsch-indonesisch / von Gerhard Kahlo und Rosemarie Simon-Bärwinkel. – 4. Aufl., unveränd. Nachdr. d. 2., durchges. Aufl. – München : Hueber, 1985. – XXIV, 400 S  
ISBN 3-19-006224-2 – ISBN 978-3-19-006224-9  
85 A 8981

**LSA Woert-IN 001**

*Krause, Erich-Dieter*: Langenscheidts Handwörterbuch Indonesisch / von Erich-Dieter Krause unter Mitarb. v. Rosemarie Simon-Bärwinkel. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt. – (Langenscheidts Handwörterbücher)

**LSA Woert-IN 003**

*Labrousse, Pierre*: Dictionnaire général indonésien - français / Pierre Labrousse. – Paris : Assoc. Archipel, 1984. – XXI, 934 S. – (Cahier d'Archipel ; 15)  
84 A 10895

**LSA Woert-IR 001**

*Justi, Ferdinand*: Iranisches Namenbuch / von Ferdinand Justi. – Marburg : Elwert, 1895. – XXVI, 526 S.  
E 1412 Folio

**LSA Woert-IR 003**

*Bartholomae, Christian*: Altiranisches Wörterbuch / von Christian Bartholomae. – Strassburg : Trübner, 1904. – XXXII, 2000 Sp.  
E 1413-4

**LSA Woert-IS 003**

*Schmid, Hans Ulrich*: Wörterbuch Isländisch-Deutsch : mit einer kurzgefassten isländischen Formenlehre / Hans Ulrich Schmid. – 2., überarb. Aufl. – Hamburg : Buske, 2011. – XI, 376 S.  
ISBN 978-3-87548-596-7  
2019 C 2422

**LSA Woert-IS 005**

*Langenscheidt Universal-Wörterbuch Isländisch*: Isländisch-Deutsch, Deutsch-Isländisch / hrsg. von der Langenscheidt-Red. [Neubearb. von Rebekka Magnúsdóttir-Olbrich]. – Neubearb. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2009. – 448 S.  
ISBN 978-3-468-18172-6  
2009 C 2108

**LSA Woert-IS 006**

*Jón G. Friðjónsson*: Mergur málsins : Íslensk ordatiltæki; uppruni, saga og notkun / Jón G. Friðjónsson. Ólafur Pétursson teiknaði myndir. – 2. pr. með leidréttingum. – [Reykjavík] : Örn og Örlygur, 1994. – XXXII, 837 S.  
ISBN 9979-55-042-2 – ISBN 978-9979-55-042-6  
96 C 1168

**LSA Woert-IS 007**

*Björn Ellertsson*: Íslensk-þýsk orðabók = Isländisch-deutsches Wörterbuch / Björn Ellertsson. – Reykjavík : Iðunn, 1993. – XXIX, 539 S.  
ISBN 9979-1-0220-9 – ISBN 978-9979-1-0220-5  
97 A 10674

**LSA Woert-IS 008**

*PONS Kompaktwörterbuch Deutsch-Isländisch*: [rund 65.000 Stichwörter und Wendungen] / [bearb. von: Valgerður Bragadóttir ...]. – Neuentwicklung, 1. Aufl. – Stuttgart : PONS, 2008. – 966 S.  
ISBN 978-3-12-517566-2  
2009 A 727

**LSA Woert-IT 1-004**

*Battaglia, Salvatore*: Grande dizionario della lingua italiana / Salvatore Battaglia. – Torino : Unione tipogr.-ed. torinese, 19XX-

**LSA Woert-IT 1-005**

*Devoto, Giacomo*: Il dizionario della lingua italiana / di Giacomo Devoto e Gian Carlo Oli. – Nuova ed., 1. ristampa. – Firenze : LeMonnier, 1995. – 2196 S.  
95 D 2592

**LSA Woert-IT 1-006**

*Il grande dizionario Garzanti della lingua italiana* / [progettazione e coord. generale: Pasquale Stoppelli]. – [Ed. rev.]. – Milano : Garzanti, 1993. – XVII, 2300 S.  
ISBN 88-11-10202-2 – ISBN 978-88-11-10202-1  
95 C 2576

**LSA Woert-IT 1-007**

*Pittàno, Giuseppe*: Bidizionario italiano linguistico e grammaticale : linguistico e grammaticale / Giuseppe Pittàno. – 1. ed. – Bologna : Calderini, 1981. – VII, 1222 S.  
ISBN 88-7019-181-8 – ISBN 978-88-7019-181-3  
84 A 3630

**LSA Woert-IT 1-010**

*Giocondi, Michele*: Dizionario dei sinonimi e dei contrari / Michele Giocondi. Con la collab. di Piero Marovelli. – Rist. – Firenze : Ed. Paradigma, 1988. – 725 S.  
91 A 1729

**LSA Woert-IT 1-011**

*Palazzi, Fernando*: Dizionario della lingua italiana / Fernando Palazzi; Gianfranco Folena. – 1. rist. – Torino : Loescher, 1992. – 2043 S.  
ISBN 88-201-3300-8 – ISBN 978-88-201-3300-9  
95 C 4870

**LSA Woert-IT 1-012**

*Rosselli, Renato*: Dizionario guida alla scelta dei sinonimi e dei contrari nella lingua italiana / Renato Rosselli. – 1. ed., rist. – Firenze : Sandron, 1990. – XXIII, 1439 S.  
92 A 13103

**LSA Woert-IT 1-013**

*Pittàno, Giuseppe*: Sinonimi e contrari : dizionario fraseologico delle parole equivalenti, analoghe e contrarie / di Giuseppe Pittàno. – 2. ed, 4. rist. – Bologna : Zanichelli, 1999. – 1088 S.  
ISBN 88-08-09440-5 – ISBN 978-88-08-09440-7  
2000 C 2315

**LSA Woert-IT 1-014**

*Dizionario italiano ragionato* / [direttore Angelo Gianni]. – 2. rist. – Firenze : D'Anna, 1989. – XXII, 2017 S.  
94 C 2169

**LSA Woert-IT 1-017**

*Dizionario di base della lingua italiana* / T. DeMauro; G. G. Moroni. – Torino : Paravia, 19XX-  
ISBN 88-395-5060-7 – ISBN 978-88-395-5060-6

**LSA Woert-IT 1-020**

*Gabrielli, Aldo*: Dizionario dei sinonimi e dei contrari : analogico e nomenclatore / Aldo Gabrielli. – 2. rist. – Torino : Loescher, 1994. – 866, XLV S.  
ISBN 88-201-3250-8 – ISBN 978-88-201-3250-7  
95 C 1033

**LSA Woert-IT 1-021**

*Dizionario Garzanti dei sinonimi e dei contrari*: con generici, specifici, analoghi, inversi e 207 inserti di sinonimia ragionata / diretto da Pasquale Stoppelli. – 1. ed. – Milano : Garzanti, 1991. – 815 S.  
ISBN 88-11-10205-7 – ISBN 978-88-11-10205-2  
95 C 2575

**LSA Woert-IT 1-022**

*De Felice, Emidio*: Dizionario critico dei sinonimi italiani / Emidio De Felice. – 2. ed. – Venezia : Marsilio, 1991. – XVIII, 285 S. – (Saggi Marsilio)  
ISBN 88-317-5412-2 – ISBN 978-88-317-5412-5  
95 C 2725

**LSA Woert-IT 1-023**

*Zingarelli, Nicola* [*VerfasserIn*]: Lo Zingarelli : vocabolario della lingua italiana / di Nicola Zingarelli ; a cura di Mario Cannella e di Beata Lazzarini ; e con la collaborazione di: Luciano Canepari [und 39 andere]. – Ristampa 2016 della Dodicesima edizione. – Bologna : Zanichelli, 2015. – 2688 Seiten  
ISBN 978-3-12-517979-0  
LA-I 4-14188::(12,N)

**LSA Woert-IT 1-024**

*Grande dizionario italiano dell'uso* / ideato e dir. da Tullio De Mauro. – Torino : UTET, 19XX-  
ISBN 88-02-05523-8 – ISBN 978-88-02-05523-7

**LSA Woert-IT 1-025**

*Dizionario dell'italiano Treccani* : parole da leggere. – Roma : Istituto della enciclopedia italiana, 2022. – xviii, 1276 Seiten. – (Il vocabolario Treccani / direttori scientifici Valeria Della Valle, Giuseppe Patota ; [3])  
ISBN 978-88-12-01034-9  
2022 D 1979::3

**LSA Woert-IT 1-025**

*Dizionario storico-etimologico* : parole da scoprire. – Roma : Istituto della enciclopedia italiana, 2022. – XI, 609 Seiten. – (Il vocabolario Treccani / direttori scientifici Valeria Della Valle, Giuseppe Patota ; [2])

ISBN 978-88-12-01033-2  
2022 D 1979::2

**LSA Woert-IT 1-025**

*Storia dell'italiano per immagini* : parole da vedere. – Roma : Istituto della enciclopedia italiana, 2022. – XI, 630 Seiten. – (Il vocabolario Treccani / direttori scientifici Valeria Della Valle, Giuseppe Patota ; [1])

ISBN 978-88-12-01032-5  
2022 D 1979::1

**LSA Woert-IT 1-026**

*Grande dizionario della lingua italiana moderna*. – Milano : Garzanti, 19XX-. – (Enciclopedia Europea)

**LSA Woert-IT 1-027**

*De Mauro, Tullio*: Il dizionario della lingua italiana / De Mauro. – Turin : Paravia

ISBN 88-395-5023-2

**LSA Woert-IT 2-001**

*Rigutini, Giuseppe*: Dizionario tedesco-italiano, italiano-tedesco / Rigutini; Bulle. – Rist. in volume unico del "Nuovo dizionario italiano-tedesco e tedesco-italiano", 6. ed., Milano, 1920; 1. ed., Rist. 1. – Bologna : Zanichelli [u.a.], 1981. – X, 919, X, 1040 S.

92 B 2077

**LSA Woert-IT 2-002**

*Wörterbuch deutsch-italienisch, italienisch-deutsch* = Dizionario tedesco-italiano, italiano-tedesco / hrsg. von Luisa Giacoma; Susanne Kolb. – [Vollst. Neuentwicklung], 1. Aufl., Nachdr. – Stuttgart [u.a.]. – Bologna : Klett [u.a.] : Zanichelli, 2001. – 2432 S

ISBN 3-12-517301-9 – ISBN 88-08-09900-8 – ISBN 978-88-08-09900-6 – ISBN 978-3-12-517301-9  
2002 A 1445

**LSA Woert-IT 2-003**

*Tedesco - Italiano, Italiano - Tedesco* / realizzato dal Centro Lessicografico Sansoni sotto la direzione di Vladimiro Macchi. – 4. ed., compl. riv. e aggiornata. – Firenze. – Milano : Sansoni : RCS, 1999. – XXI, 1800 S. – (I dizionari Sansoni / red.: Maria Laura Petrelli)

ISBN 88-383-8054-6 – ISBN 978-88-383-8054-9  
2000 A 10331

**LSA Woert-IT 2-004**

*Langenscheidts Großwörterbuch Italienisch* / hrsg. vom Lexikographischen Institut Sansoni. Unter der Leitung von Vladimiro Macchi. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich : Langenscheidt, 19XX-. – (Langenscheidts Grosswörterbücher)

**LSA Woert-IT 2-005**

*Lanza, Vito*: Vocabolario italiano-sassarese : antico e moderno / Vito Lanza. – 1. ed., rist. – Sassari : Delfino, 1992. – 406 S.

ISBN 88-7138-046-0 – ISBN 978-88-7138-046-9  
94 C 3209

**LSA Woert-IT 2-006**

*Glück auf!* : la chiave d'uso per il dizionario / a cura di Paola Pasotti ... – Firenze : Sansoni, 1994. – 123 S. – (I dizionari Sansoni / red.: Maria Laura Petrelli)

ISBN 88-383-1392-X – ISBN 978-88-383-1392-9  
94 C 3495::[ANL.]

**LSA Woert-IT 2-006**

*Tedesco - Italiano, Italiano - Tedesco* / realizzato ... sotto la direzione di Vladimiro Macchi. – 3. ed.,

9. rist. – Firenze : Sansoni [u.a.], 1994. – getr. Zählung. – (I dizionari Sansoni / red.: Maria Laura Petrelli)  
 ISBN 88-383-0015-1 – ISBN 978-88-383-0015-8  
 94 C 3495:: (3)

**LSA Woert-IT 2-007**

*Lepori, Antonio*: Dizionario italiano-sardo: campidanese / Antonio Lepori. – Cagliari : Castello, 1988. – XIV, 295 S.  
 94 C 3657

**LSA Woert-IT 2-008**

*Farina, Luigi*: Vocabolario Italiano - Sardo Nuorese : con due appendici una sui nomi propri di persona e l'altra sulle malattie o disturbi fisici più noti / Luigi Farina. – Sassari : Gallizzi, 1988. – 694 S.  
 94 A 7111

**LSA Woert-IT 2-009**

*Dizionario Garzanti di tedesco* : tedesco-italiano ; italiano-tedesco / [progetto dir. da Bona Schmid]. – Ristampa. – Milano : Garzanti, 1995. – 1572 S. – (Dizionari Garzanti)  
 ISBN 88-11-10213-8 – ISBN 978-88-11-10213-7  
 2013 C 3338

**LSA Woert-IT 2-010**

*Giamboni, Francesca [ZusammenstellendeR]*: PONS Kompaktwörterbuch Italienisch : Italienisch - Deutsch, Deutsch - Italienisch / bearbeitet von: Francesca Giamboni und Dr. Christiane Wirth. – Neubearbeitung, 1. Auflage. – Stuttgart : PONS GmbH, 2017. – 1832 Seiten  
 ISBN 978-3-12-516089-7  
 2017 A 9289

**LSA Woert-IT 2-011**

*Il nuovo dizionario di tedesco* : dizionario tedesco-italiano, italiano-tedesco ; Grosswörterbuch Deutsch-Italienisch, Italienisch-Deutsch / a cura di Luisa Giacoma e Susanne Kolb. – 3. edizione. – Bologna. – Stuttgart : Zanichelli : Klett, PONS, 2014. – 2624 S.  
 ISBN 978-3-12-517318-7  
 LA-I 4-29271:: (3)

**LSA Woert-IT 2-012**

*Langenscheidt Handwörterbuch Italienisch* : italienisch-deutsch, deutsch-italienisch ; [mit italienischer Kurzgrammatik] / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion in Zsarb. mit Pearson Paravia Bruno Mondadori spa. [Hrsg.: Anton Reininger]. – Völlige Neubearb., Orig.-Ausg. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2009. – 2195 S. – (Langenscheidt Handwörterbücher)  
 ISBN 978-3-468-05186-9  
 LA-I 4-15358:: (N)

**LSA Woert-IT 3-002**

*Cortelazzo, Manlio*: Il nuovo etimologico : DELI-dizionario etimologico della lingua italiana / di Manlio Cortelazzo e Paolo Zolli. – 2. ed., 3. rist. – Bologna : Zanichelli, 2000. – 1856 S  
 ISBN 88-08-09428-6 – ISBN 978-88-08-09428-5  
 2001 GA 76  
 2001 C 2215

**LSA Woert-IT 3-003**

*LEI - Lessico etimologico italiano* / Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz ; fondato da Max Pfister ; a cura di Giorgio Marrapodi ; edito per incarico della Commissione per la Filologia Romanza da Elton Prifti e Wolfgang Schweickard. – Wiesbaden : Reichert, 1984-

**LSA Woert-IT 3-004**

*Devoto, Giacomo*: Avviamento alla etimologia italiana : dizionario etimologico / Giacomo Devoto. – 2. ed., 10. rist. – Firenze : Le Monnier, 1995. – XII, 501 S. – (Dizionari Le Monnier)  
 ISBN 88-00-51025-6 – ISBN 978-88-00-51025-7  
 96 C 31

**LSA Woert-IT 3-005**

*De Mauro, Tullio*: Garzanti etimologico : i grandi dizionari / di Tullio De Mauro e Marco Mancini. – Milano : Garzanti Linguistica, 2000. – XVI, 2317 S. – (I grandi dizionari Garzanti)  
ISBN 88-02-05693-5 – ISBN 978-88-02-05693-7  
2001 C 2844

**LSA Woert-IT 5-003**

*Geninasca, Alfredo*: Dizionario dei più comuni modi di dire italiani e francesi : proverbi e detti, italiani e francesi / Alfredo Geninasca. – Berne ; Francfort s. Main [u.a.] : Lang, 1988. – 477 S.  
ISBN 3-261-04097-1 – ISBN 0-8204-0407-1 – ISBN 978-0-8204-0407-3 – ISBN 978-3-261-04097-8  
94 C 2733

**LSA Woert-IT 5-005**

*Lapucci, Carlo*: il Dizionario dei modi di dire della lingua italiana / Carlo Lapucci. – 1. ed. – Milano : Garzanti [u.a.], 1993. – 568 S.  
ISBN 88-11-91707-7 – ISBN 978-88-11-91707-6  
94 C 2930

**LSA Woert-IT 5-009**

*Lurati, Ottavio*: Dizionario dei modi di dire / Ottavio Lurati. – 1. rist. – Milano : Garzanti, 2001. – XLII, 1057 S. – (Enciclopedia Europea)(Biblioteca europea)  
ISBN 88-479-0091-3 – ISBN 978-88-479-0091-2  
2001 C 2335

**LSA Woert-IT 7-006**

*Forconi, Augusta*: La mala lingua : dizionario dello "slang" italiano; i termini e le espressioni gergali, popolari, colloquiali / Augusta Forconi. – Milano : SugarCo, 1988. – 255 S. – (Tasco ; 133)  
94 C 2925

**LSA Woert-IT 7-009**

*Dizionario di linguistica e di filologia, metrica, retorica* / diretto da Gian Luigi Beccaria. – Torino. – Torino : Einaudi : Einaudi, 1996. – XIX, 814 S. – (Biblioteca studio ; 21)  
ISBN 88-06-13977-0 – ISBN 978-88-06-13977-3  
96 C 2601

**LSA Woert-IT 7-010**

*Lucarini, Achille*: Dizionario delle parole straniere : in uso nella lingua italiana / Achille Lucarini; Francesca Scrofani. – 1. ed. – Roma : Editori Riuniti, 1999. – X, 313 S. – (Memo)  
ISBN 88-359-4640-9 – ISBN 978-88-359-4640-3  
2000 C 1943

**LSA Woert-IT 7-011**

*Boggione, Valter*: Dizionario letterario del lessico amoroso : metafore, eufemismi, trivialismi / Valter Boggione; Giovanni Casalegno. – 1. ed. – Torino : UTET, 2000. – XXXII, 735 S.  
ISBN 88-02-05643-9 – ISBN 978-88-02-05643-2  
2001 D 1895

**LSA Woert-IT 7-012**

*De Mauro, Tullio*: Parole straniere nella lingua italiana / di Tullio De Mauro e Marco Mancini. – [Milano] : Garzanti linguistica, 2001. – XVI, 800 S. – (Garzanti dizionari moderni)  
ISBN 88-480-0513-6 – ISBN 978-88-480-0513-5  
2002 A 13039

**LSA Woert-IT 7-013**

Lo *Zanichelli inverso* : le parole dell'italiano in ordine alfabetico da destra a sinistra / [redazione: Beata Lazzarini]. – 1. ed. – Bologna : Zanichelli, 2004. – 448 p.

ISBN 88-08-19842-1 – ISBN 978-88-08-19842-6

2005 C 1900

**LSA Woert-IT 8-001**

*De Felice, Emidio*: Dizionario dei nomi italiani : origine, etimologia, storia, diffusione e frequenza di oltre 18.000 nomi / Emidio De Felice. – 1. ed., 1. rist. – Milano : Mondadori, 1994. – 410 S. – (Oscar dizionari)

ISBN 88-04-36048-8 – ISBN 978-88-04-36048-3

94 C 4194

**LSA Woert-IT 8-002**

*Dizionario dei nomi geografici italiani* / [autori dell'opera: Giuliano Gasca Queirazza ...]. – 1. ed. – Milano : TEA, 1992. – XXVI, 589 S. – (I dizionari)

ISBN 88-7819-256-2 – ISBN 978-88-7819-256-0

94 C 4641

**LSA Woert-IT 8-003**

*Dizionario di toponomastica* : storia e significato dei nomi geografici italiani / [autori dell'opera: Giuliano Gasca Queirazza ...]. – Rist. – Torino : UTET, 1991. – XXVII, 720 S

ISBN 88-02-04384-1 – ISBN 978-88-02-04384-5

92 B 519

**LSA Woert-IT 8-004**

*LaStella T., Enzo*: Santi e fanti : dizionario dei nomi di persona / di Enzo LaStella T. – 1. ed., 1. rist. – Bologna : Zanichelli, 1993. – XIX, 385 S.

ISBN 88-08-14080-6 – ISBN 978-88-08-14080-7

96 C 2745

**LSA Woert-IT 8-005**

*LaStella T., Enzo*: Dalie, dedali e damigiane : dal nome proprio al nome commune; dizionario storico di deonomastica; vocaboli derivati da nomi propri, con le corrispondenti forme francesi, inglesi, spagnole e tedesche / di Enzo LaStella T. – 1. ed. Zanichelli. – Bologna : Zanichelli [u.a.], 1990. – 233 S.

ISBN 88-08-07024-7 – ISBN 978-88-08-07024-1

96 C 4010

**LSA Woert-IT 8-006**

*Schweickard, Wolfgang*: Deonomasticon Italicum : dizionario storico dei derivati da nomi geografici e da nomi di persona / Wolfgang Schweickard. – Berlin [u.a.]. – Tübingen : de Gruyter : Niemeyer, 1997-

**LSA Woert-ITA 001**

*Glossario degli antichi volgari italiani* / a cura di Giorgio Colussi. – Helsinki : Helsinki Univ. Pr.

**LSA Woert-ITG 012**

*Vocabolario Siciliano* / Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani. Fondato da Giorgio Piccitto. Diretto da Giovanni Tropea. – Palermo [u.a.]. – (Opera del vocabolario Siciliano)

**LSA Woert-ITG 013**

*Cortelazzo, Manlio*: Dizionario etimologico dei dialetti italiani / Manlio Cortelazzo; Carla Marcato. – Milano : Garzanti, 2000. – XLI, 723 S. – (Biblioteca europea)  
ISBN 88-479-0062-X – ISBN 978-88-479-0062-2  
2001 C 2334

**LSA Woert-ITG 014**

*Gigante, Nicola*: Dizionario critico etimologico del dialetto tarantino / Nicola Gigante. – Manduria : Lacaita, 1986. – XLV, 600, [60] S.  
94 C 3202

**LSA Woert-ITG 015**

*Attanasio, Sandro*: Parole di Sicilia : frasi, espressioni, detti, paragoni, proverbi e "vastasate" / Sandro Attanasio. – Nuova ed. riveduta. – Milano : Mursia, 1989. – 423 S.  
ISBN 88-425-0318-5 – ISBN 978-88-425-0318-7  
94 C 2997

**LSA Woert-ITG 016**

*Giarrizzo, Salvatore*: Dizionario etimologico siciliano / Salvatore Giarrizzo. – Palermo : Herbita Ed., 1989. – VIII, 388 S.  
94 C 3249

**LSA Woert-ITG 017**

*Piccio, Giuseppe*: Dizionario veneziano-italiano : con note grammaticali e fonologiche seguite da testi dialettali / Giuseppe Piccio. – 2. ed., ristampa. – Venezia : Filippi, 1989. – 214 S.  
94 C 2186

**LSA Woert-ITG 018**

*Vocabolario delle parlate liguri* / red. a cura di Giulia Petracco Sicardi ... – Genova : Consulta Ligure

**LSA Woert-ITG 019**

*Nuovissimo vocabolario del dialetto bolognese* / [coord. di Giancarlo Bernabei]. – 2. ed. – Bologna : Santarini, 1991. – 413 S.  
94 C 4352

**LSA Woert-ITG 020**

*Pellicciotta, Raffaele*: Vocabolario etimologico abruzzese : area frentana / Raffaele Pellicciotta. – 1. ed. – Chieti : Solfanelli, 1992. – 211 S.  
ISBN 88-7497-455-8 – ISBN 978-88-7497-455-9  
94 C 4925

**LSA Woert-ITG 021**

*Garrisi, Antonio*: Dizionario leccese-italiano / Antonio Garrisi. – Cavallino : Capone

**LSA Woert-ITG 022**

*Ravaro, Fernando*: Dizionario romanesco : da "abbacchià" a "zurugnone" i vocaboli noti e meno noti del linguaggio popolare di Roma / Fernando Ravaro. – 1. ed. – Roma : Newton Compton Ed., 1994. – 684 S. – (Quest' Italia ; 212)  
ISBN 88-7983-709-5 – ISBN 978-88-7983-709-5  
95 C 2902

**LSA Woert-ITG 023**

*Untermann, Jürgen*: Wörterbuch des Oskisch-Umbrischen / Jürgen Untermann. – Heidelberg : Winter, 2000. – 902 S. – (Handbuch der italischen Dialekte / begr. von Emil Vetter ; 3)(Indogermanische Bibliothek : Reihe 1, Lehr- und Handbücher)  
ISBN 3-8253-0963-0 – ISBN 978-3-8253-0963-3  
2000 A 2055

**LSA Woert-ITL 001**

*Muller, Frederik*: Altitalisches Wörterbuch / Frederik Muller Jzn. – Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1926. – VII, 583 S. – (Göttinger Sammlung indogermanischer Grammatiken und Wörterbücher)  
D 11150-14



**LSA Woert-JAP 001**

*Hadamitzky, Wolfgang: Kandoku-shojiten = Japanisch-deutsches Zeichenwörterbuch / Wolfgang Hadamitzky. Unter Mitarb. von Mark Spahn ... – Hamburg : Buske, 2002. – XXII, 873 S.*  
ISBN 3-87548-320-0 – ISBN 978-3-87548-320-8  
2002 A 12190

**LSA Woert-JAP 005**

*Großes deutsch-japanisches Wörterbuch / leitender Herausgeber: Kōji Kunimatsu. – Tōkyō : Shōgakukan, 1985. – XIX, 2711 Seiten*  
ISBN 4-09-515001-7 – ISBN 978-4-09-515001-7  
86 A 2796

**LSA Woert-JAP 006**

*Wadoku daijiten = Großes japanisch-deutsches Wörterbuch / Kimura Kinji cho. – [37. Aufl.]. – Tōkyō : Hakuyūsha, 1993. – 2633 S.*  
95 A 5801

**LSA Woert-JAP 007**

*Langenscheidts Lernwörterbuch Japanisch / erarb. von the Japan Foundation Japanese Language Institute. [Verf. des japan. Texts: Mochizuki Kōitsu ... Dt. Übers. von Thomas von Wershofen. Durchges. von Oshio Takashi]. – 2. Aufl. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1995. – X, 950 S*  
ISBN 3-468-49019-4 – ISBN 978-3-468-49019-4  
95 A 5745

**LSA Woert-JAP 008**

*Shin gendai Doku-Wa jiten : Deutsch - Japanisch = Wörterbuch der deutschen und japanischen Gegenwartssprache / hencho R. Shinchingeru ... – Tōkyō : Sanshūsha, 1994. – XVI, 1723 S.*  
ISBN 4-384-00026-X – ISBN 978-4-384-00026-9  
95 A 8876

**LSA Woert-JAP 010**

*Morohashi, Tetsuji: Dai-kanwa-jiten / Tetsuji Morohashi. – Kleindr.-Ausf. – Tokyo : Daishukan, 19XX-*

**LSA Woert-JAP 011**

*Langenscheidts Großwörterbuch Japanisch-Deutsch : Zeichenwörterbuch / von W. Hadamitzky ... – 1. Aufl. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1997. – 1784, 28 S. – (Langenscheidts Grosswörterbücher)*  
ISBN 3-468-02190-9 – ISBN 978-3-468-02190-9  
97 A 7894

**LSA Woert-JAP 012**

*Nelson, Andrew Nathaniel: The new Nelson Japanese English character dictionary = Shinpan-Neruson-Kan-Ei-jiten / completely rev. by John H. Haig and the Department of East Asian Languages and Literatures, University of Hawai'i at Mānoa. – Based on the Classic Edition by Andrew N. Nelson. – Rutland, Vt. [u.a.] : Tuttle, 1997. – XI, 1600 S.*  
ISBN 0-8048-2036-8 – ISBN 4-8053-0546-0 – ISBN 978-4-8053-0546-1 – ISBN 978-0-8048-2036-3  
97 A 9813

**LSA Woert-JAP 014**

*Großes japanisch-deutsches Wörterbuch = Wadoku daijiten / herausgegeben von Jürgen Stalph, Irmela Hijija-Kirschnereit, Wolfgang E. Schlecht, Kōji Ueda. – München : IUDICIUM, [2009]-[2022]*

**LSA Woert-JAV 001**

*Herrfurth, Hans: Djawanisch-Deutsches Wörterbuch / Hans Herrfurth. – Leipzig : Verl. Enzyklopedie, 1972. – 574 S.*  
73 A 1542

**LSA Woert-JAV 002**

*Horne, Elinor C.: Javanese-English dictionary / Elinor C. Horne. – New Haven [u.a.] : Yale Univ. Pr., 1974. – XL, 728 S. – (Yale linguistic series)*  
ISBN 0-300-01689-1 – ISBN 978-0-300-01689-5  
74 B 2227

**LSA Woert-JI 001**

*Groiser werterbuch fun der jidišer šprach* = Great Dictionary of the Yiddish Language / ed. in chief Judah A. Joffe; Yudel Mark. – New York : Yiddish dict. comm., 1961-1980

**LSA Woert-KAM 001**

*Huffman, Franklin E.*: Cambodian-English glossary / Franklin E. Huffman and Im Proum. – New Haven [u.a.] : Yale Univ. Pr., 1977. – vi, 152 S. – (Yale linguistic series)  
ISBN 0-300-02070-8 – ISBN 978-0-300-02070-0  
77 B 3663

**LSA Woert-KAS 001**

*Boryś, Wiesław*: Słownik etymologiczny kaszubszczyzny / Wiesław Boryś; Hanna Popowska-Taborska. – Warszawa : SOW, 1994-2010

**LSA Woert-KAT 003**

*Alcover Sureda, Antonio Maria*: Diccionari català-valencià-balear : inventari lexical y etimològich de la llengua que parlen Catalunya espanyola y Catalunya francesa, l'antich Regalme de Valencia, les illes Balears, el Principat d'Andorra y la ciutat d'Alguer de Sardenya, en totes ses formes literàries y dialectals, antigues y modernes / obra iniciada per Antoni M. Alcover. – [Versch. Aufl.]. – Palma de Mallorca : Moll, 19XX-  
ISBN 84-273-0025-5 – ISBN 978-84-273-0025-5

**LSA Woert-KAT 005**

*Langenscheidts Handwörterbuch Katalanisch-Deutsch* : [über 70000 Stichwörter und Wendungen] / von Lluís C. Batlle ... – Berlin ; München ; Wien [u.a.] : Langenscheidt, 1992. – 1060 S. – (Langenscheidts Handwörterbücher)  
ISBN 3-468-04350-3 – ISBN 978-3-468-04350-5  
2017 C 2875

**LSA Woert-KAT 006**

*Corominas, Joan*: Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana / per Joan Corominas. – Barcelona : Curial Ed. Catalanes, 19XX-  
ISBN 84-7256-173-9 – ISBN 978-84-7256-173-1

**LSA Woert-KAT 007**

*Diccionari català-castellà* / pres. d'Antoni Dalmau. – 2. ed. – Barcelona : Enciclopèdia Catalana, 1995. – 1282 S. – (Diccionaris del'Enciclopedia)  
ISBN 84-7739-706-6 – ISBN 978-84-7739-706-9  
95 C 1283

**LSA Woert-KAT 008**

*Diccionari essencial llengua catalana*. – 1. ed., reimpressió. – Barcelona : Bibliograf, 1994. – X, 595 S. – (Vox)  
ISBN 84-7153-449-5 – ISBN 978-84-7153-449-1  
95 C 4611

**LSA Woert-KAT 009**

*Gran diccionari de la llengua catalana* / dir. ed. Jesús Giral i Radigales. – 1. ed. – Barcelona : Enciclopèdia Catalana, 1998. – XLI, 1781 S. – (Diccionaris de l'Enciclopèdia)  
ISBN 84-412-2790-X – ISBN 978-84-412-2790-3  
98 D 2679

**LSA Woert-KAT 010**

*Diccionari alemany-català* / Lluís C. Batlle ... amb la col·lab. de Carme Colominas i Ventura. – 2. ed., corregida i actualitzada, 1. reimpr. – Barcelona : Enciclopèdia Catalana, 1998. – LVII, 735 S. – (Diccionaris d'enciclopèdia catalana : Sèrie diccionaris bilingües)  
 ISBN 84-412-2481-1 – ISBN 978-84-412-2481-0  
 2014 C 3281

**LSA Woert-KEL 001**

*Holder, Alfred: Alt-celtischer Sprachschatz* / Alfred Holder. – Leipzig : Teubner, 18XX-

**LSA Woert-KEL 002**

*Geiriadur Prifysgol Cymru* = A dictionary of the Welsh language / [Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru ... Ed.: Andrew Hawke]. – Caerdydd : Gwasg Prifysgol Cymru, 1950-

**LSA Woert-KEL 006**

*MacLennan, Malcolm C.: A pronouncing and etymological dictionary of the Gaelic language : Gaelic - English, English - Gaelic* / by Malcolm MacLennan. – Photolithographic reprod. of the 1. ed. Edinburgh 1925, repr. – Aberdeen : Acair [u.a.], 1984. – XV, 613 S.  
 ISBN 0-08-025713-5 – ISBN 0-08-025712-7 – ISBN 978-0-08-025712-9 – ISBN 978-0-08-025713-6  
 85 A 1928

**LSA Woert-KEL 007**

*Caldas, Thomas Feito: Wörterbuch Irisch-Deutsch : mit einem deutsch-irischen Wortindex* / Thomas Feito Caldas; Clemens Schleicher. – Hamburg : Buske, 1999. – X, 573 S  
 ISBN 978-3-87548-124-2 – ISBN 3-87548-124-0  
 99 A 9665

**LSA Woert-KEL 008**

*The pocket modern Welsh dictionary : a guide to the living language* / ed. by Gareth King. – Oxford : Oxford University Press, 2000. – 529 S.  
 ISBN 0-19-864531-7 – ISBN 978-0-19-864531-3  
 2000 A 6508

**LSA Woert-KEL 009**

*The Welsh Academy English-Welsh dictionary* / Bruce Griffiths; Dafydd Glyn Jones. – 2. impr. – Cardiff : University of Wales Press, 1995. – LXXXI, 1710 S. – (Geiriadur yr academi)  
 ISBN 0-7083-1186-5 – ISBN 978-0-7083-1186-8  
 97 B 62

**LSA Woert-KH 001**

*Bailey, Harold W.: Dictionary of Khotan Saka* / by H. W. Bailey. – Cambridge : Cambridge Univ. Pr., 1979. – XVI, 559 S.  
 ISBN 0-521-21737-7 – ISBN 978-0-521-21737-8  
 86 B 897

**LSA Woert-KO 002**

*Westendorf, Wolfhart: Koptisches Handwörterbuch* / von Wolfhart Westendorf. Bearb. auf Grund

des Koptischen Handwörterbuchs von Wilhelm Spiegelberg. – bearb. auf Grund d. Kopt. Handwörterbuchs von Wilhelm Spiegelberg. – Heidelberg : Winter, 1977. – XXIV, 679 S.

ISBN 3-533-01968-3 – ISBN 978-3-533-01968-8

67 B 2948

67 B 1401

**LSA Woert-KOR 003**

*Standard English-Korean dictionary*: for foreigners; romanized / ed. by B. J. Jones. – Repr. – Elizabeth, N. J. : Hollym, 1994. – 386 S.

ISBN 0-930878-21-3 – ISBN 978-0-930878-21-4

97 A 11163

**LSA Woert-KOR 004**

*English-Korean practical conversation dictionary*: all-romanized / ed. by B. J. Jones ... – 9. print. – Elizabeth, NJ [u.a.] : Hollym Intern. Corp., 1994. – 658 S.

98 A 4205

**LSA Woert-KOR 005**

*Minjungseorims Essence koreanisch-deutsches Wörterbuch*. – Seoul : Minjungseorim, 1981. – 2103 S.

85 A 8271

**LSA Woert-KOR 006**

*Minjungs deutsch-koreanisches, koreanisch-deutsches Wörterbuch* : beide Teile in einem Band. – [Paju] : Minjungseorim Co., 2017. – 781, 538 Seiten

ISBN 978-89-387-0505-1

2017 C 3663

**LSA Woert-KUR 002**

*Omar, Feryad Fazil: Kurdisch-deutsches Wörterbuch* : [(kurmancî)] / Feryad Fazil Omar. Hrsg. von den Kurdischen Studien Berlin, dem Institut für Iranistik der Freien Universität Berlin und medico international. – Berlin : Kurdische Studien Berlin im VWB, Verl. für Wiss. und Bildung, 1992. – XIV, 721 S

ISBN 3-927408-45-X – ISBN 978-3-927408-45-6

93 A 6522

**LSA Woert-LAO 002**

*Rehbein, Boike [ZusammenstellendeR]: Wörterbuch Laotisch-Deutsch, Deutsch-Laotisch* / Boike Rehbein, Sisouk Sayaseng. – Hamburg : Helmut Buske Verlag, 2000. – XXI, 653 Seiten

ISBN 3-87548-185-2 – ISBN 978-3-87548-185-3

2000 A 10024

**LSA Woert-LAP 001**

*Lappisk ordbok* : grunnet på dialektene i Polmak, Karasjok og Kautokeino / av Konrad Nielsen.  
– Oslo : Universitetsforlaget, 19XX-. – (Instituttet for Sammenlignende Kulturforskning : Serie B, skrifter ; 17)

**LSA Woert-LE 003**

*Vācu-latviešu frazeologiska vārdnīca* = Deutsch-Lettisches phraseologisches Woerterbuch / E. Pampe red. – Riga : Izd. 'Liesma', 1980. – 445 S.  
81 A 5781

**LSA Woert-LE 004**

*Celmrauga, Imanta: Vācu-Latviešu vārdnīca* : ap 22 000 vardu / Imanta Celmrauga; Anda Plésuma; Ausma Straube. – 4. Parstr. un papild izd. – Riga : Avots, 1984. – 814 S.  
86 A 2836

**LSA Woert-LE 005**

*Granta, Katrīna: Vācu-latviešu vārdnīca* : ap 52000 vārdū = Deutsch-lettisches Wörterbuch / K. Granta ; E. Pampe. – 3. izd. (pārstrādāts un papildināts). – Riga : Avots, 1990. – 746 S.  
93 C 101

**LSA Woert-LE 006**

*Latviešu-vācu vārdnīca* : ap 33000 vārdū / V. Bisenieka ... red. Sast. autoru kol. – Parstradats 2. izdevums. – Aizpute : Apgāds "Harro von Hirschheydt", 1994. – 890 S.  
95 C 5189

**LSA Woert-LE 007**

*Karulis, Konstantīns: Latviešu etimoloģijas vārdnīca* : divos sējumos / Konstantīns Karulis. – Rīga : Avots, 19XX-  
ISBN 5-401-00411-7 – ISBN 978-5-401-00411-6

**LSA Woert-LE 008**

*Laua, Alīse: Latviešu frazeoloģijas vārdnīca* : divos sējumos / A. Laua; A. Ezeriņa; S. Veinberga. – Rīga : Avots, 19XX-  
ISBN 5-401-00855-4 – ISBN 978-5-401-00855-8

**LSA Woert-LE 009**

*Vācu-latviešu vārdnīca* : ap 42000 vārdū : etwa 42000 Stichwörter = Deutsch-lettisches Wörterbuch / [sastādītāja Larisa Vjaterē]. – Rīgā : Avots, 2002. – 1134 S  
ISBN 9984-700-36-4 – ISBN 978-9984-700-36-6  
2004 C 3864

**LSA Woert-LE 010**

*Latviešu-vācu, vācu-latviešu vārdnīca* : ap 25000 vārdū = Wörterbuch lettisch - deutsch, deutsch - lettisch / [sastādītāji Larisa Vjaterē]. – Rīgā : Avots, 2002. – 575 S  
ISBN 9984-700-65-8 – ISBN 978-9984-700-65-6  
2004 C 3862

**LSA Woert-LE 011**

*Forssman, Berthold: Wörterbuch Lettisch - Deutsch, Deutsch - Lettisch* = Latviešu-vācu, vācu-latviešu vārdnīca / von Berthold Forssman. – Bremen : Hempen, 2008. – XLIII, 595 S.  
ISBN 978-3-934106-58-1  
2008 A 9790

**LSA Woert-LI 002**

*Kurschat, Alexander: Litauisch-deutsches Wörterbuch* : Thesaurus linguae lituanicae / Alexander Kurschat. Hrsg. von Wilhelm Wissmann und Erich Hofmann. – Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1968-

**LSA Woert-LI 004**

*Metuzāle-Kangere, Baiba: A derivational Dictionary of Latvian : = = Latviešu valodas atvasinājumu vārdnīca / Baiba Metuzāle-Kangere. – Hamburg : Buske, 1985. – XXXV, 355 S. – (Bayreuther Beiträge zur Sprachwissenschaft ; 5)*  
 ISBN 3-87118-616-3 – ISBN 978-3-87118-616-5  
 86 B 668

**LSA Woert-LI 005**

*Litauisch-Deutsches Wörterbuch = Lietuviškai vokiškas žodynas / K. Fulst ... – 2. (fotogr.) leidimas. – Vilnius : Vilties, 1992. – XLVIII, 976 S.*  
 95 C 4524

**LSA Woert-LI 006**

*Vokiečių-lietuvių kalbų žodynas = Deutsch-litauisches Wörterbuch / Juozas Križinauskas. – Vilnius : Mokslas, 1989-*

**LSA Woert-LI 007**

*Robinson, David F.: Lithuanian reverse dictionary / David F. Robinson. – Cambridge, Mass. : Slavica Publ., 1976. – IX, 209 S.*  
 ISBN 0-89357-034-6 – ISBN 978-0-89357-034-7  
 92 C 1185

**LSA Woert-LI 008**

*Piesarskas, Bronius: Lietuviu-Anglu kalbų žodynas : [apie 50,000 žodžių] = Lithuanian-English dictionary / Bronius Piesarskas ; Bronius Svecevičius. – 2-asis pataisytas leidimas. – Vilnius : Mokslas, 1991. – XII, 832 S.*  
 ISBN 5-420-00855-6 – ISBN 978-5-420-00855-3  
 93 A 4782

**LSA Woert-LI 009**

*Laučka, Alfonsas: Anglų-lietuvių kalbų žodynas : apie 60000 žodžių = English-Lithuanian dictionary / sudarė A. Laučka, B. Piesarskas, E. Stasiulevičiūtė. – Vilnius : Leidykla "Mokslas", 1992-*

**LSA Woert-LTA 001**

*Thesaurus linguae Latinae : editus iussu et auctoritate consilii ab academiis societatisque diversarum nationum electi. – Berlin [u.a.]. – Leipzig. – München ; Leipzig : de Gruyter : Teubner : Saur, 1905-*  
 ISBN 3-322-00000-1 – ISBN 978-3-322-00000-2

**LSA Woert-LTA 001 A**

*Ferrua, Antonio: Note al Thesaurus linguae latinae : addenda et corrigenda. – Bari : Edipuglia*

**LSA Woert-LTA 002**

*Lexicon totius latinitatis / Ægidii Forcellini lucubratum deinde Josephi Furlanetto, opera auctum et emendatum tandem Francisco Corradini (tom. I, II, III) et Josepho Perin (tom. IV) auctius emendatius melioremque in formam redactum. – Patavii : Seminarii, 19XX-*

**LSA Woert-LTA 003**

*Oxford Latin dictionary / [A. Souter and J. M. Wyllie]. – Oxford [u.a.] : Clarendon Press, 1982. – XXIII, 2126 S*  
 ISBN 0-19-864224-5 – ISBN 0-19-864221-0 – ISBN 978-0-19-864224-4 – ISBN 978-0-19-864221-3  
 68 C 343

**LSA Woert-LTA 004**

*Georges, Karl Ernst*: Ausführliches lateinisch-deutsches Handwörterbuch : aus den Quellen zusammengetragen und mit besonderer Bezugnahme auf Synonymik und Antiquitäten unter Berücksichtigung der besten Hilfsmittel / ausgearb. von Karl Ernst Georges. – Basel ; Stuttgart : Schwabe, 1951-

**LSA Woert-LTA 005**

*Handwörterbuch der lateinischen Sprache* / hrsg. von Reinhold Klotz ... – Graz : Akad. Druck- u. Verl.Anst., 19XX-

**LSA Woert-LTA 007**

*Quicherat, Louis*: Thesaurus poeticus linguae Latinae : ou dictionnaire prosodique et poétique de la langue latine; contenant tous les mots employés dans les ouvrages ou les fragments qui nous restent des poètes latins / L. Quicherat. – 2. ed. – Paris : Hachette, 1878. – XXIV, 1249 S.

D 1115-4

**LSA Woert-LTA 009**

*Oxford Latin dictionary* / ed. by P. G. W. Glare. – Combined ed., repr. – Oxford : Clarendon Pr., 1984. – XXIII, 2126 S.

ISBN 0-19-864224-5 – ISBN 978-0-19-864224-4

84 B 2377

**LSA Woert-LTA 010**

*Lateinisches etymologisches Wörterbuch* / von A. Walde. – 3. Aufl. ff. – Heidelberg : Winter, 19XX-. – (Indogermanische Bibliothek : 1. Abteilung, Lehr- und Handbücher : 2. Reihe, Wörterbücher ; 1)

**LSA Woert-LTA 012**

*Glossae codicum Vaticanani 3321 Sangallensis 912 Leidensis 67F* / ed. Georgius Goetz. – Lipsiae : Teubner, 1889. – XLIII, 605 S. – (Corpus glossariorum latinorum / a Gustavo Loewe inchoatum, auspiciis Societatis Litterarum Saxonicae composuit, recensuit, edidit Georgius Goetz ; 4)

D 8219::4

**LSA Woert-LTA 012**

*Glossae Latinograecae et Graecolatinae* : accedunt minora utriusque linguae glossaria / ed. Georgius Goetz et Gottholdvs Gvndermann. – Lipsiae : Teubner, 1888. – XLVI, 597 S. – (Corpus glossariorum latinorum / a Gustavo Loewe inchoatum, auspiciis Societatis Litterarum Saxonicae composuit, recensuit, edidit Georgius Goetz ; 2)

D 8219::2

**LSA Woert-LTA 012**

*Goetz, Georg*: De glossariorum latinorum origine et fatis / scripsit Georgius Goetz. – Lipsiae [u.a.] : Teubner, 1923. – VII, 431 S. – (Corpus glossariorum latinorum / a Gustavo Loewe inchoatum, auspiciis Societatis Litterarum Saxonicae composuit, recensuit, edidit Georgius Goetz ; 1)

D 8219::1

**LSA Woert-LTA 012**

*Goetz, Georg*: Thesaurus glossarum emendatarum / a Gustavo Loewe inchoatum. Composuit, recensuit, ed. Georgius Goetz. – Lipsiae : Teubner, 18XX-. – (Corpus glossariorum latinorum ; ...)

**LSA Woert-LTA 012**

*Hermenevmata Pseudodositheana* : accedunt hermeneumata medicobotanica vetustiora / ed. Georgius Goetz. – Lipsiae : Teubner, 1892. – XXXVI, 659 S. – (Corpus glossariorum latinorum / a Gustavo Loewe inchoatum, auspiciis Societatis Litterarum Saxonicae composuit, recensuit, edidit Georgius Goetz ; 3)

D 8219::3

**LSA Woert-LTA 012**

*Lactantius <Placidus>*: Placidvs Liber glossarvm : Glossaria reliqva / ed. Georgius Goetz. – Lipsiae : Teubner, 1894. – XXXVI, 664 S. – (Corpus glossariorum latinorum / a Gustavo Loewe inchoatum, auspiciis Societatis Litterarum Saxonicae composuit, recensuit, edidit Georgius Goetz ; 5)

D 8219::5

**LSA Woert-LTA 014**

*Georges, Karl Ernst*: Ausführliches lateinisch-deutsches und deutsch-lateinisches Handwörterbuch / aus den Quellen zusammengetragen und mit besonderer Bezugnahme auf Synonymik und Antiquitäten unter Berücksichtigung der besten Hilfsmittel ausgearb. von Karl Ernst Georges. – Leipzig : Hahn, 1869-

**LSA Woert-LTA 017**

*Dictionarium latinum andrologiae, gynecologiae et embryologiae* : ab antiquitate usque ad XVI saeculum (DILAGE) = Diccionario latino de andrología, ginecología y embriología : desde la antigüedad al siglo XVI (DILAGE) / moderator Henricus Montero Cartelle. – Barcelona ; Roma : Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales, 2018. – LI, 1045 Seiten. – (Textes et études du Moyen Âge ; 74)  
ISBN 978-2-503-58163-7  
2019 B 857

**LSA Woert-LTA 018**

*Stowasser, Josef M. [VerfasserIn]*: Stowasser : lateinisch-deutsches Schulwörterbuch / begründet von J. M. Stowasser, M. Petschenig, F. Skutsch ; herausgegeben von Fritz Lošek ; unter Mitwirkung von Barbara Dowlasz [und 8 anderen]. – Völlige Neubearbeitung, 1. Auflage. – München : Oldenbourg Schulbuchverlag, 2016. – 776 Seiten  
ISBN 3-637-01549-8 – ISBN 978-3-230-04285-9 – ISBN 978-3-637-01549-4  
LA-L 1-12434::(N)

**LSA Woert-LTA 018**

*Stowasser, Josef M.*: Stowasser : lateinisch-deutsches Schulwörterbuch / von J. M. Stowasser, M. Petschenig und F. Skutsch. Auf der Grundlage der Bearb. 1979 von R. Pichl ... neu bearb. und erw. von: Alexander Christ ... Gesamted.: Fritz Lošek. – Aufl. 2006. – Wien. – München : öbv et hpt : Oldenbourg, 2006. – XXXIV, 574 S.  
ISBN 978-3-209-01495-5 – ISBN 3-209-01495-7 – ISBN 3-486-13405-1 – ISBN 978-3-486-13405-6  
LA-L 1-12434::(N)

**LSA Woert-LTA 019**

*Raab, Konrad*: Lateinische Wortkunde / Konrad Raab ; Manfred Kessler. Hrsg. von Karl Bayer und Erich Happ. – 2., veränd. Aufl. – Bamberg. – München : Buchner : Lindauer, 1993. – 264 S.  
ISBN 3-7661-5366-8 – ISBN 3-87488-993-9 – ISBN 3-486-09912-4 – ISBN 978-3-486-09912-6 – ISBN 978-3-7661-5366-1 – ISBN 978-3-87488-993-3  
94 A 7387

**LSA Woert-LTA 020**

*Stirling, Johannes*: Lexicon nominvm herbarvm, arborvm frvticvmqve lingvæ latinæ : ex fontibus Latinatis ante saeculum XVII scriptis collegit et descriptionibus botanicis illustravit / Iohannes Stirling. – Budapest : Encyclopaedia, 19XX-  
ISBN 963-8477-09-1 – ISBN 978-963-8477-09-5

**LSA Woert-LTA 021**

*Georges, Karl Ernst [ZusammenstellendeR]*: Der neue Georges : kleines deutsch-lateinisches Handwörterbuch / von Karl Ernst Georges ; herausgegeben und mit einem Vorwort versehen von Thomas Baier ; bearbeitet von Jochen Schultheiß. – Auf der Grundlage der 7., verbesserten und vermehrten Auflage von Heinrich Georges, Hannover und Leipzig 1910, völlig neu bearbeitete Ausgabe 2017. – Darmstadt : WBG, 2017. – 2078 Spalten  
ISBN 978-3-534-26912-9  
2019 B 370

**LSA Woert-LTA 022**

*Lurquin, Georges*: Elsevier's dictionary of Greek and Latin word constituents : Greek and Latin affixes, words and roots used in English, French, German, Dutch, Italian and Spanish / comp. by G. Lurquin. – Amsterdam ; Lausanne ; New York ; Oxford ; Shannon ; Singapore ; Tokyo : Elsevier, 1998. – 1192 S.  
ISBN 0-444-82890-7 – ISBN 978-0-444-82890-3  
98 A 8455

**LSA Woert-LTA 023**

*Heinichen, Friedrich Adolf*: Pons-Globalwörterbuch : lateinisch-deutsch; Zu den klassischen und mittelalterlichen Autoren / Friedrich A. Heinichen. Auf Grund d. 10. Aufl. d. Schulwörterbuches ... bearb. von H. Bauer ... – 1. Aufl. – Stuttgart : Klett, 1978. – XXXII, 500 S.  
ISBN 3-12-517510-0 – ISBN 978-3-12-517510-5  
2017 C 4082

**LSA Woert-LTA 024**

*Hau, Rita*: Pons-Wörterbuch für Schule und Studium : lateinisch-deutsch / von Rita Hau. Unter Mitw. von Eberhard Kulf. Neubearb. unter Mitw. von Sabine Grebe ... – 2., neubearb. Aufl., 9., Nachdr. – Stuttgart : Klett, 1998. – XVII, 1155 S.  
ISBN 3-12-517551-8 – ISBN 978-3-12-517551-8  
LA-L 1-16988



**LSA Woert-LTA 025**

Der *neue Georges* : ausführliches lateinisch-deutsches Handwörterbuch; aus den Quellen zusammengetragen und mit besonderer Bezugnahme auf Synonymik und Antiquitäten unter Berücksichtigung der besten Hilfsmittel / ausgearb. von Karl-Ernst Georges. Hrsg. von Thomas Baier. Bearb. von Tobias Dänzer. – Auf der Grundlage der 8., verb. und verm. Aufl. von Heinrich Georges, Hannover und Leipzig 1913, neu bearb. – Darmstadt : WBG (Wiss. Buchges.), 2013-2013  
ISBN 978-3-534-25214-5 – ISBN 978-3-534-25757-7

**LSA Woert-LTM 002**

*Sleumer, Albert*: Deutsch-kirchenlateinisches Wörterbuch : Anhang. : Die Stammzeiten der unregelmäßigen lateinischen Zeitwörter / von Albert Sleumer. – 2., durchges. Aufl. – Bonn : Dümmler, 1946. – 275 S.  
D 9976-2-3:: (2)

**LSA Woert-LTM 004**

*Mediae latinitatis lexicon minus* = *Léxique latin médiéval français-anglais* / composuit J. F. Niermeyer. Perficiendum curavit C. van de Kieft. – Leiden : Brill, 1976-

**LSA Woert-LTM 004a**

*Niermeyer, Jan Frederik*: *Mediae Latinitatis lexicon minus* : lexique latin médiéval - medieval latin dictionary - mittellateinisches Wörterbuch / J. F. Niermeyer & C. van de Kieft. Édition remaniée par - revised by - überarbeitet von J. W. J. Burgers. – Darmstadt : Wiss. Buchgesellschaft, 2002-  
ISBN 3-534-01160-0 – ISBN 978-3-534-01160-5

**LSA Woert-LTM 010**

*Lexicon Latinitatis Nederlandicae medii aevi* = *Woordenboek van het middeleeuws latijn van de noordelijke Nederlanden* / conditum a Johanne W. Fuchs. Ed. Olga Weijers ... – Amstelodami : Hakkert, 1977-

**LSA Woert-LTM 012**

*Diefenbach, Lorenz*: *Glossarium latino-germanicum mediae et infimae aetatis / e codibus manuscriptis et libris impressis concinnavit Laurentius Diefenbach*. – Francofurti ad Moenum : Baer, 1857. – XXII, 644 S. – (Supplementum lexic mediae et infimae latinitatis / ed. Laurentius Diefenbach)  
D 9980

**LSA Woert-LTM 014**

*Mittellateinisches Glossar* / unter Mitw. von F. Gröbel ... hrsg. von E. Habel. – 2. Aufl. – Paderborn : Schöningh, 1959. – VIII S., 432 Sp.  
D 9985:: (2)

**LSA Woert-LTM 015**

*Blaise, Albert*: *Lexicon latinitatis medii aevi* : praesertim ad res ecclesiasticas investigandas pertinens = *Dictionnaire latin-français des auteurs du Moyen-âge* / Albert Blaise. – Turnholti : Brepols, 1975. – LXVIII, 970 S. – (Corpus Christianorum : [B], Continuatio mediaevalis)  
75 B 1321

**LSA Woert-LTM 017**

*Mittellateinisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert* / begründet von Paul Lehmann

und Johannes Stroux ; in Gemeinschaft mit der Österreichischen Akademie der Wissenschaften und der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften herausgegeben von der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. – München. – Berlin : Verlag C.H. Beck : Akad.-Verl., 1959-, Bd. 0 und Bd. 1 teilw.

**LSA Woert-LTM 018**

*Schmidt, Charles*: Petit supplément au dictionnaire de DuCange / Charles Schmidt. – Strasbourg : Heitz, 1906. – VIII, 71 S.  
D 9979-1

**LSA Woert-LTM 020**

*Dictionary of medieval Latin from British sources* / prep. by R. K. Ashdowne ... – London [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1975-2013

**LSA Woert-LTM 023**

*Lexicon recentis latinitatis* : editum cura operis fundati cui nomen "Latinitas". – Città del Vaticano : Libreria Editoria Vaticana, 1992-

**LSA Woert-LTM 024**

*Hoven, René*: Lexique de la prose latine de la Renaissance / par René Hoven. – Leiden ; Köln [u.a.] : Brill, 1994. – XXXII, 427 S.  
ISBN 90-04-09656-6 – ISBN 978-90-04-09656-1  
93 A 10511

**LSA Woert-LTM 026**

*Thesaurus linguae scriptorum operumque Latino-Belgicorum Medii Aevi* / Académie Royale de Belgique, Comité National du Dictionnaire du Latin Médiéval. Publié sous la direction de P. Tombeur. – Bruxelles, 19XX-

**LSA Woert-LTM 029**

*Götz, Heinrich*: Vorläufiges lateinisch-althochdeutsches Glossar zum althochdeutschen Wörterbuch / von Heinrich Götz. – Leipzig : Sächs. Akad. d. Wiss., 1993. – X, 435 S.  
95 C 2875

**LSA Woert-LTM 030**

*Lexicon latinitatis medii aevi Hungariae* = A magyarországi középkori latinság szótára / ab Instituto Studiorum Antiquitatis Promovendorum Academiae Scientiarum Hungaricae compositum. Praeses consilii editionem adiuvantis János Harmatta. – Budapest : Akad. Kiadó, 1987-  
ISBN 963-05-4185-8 – ISBN 978-963-05-4185-5

**LSA Woert-LTM 031**

*Dee, James H.*: A lexicon of Latin derivatives in Italian, Spanish, French, and English : a synoptic etymological thesaurus with full indices for each language / comp. by James H. Dee. – Hildesheim ; Zürich ; New York : Olms-Weidmann. – (Alpha - Omega : Reihe A, Lexika, Indizes, Konkordanzen zur klassischen Philologie ; 190)  
ISBN 3-487-10557-8 – ISBN 978-3-487-10557-4

**LSA Woert-LTM 033**

*Neues Latein-Lexikon* : über 15.000 Stichwörter der heutigen Alltagssprache in lateinischer Übersetzung = *Lexicon recentis latinitatis* / Stefan Feihl; ... – Bonn : Ed. Lempertz, 1998. – 443 S. – (Edition Lempertz)  
ISBN 3-933070-01-5 – ISBN 978-3-933070-01-2  
99 A 1652

**LSA Woert-MA 001**

*Schmieger, Roland*: Großwörterbuch Deutsch-Makedonisch = Golem rečnik germansko-makedonski / Roland Schmieger ; Nina Dimitrova-Schmieger. – Hamburg : Buske  
ISBN 978-3-87548-732-9

**LSA Woert-MA 002**

*Dimitrovski, Todor*: Rečnik na makedonskiot jazik : so srpskohrvatski tolkuvanja / Todor Dimitrovski; Blagoja Korubin; Trajko Stamatovski. – Skopje : Inst. za Makedonski Jazik, 19XX-

**LSA Woert-MA 003**

*Grčeva, Ranka*: Golem makedonsko-germanski, germansko-makedonski rečnik = Großes makedonisch-deutsches, deutsch-makedonisches Wörterbuch / Ranka Grčeva; Peter Rau. – Skopje : Magor, 2006. – 1000 S.

ISBN 978-9989-144-77-6 – ISBN 9989-144-77-X

2007 C 1647

**LSA Woert-MAL 001**

*Kahlo, Gerhard*: Malayisch-deutsches und deutsch-malayisches Wörterbuch / von Gerhard Kahlo. – Berlin : Akademie-Verl., 19XX-

**LSA Woert-MO 002**

*Vietze, Hans-Peter*: Wörterbuch deutsch - mongolisch / von Hans Peter Vietze. Unter Mitarb. von Zendijn Damdinsüren... – 3., unveränd. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1987. – 437 S.

ISBN 3-324-00244-3 – ISBN 978-3-324-00244-8

88 A 5235::[1] (3)

**LSA Woert-MO 002**

*Vietze, Hans-Peter*: Wörterbuch Mongolisch-Deutsch = Mongol-german tol' / von Hans-Peter Vietze. Unter Mitarb. von Klaus Koppe ... – 1. Aufl. – Leipzig : Verlag Enzyklopädie, 1988. – 417 S.

ISBN 3-324-00336-9 – ISBN 978-3-324-00336-0

88 A 5235::[2]

**LSA Woert-MO 004**

*Bawden, Charles R.*: Mongolian-English dictionary / compiled by Charles Bawden. – 1. publ. – London [u.a.] : Kegan Paul International, 1997. – IV, 595 S

ISBN 0-7103-0439-0 – ISBN 978-0-7103-0439-1

97 A 3390

**LSA Woert-NEZ 001**

*Aoki, Haruo*: Nez Perce dictionary / Haruo Aoki. – Berkeley, Calif. [u.a.] : Univ. of California Press, 1994. – XXII, 1280 S. – (University of California publications in linguistics ; 122)

ISBN 0-520-09763-7 – ISBN 978-0-520-09763-6

94 C 2523

**LSA Woert-NI 008**

*Wolters' Handwoordenboek* / I. van Gelderen. – Groningen [u.a.] : Wolters, 19XX-. – (Wolters' Handwoordenboeken)

**LSA Woert-NI 009**

*Dale, ... van*: Groot woordenboek der Nederlandse taal / van Dale. – Utrecht [u.a.] : Van Dale Lexicografie, 19XX-

ISBN 90-6648-401-2 – ISBN 90-6648-411-X – ISBN 978-90-6648-411-5 – ISBN 978-90-6648-401-6

**LSA Woert-NI 012**

*Wolters Handwörterbuch* / begr. von Icarus van Gelderen. Neubearb. von Wilhelmus H. Wallis. – Sonderausg. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 19XX-

**LSA Woert-NI 013**

*Etymologisch woordenboek van het Nederlands* / onder hoofdred. van Marlies Philippa ... – Amsterdam : Amsterdam Univ. Press, 20XX-

**LSA Woert-NOR 003**

*Tysk ordbok* : norsk-tysk, tysk-norsk / ved Gerd Paulsen. – 4. oppl. – Oslo : Kunnskapforl., 1995. – 457 S. – (Kunnskapforlagets blå ordbøker)  
ISBN 82-573-0491-3 – ISBN 978-82-573-0491-1  
96 C 3241

**LSA Woert-NOR 004**

*Schirmer, Randi Rosenvinge [VerfasserIn]:* Wörterbuch Deutsch-Norwegisch / von Randi Rosenvinge Schirmer. – 2., korrigierte Auflage. – Bremen : Hempen, 2014. – Bremen\$Hempe Verlag. – (Ordbok)  
ISBN 978-3-934106-88-8  
2021 C 819

**LSA Woert-NOR 006**

*Hustad, Tom [VerfasserIn]:* Stor norsk tysk ordbok = Grosses norwegisch-deutsches Wörterbuch / Tom Hustad. – Oslo [u.a.] : Universitetsforlaget, 1979. – XX, 864 Seiten, 2 gefaltete Blätter  
ISBN 82-00-02404-0 – ISBN 978-82-00-02404-0  
80 A 14506

**LSA Woert-NOR 007**

*Hustad, Tom:* Stor norsk-tysk ordbok / Tom Hustad. – 3. rev. utg. – Oslo : Universitetsforl., 1999. – IX, 950 S.  
ISBN 82-00-12771-0 – ISBN 978-82-00-12771-0  
2002 A 3574

**LSA Woert-OKZ 001**

*Rapin, Christian:* Dictionari francés-occitan : segon lo lengadocian / Cristian Rapin. – [Toulouse] : Institut d'Estudis Occitans [u.a.], 19XX-

**LSA Woert-OKZ 004**

*Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan* : DAO / [Heidelberger Akademie der Wissenschaften, Kommission für das Altokzitanische und Altgaskognische Wörterbuch]. Kurt Baldinger. – Tübingen : Niemeyer, 1975-2007

**LSA Woert-OKZ 004**

*Dictionnaires onomasiologiques de l'ancien occitan et de l'ancien gascon* : Index; nos. 1 - 1185; A. L'univers, I. Le ciel et l'atmosphère, II. La terre, III. Les plantes; d'après le "Begriffssystem" de Hallig-Wartburg / Kurt Baldinger. Réd. par Noline Hörsch. – Tübingen : Niemeyer, 2000. – XVIII, 251 S. – (Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, gascon / Kurt Baldinger ; Index)(Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, gascon / Kurt Baldinger ; Index)  
ISBN 3-484-50369-6 – ISBN 978-3-484-50369-4  
75 B 3795:;[Index]  
75 B 3794:;[Index]  
Steht auch LSA Woert-FRG 018

**LSA Woert-OKZ 005**

*Laux, Christian*: Dictionnaire français-occitan : languedocien central / Christian Laux. – Nouv. éd. rev. et augm. – [Puylaurens (Tarn)] : Institut d'Estudis Occitans, 2004. – 557 S  
ISBN 2-85910-371-6 – ISBN 978-2-85910-371-2  
2007 A 968

**LSA Woert-OKZ 006**

*Morà, Pèir*: Diccionari Occitan-Francés segon los parlars de Gasconha / Pèir Morà. – [Pessac] : Princi Negre, 1994. – 245 S.  
ISBN 2-905007-16-8 – ISBN 978-2-905007-16-2  
94 A 6984

**LSA Woert-OKZ 008**

*Dictionnaire de l'occitan médiéval: DOM* / ouvrage entrepris par Helmut Stimm, poursuivi et réalisé par Wolf-Dieter Stempel. – Berlin [u.a.]. – Tübingen : De Gruyter : Niemeyer, 1997-2013, bis Fasc. 6 (2009)  
ISBN 978-3-484-50509-4 – ISBN 3-484-50509-5

**LSA Woert-PA 001**

*Dauids, Thomas W. Rhys*: The Pali Text Society's Pali-English dictionary / ed. by T. W. Rhys Davids and William Stede. – Chipstead, Surrey : Pali Text Society, 1925. – XIV, 173, 214, 167, 203 S.  
E 1348-20 Folio

**LSA Woert-PA 002**

*Klar, Helmut*: Deutsch-Päli Woerterbuch / Helmut Klar. – Wien : Octopus Verl., 1982. – 364 S.  
83 A 455

**LSA Woert-PA 003**

*A critical Pāli dictionary* / Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab. Begun by V. Trenckner. – Copenhagen. – Copenhagen : Munksgaard : Høst, 1924-, Vol. 1

**LSA Woert-PE 001**

*Persisch für Anfänger*. – Medienkombination / Asya Asbaghi. Unter Mitarbeit von Hans-Michael Haußig ... – Hamburg : Buske  
ISBN 978-3-87548-336-9

**LSA Woert-PE 005**

*Junker, Heinrich F. J.*: Wörterbuch persisch-deutsch / Heinrich F. J. Junker ; Bozorg Alavi. – 7. Aufl. – Leipzig ; Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt [u.a.], 1992. – XI, 864 S.  
ISBN 3-324-00110-2 – ISBN 978-3-324-00110-6  
LA-H 30-13828

**LSA Woert-PE 006**

*Steingass, Francis Joseph [VerfasserIn]*: A Comprehensive Persian-English dictionary : including the Arabic words and phrases to be met with in Persian literature; being Johnson and Richardson's Persian, Arabic, and English dictionary rev., enl., and entirely reconstructed / by F. Steingass. – New impr. – Beirut : Libr. du Liban, 1970. – VIII, 1539 Seiten  
87 B 3182

**LSA Woert-PE 008**

*Nāqid, Husrau [VerfasserIn]*: Langenscheidt Universal-Wörterbuch Persisch : Persisch - Deutsch, Deutsch - Persisch / von Khosro Naghed und Dr. Mohsen Naghed ; herausgegeben von der Langenscheidt-Redaktion. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2002. – 480 Seiten  
ISBN 978-3-468-18250-1  
2012 C 1237

**LSA Woert-PE 009**

*Amīrpūr, Manūcīhr*: Wörterbuch der Geisteswissenschaften : Deutsch-Persisch / von Manutschehr Amirpur. – Nordhausen : Traugott Bautz, 2014. – 827 S.  
ISBN 978-3-88309-915-6  
2015 A 1674

**LSA Woert-POL 1-001**

*Słownik staropolski* / Polska Akademia Nauk. [Komitet red.: Stanisław Urbańczyk ...]. – Kraków. – Warszawa : Inst. Języka Polskiego PAN : PAN, 19XX-

**LSA Woert-POL 1-003**

*Słownik języka polskiego* / [red. naukowy: Mieczysław Szymczak]. – Warszawa : PWN, 1978-1999  
ISBN 83-01-00281-6 – ISBN 83-01-10902-5 – ISBN 83-01-11835-0 – ISBN 83-01-11737-0 – ISBN 978-83-01-11835-8 – ISBN 978-83-01-11737-5 – ISBN 978-83-01-00281-7 – ISBN 978-83-01-10902-8

**LSA Woert-POL 1-004**

*Słownik języka polskiego* / Polska Akademia Nauk. [Red. naczelny Witold Doroszewski]. – Warszawa : Wiedza Powszechna

**LSA Woert-POL 1-005**

*Słownik wyrazów bliskoznacznych* / pod red. Stanisława Skorupki. – Wyd. 18. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1990. – XIII, 448 S.  
ISBN 83-214-0328-X – ISBN 978-83-214-0328-1  
91 A 1544

**LSA Woert-POL 1-006**

*Popularny słownik języka polskiego* / red. naukowa Bogusław Dunaj. – Warszawa : Wydawn. WILGA, 1999. – XXXIV, 904 S  
ISBN 83-7156-385-X – ISBN 978-83-7156-385-0  
2002 C 2680

**LSA Woert-POL 1-008**

*Cienkowski, Witold Paweł*: Szkolny słownik synonimów / Witold Cienkowski. – [Warszawa] : Grafpunkt, 1993. – 360 S.  
ISBN 83-7066-471-7 – ISBN 978-83-7066-471-8  
93 C 4064

**LSA Woert-POL 1-009**

*Cienkowski, Witold Paweł*: Praktyczny słownik wyrazów bliskoznacznych / Witold Cienkowski. – Warszawa : Polska Oficyna Wyd. BGW, 1993. – 362 S.  
ISBN 83-7066-470-9 – ISBN 978-83-7066-470-1  
93 C 4062

**LSA Woert-POL 1-010**

*Dąbrówka, Andrzej*: Słownik synonimów / Andrzej Dąbrówka ; Ewa Geller ; Ryszard Turczyn. – Warszawa : MCR, 1993. – XXIII, 489 S.  
ISBN 83-900986-0-1 – ISBN 978-83-900986-0-9  
93 C 4494

**LSA Woert-POL 1-011**

*Paruch, Józef*: Słownik skrótów / Józef Paruch. – Wyd. 2. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1992. – 647 S.  
ISBN 83-214-0717-X – ISBN 978-83-214-0717-3  
93 C 4493

**LSA Woert-POL 1-012**

*Karłowicz, Jan*: Słownik języka polskiego / J. Karłowicz; A. Kryński; W. Niedźwiedzki. – Wyd. fo-tooffset. – Warszawa : PIW, 19XX-

**LSA Woert-POL 1-014**

*Dąbrówka, Andrzej*: Słownik antonimów : 64000 znaczeń przeciwnych i uzupełniających języka polskiego / Andrzej Dąbrówka ; Ewa Geller. – Warszawa : MCR, 1995. – 878 S.

ISBN 83-903504-5-9 – ISBN 978-83-903504-5-5  
95 C 4479

**LSA Woert-POL 1-015**

*Praktyczny słownik współczesnej polszczyzny* / pod red. Haliny Zgólkowej. – Poznań : Kurpisz, 1994-2005

ISBN 83-900203-3-5 – ISBN 83-88276-74-3 – ISBN 978-83-88276-74-3 – ISBN 978-83-900203-3-4

**LSA Woert-POL 1-016**

*Słownik współczesnego języka polskiego* / opracowanie red. ... pod kierunkiem Anny Sikorskiej-Michalak ... – Warszawa : WILGA, 1996. – XLV, 1393 S.

ISBN 83-7156-068-0 – ISBN 978-83-7156-068-2  
97 D 1410

**LSA Woert-POL 1-017**

*Słownik współczesnego języka polskiego* / opracowanie red. ... pod kierunkiem Anny Sikorskiej-Michalak ... – Warszawa : Przegląd, 19XX-

ISBN 83-909366-5-8 – ISBN 978-83-909366-5-9

**LSA Woert-POL 1-018**

*Inny słownik języka polskiego PWN* / [red. naczelny: Mirosław Bańko]. – Warszawa : Wyd. Nauk. PWN, 2000

ISBN 83-01-12826-7 – ISBN 978-83-01-12826-5

**LSA Woert-POL 1-019**

*Kurzowa, Zofia: Ilustrowany słownik podstawowy języka polskiego : wraz z indeksem pojęciowym wyrazów i ich znaczeń / Zofia Kurzowa. Indeks pojęciowy opracowała Justyna Winiarska. – 1. wyd. – Kraków. – [Ismaning] : Universitas : Hueber, 1999. – 560 S.*

ISBN 83-7052-764-7 – ISBN 3-19-005399-5 – ISBN 978-83-7052-764-8 – ISBN 978-3-19-005399-5  
2005 C 518

**LSA Woert-POL 2-001**

*Chodera, Jan: Handwörterbuch deutsch-polnisch / Jan Chodera; Stefan Kubica. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt; Warszawa: Wiedza powszechna, 1973. – XV, 1032 S.*

74 A 941

**LSA Woert-POL 2-001**

*Chodera, Jan: Handwörterbuch polnisch-deutsch / Jan Chodera ; Stefan Kubica ; Andrzej Bzdoga. – Sonderausg. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt [u.a.], 1974. – XVI, 1018 S.*

74 A 101

74 A 956

**LSA Woert-POL 2-002**

*Piprek, Jan: Wielki słownik niemiecko-polski / Jan Piprek; Juliusz Ippoldt. – Warszawa : Państwowe Wydawn. Wiedza Powszechna, 19XX-*

ISBN 83-214-0787-0 – ISBN 83-214-0010-8 – ISBN 978-83-214-0787-6 – ISBN 978-83-214-0010-5

**LSA Woert-POL 2-004**

*Piprek, Jan: Wielki słownik polsko-niemiecki = Großwörterbuch polnisch-deutsch / Jan Piprek; Juliusz Ippoldt. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1971-2002*

ISBN 83-214-0793-5 – ISBN 83-214-0346-8 – ISBN 978-83-214-0793-7 – ISBN 978-83-214-0346-5

**LSA Woert-POL 2-005**

*Chodera, Jan: Podreczny słownik niemiecko-polski / Jan Chodera ; Stefan Kubica. – Wyd. 5. – Warszawa : Państw. Wyd. Wiedza Powszechna, 1984. – XV, 1032 S.*

ISBN 83-214-0383-2 – ISBN 978-83-214-0383-0

85 A 1855

**LSA Woert-POL 2-006**

*Słownik łaciny średniowiecznej w Polsce : = = Lexicon mediae et infimae Latinitatis Polonorum / Polska Akademia Nauk, Instytut Języka Polskiego. – Kraków. – Kraków. – Warszawa : Wydawn. Inst.*

Języka Polskiego Pan : Polska Akad. Nauk, Inst. Języka Polskiego : Polska Akad. Nauk, Inst. Języka Polskiego, 19XX-  
ISBN 83-04-00338-4 – ISBN 978-83-04-00338-5

**LSA Woert-POL 2-007**

*Duży słownik polsko-niemiecki* : 55000 haseł i zwrotów ; PONS / [zespół autorów: Ariane Saadat Afsari und 17 weitere] ; Redakcja: Marzena Świrski-Molenda. – Wydanie 1. – Poznań. – Stuttgart : LektorKlett : Klett, 2004. – XV, 616 Seiten  
ISBN 83-88507-77-X – ISBN 978-83-88507-77-9  
2002 A 4375

**LSA Woert-POL 2-008**

*PONS Standardwörterbuch* : deutsch-polnisch, polnisch-deutsch / Red.: Marzena Swirska. – 1. Aufl., Nachdr. – Stuttgart : Klett, 2004. – XVIII, 1062 S. – (Pons-Standardwörterbuch)  
ISBN 3-12-517290-X – ISBN 978-3-12-517290-6  
LA-H 12-21289::(N)

**LSA Woert-POL 2-010**

*Dargacz, Anna [ZusammenstellendeR]*: Kompaktwörterbuch Polnisch : Polnisch - Deutsch, Deutsch - Polnisch / bearbeitet von: Anna Dargacz, Agnieszka Grzesiak und Damian Mrowinski M.A. – 1. Auflage, Neubearbeitung 2018. – Stuttgart : PONS GmbH, 2018. – 2028 Seiten  
ISBN 978-3-12-516122-1  
2018 A 2027

**LSA Woert-POL 2-011**

*PONS Wielki słownik niemiecko-polski* : [150000 haseł i zwrotów ; największy od ponad 30 lat] / [zespół autorów : Dominika Janus ... Red. Anna Dargacz]. – Wyd. 1. – Poznań. – Stuttgart : Wydawn. LektorKlett [u.a.] : Klett Sprachen, 2007. – XVIII, 1275 S.  
ISBN 978-83-7429-384-6 – ISBN 978-3-12-517058-2  
2008 B 853

**LSA Woert-POL 2-012**

*PONS Wielki słownik polsko-niemiecki* : [150000 haseł i zwrotów] / [zespół autorów: Magdalena Bayer ... Red.: Anna Dargacz]. – Wyd. 1. – Poznań. – Stuttgart : Wydawn. LektorKlett [u.a.] : Klett Sprachen, 2008. – XIX, 1187 S. – (PONS)  
ISBN 978-3-12-517059-9 – ISBN 978-83-7429-385-3  
2008 B 854

**LSA Woert-POL 3-002**

*Brückner, Aleksander*: Słownik etymologiczny języka polskiego / Aleksander Brückner. – Wyd. 6., przedr. z 1. wyd. nakł. Krakowskiej Spółki Wydawn., Kraków 1927. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1993. – XVI, 805 S.  
ISBN 83-214-0410-3 – ISBN 978-83-214-0410-3  
94 C 2032

**LSA Woert-POL 3-004**

*Bańkowski, Andrzej*: Etymologiczny słownik języka polskiego / Andrzej Bańkowski. – Częstochowa. – Warszawa : Linguard : Wydawn. Naukowe PWN, 2000-, T. 1 - 2  
ISBN 83-01-13019-9 – ISBN 978-83-01-13019-0

**LSA Woert-POL 5-001**

*Czochralski, Jan*: Mały słownik idiomatyczny polsko-niemiecki / Jan A. Czochralski. – Wyd. 1. – Warszawa. – Leipzig : "Wiedza Powszechna": Verl. Enzyklopädie, 1976. – 315 S.  
76 A 971



**LSA Woert-POL 5-002**

*Phraseologisches Wörterbuch Polnisch-Deutsch* / von Erika Ehegötz ... – 1. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1990. – 299 S.  
ISBN 3-324-00500-0 – ISBN 978-3-324-00500-5  
90 A 7811

**LSA Woert-POL 5-003**

*Donath, Adolf*: Wybór idiomów niemieckich / Adolf Donath. – Wyd. 3. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1990. – 245 S.  
ISBN 83-214-0713-7 – ISBN 978-83-214-0713-5  
91 A 2892

**LSA Woert-POL 5-004**

*Lipczuk, Ryszard*: Mały słownik tautonomów niemiecko-polskich : wyrazy o podobnej formie, lecz różnych znaczeniach / Ryszard Lipczuk. – Wyd. 1. – Warszawa : Wyd. Szkolne i Pedagogiczne, 1990. – 150 S.  
ISBN 83-02-04023-1 – ISBN 978-83-02-04023-8  
91 A 2893

**LSA Woert-POL 5-005**

*Skorupka, Stanisław*: Słownik frazeologiczny języka polskiego / Stanisław Skorupka. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 19XX-  
ISBN 83-214-0432-4 – ISBN 978-83-214-0432-5

**LSA Woert-POL 5-006**

*Prędoła, Stanisław*: Mały niemiecko-polski słownik przysłów / Stanisław Prędoła. – 1. wyd. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1992. – 259 S.  
ISBN 83-01-10442-2 – ISBN 978-83-01-10442-9  
92 A 5893

**LSA Woert-POL 5-007**

*Na wszystko jest przysłowie* : [popularny wybór przysłów polskich w układzie tematyczno-hasłowym] / [wybrał, oprac. i opatrzył wstępem Stanisław Świrko]. – 2. wyd. – Poznań : Wydawn. Poznańskie, 1985. – 318 S.  
ISBN 83-210-0455-5 – ISBN 978-83-210-0455-6  
92 A 5870

**LSA Woert-POL 5-008**

*Słownik powiedzonek, przykazań i przysłów wulgarnych* / [red. i opracowanie: Michał Puchaczewski]. – [o.o.] : Wydawn. PPLL, 1993. – 98 S.  
ISBN 1-870078-98-5 – ISBN 978-1-870078-98-6  
93 C 2925

**LSA Woert-POL 5-009**

*Mała księga przysłów polskich* / pod red. Stanisława Nyczaję. – 1. wyd. – Radom : Ston, 1993. – 271 S.  
93 C 4544

**LSA Woert-POL 5-010**

*Wójtowicz, Janina*: Polnische und deutsche Redewendungen / Janina Wójtowicz; Mieczysław Wójcicki. – Wyd. 4. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1993. – 177 S.  
ISBN 83-01-02574-3 – ISBN 978-83-01-02574-8  
94 C 364

**LSA Woert-POL 5-011**

*Bąba, Stanisław*: Podręczny słownik frazeologiczny języka polskiego / Stanisław Bąba ; Gabriela Dziamska ; Jarosław Liberek. – Wyd. 1. – Warszawa : PWN, 1995. – 775 S. – (Słowniki języka polskiego)  
ISBN 83-01-11810-5 – ISBN 978-83-01-11810-5  
97 C 3848

**LSA Woert-POL 5-012**

*Kania, Stanisław*: Słownik argotyzmów / Stanisław Kania. – Wyd. 1. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1995. – 274 S.  
ISBN 83-214-0993-8 – ISBN 978-83-214-0993-1  
97 C 3023

**LSA Woert-POL 5-013**

*Wójcik, Alina*: Słownik przysłów : niemiecko-polski, polsko-niemiecki / Alina Wójcik ; Horst Ziebart. – Wyd. 1. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1997. – 546 S.  
ISBN 83-214-1116-9 – ISBN 978-83-214-1116-3  
97 C 3841

**LSA Woert-POL 5-014**

*Czochrański, Jan*: Słownik frazeologiczny : niemiecko-polski / Jan Czochrański ; Klaus-Dieter Ludwig. – Wyd. 1. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1999. – 638 S.  
ISBN 83-214-1181-9 – ISBN 978-83-214-1181-1  
2000 C 4320

**LSA Woert-POL 5-015**

*Baba, Stanisław*: Słownik frazeologiczny współczesnej polszczyzny / Stanisław Baba; Jarosław Liberek. – Wyd. 1. – Warszawa : Wydawn. Nauk. PWN, 2001. – 1096 S.  
ISBN 978-83-01-13388-7 – ISBN 83-01-13388-0  
2002 C 2016

**LSA Woert-POL 5-016**

*Mrozowski, Teresa*: Słownik frazeologiczny niemiecko-polski = Phraseologisches Wörterbuch deutsch-polnisch / Teresa Mrozowski. – Warszawa : C. H. Beck, 2011. – XXV, 716 S.  
ISBN 978-83-255-1324-5  
2011 C 6012

**LSA Woert-POL 6-001**

*Szymczak, Mieczysław*: Słownik ortograficzny języka polskiego : wraz z zasadami pisowni i interpunkcji / [red. naukowy Mieczysław Szymczak]. – Wyd. 16. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1993. – 909 S.  
ISBN 83-01-11044-9 – ISBN 978-83-01-11044-4  
93 C 4037

**LSA Woert-POL 6-002**

*Gołąb, Zbigniew*: Słownik terminologii językoznawczej / Zbigniew Gołąb ; Adam Heinz ; Kazimierz Polański. – Wyd. 2. – Warszawa : Państwowe Wydawn. Nauk., 1970. – 847 S.  
87 A 4587

**LSA Woert-POL 6-004**

*Karpowicz, Tomasz*: Praktyczny słownik ortograficzny współczesnego języka polskiego / Tomasz Karpowicz. – Warszawa : Delta W-Z, 1999. – 969 S.  
ISBN 83-7175-177-X – ISBN 978-83-7175-177-6  
99 C 3133

**LSA Woert-POL 6-005**

*Tokarski, Jan*: Schematyczny indeks "a tergo" polskich form wyrazowych / Jan Tokarski. – Wyd. 1. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1993. – 382 S.  
ISBN 83-01-11217-4 – ISBN 978-83-01-11217-2  
93 C 2918

**LSA Woert-POL 6-006**

*Morciniec, Norbert*: Słownik walencyjny czasowników niemieckich i polskich / Norbert Morciniec ; Lesław Cirko ; Ryszard Ziobro. – Wrocław : Wyd. Uniw. Wrocławskiego, 1995. – 345 S.  
ISBN 83-229-1151-3 – ISBN 978-83-229-1151-8  
95 C 3985

**LSA Woert-POL 6-007**

*Mańczak-Wohlfeld, Elżbieta*: Angielskie elementy leksykalne w języku polskim / Elżbieta Mańczak-Wohlfeld. – Kraków : Universitas, 1994. – 152 S.  
ISBN 83-7052-209-2 – ISBN 978-83-7052-209-4  
95 C 4357

**LSA Woert-POL 6-008**

*Praktyczny słownik poprawnej polszczyzny : nie tylko dla młodzieży / pod red. Andrzeja Markowskiego. [Autorzy haseł: Anna Cegiela ...]. – Wyd. 1., 1. dodr. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1996. – 480 S. – (Słowniki języka polskiego)*  
ISBN 83-01-11831-8 – ISBN 978-83-01-11831-0  
97 C 3847

**LSA Woert-POL 6-009**

*Nowy słownik poprawnej polszczyzny / pod red. Andrzeja Markowskiego. – Wyd. 1. – Warszawa : PWN, 1999. – XXXIX, 1786 S.*  
ISBN 83-01-12660-4 – ISBN 978-83-01-12660-5  
2000 C 1611

**LSA Woert-POL 7-001**

*Widawski, Maciej: The Polish-English dictionary of slang and colloquialism / Maciej Widawski. – New York : Hippocrene Books, 1998. – 361 S.*  
ISBN 0-7818-0570-8 – ISBN 978-0-7818-0570-4  
2005 C 4256

**LSA Woert-POL 7-002**

*Słownik naukowo-techniczny polsko-niemiecki = Polnisch-deutsches wissenschaftlich-technisches Wörterbuch / pod red. Zbigniewa J. Kocha. – Wyd. 4. – Warszawa : Wydawnictwa Naukowo-Techniczne, 1980. – 598 Seiten*  
ISBN 83-204-0021-X – ISBN 978-83-204-0021-2  
81 H 1781

**LSA Woert-POL 7-003**

*Zgółkowa, Halina: Słownictwo współczesnej polszczyzny mówionej : lista frekwencyjna i rangowa / Halina Zgółkowa. – Wyd. 1. – Poznań : Wydawn. Naukowe Uniw. im. Adama Mickiewicza, 1983. – 365 S. – (Seria filologia polska ; 28)*  
85 A 10740

**LSA Woert-POL 7-004**

*Słownik terminów literackich / Michał Głowiński ... Pod red. Janusza Sławińskiego. – Wyd. 2., poszerz. i popr. – Wrocław [u.a.] : Zakł. Narod. im. Ossolińskich Wydawn., 1989. – 656 S. – (Vademecum polonisty)*  
ISBN 83-04-01787-3 – ISBN 978-83-04-01787-0  
91 A 683

**LSA Woert-POL 7-005**

*Markiewicz, Henryk: Skrzydlate słowa / Henryk Markiewicz ; Andrzej Romanowski. – Wyd. 1. – Warszawa : Państwowy Inst. Wydawniczy, 1990. – 1208 S.*  
ISBN 83-06-01141-4 – ISBN 978-83-06-01141-8  
91 A 2913

**LSA Woert-POL 7-006**

*Słownik frekwencyjny polszczyzny współczesnej / Polska Akad. Nauk, Inst. Języka Polskiego. Ida Kurcz ... – Kraków*

**LSA Woert-POL 7-007**

*Piotrowicz, Anna: Wielkopolskie słownictwo regionalne w prozie współczesnych pisarzy poznańskich : (rzeczowniki) / Anna Piotrowicz. – Poznań : Wydawnictwa Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk, 1991. – 149 S. – (Prace Komisji Językoznawczej / Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk, Wydział Filologiczno-Filozoficzny ; 17)*  
ISBN 83-7063-017-0 – ISBN 978-83-7063-017-1  
92 C 470

**LSA Woert-POL 7-008**

*Zgółkowa, Halina: Słownictwo współczesnej poezji polskiej : listy frekwencyjne / Halina i Tadeusz Zgółkowie. – Poznań : UAM, Wydawn. Naukowe Uniwersytetu Im. Adama Mickiewicza, 19XX-. – (Seria filologia polska ; 50)*  
ISBN 83-232-0410-1 – ISBN 978-83-232-0410-7

**LSA Woert-POL 7-009**

*Zgólkowa, Halina*: Słownictwo polskich tekstów rockowych : listy frekwencyjne / Halina Zgólkowa; Tadeusz Zgółka; Krzysztof Szymoniak. – 1. wyd. – Poznań : UAM, Wydawn. Naukowe Uniwersytetu Im. Adama Mickiewicza, 1991. – 478 S. – (Seria filologia polska ; 49)

ISBN 83-232-0409-8 – ISBN 978-83-232-0409-1

92 C 921

**LSA Woert-POL 7-010**

*Kopaliński, Władysław*: Słownik przypomnień / Władysław Kopaliński. – 1. wyd. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1992. – 960 S.

ISBN 83-214-0840-0 – ISBN 978-83-214-0840-8

92 C 1683

**LSA Woert-POL 7-011**

*Skora, Peter*: Polnisch : [problemlos sprechen, schnell verstehen] / von Peter Skora. – 1. Aufl. – Köln : Hayit, 1991. – 144 S. – (Reise-Sprachführer)

ISBN 3-89210-339-9 – ISBN 978-3-89210-339-4

93 C 799

**LSA Woert-POL 7-012**

*Battek, Marek J.*: Słownik nazewnictwa krajoznawczego : polsko-niemiecki i niemiecko-polski ; Śląsk, Ziemia Lubuska, Pomorze Zachodnie, Warmia i Mazury = Wörterbuch der landeskundlichen Namen polnisch - deutsch & deutsch - polnisch / Marek J. Battek; Joanna Szczepankiewicz-Battek. – Wyd. 4., całkowicie zmienione. – Wrocław : Silesia, 1998. – 296 S.

ISBN 83-901637-7-2 – ISBN 83-901637-0-5 – ISBN 978-83-901637-0-3 – ISBN 978-83-901637-7-2

99 C 650

**LSA Woert-POL 7-013**

*Tezaurus terminologii translatorycznej* / [red. nauk. Jurij Lukszyn]. – 1. Wyd. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1993. – 500 S.

ISBN 83-01-11048-1 – ISBN 978-83-01-11048-2

93 C 4065

**LSA Woert-POL 7-014**

*Markowski, Andrzej*: Technika mikrokomputerowa : słownik piecioletni / Andrzej Markowski; Andrzej Rydzewski. – 1. wyd. – Warszawa : Wydawn. Naukowo-Techniczne, 1993. – 231 S

ISBN 83-204-1622-1 – ISBN 978-83-204-1622-0

93 C 4548

**LSA Woert-POL 7-015**

*Podręczny słownik terminów literackich* / Michał Głowiński ... Pod red. Janusza Sławińskiego. – Warszawa : Open, 1993. – 285 S.

ISBN 83-85254-19-6 – ISBN 978-83-85254-19-5

93 C 3586

**LSA Woert-POL 7-016**

*Choroś, Monika*: Słownik nazw miejscowych Górnego Śląska : polsko - niemiecki i niemiecko - polski = = Wörterbuch der Ortsnamen in Oberschlesien, polnisch - deutsch und deutsch - polnisch / Monika Choroś; Łucja Jarczak; Stanisława Sochacka. Wstęp i red. naukowa Stanisława Sochacka. – Wyd. 1. – Opole : Państwowy Instytut Naukowy, 1993. – 184 S.

ISBN 83-7126-002-4 – ISBN 978-83-7126-002-5

94 C 1957

**LSA Woert-POL 7-017**

*Rymut, Kazimierz*: Nazwiska Polaków / Kazimierz Rymut. – Wrocław [u.a.] : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1991. – 312 S

ISBN 83-04-03650-9 – ISBN 978-83-04-03650-5

94 C 2316

**LSA Woert-POL 7-018**

*Rymut, Kazimierz*: Nazwy miast Polski / Kazimierz Rymut. – Wyd. 2 uzupełnione. – Wrocław [u.a.] : Zakład Narodowy Im. Ossoliń., 1987. – 290 S.

ISBN 83-04-02436-5 – ISBN 978-83-04-02436-6

94 C 2315

**LSA Woert-POL 7-019**

*Bańko, Mirosław*: Słownik wyrazów kłopotliwych / Mirosław Bańko ; Maria Krajewska. – 1. wyd. –

Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1994. – 404 S. – (Słowniki języka polskiego)  
ISBN 83-01-11472-X – ISBN 978-83-01-11472-5  
94 C 4615

**LSA Woert-POL 7-020**

*Stępiak, Klemens*: Słownik tajemnych gwar przestępczych / Klemens Stępiak; współpraca: Zbigniew Podgórzec. – 1. wyd. – London : Puls Publ., 1993. – 735 S.  
ISBN 1-85917-006-4 – ISBN 978-1-85917-006-9  
94 C 4746

**LSA Woert-POL 7-021**

*Kurkowska, Elżbieta*: Deutsch-polnisches Wörterbuch der Wirtschaftssprache : Bankwesen, Börse, Finanzen, Zoll, Steuern, Handel, Marketing, Werbung, Gesellschaften, Industrie, Statistik, Versicherungen / Elżbieta Kurkowska; Danuta Makosa. [Wyższa Szkoła Inżynierska im. Kazimierza Pułaskiego w Radomiu]. – Wyd. 1. – Radom : Wyższa Szkoła Inżynierska Im. Kazimierza Pułaskiego, 1993. – 339 S.  
96 A 7533

**LSA Woert-POL 7-022**

*Anusiewicz, Janusz*: Słownik polszczyzny potocznej / Janusz Anusiewicz ; Jacek Skawiński. – Wyd. 1. – Warszawa [u.a.] : Wyd. Naukowe PWN, 1996. – 410 S. – (Słowniki języka polskiego)  
ISBN 83-01-11930-6 – ISBN 978-83-01-11930-0  
96 C 3194

**LSA Woert-POL 7-023**

*Grochowski, Maciej*: Słownik polskich przekleństw i wulgaryzmów / Maciej Grochowski. – Wyd. 1., 1. dodruk. – Warszawa : Wydawn. Naukowe PWN, 1996. – 184 S. – (Słowniki języka polskiego)  
ISBN 83-01-11788-5 – ISBN 978-83-01-11788-7  
96 C 3193

**LSA Woert-POL 7-024**

*Duden, słownik obrazkowy niemiecko-polski* / [tekst niemiecki koordynacja : Werner Scholze-Stubenrecht. Tekst polski koordynacja : Teresa Korsak. Tłum.: Tadeusz J. Korsak ...]. – Wyd. 1. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1998. – 677, 96, 117 S  
ISBN 83-214-1110-X – ISBN 978-83-214-1110-1  
99 A 1300

**LSA Woert-POL 7-025**

*Jarosz, Mirosław*: Słownik wyrazów obcych / [Mirosław Jarosz. Wydawca: Wojciech Głuch. Redak.: Irena Kamińska-Szmaj]. – 1. wyd. – Wrocław : Wydawn. Europa, 2001. – 925 S. – (Słowniki 21 wieku)  
ISBN 83-87977-08-X – ISBN 978-83-87977-08-5  
2001 C 76

**LSA Woert-POL 7-026**

*Worbs, Erika*: Polnisch-deutsches Wörterbuch der Neologismen : neuer polnischer Wortschatz nach 1989 / Erika Worbs; Andrzej Markowski; Andreas Meger. Unter Mitarb. von Radosław Pawelec und Ewa Rudnicka. – Wiesbaden : Harrassowitz Verlag, 2007. – XX, 319 S.  
ISBN 978-3-447-05595-6 – ISBN 3-447-05595-2  
2008 A 4727

**LSA Woert-POL 7-027**

*Dreger, Henryk*: Duży słownik finansowy-handlowy niemiecko-polski, polsko-niemiecki / Henryk Dreger; Piotr Dreger. – Warszawa : Poltext, 2007. – 720 S.  
ISBN 83-88840-96-7 – ISBN 978-83-88840-96-8  
2011 C 5270

**LSA Woert-POL 8-001**

*Słownik nazwisk współcześnie w Polsce używanych* / Polska Akademia Nauk, Instytut Języka Polskiego. Wydał Kazimierz Rymut. – Kraków, 19XX-  
ISBN 83-85579-25-7 – ISBN 978-83-85579-25-0

**LSA Woert-POR 1-002**

*Costa, Joaquim A. da:* Dicionário da língua portuguesa / por J. Almeida Costa e A. Sampaio e Melo. – 7. ed., rev. e ampliada. – Porto : Porto Ed., 1995. – 1966 S. – (Dicionários Editora)  
ISBN 972-0-05001-2 – ISBN 978-972-0-05001-4  
96 C 4635

**LSA Woert-POR 1-003**

*Ferreira, Aurélio Buarque de Holanda:* Pequeno dicionário brasileiro da língua portuguesa / por Aurelio Buarque de Hollanda Ferreira. Com a assist. de José Baptista Da Luz ... – 11. ed., supervisionada e consideravelmente aumentada, 10. impr. – rio de Janeiro : Ed. civilização Brasileira, 1979. – XXXIII, 1301 S.  
2006 C 1957

**LSA Woert-POR 1-005**

*Messner, Dieter:* Dicionário dos dicionários portugueses / Dieter Messner. – Salzburg. – Salzburg : Fachbereich Romanistik der Universität Salzburg : Inst. für Romanistik, 19XX-. – (Bibliotheca hispano-lusa ; ...)

**LSA Woert-POR 1-006**

*Grande dicionário da língua portuguesa /* coordenação de José Pedro Machado. – Lisboa : Alfa, 19XX-  
ISBN 972-626-035-3 – ISBN 978-972-626-035-6

**LSA Woert-POR 1-007**

*Dicionário contemporâneo da língua portuguesa Caldas Aulete.* – Lisboa : Ed. Delta

**LSA Woert-POR 1-008**

*Ferreira, Aurélio Buarque de Holanda:* Novo dicionário Aurélio da língua portuguesa / Aurélio Buarque de Holanda Ferreira . Coord. e ed. Marina BAird Ferreira... – 3. ed. rev. e atualizada, 2. impr. – Curitiba : Ed. Positivo, 2004. – XXIV, 2120 S  
ISBN 85-7472-414-9 – ISBN 978-85-7472-414-0  
2007 A 6535

**LSA Woert-POR 2-002**

*Langenscheidt Taschenwörterbuch Portugiesisch :* portugiesisch-deutsch ; deutsch-portugiesisch / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. [Bearb. von Lutz Hoepfner ...]. – [Nachdr.]. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2004. – 1247 S  
ISBN 3-468-11273-4 – ISBN 978-3-468-11273-7  
2006 A 7752

**LSA Woert-POR 2-005**

*Dicionário de alemão-português/ [Udo Schau].* – Porto : Porto Editora, 1992. – 1088 S. – (Dicionários editora)  
ISBN 972-0-05030-6 – ISBN 978-972-0-05030-4  
94 C 1364:.[1]

**LSA Woert-POR 2-005**

*Dicionário de português-alemão.* – Porto : Porto Editora, 1994. – 1069 S. – (Dicionários editora)  
ISBN 972-0-05031-4 – ISBN 978-972-0-05031-1  
94 C 1364:.[2]

**LSA Woert-POR 2-006**

*Villar, Mauro:* Dicionário contrastivo luso-brasileiro : alguns lusismos, brasileirismos, regionalismos, expressões idiomáticas, ortografias, ortoépias, particularidades gramaticais, regenciais, fonêmicas, toponímia e outras peculiaridades confrontados ou explicados / Mauro Villar. – Rio de Janeiro : Guanabara, 1989. – 318 S.  
ISBN 85-277-0092-1 – ISBN 978-85-277-0092-4  
95 C 5794

**LSA Woert-POR 2-008**

*Ehlers, Edel Helga Kick*: Michaelis tech : Dicionário de economia e direito ; alemão-português ; português-alemão / Edel Helga Kick Ehlers ; Gunter Ehlers. – São Paulo : Melhoramentos, 1995. – X, 556 S.

ISBN 85-06-01709-2 – ISBN 978-85-06-01709-8

98 A 2098

**LSA Woert-POR 5-001**

*Schemann, Hans*: Idiomatik Deutsch-Portugiesisch = Dicionário idiomático alemão-português / Hans Schemann ... – 2., durchges. Aufl. – Hamburg : Buske [u.a.], 2012. – XXXIX, 1228 S. – (Portugiesisch)

ISBN 978-3-87548-626-1

2012 A 6582

**LSA Woert-POR 5-002**

*Schemann, Hans*: Dicionário idiomático português-alemão : as expressões idiomáticas portuguesas, o seu uso no Brasil e os seus equivalentes alemães = Portugiesisch-deutsche Idiomatik / Hans Schemann; Luiza Schemann-Dias. – 1. Aufl. – [Braga/Portugal] : Livraria Cruz [u.a.], 1979. – XLVII, 859 S. – (Sprachen der Welt)

ISBN 3-19-006313-3 – ISBN 978-3-19-006313-0

79 B 2122

**LSA Woert-POR 5-003**

*Nascentes, Antenor*: Tesouro da fraseologia brasileira / Antenor Nascentes. – 3. ed., rev. / por Olavo Anibal Nascentes. – Rio de Janeiro : Ed. Nova Fronteira, 1986. – XXII, 431 S.

ISBN 85-209-0018-6 – ISBN 978-85-209-0018-5

94 C 3533

**LSA Woert-POR 5-004**

*Schemann, Hans*: PONS Idiomatik Deutsch-Portugiesisch = Dicionário idiomático alemão-português / von Hans Schemann ... Unter Mitarb. von Anette Diraus ... – 1. Aufl. – Barcelona ; Budapest ; London ; Posen ; Sofia ; Stuttgart : Klett Sprachen, 2002. – XXXIX, 1228 S.

ISBN 3-12-517750-2 – ISBN 978-3-12-517750-5

2002 A 12787

**LSA Woert-POR-A 003**

*Moreira, Zenóbia Collares*: Dicionário da língua portuguesa arcaica / Zenóbia Collares Moreira. – Natal : EDUFRN, Ed. da UFRN, 2005. – 572 S.

ISBN 85-7273-176-8 – ISBN 978-85-7273-176-8

2007 C 3645

**LSA Woert-RAET 001**

*Dicziunari rumantsch grischun* / publitgà da la Societad Retorumantscha ; fundà da Robert de Planta, Florian Melcher ; cuntinuà da Chasper Pult, Andrea Schorta, Alexi Decurtins, Felix Giger ; redacziun: Carli Tomaschett, Ursin Lutz, Silvana Derungs, Michele Luigi Badilatti, Annetta Janka-Zini. – Cuira. – Cuira. – Cuira. – Winterthur : Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun : Bischofberger : Inst. dal Dicziunari Rumantsch Grischun : Verl. Stamparia, 1946-

**LSA Woert-RAET 007**

*Kramer, Johannes*: Etymologisches Wörterbuch des Dolomitenladinischen : (EWD) / zsgest. von Johannes Kramer. – Hamburg : Buske, 1988-  
ISBN 3-87118-999-5 – ISBN 978-3-87118-999-9

**LSA Woert-RAET 008**

*Faggin, Giorgio*: Vocabolario della lingua friulana / Giorgio Faggin. – Udine : Del Bianco, 1985-

**LSA Woert-RAET 009**

*Tore Barbina, Maria*: Vocabolario della lingua friulana : italiano - friulano / Maria Tore Barbina. – Udine : Verbi, 1991. – 637 S.  
93 C 398

**LSA Woert-RAET 010**

*Pledari grond* : tudestg - rumantsch; deutsch - romanisch; stampa da la banca da datas linguistics, elavurada dal Post da rumantsch grischun da la Lia Rumantscha / sut la dir. da Georges Darms ... – Cuira : Ed. Lia Rumantscha, 1993. – X, 1230 S.  
93 B 920

**LSA Woert-RAET 011**

*Rossi, Giovanni Battista*: Vocabolario dei dialetti ladini e ladino-veneti dell'Agordino : lessico di Cencenighe, San Tomaso, Vallada, Canale d'Agordo, Falcade, Taibon, Agordo, La Valle, Voltago, Frassenè, Rivamonte, Gosaldo; con note etnografico-demologiche / Giovanni Battista Rossi. – [Belluno] : Istituto Bellunese di Ricerche Sociale e Culturali, 1992. – 1275 S. – (Istituto Bellunese di Ricerche Sociali e Culturali : Serie "Dizionari"; 5)  
94 C 341

**LSA Woert-ROM 003**

*Körting, Gustav*: Lateinisch-romanisches Wörterbuch : (etymologisches Wörterbuch der romanischen Hauptsprachen) / von Gustav Körting. – 3., verm. und verb. Ausg. – Paderborn : Schöningh, 1907. – VI S., 1374 Sp.  
E 1580-4:: (3)

**LSA Woert-RUM 2-001**

*Tiktin, Hariton*: Rumänisch-deutsches Wörterbuch / H. Tiktin. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1986-

**LSA Woert-RUM 2-002**

*Anuței, Mihai*: Dicționar român-german / Mihai Anuței. – București : Ed. Științifică și Enciclopedică, 1990. – 1619 S.  
ISBN 973-29-0080-6 – ISBN 978-973-29-0080-2  
94 C 5128

**LSA Woert-RUM 2-003**

*Kisch, Ruth [VerfasserIn]*: Dicționar german-român / Academia Republicii Socialiste România ; Universitatea din București, Institutul de Lingvistică și Științe Literare / Ruth Kisch. – Ed. a 2-a, rev. și îmbogățită. – București : Ed. Academiei Republicii Socialiste România, 1989. – XLVIII, 1184 S.  
ISBN 973-27-0042-4 – ISBN 978-973-27-0042-6  
94 C 5090

**LSA Woert-RUM 2-004**

*Dictionar englez-român* / Academia Republicii Socialiste România, Institutul de Lingvistică, București. [Red. resp. Leon Levițchi]. – [București] : Ed. Acad. Republicii Socialiste România, 1974. – XXXII, 825 S.  
74 C 70



**LSA Woert-RUM 2-005**

*Dicționar german-român* : 60000 cuvinte / Mihai Isbășescu. – București : Ed. Teora, 2001. – 1024 S.  
ISBN 973-20-0059-7 – ISBN 978-973-20-0059-5  
2001 C 3486

**LSA Woert-RUM 2-006**

*Anuței, Mihai*: Dicționar român-german / Mihai Anuței. – București : Ed. Lucman, 2003. – 1619 S.  
2007 C 3874

**LSA Woert-RUM 3-002**

*Cioranescu, Alexandre*: Diccionario etimológico rumano / Alejandro Cioranescu. – La Laguna : Biblioteca Filológica, 1966. – XX, 1182 S. – (Universidad de La Laguna. Biblioteca filologica)  
70 B 2330

**LSA Woert-RUM 4-001**

*Tătaru, Livia Ana*: Dicționar de pronunțare a limbii române = Romanian pronouncing dictionary = Rumänisches Aussprachewörterbuch / Ana Tătaru. – Ed. a 2. – Cluj-Napoca : Clusium, 1999. – 775 S. – (Colecția Sapienția : Seria DEM)  
ISBN 973-555-223-X – ISBN 978-973-555-223-7  
2001 C 319

**LSA Woert-RUS 1-001**

*Ožegov, Sergej Ivanovič*: Tolkovjy slovar' russkogo jazyka : 80000 slov i frazeologičeskich vyraženij / S. I. Ožegov i N. Ju. Švedova. – 4. izd., dopolnennoe. – Moskva : AZ, 1997. – 939 S.  
ISBN 5-89285-003-X – ISBN 978-5-89285-003-2  
99 C 2193

**LSA Woert-RUS 1-002**

*Slovar' sovremennogo russkogo literaturnogo jazyka* / Institut Russkogo Jazyka <Moskva>. Glav. red. V. I. Černyšev. – Moskva [u.a.] : Izd. AN SSSR

**LSA Woert-RUS 1-002**

*Slovar' sovremennogo russkogo literaturnogo jazyka* : v 20 tomach / Akad. Nauk SSSR, Inst. Russkogo Jazyka. [Glavnyj red. vtorogo izd. K. S. Gorbačevič]. – Izd. 2., pererabot. i dop. – Moskva [u.a.] : "Russkij jazyk", 1991-1994  
ISBN 5-200-01068-3 – ISBN 978-5-200-01068-4

**LSA Woert-RUS 1-004**

*Slovar' russkogo jazyka XI - XVII vv.* / Akademiya Nauk SSSR, Inst. Russkogo Jazyka. [Red. koll.: R. I. Avanesov...]. – Moskva : Izdat. Nauka, 19XX-

**LSA Woert-RUS 1-005**

*Sreznevskij, Izmail Ivanovič*: Materialy dlja slovarja drevne-russkogo jazyka po pis'mennym pamjatnikam / trud I. I. Sreznevskago. – Graz : Akad. Dr.- u. Verl.-Anst., 1955-1971

**LSA Woert-RUS 1-009**

*Slovar' sinonimov russkogo jazyka* : v dvuch tomach / Rossijskaja Ademiya Nauk, Institut Lingvističeskich Issledovanij. Pod red. A. P. Evgen'evoj. – Moskva : Astrel' [u.a.], 19XX-  
ISBN 5-17-004765-7 – ISBN 5-271-01002-3 – ISBN 978-5-271-01002-6 – ISBN 978-5-17-004765-9

**LSA Woert-RUS 1-011**

*Dal*, Vladimir I.: Tolkovij slovar' živogo velikoruskogo jazyka : v četyrech tomach / V. I. Dal'. – Nachdr. d. 2., verb. u. erw. Ausg. von 1880 - 1882. – Moskva : Russ. Jazyk, 19XX-  
ISBN 5-200-02658-X – ISBN 5-9576-0231-0 – ISBN 978-5-9576-0231-6 – ISBN 978-5-200-02658-6

**LSA Woert-RUS 1-013**

*Slovar' russkogo jazyka XVIII veka* / Akademija Nauk SSSR, Inst. Russkogo Jazyka. [Red. koll.: S. G. Barchudarov ...]. – Sankt-Peterburg. – Leningrad : Nauka : Nauka, 1977-  
ISBN 5-02-027920-X – ISBN 978-5-02-027920-9

**LSA Woert-RUS 1-016**

*Novoe v russkoj leksike* : slovarnye materialy / Rossijskaja Akademija Nauk, Institut Lingvističeskich Issledovanij 1.[19]77(1980) - 8.[19]84(1989); 9.1985(1996) - 18.1994(2006) ; 2015-. – S.-Peterburg. – Moskva : Izdat. "Dmitrij Bulanin": Russkij Jazyk, 1980-, 1980-1989  
ZST 1449 A

**LSA Woert-RUS 1-018**

*L' vov, Michail R.*: Slovar' antonimov russkogo jazyka : okolo 2.000 antonimičeskich par / M. R. Lvov. – Moskva : Russ. Jazyk, 1978. – 400 S.  
79 A 1527

**LSA Woert-RUS 1-019**

*Žukov, Vlas P.*: Slovar' frazeologičeskich sinonimov russkogo jazyka : okolo 730 sinonimičeskich rjadov / V. P. Žukov ; M. I. Sidorenko ; V. T. Škljarov. – Moskva : Russkij Jazyk, 1987. – 440 S.  
87 A 8407

**LSA Woert-RUS 1-020**

*Bukčina, Bronislava Z.*: Slitno ili razdeln'o? : (opyt slovarja-spravočnika); okolo 82 000 slov / B. Z. Bukčina; L. P. Kalakuckaja. – Izd. 6., stereotip. – Moskva : Russkij Jazyk, 1987. – 874 S.  
87 A 9784

**LSA Woert-RUS 1-025**

*Slovar' drevnerusskogo jazyka* : XI - XIV vv.; v 10 tomach / Akad. Nauk SSSR, Institut Russkogo Jazyka. Glav. red. R. I. Avanesov. – Moskva. – Moskva : "Azbukovnik": "Russkij Jazyk", 19XX-  
ISBN 5-200-00049-1 – ISBN 978-5-200-00049-4

**LSA Woert-RUS 1-026**

*Svodnyj slovar' sovremennoj russkoj leksiki* : v dvuch tomach / Akad. Nauk SSSR, Inst. Russkogo Jazyka. [Pod red. R. P. Rogožnikovoj]. – Moskva : "Russkij Jazyk", 1991  
ISBN 5-200-01536-7 – ISBN 978-5-200-01536-8

**LSA Woert-RUS 1-028**

*Materialy dlja slovarja russkogo jazyka* : ne zaregistrovannye v normativnyh slovarjach / G. Milejkovskaja ... – Warszawa : WUW, 19XX-

**LSA Woert-RUS 1-031**

*Sreznevskij, Izmail Ivanovič*: Slovar' drevnerusskogo jazyka : v 3-ch t. / I. I. Sreznevskij. – Repr. izd., Nachdr. der Ausg. Sanktpeterburg' 1893 - 1912. – Moskva : Kniga, 1989  
ISBN 5-212-00353-9 – ISBN 978-5-212-00353-7

**LSA Woert-RUS 1-032**

*Slovar' russkich narodnych govorov* / Akademija Nauk SSSR, Inst. Russkogo Jazyka, Slovarnyj Sektor. Sost. F. P. Filin. – Moskva [u.a.]. – Sankt-Peterburg : "Nauka": "Nauka", 1965-, 1965-  
ISBN 5-02-027894-7 – ISBN 5-02-027056-3 – ISBN 978-5-02-027056-5 – ISBN 978-5-02-027894-3

**LSA Woert-RUS 1-036**

*Lopatin, Vladimir Vladimirovič*: Russkij tolkovij slovar' = Einsprachiges Lernwörterbuch Russisch / V. V. Lopatin; L. E. Lopatina. – 2. Aufl., Neubearb. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1995. – XIII, 833 S.  
ISBN 3-468-49022-4 – ISBN 978-3-468-49022-4  
LA-H 12-13752

**LSA Woert-RUS 1-038**

*Komlev, Nikolaj G.*: Slovar' novych inostrannyh slov : (s perevodom, étimologiej i tolkovaniem) / N. G. Komlev. – Moskva : Izd. Moskovskogo Universiteta, 1995. – 142 S.  
ISBN 5-211-03140-7 – ISBN 978-5-211-03140-1  
96 C 2932

**LSA Woert-RUS 1-040**

*Novyj ob jasnitel nyj slovar sinonimov russkogo jazyka* / Ross. Akad. Nauk, Inst. Russkogo Jazyka Im. V. V. Vinogradova. Pod obščim rukovod. Ju. D. Apresjana. – Moskva : Jazyki Russkoj Kul'tury, 1997-2003. – (Studia philologica)

**LSA Woert-RUS 1-043**

*Kuznecov, Sergej Aleksandrovič: Bol'šoj tolkovyj slovar russkogo jazyka* / [avtor i rukovoditel proekta, sost., gl. red. S. A. Kuznecov]. – Sankt-Peterburg : Norint, 1998. – 1534 S  
ISBN 5-7711-0015-3 – ISBN 978-5-7711-0015-9  
99 C 2191

**LSA Woert-RUS 1-044**

*Efremova, Tat'jana F.: Novyj slovar' russkogo jazyka : tolkovo-slovoobrazovatel'nyj; syše 136000 slovarnyh statej, okolo 250000 semantičeskich edinic* / T. F. Efremova. – Moskva : Russkij Jazyk, 2000-2001  
ISBN 5-200-02800-0 – ISBN 5-200-02856-6 – ISBN 978-5-200-02856-6 – ISBN 978-5-200-02800-9

**LSA Woert-RUS 1-045**

*Tolkovyj slovar' sovremennogo russkogo jazyka : jazykovye izmenenija konca XX stoletija ; bolee 7000 slov i ustojčivych sočetanij* / Rossijskaja Akademija Nauk, Institut Lingvističeskich Issledovanij. Pod red. G. N. Skljarevskoj. – Moskva : Astrel [u.a.], 2005. – XLVI, 894 S.  
ISBN 5-17-029554-5 – ISBN 5-271-11496-1 – ISBN 5-9578-2670-7 – ISBN 978-5-9578-2670-5 – ISBN 978-5-17-029554-8 – ISBN 978-5-271-11496-0  
2007 C 1250

**LSA Woert-RUS 1-046**

*Slovar -tezaurus sovremennoj russkoj idiomatiki : okolo 8000 idiom sovremennogo russkogo jazyka* / Rossijskaja Akademija Nauk, Institut Russkogo Jazyka Im. V. V. Vinogradova. Pod red. A. N. Baranova ... – Moskva : Mir Ėnciklopedij Avanta+, 2007. – 1134 S. – (BIBLIO)  
ISBN 978-5-98986-139-2 – ISBN 978-5-98986-143-9  
2009 C 4004

**LSA Woert-RUS 2-001**

*Russko-nemeckij slovar'* : okolo 53 000 slov / pod red. K. Lejna. – Izd. 10-e, ispr. i dop. – Moskva : Russkij Jazyk, 1989. – 735 S.  
ISBN 5-200-00749-6 – ISBN 978-5-200-00749-3  
2017 D 2067  
UBN/AH 30110 L684

**LSA Woert-RUS 2-002**

*Daum, Edmund: Schulwörterbuch Russisch : russisch-deutsch; deutsch-russisch* / Edmund Daum; Werner Schenk. – 1. Aufl. – Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1995. – Getr. Zählung  
ISBN 3-468-07290-2 – ISBN 978-3-468-07290-1  
LA-H 12-14079

**LSA Woert-RUS 2-003**

*Bol'šoj nemecko-russkij slovar'* : v trech tomach / sost. E. I. Leping ... Pod rukovodstvom ... O. I. Moskalskoj. – Moskva : Russkij jazyk, 19XX-  
ISBN 5-200-02776-4 – ISBN 5-200-02415-3 – ISBN 5-200-02551-6 – ISBN 5-200-02834-5 – ISBN 978-5-9576-0500-3 – ISBN 978-5-200-02551-0 – ISBN 978-5-200-02776-7 – ISBN 978-5-200-02415-5 – ISBN 978-5-200-02834-4

**LSA Woert-RUS 2-004**

*Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin: Russisch-deutsches Woerterbuch* / unter Leitung und Red. von H. H. Bielfeldt. Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. – 15., unveränd. Aufl. – Berlin : Akademie-Verlag, 1988. – XXIII, 1119 S  
ISBN 3-05-000647-1 – ISBN 978-3-05-000647-5  
LA-H 12-9699

**LSA Woert-RUS 2-005**

*Pavlovskij, Ivan Ja.: I. Ja. Pavlovskago Russko-německij slovar' = J. Pawlowsky's Russisch-Deutsches*

Wörterbuch. – 3., soverš. pererab., isprav. i dop. izd. – Riga [u.a.] : Kimmel' [u.a.], 1900. – XI, 1774 S.

E 2319:: (3)

#### LSA Woert-RUS 2-005

*Pavlovskij, Ivan Ja.:* J. Pawlowsky's deutsch-russisches Wörterbuch = I. Ja. Pavlovskago Nemecko-russkij slovar' 4821 !163701636!. – 3. umgearb. u. wesentl. verm. Aufl., 3. Abdr. – Riga. – Leipzig : Kymmel : Fleischer, 1902. – VI, 1527 S.

E 2319:: (3)

#### LSA Woert-RUS 2-006

*Deutsch-Russisches Wörterbuch* / [Akademie der Wissenschaften, Berlin, Zentralinstitut für Sprachwissenschaft]. Begr. von Hans Holm Bielfeldt. In der Endfassung erarb. von einem Autorenkollektiv unter der Leitung von Ronald Löttsch. – Berlin : Akad.-Verl., 1991-1991

#### LSA Woert-RUS 2-008

*Scheitz, Edgar:* Russische Abkürzungen und Kurzwörter : russisch - deutsch; mit etwa 20000 Abkürzungen / Edgar Scheitz. – Berlin : Verlag Technik, 1961. – XV, 727 S.

62 B 1313

#### LSA Woert-RUS 2-009

*Gottlieb, Karl H. M.:* Nemecko-russkij i russko-nemeckij slovar' "ložnych družej perevodčika" = Deutsch-russisches und russisch-deutsches Wörterbuch der "falschen Freunde des Übersetzers" / sost. K. G. M. Gotlib. – Moskva : "Sov. ěnciklop.", 1972. – 447 S.

77 A 449

#### LSA Woert-RUS 2-011

*Nikonova, Olga Nikolaevna:* Russko-nemeckij slovar' : okolo 35 000 slov = Russisch-deutsches Wörterbuch / O. N. Nikonova ; M. J. Cvilling. – 8. izd., stereotipnoe s grammatičeskimi tablicami russkogo jazyka. [1. Aufl. d. M. Hueber Verl.]. – Moskva. – München : Izd. Russkij Jazyk : Hueber, 1982. – 798 S. – (Sprachen der Welt)

ISBN 3-19-004447-3 – ISBN 978-3-19-004447-4

82 A 6926

#### LSA Woert-RUS 2-012

*Wörterbuch der Technik* : russisch-deutsch ; mit 124000 Wortstellen / hrsg. von Paul Hüter ... – Essen : Girardet

ISBN 3-7736-5290-9 – ISBN 978-3-7736-5290-4

#### LSA Woert-RUS 2-013

*Ivanova, Evgenija A.:* Deutsch-russisches Wörterbuch für Lehrzwecke : etwa 6.200 Stichwörter = Nemecko-russkij učebnyj slovar' / E. A. Ivanova; N. A. Liperovskaja. – 3., verb. u. erw. Aufl. – Moskva : Izd. "Russkij jazyk", 1981. – 796 S.

83 A 4232

#### LSA Woert-RUS 2-014

*Bol šoj nemecko-russkij slovar' :* okolo 95 000 slov i 200 000 slovosočetanij / [avtory: K. Lejn; D. G. Mal'ceva ...]. – 7. izd., stereotipnoe. – Moskva : Izdat. Russkij Jazyk, 2000. – 1038 S

ISBN 5-200-02844-2 – ISBN 978-5-200-02844-3

LA-H 12-11500::(7)

#### LSA Woert-RUS 2-022

*Russko-anglijskij slovar' :* okolo 55.000 slov = Russian-English dictionary / pod. obšč. ruk. A. I. Smirnickogo. – 13. izd., ispravl. i dopol. – Moskva : Russkij Jazyk, 1985. – 764 S.

86 B 305

#### LSA Woert-RUS 2-025

*Učebnyj russko-anglo-francuzsko-nemeckij slovar' obščetechničeskoj leksiki :* okolo 8000 terminov / [pod. obšč. ruk. Irina Fedorovna Rudakovoj]. – Izd. 3., stereotip. – Moskva : Russkij Jazyk, 1985. – 447 S.

85 A 9620

#### LSA Woert-RUS 2-027

*Scheitz, Edgar:* Russische Abkürzungen : mit etwa 40000 Abkürzungen / von Edgar Scheitz. – 1. Aufl. – Berlin : Verlag Technik, 1985. – 695 S. – (Technik-Wörterbuch)

86 A 4958

**LSA Woert-RUS 2-030**

*Russko-tadžikskij slovar'*: svyše 72000 slov / Akad. Nauk Tadžikskoj SSR, Institut Jazyka i Literatury Imeni Rudaki. Pod red. M. S. Asimova. – Moskva : Russkij Jazyk, 1985. – 1280 S.  
85 A 10703

**LSA Woert-RUS 2-031**

*Lysaght, Thomas A.*: Altkirchenslavisches-russisches Handwörterbuch = Staroslavjansko-sovremennorusskij slovar / T. A. Lysaght. – [Vena] : Eigenverl., 1986. – VI, 453 S.  
ISBN 3-900753-01-6 – ISBN 978-3-900753-01-6  
87 B 1184

**LSA Woert-RUS 2-033**

*Langenscheidt Handwörterbuch Russisch* : russisch-deutsch, deutsch-russisch / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. Begr. von Edmund Daum und Werner Schenk. – Neubearb. – München ; Wien : Langenscheidt, 2015. – 1392 S. – (Langenscheidt Handwörterbücher)  
ISBN 978-3-468-07292-5 – ISBN 3-468-07292-9  
2015 A 10582

**LSA Woert-RUS 2-034**

*Babkin, Aleksandr M.*: Slovar' inozjazyčnych vyraženij i slov / A. M. Babkin ; V. V. Šendecov. – Leningrad : "Nauka"

**LSA Woert-RUS 2-036**

*PONS Kompaktwörterbuch Russisch* : Russisch-Deutsch, Deutsch-Russisch / Bearbeitet von Anna Kamaeva. – Neubearbeitung 2022, 1. Auflage. – Stuttgart : PONS GmbH, 2022. – 1968 Seiten. – (PONS Kompaktwörterbuch)  
ISBN 978-3-12-516350-8 – ISBN 3-12-516350-1  
2022 A 12104

**LSA Woert-RUS 2-037**

*Macura, Paul*: Elsevier's Russian-English dictionary / comp. by P. Macura. – Amsterdam [u.a.] : Elsevier, 19XX-  
ISBN 0-444-88467-X – ISBN 0-444-82483-9 – ISBN 978-0-444-88467-1 – ISBN 978-0-444-82483-7

**LSA Woert-RUS 2-040**

*The Oxford Russian dictionary: English-Russian* /. – Rev. and updated throughout. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1993. – XVI, 1340 S.  
ISBN 0-19-864189-3 – ISBN 978-0-19-864189-6  
94 A 3311

**LSA Woert-RUS 2-041**

*Langenscheidt Taschenwörterbuch Russisch* : Russisch-Deutsch, Deutsch-Russisch / herausgegeben von der Langenscheidt-Redaktion. – Neubearbeitung. – München ; Wien : Langenscheidt, 2017. – 1296 Seiten  
ISBN 978-3-468-11293-5  
LA-H 12-12544::(N)

**LSA Woert-RUS 2-044**

*Nemecko-russkij sinonimičeskij slovar'*: okolo 2.680 rjadov = Deutsch-russisches Synonymwörterbuch / I. V. Rachmanov ... – Moskva : Russ. Jazyk, 1983. – 704 S.  
83 A 8140

**LSA Woert-RUS 2-045**

*Berlina, Alexandra [ZusammenstellendeR]*: PONS Basiswörterbuch Russisch : mit intelligentem Online-Wörterbuch : Russisch - Deutsch, Deutsch - Russisch / bearbeitet von: Alexandra Berlina, Anette Dralle und Alina Khajtlina. – 1. Auflage, Neubearbeitung. – Stuttgart : PONS GmbH, 2017. – 1024 Seiten  
ISBN 978-3-12-516090-3  
2017 C 3664

**LSA Woert-RUS 2-047**

*The concise Oxford Russian dictionary* / Russian-English, ed. by Marcus Wheeler ...; English-Russian, ed. by Paul Falla. – Rev. ed. – Oxford [u.a.] : Oxford University Press, 1998  
ISBN 978-0-19-860152-4 – ISBN 0-19-860152-2  
2008 C 3823

**LSA Woert-RUS 2-048**

*Russisch-deutsches Wörterbuch* : RDW / im Auftrag der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz, hrsg. von Renate Belentschikow. – Wiesbaden : Harrassowitz, 2003-

**LSA Woert-RUS 2-049**

*RDW - Russisch-Deutsches Wörterbuch* / im Auftrag der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz herausgegeben von Renate Belentschikow. – 2., überarbeitete und erweiterte Auflage. – Wiesbaden : Harrassowitz Verlag, 2020-

**LSA Woert-RUS 3-001**

*Étimologičeskij slovar' russkogo jazyka* / Moskovskij Gos. Univ. im. M. V. Lomonosova, Filolog. Fak. Avtor-sost. N. M. Šanskij. – Moskva : Izdat. Mosk. Univ.

**LSA Woert-RUS 3-002**

*Vasmer, Max: Russisches etymologisches Wörterbuch* / von Max Vasmer. – Heidelberg : Winter, 1953-. – (Indogermanische Bibliothek : Reihe 2, Wörterbücher)

**LSA Woert-RUS 3-002 A**

*Vasmer, Max: Étimologičeskij slovar' russkogo jazyka* / Maks Fasmer. Pervod s nemeckogo i dopoln. O. N. Trubačeva. – Moskva : Progress

**LSA Woert-RUS 3-003**

*Preobraženskij, Aleksandr G.: Etymological dictionary of the Russian language* / A. G. Preobraženskij. – Nachdr. d. Ausg. Moskva, 1910 - 1914. – New York : Columbia Univ. Pr., 1951. – XXVIII, 416, 144 S. – (Columbia Slavic studies)

Tschi 1230 S

E 2323-10

**LSA Woert-RUS 3-005**

*Černych, Pavel Ja.: Istoriko-étimologičeskij slovar' sovremennogo russkogo jazyka* : 13560 slov / P. Ja. Černych. – Moskva : Russkij Jazyk, 1993-1999  
ISBN 5-200-02282-7 – ISBN 978-5-200-02282-3

**LSA Woert-RUS 3-006**

*Wade, Terence: Russian etymological dictionary* / Terence Wade. – Repr. with minor amendments. – London : Bristol Class. Pr., 1999. – 266 S. – (Russian language series)(Russian studies)

ISBN 1-85399-414-6 – ISBN 978-1-85399-414-2

2000 A 12667

**LSA Woert-RUS 4-001**

*Rezničenko, Irina L.: Slovar' udarenij russkogo jazyka* : okolo 10000 slov, vse trudnye slučai, vse tipy udarenij, sposoby zapominanija / I. L. Rezničenko. – Moskva : Ast-Press, 2008. – 943 S. – (Programma "Slovani XXI veka")(Serija "Nastolnye slovni russkogo jazyka")

ISBN 978-5-462-00715-6

2009 C 2531

**LSA Woert-RUS 5-001**

*Frazeologičeskij slovar' russkogo jazyka* : svyze 4000 slovarnych statej / sostavili ... Pod red. A. I. Molotkova. – Izd. 3., stereotipnoe. – Moskva : Russ. Jazyk, 1978. – 543 S.  
79 B 1560

**LSA Woert-RUS 5-002**

*Škljarov, Vladimir T.*: Kratkij russko-nemeckij frazeologičeskij slovar' : okolo 800 frazeologizmov = Kurzes Russisch-Deutsches phraseologisches Wörterbuch / V. T. Škljarov ; R. Ekkert ; Ch. Engel'ke. – Moskva : Russ. Jazyk, 1977. – 253 S.  
81 A 2640

**LSA Woert-RUS 5-003**

*Binovič, Leonid Ė.*: Nemecko-russkij frazeologičeskij slovar' = Deutsch-russisches phraseologisches Wörterbuch / sost. L. Ė. Binovič i N. N. Grišin. Pod red. Malige-Klappenbach i K. Agricola. – Izd. 2., ispravl. i dopoln. – Moskva : Izd. "Russkij jazyk", 1975. – 656 S.  
77 B 4817

**LSA Woert-RUS 5-004**

*Borkowski, Piotr*: The great Russian-English dictionary of idioms and set expressions : over 8600 Russian entries / by Piotr Borkowski. – London : Borkowski, 1973. – XVI, 384 S.  
ISBN 0-9503146-0-9 – ISBN 978-0-9503146-0-0  
78 A 2188

**LSA Woert-RUS 5-005**

*Wortverbindungen der russischen Gegenwartssprache* : Lernwörterbuch für Deutschsprechende = Slovosočetanija russkogo jazyka / Bearb. von Boris V. Bratuš ... – Moskau : Verl. 'Russ. Sprache', 1979. – 384 S.  
83 A 7174

**LSA Woert-RUS 5-006**

*Slovar' sočetaemosti slov russkogo jazyka* : okolo 2500 slovarnych statej / Institut Russkogo Jazyka im. A. S. Puškina. Pod. red. P. N. Denisova ... – Izd. 2., ispr. – Moskva : Russkij Jazyk, 1983. – 685 S.  
84 A 680

**LSA Woert-RUS 5-008**

*Berkov, Valerij Pavlovič*: Bol šoj slovar krylatych slov russkogo jazyka : okolo 4000 edinic / V. P. Berkov; V. M. Mokienko; S. G. Šuležkova. – Moskva : Russkie Slovare [u.a.], 2000. – 623 S  
ISBN 5-17-003655-8 – ISBN 5-271-01005-8 – ISBN 5-93259-015-7 – ISBN 978-5-271-01005-7 – ISBN 978-5-17-003655-4  
2001 C 4153

**LSA Woert-RUS 5-010**

*Afon'kin, Jurij N.*: Russko-nemeckij slovar' krylatych slov : okolo 1.200 edinic = Russisch-deutsches Wörterbuch der geflügelten Worte / Ju. N. Afon'kin. – Moskva [u.a.] : "Russkij Jazyk"[u.a.], 1985. – 285 S.  
85 A 6032

**LSA Woert-RUS 5-011**

*Cvilling, Michail Jakovlevič*: Russko-nemeckij slovar' poslovic i pogovorok : svyše 700 edinic = Sprichwörter, sprichwörtliche Redensarten, russisch-deutsches Wörterbuch / M. Ja. Cvilling. – Moskva : Russkij Jazyk, 1984. – 214 S.  
85 A 9631

**LSA Woert-RUS 5-013**

*Ašukin, Nikolaj S.*: Krylatye slova : krylatye slova, literaturnye citaty, obraznye vyraženiija / N. S. Ašukin; M. G. Ašukina. – Izd. 4. dop. – Moskva : Chudožestvennaja Literatura, 1987. – 526 S.  
88 A 359

**LSA Woert-RUS 5-015**

*Mel'čuk, Igor Aleksandrovič*: Tolkovo-kombinatornyj slovar' sovremennogo russkogo jazyka : opyty semantiko-sintaksičeskogo opisanija russkoj leksiki / I. A. Mel'čuk i A. K. Žolkovskij. – 2. impr. – Vena : Ges. zur Förderung Slawist. Studien, 1986. – 992 S. – (Wiener slawistischer Almanach : Sonderband ; 14)  
88 A 5505

**LSA Woert-RUS 5-016**

*Günther, Erika*: Wörterbuch verbaler Wendungen Deutsch-Russisch : eine Sammlung verbal-nominaler Fügungen / Erika Günther u. Waldtraut Förster. – 1. Aufl. – Leipzig : Verlag Enzyklopädie, 1987. – 223 S.

ISBN 3-324-00168-4 – ISBN 978-3-324-00168-7  
88 A 5854

**LSA Woert-RUS 5-017**

*Podol'skaja, Natal'ja V.*: Slovar' russkoj onomastičeskoj terminologii / N. V. Podol'skaja. – 2-e izd., pererabotannoe u dopolnennoe. – Moskva : Nauka, 1988. – 187 S.

ISBN 5-02-010892-8  
89 A 7351

**LSA Woert-RUS 5-018**

*Makarov, Vladimir I.*: Slovar' leksičeskich trudnostej chudožestvennoj literatury / V. I. Makarov ; N. P. Matveeva. – Kiev : Radjans'ka Škola, 1989. – 367 S.

ISBN 5-330-00725-9 – ISBN 978-5-330-00725-7  
90 A 178

**LSA Woert-RUS 5-020**

*Paffen, Karl A.*: Deutsch-russisches Satzlexikon : über 10 000 Stichwörter mit über 43 000 Sätzen = Nemecko-russkij frazeologičeskij slovar' / K.-A. Paffen. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 19XX-  
ISBN 3-324-00369-5 – ISBN 978-3-324-00369-8

**LSA Woert-RUS 5-021**

*Frazeologičeskij slovar' russkogo literaturnogo jazyka konca XVIII - XX v.* : v dvuch tomach; okolo 7000 slovarnyh statej / pod red. A. I. Fedorova. – Novosibirsk : Nauka, Sibirskoe Otd., 1991

ISBN 5-02-029010-6 – ISBN 978-5-02-029010-5

**LSA Woert-RUS 5-022**

*Gorbačevič, Kirill S.*: Slovar' épitetov russkogo literaturnogo jazyka / K. S. Gorbačevič ; E. P. Chablo. – Leningrad : Izd. Nauka, 1979. – 567 S.

80 A 8469

**LSA Woert-RUS 5-023**

*Felicyna, Vera P.*: Russkie poslovice, pogovorki i krylatye vyraženiya : lingvostranovedčeskij slovar' / V. P. Felicyna ; Ju. E. Prochorov. – 2. izd., ispravl. i dop. – Moskva : Russkij Jazyk, 1988. – 269, [16] S.

ISBN 5-200-00739-9 – ISBN 978-5-200-00739-4

91 A 6126

93 C 3399

**LSA Woert-RUS 5-028**

*Dubrovin, Mark I.*: Anglijskie i russkie poslovice u pogovorki : v illjustracijach / M. I. Dubrovin. – Moskva : Prosvješčenje, 1993. – 348 S.

ISBN 5-09-003104-5 – ISBN 978-5-09-003104-2

94 C 5059

**LSA Woert-RUS 5-029**

*Petermann, Jürgen*: Russisch-deutsches phraseologisches Wörterbuch / Jürgen Petermann; Renate Hansen-Kokoruš; Tamara Bill. Hrsg. von Josip Matešić. – 1. Aufl. – Leipzig [u.a.] : Langenscheidt, 1995. – XXVIII, 946 S.

ISBN 3-324-00612-0 – ISBN 978-3-324-00612-5

LA-H 12-13317

**LSA Woert-RUS 5-038**

*Russkij asociativnyj slovar'* / Rossijskaja Akademija Nauk, Institut Russkogo Jazyka. Ju. N. Karaulov ... – Moskva : IRJa RAN, 19XX-. – (Asociativnyj tezaurus sovremennogo russkogo jazyka ; ...)

**LSA Woert-RUS 5-042**

*Juganov, Igor'*: Russkij žargon 60 - 90-ch godov : opyt slovarja / I. Juganov; F. Juganova. – Moskva : Pomovskij i Partnery, 1994. – 318 S.

97 C 76

**LSA Woert-RUS 5-043**

*Nikoľskij, V. D.*: Dictionary of contemporary Russian slang / [author: Valery Nikolski]. – Moscow : Panorama, 1993. – 175 S.

ISBN 5-85895-003-5 – ISBN 978-5-85895-003-5

97 C 597

**LSA Woert-RUS 5-044**

*Gottlieb, Karl H. M.*: Sprachfallen im Russischen : Wörterbuch der "falschen Freunde": deutsch und russisch : ein Lern- und Nachschlagewerk / K. H. M. Gottlieb. – 1. Aufl., 3. Druck. – München [i.e.]



Ismaning : Hueber, 1994. – 158 S. – (Sprachen der Welt)  
 ISBN 3-19-006338-9 – ISBN 978-3-19-006338-3  
 97 A 9395

**LSA Woert-RUS 5-045**

*Lubensky, Sophia*: Russko-anglijskij frazeologičeskij slovar / S. I. Lubenskaja. – Moskva : Jazyki  
 Russkoj Kul'tury [u.a.], 1997. – XXXI, 1017 S. – (Studia philologica)  
 ISBN 5-7859-0007-6 – ISBN 978-5-7859-0007-3  
 98 C 630

**LSA Woert-RUS 5-047**

*Bierich, Alexander*: Slovar russkoj frazeologii : istoriko-étimologičeskij spravočnik / A. K. Birich;  
 V. M. Mokienko; L. I. Stepanova. – Sankt-Peterburg : Folio-Press, 1998. – 700 S.  
 ISBN 5-288-02132-5 – ISBN 5-7627-0103-4 – ISBN 978-5-7627-0103-7 – ISBN 978-5-288-02132-9  
 99 C 1195

**LSA Woert-RUS 6-006**

*Tichonov, Aleksandr Nikolaevič*: Slovoobrazovatel'nyj slovar' russkogo jazyka : v dvuch tomach; oko-  
 lo 145000 slov / A. N. Tichonov. – Moskva : Russkij Jazyk  
 ISBN 5-200-01091-8 – ISBN 978-5-200-01091-2

**LSA Woert-RUS 6-009**

*Efremova, Tat'jana F.*: Slovar' grammatičeskich trudnostej russkogo jazyka / T. F. Efremova, V. G.  
 Kostomarov. – Moskva : "Russ. Jazyk", 1986. – 410 S.  
 86 A 11596

**LSA Woert-RUS 6-010**

*Daum, Edmund*: Die russischen Verben : Grundformen, Aspekte, Rektion, Betonung, deutsche Be-  
 deutung / Edmund Daum; Werner Schenk. – 17. Aufl. – Leipzig [u.a.] : Langenscheidt, 1994. – 742  
 S.  
 ISBN 3-324-00234-6 – ISBN 978-3-324-00234-9  
 LA-H 12-12439

**LSA Woert-RUS 6-011**

*Kuznecova, Ariadna I.*: Slovar' morfem russkogo jazyka : okolo 52000 slov / A. I. Kuznecova; T. F.  
 Efremova. – Moskva : Jazyk, 1986. – 1132 S.  
 87 A 1325

**LSA Woert-RUS 6-012**

*Zaliznjak, Andrej Anatol' evič*: Grammatičeskij slovar' russkogo jazyka : slovoizmenenie ; okolo  
 110 000 slov / A. A. Zaliznjak. – Izd. 4., ispravl. i dop. – Moskva : Russkie Slovare, 2003. – 794 S.  
 ISBN 5-93259-028-9 – ISBN 5-88744-044-9 – ISBN 978-5-88744-044-6 – ISBN 978-5-93259-028-7  
 2003 C 1482

**LSA Woert-RUS 7-002**

*Sovremennij slovar' inostrannyh slov*: okolo 20000 slov / [ved. red. L. N. Komarova]. – Moskva :  
 Russkij Jazyk, 1992. – 740 S.  
 ISBN 5-200-01104-3 – ISBN 978-5-200-01104-9  
 93 C 2486

**LSA Woert-RUS 7-026**

*Walter, Harry*: Russisch-deutsches Jargon-Wörterbuch / Harry Walter; Valerij Mokienko. – Frankfurt  
 am Main ; Berlin ; Bern ; Bruxelles ; New York ; Oxford ; Wien : Lang, 2001. – 579 S.  
 ISBN 978-3-631-37944-8 – ISBN 3-631-37944-7  
 2001 A 5335

**LSA Woert-RUS 7-027**

*Elištratorov, Vladimir S.*: Slovar' russkogo argo : (materialy 1980 - 1990-ih gg.); okolo 9000 slov, 3000 idiomatičeskich vyraženiĭ / V. S. Elištratorov. – Moskva : Russkij Slovare, 2000. – 693 S.  
ISBN 5-93259-008-4 – ISBN 978-5-93259-008-9  
2001 C 4487

**LSA Woert-RUS 7-029**

*Wirtschaftsrussisch.* – Berlin : Volk-und-Wissen-Verl.

**LSA Woert-RUS 7-030**

*Krupnov, Viktor N.*: Russko-anglijskij slovar' gazetnoj leksiki : okolo 25 000 edinic = Russian-english dictionary of newspaper language / V. N. Krupnov. – Moskva : Russkij Jazyk, 1993. – 332 S.  
ISBN 5-200-01695-9 – ISBN 978-5-200-01695-2  
93 C 3850

**LSA Woert-RUS 7-038**

*Nemecko-russkij finansovo-kreditnyĭ slovar'*: okolo 12000 terminov / pod red. A. E. Zav'jalova. – 2. izd., stereotipnoe. – Moskva : Finansy i Statistika, 1992. – 254 S.  
ISBN 5-279-00968-7  
94 C 945

**LSA Woert-RUS 7-039**

*Rathmayr, Renate*: PONS-Fachwörterbuch Marktwirtschaft : Deutsch - Russisch ; mit Glossar Russisch - Deutsch / von Renate Rathmayr. Unter Mitarb. von Ruth Berg ... – 1. Aufl. – Stuttgart ; Dresden : Klett-Verl. für Wissen und Bildung, 1993. – 293, 115 S.  
ISBN 3-12-517790-1 – ISBN 978-3-12-517790-1  
94 A 2852

**LSA Woert-RUS 7-040**

*Pospelov, Evgenij M.*: Imena gorodov: včera i segodnja : (1917 - 1992); toponimičeskij slovar' / E. M. Pospelov. – Moskva : Russkie Slovare, 1993. – 247 S.  
94 C 2199

**LSA Woert-RUS 7-044**

*Wirtschaftsrussisch.* – Berlin : Volk-und-Wissen-Verl.

**LSA Woert-RUS 7-049**

*Pankin, Aleksandr V.*: Polytechnisches Wörterbuch deutsch-russisch : mit etwa 50000 Fachbegriffen / von Alexander Pankin. – Moskau : Russo, 1995. – 692 S.  
ISBN 5-88721-005-2 – ISBN 978-5-88721-005-6  
95 C 3507

**LSA Woert-RUS 7-050**

*Wörterbuch der Wissenschaftswissenschaft* : Russisch, Deutsch, Englisch = Dictionary of science policy studies = Slovar' po naukovedeniju. : russian, german, english / Heinz Engelbert ... Hrsg.: Gennadi Dobrow ; Heinz Engelbert. – Berlin : Die Wirtschaft, 1979. – 376 S.  
80 A 2702

**LSA Woert-RUS 7-051**

*Efimov, Robert V.*: Russko-nemeckij voenno-političeskij slovar' : okolo 25 000 slov / R. V. Efimov; A. E. Ivanov. – Moskva : Voennoe Izdat., 1991. – 416 S.  
ISBN 5-203-00164-2 – ISBN 978-5-203-00164-1  
95 C 3714

**LSA Woert-RUS 7-052**

*Novyj slovar' sokraščenij russkogo jazyka* / sost.: L. B. Bernštejn ... Pod obščej red. E. G. Kovalenko. – Moskva : Izdat. "ĖTS", 19XX-

**LSA Woert-RUS 7-053**

*Pankin, Aleksandr V.*: Nemecko-russkij slovar' po mikroelektronike : 21225 terminov / Pankin Aleksandr Vasil'evič. – Moskva : ĖTS, 1995. – 660 S.  
ISBN 5-86455-026-4 – ISBN 978-5-86455-026-7  
96 C 292

**LSA Woert-RUS 7-054**

*Fraer, Tatiana*: Wörterbuch Wirtschaftsrussisch : russisch-deutsch / Tatiana Fraer. – 1. Aufl., 1. Dr. – Berlin : Cornelsen Girardet, 1995. – 371 S.  
ISBN 3-464-49407-1 – ISBN 978-3-464-49407-3  
96 A 794

**LSA Woert-RUS 7-056**

*Günther-Hielscher, Karla*: Real- und Sachwörterbuch zum Altrussischen / Karla Günther-Hielscher; Victor Glötzner; Helmut Wilhelm Schaller. Neu bearb. von Ekkehard Kraft. – [2. Aufl.]. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1995. – 410 S. – (Schriften zur Geistesgeschichte des östlichen Europa ; 20)  
ISBN 3-447-03676-1 – ISBN 978-3-447-03676-4  
96 A 8900

**LSA Woert-RUS 7-057**

*Baranov, Anatolij Nikolaevič*: Nemecko-russkij i russko-nemeckij slovar' lingvističeskich terminov : (s anglijskimi ékvivalentami) ; okolo 5500 nemeckich i 5500 russkich terminov / A. N. Baranov ; D. O. Dobrovol'skij. – Moskva : Pomovskij  
ISBN 5-87232-022-1 – ISBN 978-5-87232-022-7

**LSA Woert-RUS 7-060**

*Baldaev, Dancik S.*: Slovar' blatnogo vorovskogo žargona : v 2 tomach / D. S. Baldaev. – Moskva : Kampana, 19XX-

**LSA Woert-RUS 7-061**

*Dušenko, Konstantin Vasil' evič*: Slovar' sovremennyh citat : 4300 chodjačich citat i vyraženiij XX veka, ich istočniki, avtory, datirovka / K. V. Dušenko. – Moskva : Agraf, 1997. – 628 S.  
ISBN 5-7784-0031-4 – ISBN 978-5-7784-0031-3  
99 C 896

**LSA Woert-RUS 7-064**

*Achmetova, Tat'jana V.*: Russkij mat : tolkovyj slovar' / [sost. Achmetova Tat'jana Vasil'evna]. – Moskva : Kolokol-press, 1997. – 567 S. – (Ustami naroda)  
ISBN 5-7117-0303-X – ISBN 978-5-7117-0303-7  
99 C 2877

**LSA Woert-RUS 7-069**

*Tolkovij slovar' russkogo jazyka načala XXI veka* : aktual naja leksika ; okolo 8500 slov i ustojčivych slovosočetačij / Sankt-Peterburgskij Gosudarstvennyj Universitet, Filologičeskij Fakultet ... Pod red. G. N. Skljarevskoj. – Moskva : Èksmo, 2007. – 1131 S. – (Serija "Biblioteka slovarej")  
ISBN 978-5-699-15913-0  
2008 C 1955

**LSA Woert-RUS 8-001**

*Russisches geographisches Namenbuch* / Akademie d. Wiss. u. d. Literatur Mainz. Begr. von Max Vasmer. Hrsg. von Herbert Bräuer. Bearb. von I. Coper ... – Wiesbaden : Harrassowitz

**LSA Woert-RUS 8-004**

*Slovar' geografičeskich nazvanij SSSR* / Glavnoe Upravlenie Geodezii i Kartografii pri Sovete Ministrov SSSR... Rd. S. K. Bušmakin. – Izd. 2., pererab. i dop. – Moskva : Nedra, 1983. – 296 S.  
83 A 8186

**LSA Woert-RUS 8-006**

*Tupikov, Nikolaj M.*: Wörterbuch der altrussischen Personennamen / Nikolaj Michailovič Tupikov. – Repr. der Ausg. St. Petersburg 1903. – Köln [u.a.] : Böhlau, 1989. – II, 857, 6 S. – (Slavistische Forschungen ; 58)  
ISBN 3-412-05688-X – ISBN 978-3-412-05688-9  
91 A 4061

**LSA Woert-RUS 8-008**

*Nikonov, Vladimir A.*: Slovar' russkich familij / V. A. Nikonov. – Moskva : "Škola-Press", 1993. – 222 S.  
ISBN 5-88527-011-2 – ISBN 978-5-88527-011-3  
94 C 4545

**LSA Woert-RUS 8-009**

*Slovar' russkich ličnyh imen* : okolo 3000 imen / N. A. Petrovskij. – izd. 4-oe, dopoln. – Moskva : Russkie slovari, 1995. – 414 S.  
96 C 837

**LSA Woert-RUS 8-010**

*Fedosjuk, Jurij A.*: Russkie familii : populjarnyj étimologičeskij slovar' / Jurij Fedosjuk. – 3. izd., ispr. i dop. – Moskva : Russkie Slovare, 1996. – 286 S  
 ISBN 5-89216-001-7 – ISBN 978-5-89216-001-8  
 96 C 3936

**LSA Woert-SA 002**

*Mylius, Klaus*: Wörterbuch Sanskrit-Deutsch / von Klaus Mylius. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1975. – 583 S.  
 77 B 2881

**LSA Woert-SA 003**

*Böhtlingk, Otto von*: Sanskrit-Wörterbuch / bearb. von Otto von Böhtlingk u. Rudolph Roth. – St. Petersburg : Kaiserl. Akad. d. Wissenschaften

**LSA Woert-SA 004**

*Böhtlingk, Otto von*: Sanskrit-Wörterbuch : in kürzerer Fassung / von Otto Böhtlingk. – St. Petersburg : Kaiserl. Akad. d. Wiss., 1879-

**LSA Woert-SA 004**

*Schmidt, Richard*: Nachträge zum Sanskrit-Wörterbuch : in kürzerer Fassung von Otto Böhtlingk / bearb. von Richard Schmidt. – Leipzig : Harrassowitz, 1928. – VIII, 398 S.  
 E 1278 Folio:[:8]

**LSA Woert-SA 007**

*Mylius, Klaus*: Wörterbuch Deutsch-Sanskrit / von Klaus Mylius. – 1. Aufl. – Leipzig : Verlag Enzyklopädie, 1988. – 322 S.  
 ISBN 3-324-00337-7 – ISBN 978-3-324-00337-7  
 89 A 5249

**LSA Woert-SCH 001**

*Ordbok över svenska språket* / utg. av Svenska Akademien. – Stockholm. – Visby. – Lund. – Lund. – Lund : Svenska Akademien : Eddy.se : Wallin & Dalholm : Gleerups : Lindstedt, 1898-, 1898-  
 E 3240-2

**LSA Woert-SCH 002**

*Langenscheidts Taschenwörterbuch der schwedischen und deutschen Sprache* / von H. Kornitzky. – Berlin ; München ; Zürich : Langenscheidt, 19XX-

**LSA Woert-SCH 003**

*Hellquist, Elof*: Svensk etymologisk ordbok / Elof Hellquist. – Lund : Gleerup

**LSA Woert-SCH 004**

*Schottmann, Hans*: Wörterbuch der schwedischen Phraseologie in Sachgruppen / Hans Schottmann; Rikke Petersson. – 1. Aufl. – Münster : Kleinheinrich, 1989. – XXI, 330 S. – (Münstersche Beiträge zur deutschen und nordischen Philologie ; 6)  
 ISBN 3-926608-27-7 – ISBN 3-926608-31-5 – ISBN 978-3-926608-27-7 – ISBN 978-3-926608-31-4  
 92 A 3822

**LSA Woert-SCH 005**

*Svensk ordbok* / utarb. vid Språkdata Göteborgs Univ. [Vetenskapl. ledare Sture Allén. Övriga medarb. Åsa Abelin ...]. – [Solna] : Esselte Studium, 1988. – XXI, 1513 S.  
 ISBN 91-24-35307-8 – ISBN 978-91-24-35307-0  
 94 C 3973

**LSA Woert-SCH 006**

*Langenscheidt Taschenwörterbuch Schwedisch* : Schwedisch-Deutsch, Deutsch-Schwedisch / herausgegeben von der Langenscheidt-Redaktion ; lexikographische Bearbeitung: Ann Bergstrand Tybåhl [und 6 andere]. – Neubearbeitung. – München ; Wien : Langenscheidt, 2015. – 913 Seiten  
ISBN 978-3-468-11305-5  
2019 A 423

**LSA Woert-SCH 007**

*Norstedts svensk-tyska ordbok* / [Red. Britt-Marie Berglund (projektledare); Maria Sjödin. Tyska medarbetare Irmgard Lindestam; Gerhard Hladik]. – 2. uppl., 1. tryckn. – [Stockholm]. – [Stuttgart] : Norstedts : [Klett], 1994. – XXIV, 693, 19 S  
ISBN 3-12-517570-4 – ISBN 91-1-925432-6 – ISBN 3-12-517560-7 – ISBN 978-3-12-517560-0 – ISBN 978-3-12-517570-9 – ISBN 978-91-1-925432-0  
95 A 8166

**LSA Woert-SCH 007**

*Norstedts tysk-svenska ordbok* / [projektledare Britt-Marie Berglund; Mona Wiman]. – [Stockholm]. – [Stuttgart] : Norstedts : [Klett], 1994. – XXVIII, 923 S.  
ISBN 3-12-517560-7 – ISBN 91-1-925402-4 – ISBN 3-12-517570-4 – ISBN 978-3-12-517560-0 – ISBN 978-91-1-925402-3 – ISBN 978-3-12-517570-9  
95 A 8167

**LSA Woert-SEM 001**

*Dictionnaire des racines sémitiques ou attestées dans les langues sémitiques* / David Cohen ... Comprenant un fichier comparatif de Jean Cantineau. – Leuven. – Paris [u.a.] : Peeters : Mouton, 1970-, Fasc. 1 - Fasc. 2

**LSA Woert-SER 1-001**

*Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika* / na svijet izd. Jugoslavenska Akademija Znanosti i Umjetnosti. Obrad. Đ. Daničić ... – Zagreb : Hartman, 1882-1976

**LSA Woert-SER 1-002**

*Sinonimi i srodne reči srpskohrvatskoga jezika* / [ured. kol. Dragiša Ivanović. Aut. Miodrag S. Lalević]. – 1. izd. – Beograd : Leksikogr. zavod 'Sveznanje', 1974. – XV, 1111 S. – (Leksikoni Sveznanje ; 1)  
77 C 59

**LSA Woert-SER 1-003**

*Jovanović, Ranko*: Sistematski rečnik srpskohrvatskoga jezika / Ranko Jovanović ; Laza Atanacković. – Novi Sad : Matica Srpska, 1980. – 1417 S.  
81 A 14450

**LSA Woert-SER 1-004**

*Matešić, Josip*: Rückläufiges Wörterbuch des Serbokroatischen / Josip Matešić. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1965-. – (Osteuropastudien der Hochschulen des Landes Hessen : Reihe 5 ; ...)

**LSA Woert-SER 1-005**

*Anić, Vladimir*: Rječnik hrvatskoga jezika / Vladimir Anić. [Urednici: Ivo Pranjković ... Recenzenti: August Kovačec ... Red.: Krešimir Balaževac ...]. – Zagreb : Novi Liber, 1991. – XIV, 887 S  
ISBN 86-361-0771-7 – ISBN 978-86-361-0771-3  
92 A 7546

**LSA Woert-SER 1-006**

*Čirilov, Jovan*: Novi rečnik novih reči : reči, izrazi i značenja preuzeti iz drugih jezika ili nastali u srpskohrvatskom jeziku posle drugog svetskog rata. – Beograd : BATA, 1991. – 268 S.  
ISBN 86-7685-017-8 – ISBN 978-86-7685-017-4  
92 C 1914

**LSA Woert-SER 1-007**

*Rečnik srpskohrvatskog književnog i narodnog jezika / Srpska Akademija Nauka.* – Beograd. – Beograd : Institut za Srpski Jezik : Institut za Srpskohrvatski Jezik, 1959-, 1959-

**LSA Woert-SER 1-008**

*Isaković, Alija:* Rječnik karakteristične leksike u bosanskoj jeziku = Dictionary of characteristic words of the Bosnian language / Alija Isaković. – Reprintausg. [d.] Originalausg.: Svjetlost, Sarajevo, 1992. – Wuppertal : Bambi, 1993. – 497 S.  
ISBN 3-929687-03-8 – ISBN 978-3-929687-03-3  
94 C 3298

**LSA Woert-SER 1-010**

*Anić, Vladimir:* Rječnik hrvatskoga jezika / Vladimir Anić. – 3., prošir. izd. – Zagreb : Novi Liber, 1998. – 1439 S.  
ISBN 953-6045-13-3 – ISBN 978-953-6045-13-6  
98 C 2677

**LSA Woert-SER 1-011**

*Rečnik srpskoga jezika / Matica Srpska.* [Red. i uredio: Miroslav Nikolić. Izradili: Milica Vujanić ...]. – Novi Sad : Matica Srpska, 2007. – 1561 S.  
ISBN 978-86-7946-004-2  
2008 D 1971

**LSA Woert-SER 1-012**

*Iveković, Franjo:* Rječnik hrvatskoga jezika / skupili i obradili F. Iveković i Ivan Broz. – Pretisak naprav. 1. izd. iz g. 1901, U Zagrebu : Štamparija Karl Albrechta (Jos. Wittasek). – Zagreb : Dominić, 20XX-. – (Pretisci hrvatskih rječnika ; 6)  
ISBN 978-953-6006-80-9

**LSA Woert-SER 2-001**

*Jakić, Blanka:* Hrvatsko-njemački rječnik : s gramatičkim podacima i frazeologijom / Blanka Jakić ; Antun Hurm. – 7. izd. – Zagreb : Školska Knjiga, 1991. – 12, 1249 S.  
ISBN 86-03-99812-4 – ISBN 978-86-03-99812-2  
93 C 798

**LSA Woert-SER 2-002**

*Ristić, Svetomir:* Enciklopedijski nemačko-srpskohrvatski rečnik : sa srpskohrvatskom fonetskom oznakom izgovora književnoga nemačkog jezika = Enzyklopädisches deutsch-serbokroatisches Wörterbuch / izrad. Svetomir Ristić ; Jovan Kangrga. – Beograd. – München : Prosveta : Hübner

**LSA Woert-SER 2-003**

*Šamšalović, Gustav:* Njemačko-hrvatsko-srpski i hrvatsko-srpsko-njemački rječnik : s osobitim obzirom na frazeologiju i na stručno nazivlje najvažnijih grana ljudske djelatnosti / Gustav Šamšalović. – Zagreb : Jug. Štampa, 19XX-

**LSA Woert-SER 2-004**

*Dayre, Jean:* Hrvatskosrpsko-francuski rječnik / Jean Dayre; Mirko Deanović; Rudolf Maixner. – Zagreb : Novinarsko Izdavačko Poduzeće, 1956. – XII, 947 S. – (Manualia universitatis studiorum Zagrebiensis)  
E 2356-44

**LSA Woert-SER 2-005**

*Srpski rječnik istumačen njemačkim i latinskijem riječima / skupio ga i na svijet izdao: Vuk S. Karadžić.* – 3. (državno) izd., ispravl. i umnož. – Biograd : Stamparija Kraljevine Srbije, 1898. – XLII, 880 S.  
E 2344:: (3)

**LSA Woert-SER 2-006**

*Deutsch-burgenlaendischkroatisch-kroatisches Woerterbuch = Nimško-gradišćanskohrvatskohrvatski rječnik / Hrsg.: Amt der Burgenländischen Landesregierung ...* Bearb. von Nikolaus Bencsics ... – Eisenstadt [u.a.], 1982. – 637 S. – (Burgenländischkroatisches

Wörterbuch)  
 ISBN 3-85374-093-6 – ISBN 978-3-85374-093-4  
 84 A 5900:.[1]

**LSA Woert-SER 2-006**

*Gradišćanskohrvatsko-hrvatsko-nimški rječnik* = Burgenländischkroatisch-kroatisch-deutsches Wörterbuch / izdavači: Komisija za Kulturne Veze s Inozemstvom R Hrvatske ... Izdjalali: Nikolaus Bencsics ... – Zagreb [u.a.], 1991. – 842 S. – (Gradišćanskohrvatski rječnik)  
 ISBN 86-81149-15-6 – ISBN 978-86-81149-15-7  
 84 A 5900::2

**LSA Woert-SER 2-007**

*Čakavisch-deutsches Lexikon* / von Mate Hraste ... – Köln [u.a.] : Böhlau, 1979-1983. – (Slavistische Forschungen ; 25)

**LSA Woert-SER 2-008**

*Njemačko-hrvatski ili srpski rječnik* = Deutsch-kroatisches oder serbisches Wörterbuch / Gustav Šamšalović. – 9. izd. – Zagreb : Fraficki zavod Hrvatske, 1984. – XI, 1201 S.  
 87 A 1326

**LSA Woert-SER 2-009**

*Njemačko-hrvatski univerzalni rječnik* / Renate Hansen-Kokoruš ... – Zagreb : Nakl. Zavod Globus [u.a.], 2005. – XIX, 2075 S. – (Biblioteka rječnici leksikoni)  
 ISBN 953-167-181-8 – ISBN 978-953-167-181-1  
 2007 C 147

**LSA Woert-SER 2-010**

*Uroić, Marija*: Njemačko-hrvatski rječnik : s gramatičkim podacima i frazeologijom / Marija Uroić ; Antun Hurm. – 1. prerađeno i dopunjeno izd. – Zagreb : Školska Knjiga, 1993. – 1010 S.  
 93 A 4517

**LSA Woert-SER 2-011**

*Grujić, Branislav*: Rečnik nemačko-srpski, srpsko-nemački : mit kurzer deutscher Grammatik = Wörterbuch deutsch-serbisch, serbisch-deutsch / Branislav Grujić; Ilijana Srdević. – Cetinje : Obod, 1993. – 900 S.  
 93 A 9466

**LSA Woert-SER 2-012**

*Langenscheidt Taschenwörterbuch Kroatisch* : Kroatisch-Deutsch, Deutsch-Kroatisch = Langenscheidt džepni rječnik Hrvatski / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. [Projektleitung : Sabrina Cherubini]. – Völlige Neubearb. – München ; Wien : Langenscheidt, 2014. – 959 S. – (Langenscheidt Taschenwörterbücher)  
 ISBN 3-468-11311-0 – ISBN 978-3-468-11311-6  
 2017 A 11218

**LSA Woert-SER 2-013**

*Nemačko-srpski, srpsko-nemački rečnik* : sa gramatikom / Ljiljana Zdravković. – Beograd : IP Book, 2009. – 806 S.  
 ISBN 978-86-7572-081-2  
 2011 C 3869

**LSA Woert-SER 3-001**

*Skók, Petar*: Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika / Petar Skok. Ured. Mirko Deanović ... – Zagreb : Jugoslavenska Akad. Znan. i Umjetn., 19XX-

**LSA Woert-SER 3-002**

*Gluhak, Alemko*: Hrvatski etimološki rječnik / Alemko Gluhak. – Zagreb : Cesarec, 1993. – 832 S. – (Biblioteka Vocabula)  
 ISBN 953-162-000-8 – ISBN 978-953-162-000-0  
 94 C 549

**LSA Woert-SER 5-001**

*Milosavljević, Boško*: Srpsko-engleski rečnik idioma / Boško Milosavljević; Margot Vilijams-Milosavljević. – Beograd : Srpska Književna Zadruga, 1991. – VIII, 274 S.  
ISBN 86-379-0271-5 – ISBN 978-86-379-0271-3  
92 A 2205

**LSA Woert-SER 5-002**

*Mikić, Pavao*: Kontrastivni rječnik poslovice / Pavao Mikić; Danica Škara. – Zagreb : Cesarec [u.a.], 1992. – XXII, 389 S. – (Biblioteka vocabula)  
92 C 1344

**LSA Woert-SER 5-003**

*Hrvatsko-njemački frazeološki rječnik* / Renate Hansen ... Urednik Branimir Donat. – Zagreb [u.a.] : Nakladni Zavod Matice Hrvatske [u.a.], 1988. – XXIII, 689 S.  
ISBN 86-401-0039-X – ISBN 978-86-401-0039-7  
90 A 3003

**LSA Woert-SER 6-001**

*Panzer, Baldur*: Handbuch des serbokroatischen Verbs : Derivation / Baldur Panzer. – Heidelberg : Winter, 1991. – XIII, 938 S. – (Heidelberger slavistische Forschungen ; 2)  
ISBN 3-533-04425-4 – ISBN 978-3-533-04425-3  
95 A 2800

**LSA Woert-SER 6-002**

*Hrvatski jezični savjetnik* / Eugenija Barić ... U red. izvršnog uredništva Lane Hudeček ... – Zagreb : Inst. za Hrvatski Jezik i Jezikoslovlje [u.a.], 1999. – 1659 S  
ISBN 953-6637-03-0 – ISBN 978-953-6637-03-4  
2001 C 1069

**LSA Woert-SL 2-001**

*Základní všeslovenská slovní zásoba* / František Kopečný. – 1. vyd. – Praha : Academia, 1981. – 483 S.  
83 A 6973

**LSA Woert-SL 2-002**

*Sparwenfeld, Johan Gabriel*: Lexicon Slavonicum / Johan Gabriel Sparwenfeld. Ed. and comm. by Ulla Birgegård. – Uppsala : Almqvist & Wiksell, 1987-1992. – (Acta Bibliothecae R. Universitatis Upsaliensis ; 24)  
ISBN 91-554-2129-6 – ISBN 91-554-1927-5 – ISBN 978-91-554-2129-8 – ISBN 978-91-554-1927-1

**LSA Woert-SL 3-001**

*Berneker, Erich*: Slavisches etymologisches Wörterbuch / von Erich Berneker. – Heidelberg : Winter, 1913-. – (Indogermanische Bibliothek : Abt. 1 : R. 2 ; ...)(Sammlung slavischer Lehr- und Handbücher : R. 2 ; ...)

**LSA Woert-SL 3-002**

*Miklosich, Franz*: Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen / Franz Miklosich. – Wien : Braumüller, 1886. – VIII, 547 S.  
E 2281  
Tschi 1182 S



**LSA Woert-SL 3-003**

*Ėtimologičeskij slovar slavjanskich jazykov* : praslavjanskij leksičeskij fond / Akademija Nauk SSSR, Inst. Russkogo Jazyka. Pod red. O. N. Trubačeva. – Moskva : Nauka, 1974-

**LSA Woert-SL 7-001**

*Sadnik-Aitzetmüller, Linda*: Vergleichendes Wörterbuch der slavischen Sprachen / Linda Sadnik; Rudolf Aitzetmüller. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1975

**LSA Woert-SL 8-001**

*Eichler, Ernst*: Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neiße : ein Kompendium / Ernst Eichler unter Mitarb. von Erika Weber. – Bautzen : Domowina-Verl., 19XX-

**LSA Woert-SLA 001**

*Lysaght, Thomas A.*: Old Church Slavonic - English dictionary / T. A. Lysaght. – 2. impr. – [S.l.] : Eigenverl., 1995  
95 B 456

**LSA Woert-SLA 002**

*Gil tebrandt, Petr Andreevič*: Spravočnyj i objasnitel'nyj slovar' k Novomu Zavetu = Erläuterndes Handwörterbuch zum Neuen Testament / Petr Andreevič Gil'tebrandt. – Nachdr. [d. Ausg.] Petrograd 1882 - 1885. – München : Sagner, 1988-1989. – (Sagners slavistische Sammlung ; 14)  
ISBN 3-87690-389-0 – ISBN 978-3-87690-389-7

**LSA Woert-SLA 003**

*Stojanov, Stojan*: Studienwörterbuch altbulgarisch-deutsch / Stojan Stojanov ; Miroslav Janakiev. – Ausg. 1983. – Sofia : Kliment Ochridski, 1984. – 141 S.  
90 A 4467

**LSA Woert-SLA 004**

*Alekseev, Petr Alekseevič*: Cerkovnyj slovar', ili istolkovanie slavenskich, takže malovrazumitel'nych drevnich rěčenij / Petr (Aleksěvič) Aleksěev. – Nachdr. d. Ausg. St. Petersburg 1817 - 1819. – Hildesheim : Olms

**LSA Woert-SLA 005**

*Theissen, Ulrich*: Deutsch-altbulgarisches Wörterbuch : 11.567 Stichwörter / Ulrich Theissen. – 2., verb. und erw. Aufl. – Sofia : Akademischer Verl. Prof. Marin Drinov, 2001. – XI, 501 S.  
ISBN 954-430-770-2 – ISBN 978-954-430-770-7  
2001 C 4615

**LSA Woert-SLA 006**

*Lysaght, Thomas A.*: Wörterbuch Altbulgarisch (Altkirchenslawisch) - Deutsch : X - XI Jahrhundert / von T. A. Lysaght. – Wellington, Neuseeland : Eigenverlag, 1993. – X, 328 S.  
93 D 2304

**LSA Woert-SLA 007**

*Etymologický slovník jazyka staroslověnského* = Etymological dictionary of the Old Church Slavonic language / Československá Akademie Věd, Ústav Slavistiky. – Praha. – Brno : Academia : Tribun EU, 1989-, 1989-  
ISBN 80-200-0222-7 – ISBN 978-80-263-0304-6 – ISBN 978-80-200-0222-8

**LSA Woert-SLA 008**

*Staroslavjanskij slovar'*: (po rukopisjam X - XI vekov) / Slavjanskij Institut Akademii Nauk Češkoj Respubliki ... Pod red. R. M. Cejtin ... – Moskva : Russkij Jazyk, 1994. – 842 S.  
ISBN 5-200-01113-2 – ISBN 978-5-200-01113-1  
LA-H 12-13842  
95 C 1532

**LSA Woert-SLA 009**

*D'jačenko, Grigorij*: Polnyj cerkovno-slavjanskij slovar' : so vnesenim v nego važnejšich drevne-russkich slov i vyraženiij / sostavil' Grigorij D'jačenko. – Nachdr. d. Ausg. 1900. – Moskva : Posad, 1993. – XXXVIII, 1120 S.  
ISBN 5-87301-068-4 – ISBN 978-5-87301-068-4  
98 C 1069

**LSA Woert-SLA 010**

*Starobălgarski rečnik* / Bălgarska Akademiya na Naukite, Institut za Bălgarski Ezik. [Otgov. red.: Dora Ivanova-Mirčeva]. – Sofija : Izdat. "Valentin Trajanov"

**LSA Woert-SLK 001**

*Slovník slovenského jazyka* / [ved. red. Štefan Peciar. Ústav Slovenského Jazyka <Bratislava>]. – Bratislava : Vyd. Slov. Akad. Vied. – (Ústav slovenského jazyka / Slovenská Akadémia vied. Sekc. spoločenských vied)

**LSA Woert-SLK 002**

*Siarsky, Július*: Slovensko-nemecký slovník / Július Siarsky. – 1. vyd. – Bratislava : Slovenské Pedagogické Nakladateľstvo, 1973. – 729 S.  
74 B 4173

**LSA Woert-SLK 003**

*Ondrčková, Eva*: Nemecko slovenský frazeologický slovník / Eva Ondrčková ; Dieter Hannig. – 1. vyd. – Bratislava : Slov. Ped. Naklad., 1978. – 332 S.  
80 A 8460

**LSA Woert-SLK 004**

*Mistrík, Jozef [VerfasserIn]*: Retrográdny slovník slovenčiny / Jozef Mistrík. – Vyd. 1. – Bratislava : Vyd. Univ. Komenskeho, 1976. – 735 S.  
79 B 1559

**LSA Woert-SLK 005**

*Slovensko-nemecký slovník* / Marta Juríková ... – Bratislava : Slovenské Pedagogické Nakl., 1997. – 863 S.  
ISBN 80-08-00276-X – ISBN 978-80-08-00276-9  
98 A 7067

**LSA Woert-SLK 006**

*Ondrčková, Eva*: Nemecko-slovenský slovník frazeologizmov / Eva Ondrčková; Dieter Hannig. – 1. vyd. – Bratislava : Slov. Pedagogické Nakl., 1988. – 780 S.  
91 A 682

**LSA Woert-SLK 007**

*Smiešková, Elena*: Malý frazeologický slovník / E. Smiešková. – Vyd. 5. – Bratislava : Slovenské Pedagogické Nakladateľstvo, 1989. – 269 S.  
ISBN 80-08-00009-0 – ISBN 978-80-08-00009-3  
91 A 5143

**LSA Woert-SLK 008**

*Nemecko-slovenský slovník* = Deutsch-slowakisches Wörterbuch / Mária Čierna ... – 3. vyd. – Bratislava : Slovenské Pedagog. Nakl., 1991. – 968 S.  
ISBN 80-08-01408-3 – ISBN 978-80-08-01408-3  
95 C 4151

**LSA Woert-SLK 009**

*Skalická, Cecília*: Nemecko-slovenský slovník : masových, komunikačných, prostriedkov / [Cecília Skalická; Eva Szeherová]. – 1. vyd. – Bratislava : Slovenské Pedagogické Nakl., 1989. – 432 S.  
91 A 685

**LSA Woert-SLK 010**

[*Slovník slovenských nářečí / ukázkový zväzok*]Slovník slovenských nářečí / Hrsg.: Jozef Ružička. Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra <Bratislava>. ukázkový zväzok. – Bratislava : SAV, 1980. – 280 S.  
84 A 9259

**LSA Woert-SLK 011**

*Ivanová-Šalingová, Mária*: Slovník cudzích slov : A - Z / [Mária Ivanová-Šalingová; Zuzana Maniková]. – 3., rev. vyd. – Bratislava : Slovenské Pedagogické Nakl., 1990. – 943 S.  
ISBN 80-08-00006-6 – ISBN 978-80-08-00006-2  
91 A 5198

**LSA Woert-SLK 012**

*Historický slovník slovenského jazyka* / [Slovensk. Akad. Vied, Jazykovedný Ústav Ľudovíta Štúra. Vedecký red. Milan Majtán]. – Bratislava : Veda Vydav. Slov. Akad. Vied, 1991-2008  
ISBN 80-224-0378-4 – ISBN 978-80-224-0378-8

**LSA Woert-SLK 013**

*Horák, Emil*: Srbochorvátsko-slovenský a slovensko-srbochorvátsky slovník / Emil Horák. – 1. vyd. – Bratislava : Slovenské Pedagogické Nakladateľstvo, 1991. – 756 S.  
ISBN 80-08-00001-5 – ISBN 978-80-08-00001-7  
93 C 4415

**LSA Woert-SLK 014**

*Kováčsová, Eleonóra*: Nemecko-slovenský slovensko-nemecký slovník = Deutsch-slowakisches, slowakisch-deutsches Wörterbuch / Eleonóra Kováčsová; Emília Péchyová; Alena Vokounová. – prvé vydanie. – Bratislava : Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1991. – 705 S.  
ISBN 80-08-00299-9 – ISBN 978-80-08-00299-8  
94 C 2314

**LSA Woert-SLK 015**

*Bol'šoj slovacko-ruskij slovar'* = Veľký slovensko-ruský slovník / Jazykovedný Ústav Ľudovíta Štúra <Bratislava>. – Bratislava : Slov. Akad. Vied  
ISBN 80-224-0191-9 – ISBN 978-80-224-0191-3

**LSA Woert-SLK 016**

*Krátky slovník slovenského jazyka* / [autori: Ján Kačala ... Slovenská Akadémia Vied, Jazykovedný Ústav Ľudovíta Štúra. Hlavná red. Ján Kačala ...]. – 3., dop. a preprac. vyd. – Bratislava : Veda, 1997. – 943 S.  
ISBN 80-224-0464-0 – ISBN 978-80-224-0464-8  
98 C 340

**LSA Woert-SLK 017**

*Nemecko-slovenský slovensko-nemecký veľký slovník*. – 1. vyd. – Bratislava : Lingea, 2008. – 1485 S.  
ISBN 978-80-89323-08-1  
2009 A 12128

**LSA Woert-SLW 001**

*Slovar slovenskega knjižnega jezika*. – Ljubljana : Državna Založba Slovenije

**LSA Woert-SLW 002**

*Pleteršnik, Maks*: Slovensko-nemški slovar / uredil M. Pleteršnik. Izdan Antona Alojzija Wolfa. – Ljubljana : Založilo in na svetlo dalo knezoškofijstvo, 1894-1895

**LSA Woert-SLW 003**

*Tomšič, France*: Nemško-slovenski slovar = Deutsch-slowenisches Wörterbuch / France Tomšič. – Ljubljana : Državna zal. Slovenije, 1964. – 989 S.  
66 A 797

**LSA Woert-SLW 004**

*Bezljaj, France*: Etimološki slovar slovenskega jezika / France Bezljaj. – Ljubljana : Slov. Akad. Znan. i Umetn., 1976-2007

**LSA Woert-SLW 005**

*Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten* / gegründet von Stanislaus Hafner ... Hrsg. von Ludwig Karničar. – Wien : Verlag der Österr. Akad. d. Wiss., 1982-. – (Schriften der Balkankommission, Linguistische Abteilung / Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse : Sonderpublikation)

**LSA Woert-SLW 006**

*Tomšič, France*: Slovensko-nemški slovar = Slowenisch-deutsches Wörterbuch / France Tomšič. – 4. izd. – Ljubljana : Drž. zal. Slov., 1988. – 768 S.  
91 A 1671

**LSA Woert-SLW 007**

*Verbinc, France*: Slovar tujk / France Verbinc. – 10. izd. – V Ljubljani : Cankarjeva Založba, 1991. – 770 S  
ISBN 86-361-0101-8 – ISBN 978-86-361-0101-8  
92 A 2723

**LSA Woert-SLW 008**

*Debenjak, Doris*: Nemško-slovenski in slovensko-nemški slovar = Deutsch-slowenisches und slowenisch-deutsches Woerterbuch / Doris Debenjak. – 9. izd. – V Ljubljani : Cankarjeva Založba, 1991. – XLVI, 608 S.  
ISBN 86-361-0163-8 – ISBN 978-86-361-0163-6  
92 A 4391:: (9)

**LSA Woert-SLW 009**

*Jenko, Elizabeta M.*: Sich auf die Socken machen : deutsch-slowenisches Wörterbuch der Redewendungen; mit einer kontrastiven Studie = Vzeti pot pod noge / Elizabeta M. Jenko. – Klagenfurt : Drava, 1994. – 159 S. – (Disertacije in razprave / Slowenisches Institut zur Alpen-Adria-Forschung ; 33)(Kultur-Kontakt)  
ISBN 3-85435-215-8 – ISBN 978-3-85435-215-0  
94 A 9963

**LSA Woert-SLW 010**

*Slovar slovenskega knjižnega jezika* / [glavni uredniški odbor Anton Bajec ...]. – Ljubljana : Državna Založba Slovenije, 1994. – XLVI, 1714 S.  
ISBN 86-341-1111-3 – ISBN 978-86-341-1111-8  
95 D 675

**LSA Woert-SLW 011**

*Snoj, Marko*: Slovenski etimološki slovar / Marko Snój. – 1. izd. – Ljubljana : Založba Mladinska Knjiga, 1997. – XXV, 900 S. – (Zbirka Cicero)  
ISBN 86-11-14772-3 – ISBN 978-86-11-14772-7  
98 C 967

**LSA Woert-SLW 012**

*Debenjak, Doris*: Wörterbuch Deutsch - slowenisch, slowenisch - deutsch = Slovar nemško - slovenski, slovensko - nemški / Doris Debenjak. – Klagenfurt [u.a.] : Drava-Verl., 1996. – 670 S.  
ISBN 3-85435-255-7 – ISBN 978-3-85435-255-6  
99 A 6368

**LSA Woert-SLW 013**

*Debenjak, Doris*: Veliki slovensko-nemški slovar = Großes slowenisch-deutsches Wörterbuch / sest. Doris, Božidar in Primož Debenjak. – 2., prenovljena izd., 1. natis [Nachdr.]. – Ljubljana : DZS, 2003. – XIV, 1652 S. – (Slovarji DZS)  
ISBN 86-341-3033-9 – ISBN 978-86-341-3033-1  
2004 A 12186

**LSA Woert-SLW 014**

*PONS Kompaktwörterbuch Slowenisch - Deutsch, Deutsch - Slowenisch* : [rund 140.000 Stichwörter und Wendungen] / [bearb. von: Lena Bodlaj ...]. – Neubearb., 1. Aufl. – Stuttgart : PONS GmbH, 2009. – XXXII, 873, 947 S.  
ISBN 978-3-12-517751-2  
2009 A 2726

**LSA Woert-SLW 015**

*Banfi, Robert*: Nemško-slovenski in slovensko-nemški moderni slovar = Deutsch-slowenisches und slowenisch-deutsches modernes Wörterbuch / [Avtor Robert Banfi]. – 1. izd. – Ljubljana : Cankarjeva Založba, 2010. – 816 S. – (Moderni slovarji)  
ISBN 978-961-231-739-3  
2011 C 1625

**LSA Woert-SO 001**

*Völkel, Pawoł*: Prawopisny słownik hornjoserbskeje rěče / Pawoł Völkel. Wobdźěłał Timo Meškank. – 5., wobdźělany a sylnje rozšěrjeny nakł. – Budyšin : Ludowe Nakł. Domowina, 2005. – 704 S  
ISBN 3-7420-1920-1 – ISBN 978-3-7420-1920-2  
2005 A 11536

**LSA Woert-SO 002**

*Deutsch-obersorbisches Wörterbuch* / Begründet von Rudolf Jentsch. Verfaßt von Helmut Jentsch ... [Hrsg. vom Institut für Sorbische Volksforschung der Akad. der Wiss. der DDR]. – Bautzen : Domowina-Verl., 19XX-

**LSA Woert-SO 003**

*Schuster-Šewc, Heinz*: Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache / H. Schuster-Šewc. – Bautzen : Domowina-Verl., 19XX-  
ISBN 3-7420-0004-7 – ISBN 978-3-7420-0004-0

**LSA Woert-SO 005**

*Starosta, Manfred*: Dolnoserbsko-němski słownik : šulski słownik dolnoserbskeje rěcy = Niedersorbisch-deutsches Wörterbuch. – 1. Aufl. – Bautzen : Domowina-Verl., 1985. – 335 S.  
86 A 4959

**LSA Woert-SO 006**

*Kral, Jurij*: Serbsko-němski słownik hornjołužiskeje serbskeje rěče : Fotomechan. Neudr. = Sorbisch-deutsches Wörterbuch der Oberlausitzer sorbischen Sprache / Jurij Kral. – 1. Aufl. – Bautzen : Domowina-Verl., 1986. – 11, XXXII, 968 S.  
87 A 2249

**LSA Woert-SO 007**

*Słownik Němsko-hornjoserbski* = Wörterbuch Deutsch-obersorbisch / [nawoda awtors. kol.: Helmut Jenč]. – 1. nakład. – Budyšin : Ludowe Nakł. Domowina, 1986. – 337 S.  
87 A 3413

**LSA Woert-SO 008**

*Nowak, Herbert*: Powědamy dolnoserbski = Gutes Niedersorbisch / Herbert Nowak. – 1. Aufl. – Budyšin : Lud. Nakł. Domowina, 1988. – 296 S.  
ISBN 3-7420-0261-9 – ISBN 978-3-7420-0261-7  
91 A 4225

**LSA Woert-SO 009**

*Janaš, Pětr*: Wörterbuch Deutsch-Niedersorbisch : = = Němsko-dolnoserbski słownik / [Klaus-Peter Jannasch, Pěť Janaš]. – 1. Aufl. – Bautzen : Domowina-Verl., 1990. – 355 S.  
ISBN 3-7420-0561-8 – ISBN 978-3-7420-0561-8  
91 A 5362

**LSA Woert-SO 010**

*Słownik hornjoserbsko-němski* : [A - Ž] / [nawoda awtorskeho kolektiwa: Ludmila Budarjowa]. – 1. nakł. – Budyšin : Nakł. Domowina, 1990. – 319 S.  
ISBN 3-7420-0419-0 – ISBN 978-3-7420-0419-2  
91 A 5361

**LSA Woert-SO 011**

*Rězak, Filip*: Deutsch-sorbisches enzyklopädisches Wörterbuch der Oberlausitzer sorbischen Sprache / Filip Rězak. – Fotomechan. Neudr., 1. Aufl. – Bautzen : Domowina-Verl., 1987. – 12, 1150 S.  
ISBN 3-7420-0183-3 – ISBN 978-3-7420-0183-2  
91 A 9469

**LSA Woert-SO 012**

*Indeks a tergo do dolnołužyckiego słownika Arnošta Muki* / [red: Marek Klecel]. – Wyd. 1. – Warszawa : Wydawn. Uniwersytetu Warszawskiego, 1988. – 713 S  
ISBN 83-230-0502-8 – ISBN 978-83-230-0502-5  
91 A 11905

**LSA Woert-SO 013**

*Sorbisches Sprichwörterlexikon = Serbski přisłowny leksikon* / hrsg. von Susanne Hose. – Bautzen : Lusatia-Verl., 1996. – 382 S.  
ISBN 3-929091-41-0 – ISBN 978-3-929091-41-0  
97 A 4567

**LSA Woert-SO 014**

*Radyserb-Wjela, Jan: Přisłowa a přisłowne hrónčka a wusłowa Hornjołužkich Serbow = Sorbische Sprichwörter, sprichwörtliche Redensarten und Wendungen / zběrał a zhromadžił Jan Radyserb Wjela. Za nowowudaće zestajał a přenjesł Gerhard Wirth. – 1. nakł; Rozšerjene nowowudaće 1902. – Budyšin : Ludowe nakł. Domowina, 1997. – 615 S  
ISBN 3-7420-1673-3 – ISBN 978-3-7420-1673-7  
98 A 971*

**LSA Woert-SO 015**

*Starosta, Manfred: Dolnosorbsko-nimski słownik = Niedersorbisch-deutsches Wörterbuch* / Manfred Starosta. – 1. Aufl. – Budyšin : Ludowe Nakł. Domowina, 1999. – 720 S.  
ISBN 3-7420-1096-4 – ISBN 978-3-7420-1096-4  
2000 A 10213

**LSA Woert-SP 1-001**

*Alonso Pedraz, Martín: Enciclopedia del idioma : diccionario histórico y moderno de la lengua española (siglos XII al XX) etimológico, tecnológico, regional e hispanoamericano* / Martín Alonso. – Madrid : Aguilar, 19XX-

**LSA Woert-SP 1-002**

*Alonso, Martín: Diccionario del español moderno : lexico modernismo para el despacho del profesional, la oficina, la universidad y el hogar; 96.000 voces usuales y modernas, 19.000 neologismos no incluidos en los diccionarios actuales* / Martín Alonso. – 4. ed. – Madrid : Aguilar, 1972. – XVI, 1575 S.  
74 B 1135

**LSA Woert-SP 1-003**

*Diccionario Salamanca de la lengua española* / [proyecto: Juan Gutiérrez Cuadrado ... Equipo ed.: Pilar Peña Pérez ...]. – Sexta reimpr., Coed. con la Univ. de Salamanca. – Madrid. – [Ismaning] : Santillana [u.a.] : Hueber, 2002. – XV, 1726 S.  
ISBN 84-294-4371-1 – ISBN 3-19-006370-2 – ISBN 978-84-294-4371-4 – ISBN 978-3-19-006370-3  
LA-I 4-20394:::(N,6)

**LSA Woert-SP 1-004**

*Diccionario de la lengua española* / Real Academia Española. – Madrid : Espasa Calpe, 19XX-  
ISBN 84-239-9200-4 – ISBN 84-239-6814-6 – ISBN 978-84-239-6814-5 – ISBN 978-84-239-9200-3

**LSA Woert-SP 1-007**

*Diccionario de uso del español de América y España* : [la universalidad del español en más de 112000 significados] / [dir. ed.: Núria Lucena Cayuela]. – 1. ed. – Barcelona. – [Stuttgart : VOX : Klett], 2002. – XXIII, 2022 S.  
ISBN 978-3-12-517402-3 – ISBN 84-8332-349-4 – ISBN 3-12-517402-3 – ISBN 978-84-8332-349-6  
2003 A 6452

**LSA Woert-SP 1-008**

*Diccionario Planeta de la lengua española usual* / dirección de la obra F. Marsá. – Barcelona [u.a.] : Ed. Planeta, 1982. – 1351 S.  
ISBN 84-320-6472-6 – ISBN 978-84-320-6472-2  
83 A 1237

**LSA Woert-SP 1-010**

*Sáinz de Robles, Federico Carlos: Diccionario español de sinonimos y antonimos / Federico Carlos Sainz de Robles. – 8. ed., 13. reimpr. – Madrid : Aguilar, 1986. – 1148 S.*  
 ISBN 84-03-27029-1 – ISBN 978-84-03-27029-9  
 87 A 8675

**LSA Woert-SP 1-013**

*Diccionario sinónimos y antónimos / [director editorial Javier de Juan y Peñalosa]. – 2. ed. – Madrid : Espasa Calpe, 1994. – 1225 S.*  
 ISBN 84-239-2170-0 – ISBN 978-84-239-2170-6  
 95 C 4612

**LSA Woert-SP 1-014**

*Gran diccionario de la lengua española / prólogo de Francisco Rico. – Barcelona : Larousse, 1996. – XXI, 1856 S.*  
 ISBN 84-8016-265-1 – ISBN 978-84-8016-265-4  
 99 D 2222

**LSA Woert-SP 1-015**

*Diccionario moderno Langenscheidt de los idiomas francés y español / Mariano Puy Costa. – Berlín [u.a.] : Langenscheidt, 1966. – 512, 512 S.*  
 ISBN 84-294-3875-0 – ISBN 978-84-294-3875-8  
 2006 C 1436

**LSA Woert-SP 1-016**

*Diccionario de Español para extranjeros : einsprachiges Lernwörterbuch Spanisch / [proyecto editorial y dirección: Concepción Maldonado]. – 3. ed. – Berlin ; München, Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2006. – 1408 S.*  
 ISBN 3-468-49021-6 – ISBN 978-3-468-49021-7  
 LA-I 5-22799:::(3)

**LSA Woert-SP 1-017**

*PONS Bildwörterbuch Spanisch Deutsch / von Jean-Claude Corbeil; Ariane Archambault. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett Sprachen, 2007. – VI, 600 S.*  
 ISBN 978-3-12-517834-2 – ISBN 3-12-517834-7  
 2008 A 1041

**LSA Woert-SP 2-001**

*Gran diccionario Español-Francés, Francés-Español : [más de 220 000 palabras y expresiones; más de 400 000 traducciones] = Grand dictionnaire Français-Espagnol, Espagnol-Français / por Ramón García-Pelayo y Gross ... – Barcelona : Larousse Editorial, 1999. – XIV, 850, 62, 716 S.*  
 ISBN 84-8016-339-9 – ISBN 978-84-8016-339-2  
 2000 A 3616

**LSA Woert-SP 2-002**

*Langenscheidts Handwörterbuch Spanisch = Langenscheidt diccionario grande alemán. – Berlín [u.a.] : Langenscheidt, 19XX-. – (Langenscheidts Handwörterbücher)*

**LSA Woert-SP 2-003**

*Wörterbuch der spanischen und deutschen Sprache / von Rudolf J. Slabý und Rudolf Grossmann. – Wiesbaden : Brandstetter, 19XX-*

**LSA Woert-SP 2-004**

*Diccionario moderno español-inglés : [English-Spanish] / dir. y real. por Ramón García-Pelayo y Gross y Micheline Durand. – Paris : Larousse, 1976. – Getr. Zählung*  
 80 A 8971

**LSA Woert-SP 2-005**

*The concise American heritage Larousse Spanish dictionary : [English-Spanish, Español-Inglés] / [Françoise Dubois-Charlier, project ed.]. – Boston [u.a.] : Houghton Mifflin, 1992. – XXIII, 616 S.*  
 ISBN 0-395-43412-2 – ISBN 978-0-395-43412-3  
 94 A 6117

**LSA Woert-SP 2-006**

The *Oxford Spanish dictionary* : Spanish-English; English-Spanish / chief ed.: Beatriz Galimberti Jarman ... – 4. ed. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 2008. – XXVIII, 1943 S.  
 ISBN 978-0-19-954340-3 – ISBN 978-0-19-920897-5 – ISBN 978-0-19-954735-7 – ISBN 978-0-19-536749-2  
 2020 C 2418

**LSA Woert-SP 2-007**

*Pons-Großwörterbuch für Experten und Universität* : Spanisch - Deutsch; [Deutsch - Spanisch]; mit Daumenregister / [bearb. von Sonia Aliaga López ...]. – Vollständige Neuentwicklung, 1. Aufl., Nachdr. – Stuttgart [u.a.] : Klett, 2002. – XV, 1049, 942 S.  
 ISBN 3-12-517441-4 – ISBN 978-3-12-517441-2  
 2003 A 7246

**LSA Woert-SP 2-008**

*Langenscheidt Handwörterbuch Spanisch* : Spanisch-Deutsch, Deutsch-Spanisch; [neu gestaltet - optimal lesbar] / hrsg. von der Langenscheidt-Redaktion. [Orig.-Fassung: ... Günther Haensch ...]. – Neubearbeitung. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich : Langenscheidt, 2010. – 1490 Seiten. – (Langenscheidt Handwörterbücher)  
 ISBN 978-3-468-97812-8 – ISBN 978-3-468-05346-7 – ISBN 978-3-12-514073-8  
 LA-I 4-26245::(N)

**LSA Woert-SP 2-009**

*PONS Handwörterbuch für die berufliche Praxis* : Spanisch-deutsch, deutsch-spanisch ; [mit Daumenregister] / [bearb. von: Sonia Aliaga López ...]. – Vollst. Neuentwicklung, 1. Aufl. – Barcelona ; Budapest ; London ; Posen ; Sofia ; Stuttgart : Klett, 2002. – XVI, 891, 898 S.  
 ISBN 3-12-517479-1 – ISBN 978-3-12-517479-5  
 2003 A 7245

**LSA Woert-SP 2-010**

*Pons Handwörterbuch* : spanisch-deutsch ; deutsch-spanisch / [bearb. von: Sonia Aliaga López...]. – 1. Aufl. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett, 2004. – XVI, 891, 898 S.  
 ISBN 3-12-517445-7 – ISBN 978-3-12-517445-0  
 2004 A 5900

**LSA Woert-SP 2-011**

*PONS Kompaktwörterbuch Spanisch* : Spanisch - Deutsch, Deutsch - Spanisch / bearbeitet von: Almudena García Hernández und Dr. Christiane Wirth. – Neubearbeitung 2017, 1. Auflage. – Stuttgart : PONS GmbH, 2017. – 1996 Seiten  
 ISBN 978-3-12-516088-0  
 LA-I 4-21833::(N)

**LSA Woert-SP 2-012**

*Pons Großwörterbuch* : Spanisch-Deutsch, Deutsch-Spanisch; [Rund 285.000 Stichwörter und Wendungen] / Bearb. von Katja Hald, Marieluise Schmitz. – Neubearb., [komplett aktual.]. – Stuttgart : Ernst Klett Sprachen, 2008-2008  
 ISBN 978-3-12-517487-0

**LSA Woert-SP 2-012**

*PONS Großwörterbuch Spanisch-Deutsch, Deutsch-Spanisch* / [bearb. von Eckhard Böhle ... Projektleitung: María Teresa Gondar Oubiña]. – Neubearbeitung, [1. neubarb. Aufl.]. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett, 2005  
 ISBN 3-12-517476-7 – ISBN 978-3-12-517476-4

**LSA Woert-SP 2-013**

*Langenscheidt, Universal-Wörterbuch Spanisch* : Spanisch-Deutsch, Deutsch-Spanisch / hrsg. von der Langenscheidt-Red. [Bearb. der zugrunde liegenden Fassung: Gisela Haberkamp de Antón. Projektleitung und Aktualisierung: Anette Müller]. – Neubearb. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York, NY : Langenscheidt, 2010. – 576 S.  
 ISBN 978-3-468-18349-2  
 LA-I 4-26172

**LSA Woert-SP 2-014**

*Idiomatik Deutsch-Spanisch* : = = Diccionario idiomático alemán-español / Hans Schemann; Carmen Mellado Blanco; Patricia Buján ... – 1. Aufl. – Hamburg : Buske, 2013. – XXXIX, 1202 S. – (Spanisch)  
 ISBN 978-3-87548-628-5  
 2013 A 2765



**LSA Woert-SP 3-002**

*Corominas, Joan*: Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico / por Joan Corominas con la colaboración de ... – Madrid : Ed. Gredos, 1980-. – (Biblioteca románica hispánica : 5 ; 7)  
ISBN 84-249-1362-0 – ISBN 978-84-249-1362-5

**LSA Woert-SP 5-001**

*Seco, Manuel*: Diccionario de dudas y dificultades de la lengua española / Manuel Seco. – 9. ed., rev. y puesta al día, 8. reimpr. – Madrid : Espasa Calpe, 1994. – XXII, 545 S.  
ISBN 84-239-6948-7 – ISBN 978-84-239-6948-7  
94 C 4800

**LSA Woert-SP 5-002**

*Beinhauer, Werner*: Stilistisch-phraseologisches Wörterbuch spanisch-deutsch / Werner Beinhauer. – München : Hueber, 1978. – 1043 S. – (Hueber Sprachen der Welt)  
ISBN 3-19-004016-8 – ISBN 978-3-19-004016-2  
78 B 3276

**LSA Woert-SP 5-003**

*Moliner, María [VerfasserIn]*: Diccionario de uso del español / María Moliner ; prólogo de Carme Riera. – Cuarta edición, edición del cincuentenario. – Madrid : Gredos, 2016. – 2 Bände, 1 Beiheft  
ISBN 978-84-249-2928-2

**LSA Woert-SP 5-004**

*Renner de Hernández, Evamarie*: Diccionario de modismos y lenguaje coloquial : español - alemán / E. Renner de Hernández. – Madrid : Ed. Paraninfo, 1991. – 325 S.  
ISBN 84-283-1850-6 – ISBN 978-84-283-1850-1  
94 A 307

**LSA Woert-SP 5-005**

*Larousse diccionario práctico locuciones* / [dir. ed. Enrique Fontanillo Merino]. – 1. ed. – Barcelona : Larousse Planeta, 1993. – 316 S.  
ISBN 84-8016-060-8 – ISBN 978-84-8016-060-5  
95 C 3353

**LSA Woert-SP 7-002**

*Marchese, Angelo*: Diccionario de retórica, crítica y terminología literaria / Angelo Marchese y Joaquín Forradellas. – 4. ed. – Barcelona : Ed. Ariel, 1994. – 446 S. – (Letras e Ideas : Instrumenta)  
ISBN 84-344-8386-6 – ISBN 978-84-344-8386-6  
96 C 819

**LSA Woert-SP 7-003**

*García Yebra, Valentín*: Diccionario de galicismos : prosódicos y morfológicos / Valentín García Yebra. – Madrid : Gredos, 1999. – 321 S. – (Biblioteca románica hispánica : 5, Diccionarios ; 21)  
ISBN 84-249-1999-8 – ISBN 978-84-249-1999-3  
2000 C 2964

**LSA Woert-SP 7-004**

*Kiesler, Reinhard*: Kleines vergleichendes Wörterbuch der Arabismen im Iberoromanischen und Italienischen / von Reinhard Kiesler. – Tübingen [u.a.] : Francke, 1994. – XXIII, 404 S.  
ISBN 3-7720-2134-4 – ISBN 978-3-7720-2134-3  
94 A 166

**LSA Woert-SP 7-005**

*Diccionario del español usual en México* / dir. por Luis Fernando Lara. [Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios]. – 1. ed., 2. reimpr. – México : Colegio de México, 2002. – 937 S.  
ISBN 968-12-0704-1 – ISBN 978-968-12-0704-5  
2005 C 4253

**LSA Woert-SP 7-006**

*PONS Business-Wörterbuch Spanisch-Deutsch* / [bearb. von: María del Carmen Almendros de la Rosa ... Projektleitung: Peter Frank]. – Neuentwicklung, 1. Aufl. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett Sprachen, 2006. – XVI, 1042, 1019 S  
 ISBN 3-12-517444-9 – ISBN 978-3-12-517444-3  
 2006 A 11204

**LSA Woert-SPA 001**

*Covarrubias Orozco, Sebastián de [VerfasserIn]: Tesoro de la lengua castellana o española* / Sebastián de Covarrubias Orozco. Edición integral e ilustrada de Ignacio Arellano y Rafael Zafra. – Ed. integral e ilustrada. – Madrid ; Frankfurt : Iberoamericana; Vervuert, 2006. – LXVI, 1639 S. – (Biblioteca áurea hispánica ; 21)  
 ISBN 3-86527-187-1 – ISBN 84-8489-074-0 – ISBN 978-84-8489-074-4  
 2006 C 3228

**LSA Woert-SPA 002**

*Redes* : diccionario combinatorio del español contemporáneo ; las palabras en su contexto / dir. por Ignacio Bosque. – Madrid : Ed. SM, 2004. – CLXXIV, 1839 S. – (Las palabras en su contexto)  
 ISBN 978-84-675-0276-3 – ISBN 84-675-0276-2  
 2008 A 5504

**LSA Woert-SPA 003**

*Diccionario histórico de la lengua española* / Real Academia Española. Proyectoado y dir. inicialmente por Julio Casares. Dir. honorario: Rafael Lapesa Melgar. – Madrid : Real Acad. Española, 19XX-

**LSA Woert-SPA 004**

*Kasten, Lloyd August: Tentative dictionary of medieval Spanish* / comp. by Lloyd A. Kasten and Florian J. Cody. – (2. ed., greatly expanded). – New York, NY : The Hispanic Seminary of Medieval Studies, 2001. – 745 S. – (Spanish series ; 123)  
 ISBN 1-56954-075-6 – ISBN 978-1-56954-075-6  
 LA-I 4-25025::(2)

**LSA Woert-SPA 005**

*Alonso Hernández, José Luis: Lexico del marginalismo del Siglo de Oro* / José Luis Alonso Hernandez. – Salamanca : Univ., 1976. – XXXV, 801 S. – (Acta Salmanticensia : Filosofía y letras ; 99)  
 78 B 576

**LSA Woert-SPA 006**

*Müller, Bodo: Diccionario del español medieval* / Bodo Müller. [Heidelberger Akademie der Wissenschaften ...]. – Heidelberg : Winter, 19XX-. – (Sammlung romanischer Elementar- und Handbücher : Reihe 3, Wörterbücher ; Bd. 12)  
 ISBN 3-533-03879-3 – ISBN 978-3-533-03879-5

**LSA Woert-SPA 007**

*Diccionario español de textos médicos antiguos* / Bajo la dirección de Ma. Teresa Herrera. – Madrid : Arco Libros, 19XX-  
 ISBN 84-7635-191-7 – ISBN 978-84-7635-191-8

**LSA Woert-SPA 008**

*Nuevo tesoro lexicográfico del español (s. XIV - 1726)* / Lidio Nieto Jiménez; Manuel Alvar Ezquer-  
 ra. Real Academia Española. – Madrid : Arco Libros, 20XX-  
 ISBN 978-84-7635-674-6

**LSA Woert-SPG 001**

*Diccionario básico da lingua galega* / Instituto da Lingua Galega. – Vigo : Ed. Xerais de Galicia, 1980.

– 285 S. – (Instituto da lingua galega ; 1)  
 ISBN 84-7507-003-5 – ISBN 978-84-7507-003-2  
 82 A 11698

**LSA Woert-SPG 002**

*Diccionario de dúbidas da lingua galega* / Benigno Fernández Salgado ... – Vigo : Ed. Galaxia, 1991.  
 – 561 S.  
 ISBN 84-7154-756-2 – ISBN 978-84-7154-756-9  
 93 C 1553

**LSA Woert-SPG 004**

*Alonso Estravís, Isaac*: Dicionário da língua galega / Isaac Alonso Estravís. – Santiago de Compostela : Sotelo Blanco, 1995. – XI, 1591 S  
 ISBN 84-7824-226-0 – ISBN 978-84-7824-226-9  
 97 C 798

**LSA Woert-SU 002**

*Sumerisches Lexikon* / hrsg. von Anton Deimel. – Romae : Pontificium Inst. Biblicum, 1925-. – (Scripta Pontificii Institutii Biblici)

**LSA Woert-SU 003**

*Oberhuber, Karl*: Innsbrucker Sumerisches Lexikon (ISL) des Instituts für Sprachen und Kulturen des Alten Orients an der Universität Innsbruck / Karl Oberhuber. – Innsbruck : Inst. für Sprachwiss. d. Univ., 1990-. – (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft : Sonderheft ; ...)  
 ISBN 3-85124-143-6 – ISBN 978-3-85124-143-3

**LSA Woert-SU 004**

*University of Pennsylvania / University Museum*: The Sumerian dictionary of the University Museum of the University of Pennsylvania / ed. by Åke W. Sjöberg. With the collab. of Hermann Behrens ... – Philadelphia, Pa. : Babylonian Section of the Univ. Museum, 1984-  
 ISBN 0-934718-63-6 – ISBN 978-0-934718-63-9

**LSA Woert-SW 001**

*Langenscheidts Handwörterbuch Deutsch-Swahili* : [über 15000 Stichwörter und Wendungen] / von Karsten Legère. – 1. Aufl. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2000. – 267 S. – (Langenscheidts Handwörterbücher)  
 ISBN 3-468-04391-0 – ISBN 978-3-468-04391-8  
 2001 C 722

**LSA Woert-SW 003**

*Höftmann, Hildegard*: Wörterbuch Swahili-Deutsch / Hildegard Höftmann; Irmtraud Herms. – 5. Aufl. – Leipzig ; Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 1992. – 416 S.  
 ISBN 3-324-00521-3 – ISBN 978-3-324-00521-0  
 97 A 9947

**LSA Woert-SY 001**

*Bar Bahlul, Hassan*: Lexicon Syriacum : voces Syriacas Graecasque cum glossis Syriacis et Arabicis complectens e pluribus codicibus edidit et notulis instruxit Rubens Duval / auctore Hassan Bar Bahlul. – Parisiis. – Parisiis : Leroux : Bouillon et Vieweg, 1888-1901. – (Collection orientale : 2. série ; ...)

**LSA Woert-SY 002**

*Thesaurus Syriacus* / ed. R. Payne Smith. – Oxonii : Typographeo Clarendoniano, 18XX-

**LSA Woert-SY 003**

*Brockelmann, Carl: Lexicon Syriacum* / auctore Carolo Brockelmann. – ed. secunda aucta et emendata. – Halis Saxonum : Niemeyer, 1928. – V, 930 S.

E 517-4:: (2)

**LSA Woert-SY 004**

*Lexicon Syropalaestinum* / edidit Fridericus Schulthess adiuvante Academia Litterarum Regia Borussia. – Berolini : Reimer, 1903. – XVI, 226 S.

E 517-6

**LSA Woert-THAI 001**

*Ampha Otrakul: Thai-deutsches Wörterbuch* / von Ampha Otrakul. In Zusammenarbeit mit Tiemchandr Chiemprasert ... Hrsg. von Klaus Wenk. – Bangkok : Kamol, 1992. – 779 S.

ISBN 974-210-362-3 – ISBN 978-974-210-362-0

96 A 8283

**LSA Woert-THAI 002**

*Raagka, Elimar Anuvadhn: Deutsch-thailändisches Wörterbuch* / von Elimar Anuwat Rochga. Hrsg. ... im Auftrag des Königlich Thailändischen Erziehungsministeriums. – Krungteb : Thai-Wadana-Panit, 1968. – 1293 S.

ISBN 974-08-1017-9 – ISBN 3-930954-21-4 – ISBN 978-974-08-1017-9 – ISBN 978-3-930954-21-6

96 A 10029

**LSA Woert-TI 001**

*Richter, Eberhardt: Tibetisch-deutsches Wörterbuch* / von Eberhardt Richter. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1966. – 444 S.

73 A 1541

**LSA Woert-TIG 001**

*Littmann, Enno: Wörterbuch der Tigrê-Sprache : Tigrê-Deutsch-Englisch* / Von Enno Littmann und Maria Höfner. – Wiesbaden : Steiner, 1962. – XVI, 744 S. – (Veröffentlichungen der Orientalischen Kommission / Akademie der Wissenschaften und der Literatur ; Bd. 11)

H 99-3-3::11

**LSA Woert-TS 1-001**

*Příruční slovník jazyka českého* / vydáva třetí třída Česke Akademie Věd i Umění. – Praha : Státní naklad.

**LSA Woert-TS 1-002**

*Trávníček, František: Slovník jazyka českého / František Trávníček. – 4., přeprac. a dopln. vyd. – Praha : Slovanské nakl., 1952. – XV, 1801 S.  
E 2392-20-4*

**LSA Woert-TS 1-003**

*Gebauer, Jan: Slovník staročeský / Jan Gebauer. – 2., nezměněné vyd. – Praha : Academia*

**LSA Woert-TS 1-004**

*Staročeský slovník / Akademie Věd České Republiky, Ústav pro Jazyk Český. – Praha : Acad.*

**LSA Woert-TS 1-005**

*Slovník spisovného jazyka českého / Československá Akademie Věd / Sekce Jazyka a Literatury. Za vedení Boh. Havránka (hlavního red.) ... – Praha : Nakl. Československé Akad. Věd, 19XX-*

**LSA Woert-TS 1-006**

*Těšitelová, Marie: Retrogradní slovník současné češtiny / Marie Těšitelová ; Jan Petr ; Jan Králík. – Vyd. 1. – Praha : Academia, 1986. – XXI, 502 S.  
92 D 977*

**LSA Woert-TS 1-007**

*Akademický slovník cizích slov / [Akad. Věd České Republiky, Ústav pro Jazyk Český]. Kolektiv autorů pod vedením Věry Petráčkové ... – Praha : Academia, 1995  
ISBN 80-200-0497-1 – ISBN 978-80-200-0497-0*

**LSA Woert-TS 1-008**

*Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost / hlavní redakce Josef Filipec ... Autorský kolektiv Vladimír Mejstřík ... – 4. ed., [Nachdr.]. – Praha : Academia, 2007. – 647 S.  
ISBN 978-80-200-1446-7  
LA-H 12-17200::(4,N)*

**LSA Woert-TS 1-009**

*Novák, Karel: Slovník k českým spisům Husovým / Karel Novák. – Nachdr. [d. Ausg.] V Praze, Nakl. České Akad. Věd a Umění, 1934. – München : Sagner, 1984. – XIII, 221 S. – (Archiv pro lexikografii a dialektologii ; 9)(Specimina philologiae Slavicae ; 56)  
ISBN 3-87690-239-8 – ISBN 978-3-87690-239-5  
86 A 2593*

**LSA Woert-TS 2-001**

*Česko-německý slovník / za vedení a red. Hugo Siebenscheina. Zpracovali Eduard Beneš ... – Praha : Státní Pedagog. Nakl., 19XX-*

**LSA Woert-TS 2-002**

*Deutsch-tschechisches Wörterbuch / unter Leitung u. Red. von Hugo Siebenschein. Bearb. von Jaroslav Haupt ... – Prag : Pädagog. Staatsverl., 19XX-*

**LSA Woert-TS 2-003**

*Volný, Jan: Česko-německý slovník / Jan Volný. Zprac. František Widimský. – Praha : Státní Pedagogické Nakl.*

**LSA Woert-TS 2-004**

*Německo-český, česko-německý studijní slovník : [studijní poznámky, ilustrace, synonyma, antonyma, gramatika, nový německý pravopis] / [odborná spolupráce: Birgit Kluková ...]. – 4., doplněné vyd. – Olomouc : Fin Publ., 2002. – 1163, [64] S. – (Slovníky)  
ISBN 80-86002-75-6 – ISBN 978-80-86002-75-0  
LA-H 12-15469::(4)*

**LSA Woert-TS 2-005**

*Česko-francouzský technický slovník = Dictionnaire technique tcheque-francais / sest. autorský kol. pod. red. Libuše Vomáčkové. – 2., rev. a dop. vyd. – Praha : SNTL, Nakl. technické literatury, 1978. – 907 S.*

82 A 12053

**LSA Woert-TS 2-006**

Čapková, Věra: Česko-francouzský slovník na cesty / Věra Čapková. – Praha : Státní Pedagog. Nakl., 1981. – 313, 121 S.  
82 A 12057

**LSA Woert-TS 2-007**

Česko-slovenský slovník / [Ed., hlavní red. Gejza Horák]. – 2. vyd. – Bratislava : VEDA, 1981. – 790 S.  
82 A 12068

**LSA Woert-TS 2-008**

Dubský, Josef: Česko-španělský slovník / Josef Dubský; Vladimír Rejzek. – 2. přepr. vyd. – Praha : Státní Pedagog. Nakl., 1980. – 1265 S.  
82 A 12066

**LSA Woert-TS 2-009**

Velký španělsko-český slovník = Gran diccionario Español-Checo / Zpracoval Josef Dubský. – Praha : Academia, 19XX-

**LSA Woert-TS 2-010**

Neumann, Josef: Velký francouzsko český slovník / Zpracovali Josef Neumann; Vladimír Hořejší. – Praha : Academia Nakladatelství Československé, 19XX-

**LSA Woert-TS 2-011**

Německo-česky a česko-německý slovník / František Widimský. – Praha : SPN, 19XX-

**LSA Woert-TS 2-012**

Jungmann, Josef Jakob: Slovník česko-německý / Josef Jungmann. Ed. Jan Petr. – Repr. der Ausg. Prag 1835 - 1839. – Praha : Academia, 18XX-

**LSA Woert-TS 2-013**

Langenscheidts Taschenwörterbuch der tschechischen und deutschen Sprache = Langenscheidtův kapesní slovník jazyka českého a německého. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 1992. – 1055 S. – (Langenscheidts Taschenwörterbücher)  
ISBN 3-468-10360-3 – ISBN 3-468-10365-4 – ISBN 3-468-11360-9 – ISBN 978-3-468-11360-4 – ISBN 978-3-468-10360-5 – ISBN 978-3-468-10365-0  
LA-H 12-12535

**LSA Woert-TS 2-014**

Duden : německý výkladový slovník s českými ekvivalenty / [sest. Miroslav Hartl ... Transl. Miroslav Hartl ...]. – 1. vyd. – Praha : Mlada Fronta, 1993. – 808 S.  
ISBN 80-204-0392-2 – ISBN 978-80-204-0392-6  
95 C 3498

**LSA Woert-TS 2-015**

Keprtová, Margot: Německo-český tematický slovník pro konverzaci, tlumočení a překlady / Margot Keprtová. – 4. upravené vyd. – Olomouc : Nakladatelství Olomouc, 2005. – 620 S.  
ISBN 80-7182-192-6 – ISBN 978-80-7182-192-2  
LA-H 12-24488::(4)

**LSA Woert-TS 2-016**

Langenscheidt Taschenwörterbuch Tschechisch : Tschechisch - Deutsch, Deutsch - Tschechisch / hrsg. von der Langenscheidt-Red. [Bearb. von Helgunde Henschel]. – Völlige Neubearb. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2007. – 1002 S. – (Langenscheidt Taschenwörterbücher)  
ISBN 3-468-11363-3 – ISBN 978-3-468-11363-5  
2011 A 2850

**LSA Woert-TS 3-001**

Machek, Václav: Etymologický slovník jazyka českého / Václav Machek. – 3., nezměněné vyd. – Praha : Česk. Akad. Věd, 1971. – 866 S.  
73 B 5037

**LSA Woert-TS 3-002**

*Holub, Josef*: Etymologický slovník jazyka českého / Josef Holub ; František Kopečný. – Praha : Státní nakl., 1952. – 575 S.  
E 2392-20-1

**LSA Woert-TS 3-003**

*Holub, Josef*: Stručný etymologický slovník jazyka českého : se zvláštním zřetelem k slovům kulturním a cizím / Josef Holub; Stanislav Lyer. – Vyd. 3. – Praha : Státní Ped. Naklad., 1982. – 527 S.  
83 A 6974

**LSA Woert-TS 5-001**

*Slovník české frazeologie a idiomatiky* / Československá akademie věd ; hlavní redakce: František Čermák, Jiří Hronek, Machač, Jaroslav. – Praha : Academia, 1983-1994  
ISBN 80-200-0503-X – ISBN 978-80-200-0503-8

**LSA Woert-TS 5-002**

*Schönová, Ludmila*: Jak se to řekne německy / Ludmila Schönová. – 4. vyd. – Praha : Státní Ped. Nakl., 1989. – 1035 S.  
91 A 5099

**LSA Woert-TS 5-004**

*Ouředník, Patrik*: Šmírbuch jazyka českého : slovník nekonvenční češtiny / Patrik Ouředník. – 2. vyd. – Praha : Železný, 1992. – 451 S.  
ISBN 80-7116-007-5 – ISBN 978-80-7116-007-6  
93 A 3914

**LSA Woert-TS 6-001**

*Spěváková, Dana*: Německá a česká lingvistická terminologie : (tematický slovníček) / Dana Spěváková. – 1. vyd. – Brno : Masarykova Univ., Fak. Filozofická, 1993. – 70 S  
ISBN 80-210-0747-8 – ISBN 978-80-210-0747-5  
94 C 1996

**LSA Woert-TS 6-002**

*Svozilová, Nad'a*: Slovesa pro praxi : valenční slovník nejčastějších českých sloves / Nad'a Svozilová ; Hana Prouzová ; Anna Jirsová. – Vyd. 1. – Praha : Academia, 1997. – 359 S.  
ISBN 80-200-0618-4 – ISBN 978-80-200-0618-9  
97 C 4185

**LSA Woert-TS 7-001**

*Německo-české názvosloví úřední a právnické* : příruční slovník ; pro soudy, úřady politické, finanční, poštovní, železniční, účetní, vojenské a vůbec pro úřady státní i samosprávné, jakož i pro soukromou potřebu ve styku s úřady / uspor. Karel Kadlec a Karel Heller. – 2. Vyd. Značně rozmn. – Praze : Otto, 1926. – IV, 1592 S.  
E 2391-16

**LSA Woert-TS 7-002**

*Klimeš, Lumír*: Slovník cizích slov / Lumír Klimeš. – 5. vyd., přepr. a dopl. – Praha : Státní Pedagog. Nakl., 1994. – XXVII, 855 S. – (Edice Odborné slovníky)  
ISBN 80-04-26059-4 – ISBN 978-80-04-26059-0  
95 C 596

**LSA Woert-TS 7-003**

*Minihofer, Oldřich*: Česko-německý slovník výpočetní techniky = Tschechisch-deutsches Wörterbuch der Datentechnik / Oldřich Minihofer. – Vyd. 1. – Praha : SNTL - Nakl. Technické Literatury, 1990. – 483 S.

ISBN 80-03-00271-0 – ISBN 978-80-03-00271-9

91 A 786::[2]

**LSA Woert-TS 7-003**

*Minihofer, Oldřich*: Německo-český slovník výpočetní techniky / Oldřich Minihofer. – Vyd. 1. – Praha : SNTL, 1989. – 590 S.

ISBN 80-03-00173-0 – ISBN 978-80-03-00173-6

91 A 786::[1] (1)

**LSA Woert-TS 7-005**

*Německo-český technický slovník* = Deutsch-tschechisches technisches Wörterbuch / zpracoval autorský kolektiv za red. Otty Levinského. – 3., nezměněné vyd. – Praha : SNTL, 1989. – 1121 S.

ISBN 80-03-00155-2 – ISBN 978-80-03-00155-2

91 A 5253

**LSA Woert-TS 7-007**

*Leeuwen-Turnovcová, Jiřina van*: Historisches Argot und neuer Gefängnislang in Böhmen / Jiřina van Leeuwen-Turnovcová. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1993-2003. – (Veröffentlichungen der Abteilung für slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts (Slavisches Seminar) an der Freien Universität Berlin ; 77)

**LSA Woert-TS 7-008**

*Mrázek, Jindřich*: Slovník výtvarného umění : česko-anglicko-německý / [Jindřich Mrázek]. – 1. vyd. – Olomouc : Nakl. a Vyd. Fin, 1994. – 467 S.

ISBN 80-85572-59-1 – ISBN 978-80-85572-59-9

95 C 3973

**LSA Woert-TS 7-009**

*Zlámal, Josef*: Odborný slovník Česko-Německý z oblasti ekonomické, finanční a právní / zprac. Josef Zlámal. – Praha : Linde, 1993. – 205 S.

ISBN 80-85647-16-8 – ISBN 978-80-85647-16-7

95 C 4521

**LSA Woert-TS 7-010**

*Zlámal, Josef*: Odborný slovník Německo-Český z oblasti ekonomické, finanční a právní / zprac. Josef Zlámal. – Praha : Linde, 1993. – 183 S.

ISBN 80-85647-15-X – ISBN 978-80-85647-15-0

95 C 4522

**LSA Woert-TS 7-011**

*Michalíček, Václav*: Německo-český a česko-německý technický slovník / Václav Michalíček. – Ostrava : Montanex, 1992. – 701 S.

ISBN 80-85300-83-4 – ISBN 978-80-85300-83-3

95 C 4523

**LSA Woert-TS 7-013**

*Filipiák, Česlav*: Slovník odborných a všeobecně používaných zkratk / Česlav Filipiák; Petr Petřík. – Brno : Vyd. NOVECO, 1993. – 336 S.

95 C 5423

**LSA Woert-TU 001**

*Foucauld, Charles de*: Dictionnaire touareg-français : dialecte de l'Ahaggar / Charles de Foucauld. – Paris : Imprimerie Nationale de France



**LSA Woert-TUE 001**

*İz, Fahir*: The Oxford Turkish dictionary : [Türkçe-İngilizce, İngilizce-Türkçe] / Fahir İz; Henry C. Hony; Anthony D. Alderson. – Oxford [u.a.] : Oxford Univ. Press, 1992. – Getr. Zählung  
ISBN 0-19-864190-7 – ISBN 978-0-19-864190-2  
93 A 6564

**LSA Woert-TUE 002**

*Redhouse, James W.*: A Turkish and English lexicon : shewing in English the significations of the Turkish terms / by James W. Redhouse. – New impr. – Beirut : Libr. du Liban, 1996. – XVI, 2224 S.  
LA-H 30-16800

**LSA Woert-TUE 003**

*Kiygi, Osman Nazım*: PONS Kompaktwörterbuch für alle Fälle : Türkisch-Deutsch, Deutsch-Türkisch / [von O. N. Kiygi. Türk. Kurzgrammatik Gülsüm Yılmaz]. – 1. Aufl., vollst. Neuentwicklung. – Barcelona ; Stuttgart [u.a.] : Klett Sprachen, 2003. – Getr. Zählung  
ISBN 3-12-517139-3 – ISBN 978-3-12-517139-8  
2003 A 11331

**LSA Woert-TUE 004**

*Clauson, Gerard [Hrsg.]*: An etymological dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish / Sir Gerard Clauson. – Oxford [u.a.] : Clarendon Pr., 1972. – XLVIII, 988 S  
ISBN 0-19-864112-5 – ISBN 978-0-19-864112-4  
73 B 350

**LSA Woert-TUE 004**

*Clauson, Gerard*: An etymological dictionary of pre-thirteenth-century Turkish : index / Gerard Clauson. – Szeged : Univ., 19XX-. – (Studia uralo-altaica ; ...)

**LSA Woert-TUE 005**

*Räsänen, Martti*: Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türksprachen / Martti Räsänen. [Mitarb.] István Kecskeméti. – Helsinki : Suomalais-Ugrilainen Seura, 1969-. – (Lexica Societatis Fenno-Ugricae ; 17)

**LSA Woert-TUE 006**

*Jaekel, Ralph*: A dictionary of Turkish verbs : in context and by theme = Örnekli ve tematik türkçe fiiller sözlüğü / by Ralph Jaekel and Gülnur Doğanata Erciyeş. – Repr., 1. print. – Washington, DC : Georgetown University Press, 2006. – XXXIV, 760 S  
ISBN 1-58901-057-4 – ISBN 978-1-58901-057-4  
2006 B 585

**LSA Woert-TUE 007**

*Barbier de Meynard, Charles*: Dictionnaire turc-français : suppl. au dictionnaires publiés jusqu'à ce jour renfermant les mots d'origine turque et les mots arabes et persans employés en osmanli avec leur signification particulière et aussi un grand nombre de proverbes et de locutions populaires et un vocabulaire géographique de l'Empire Ottoman / A. C. Barbier de Meynard. – Amsterdam : Philo Pr., 19XX-. – (Publications de l'École des Langues Orientales Vivantes ; ...)  
ISBN 90-6022-242-3 – ISBN 978-90-6022-242-3

**LSA Woert-TUE 008**

The *concise Oxford Turkish dictionary* / ed. by A. D. Alderson ... – Repr. – Oxford : Clarendon Pr., 1971. – 807 S.  
87 B 3189

**LSA Woert-TUE 009**

*Steuerwald, Karl*: Türkisch-deutsches Wörterbuch = Türkçe-Almanca sözlük / Karl Steuerwald. – 2., verb. u. erw. Aufl. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1988. – XII, 1293 S  
ISBN 3-447-02804-1 – ISBN 978-3-447-02804-2  
92 A 6639  
LA-H 30-14070

**LSA Woert-TUE 010**

*Steuerwald, Karl*: Deutsch-türkisches Wörterbuch = Almanca-Türkçe sözlük / von Karl Steuerwald. – 2. Aufl. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1987. – IX, 669 S.  
ISBN 978-3-447-01584-4 – ISBN 3-447-01584-5  
92 A 6638  
LA-H 30-14064

**LSA Woert-TUE 011**

*Langenscheidt Taschenwörterbuch Türkisch* : Türkisch-Deutsch, Deutsch-Türkisch ; [neu mit Kurzgrammatik für Türkisch und Deutsch] / hrsg. von der Langenscheidt-Red. Teil 1 von Heinz F. Wendt. Überarb. von Tefvik Turan. Teil 2 begr. von Hans-Jürgen Kornrumpf. Überarb. von Tefvik Turan. – Neubearb. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2009. – 1104 S. – (Langenscheidt Taschenwörterbücher)

ISBN 978-3-468-11374-1

LA-H 30-14075::(N,09)

**LSA Woert-TUE 012**

*Dictionary of the Turkic languages* : English: Azerbaijani, Kazakh, Kyrgyz, Tatar, Turkish, Turkmen, Uighur, Uzbek / Kurtuluş Öztopçu ... – London [u.a.] : Routledge, 1996. – XVI, 361 S.

ISBN 0-415-14198-2 – ISBN 978-0-415-14198-7

97 A 10334

**LSA Woert-TUE 013**

*Redhouse Türkçe-İngilizce sözlük* = New Redhouse Turkish-English dictionary. – 16. ed. – İstanbul : SEV Matbaacılık ve Yayıncılık, 1998. – XXXII, 1292, 45 S.

ISBN 975-8176-11-0 – ISBN 978-975-8176-11-3

LA-H 30-16858

**LSA Woert-TUE 014**

*Ağuiçenoğlu, Hüseyin*: Türkisch, Lehrbuch Grammatik : mit Übungen und Lösungsschlüssel / von Hüseyin Ağuiçenoğlu. – Wiesbaden : Reichert, 2008. – XVII, 227 S.

ISBN 978-3-89500-658-6

LA-H 21-25002

**LSA Woert-TUE 015**

*Redhouse, James W.*: An English and Turkish dictionary : in two parts, English and Turkish and Turkish and English; in which the Turkish words are represented in the oriental character, as well as their correct pronunciation and accentuation shewn in English letters, on the plan adopted by the author in his "vade-mecum of Ottoman colloquial language / by J. W. Redhouse. – [Repr. der Ausg. London, 1856]. – [S.l.] : Kessinger, 2010. – XXVI, 427 S. – (Legacy reprint series)

ISBN 978-1-4326-8262-0

LA-H 30-16858

**LSA Woert-UI 001**

*Uigurisches Wörterbuch* : Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien = Uyğurca sözlük : islam öncesi orta asya türkçe metinlerin dil marlzemesi / von Klaus Röhrborn. – Neubearbeitung. – Stuttgart : Franz Steiner Verlag, 2010-. – (Orientalistik)

**LSA Woert-UK 1-001**

*Inversijnyj slovnyk ukraïns koï movy* / vidpov. red. S. P. Bevzenko. – Kyïv : Naukova Dumka, 1985. – 811 S. – (Slovnyk ukraïns koï movy / Akademija Nauk Ukraïnskoj SSR. Red. kol. I. K. Bilodid ...)

71 B 2139::12

**LSA Woert-UK 1-001**

*Slovnyk ukraïns koï movy* / [red. kol.: I. K. Bilodid (holova) ...]; Akademija Nauk Ukraïnskoj SSR. – Kyïv. – L'viv : Vydavn. "Naukova Dumka": Instytut Ukraïnoznavstva im. I. Kryp'jakevyča, 1970-2017, 1970-2017

ISBN 978-617-7349-64-7

**LSA Woert-UK 1-002**

*Slovar' ukraïnskago jazyka* / red. ... B. D. Grinčenko. – Kyïv : Vydav. Akad. Nauk Ukraïns'koi RSR

**LSA Woert-UK 1-003**

*Novyj tlumačnyj slovnyk ukraïns koï movy* : u tr oach tomach ; 200 000 sliv / ukladači: Vasyl Jaremenko ... – Kyiv : Akonit, 20XX-. – (Serija Novi slovnyky)  
ISBN 966-8001-10-9 – ISBN 978-966-8001-10-9

**LSA Woert-UK 2-001**

*Podvez'ko, Mychajlo L.*: Ukrain's'ko-anglijs'kyj slovnyk : blyz'ko 60.000 sliv / M. L. Podvez'ko. – Vyd. 2., vypravn. i dopovn. – Kyiv : "Radjans'ka škola", 1957. – 1018 S.  
E 2312-47:: (2)

**LSA Woert-UK 2-002**

*Nimec'ko-ukraïns'kyj slovnyk* : blyz'ko 20 000 sliv = Deutsch-Ukrainisches Wörterbuch / za red.: E. I. Lysenko. – Kyjiv : Radjan. Škola, 1978. – 527 S.  
79 A 1528

**LSA Woert-UK 2-003**

*Kuzelja, Zenon Francyskovyč*: Ukrainisch-deutsches Wörterbuch / bearb. von Zeno Kuzela u. Jaroslav B. Rudnyčkyj. Unter Mitw. von S. Iwanyčkyj u. K. H. Meyer. – 3. Aufl. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1987. – XVI, 1500 S.  
ISBN 3-447-02293-0 – ISBN 978-3-447-02293-4  
96 C 3776

**LSA Woert-UK 2-004**

*Nimec'ko-ukraïns'ko-rosijs'kyj slovnyk* : blyz'ko 10 000 sliv / uporjad. E. I. Lysenko ... – Kyïv : Osvita, 1991. – 238 S.  
ISBN 5-330-01425-5 – ISBN 978-5-330-01425-5  
93 A 1670

**LSA Woert-UK 2-005**

*Deutsch-ukrainisches, ukrainisch-deutsches Wörterbuch* / [red.: E. I. Lysenko]. – Kyiv : Femina, 1994. – 731 S.  
ISBN 5-7707-5989-5 – ISBN 978-5-7707-5989-1  
95 C 112

**LSA Woert-UK 2-006**

*Proročenko, Ol'ha P.*: Novyj nimec ko-ukraïns kyj, ukraïns ko-nimec kyj slovnyk : 45000 sliv / [O. P. Proro cenko]. – Vyd. 2., stereotypne. – Kyiv : Vydavnytvo Akonit, 2002. – 542 S. – (Novi slovnyky)  
ISBN 966-7173-35-6  
2004 C 3863

**LSA Woert-UK 2-007**

*Krüger, Kersten [ZusammenstellendeR]*: Ukrainisch-Deutsches Wörterbuch / Kersten Krüger, Horst Rothe. – Broschierte Sonderausgabe, basiert auf Version 10.0 des digitalen Wörterbuchs. – Wiesbaden : Harrassowitz Verlag, 2022. – 742 Seiten  
ISBN 978-3-447-11835-4  
2022 A 9338

**LSA Woert-UK 3-001**

*Rudnyc kyj, Jaroslav Bohdan*: An etymological dictionary of the Ukrainian language / by J. B. Rudnyc'kyj. – Winnipeg : Ukrainian Free Acad. of Sciences, 19XX-

**LSA Woert-UK 3-002**

*Etymolohičnyj slovnyk ukrajins koji movy* : v semy tomach / [Red. kol.: O. S. Mel nyčuk ...]. – Kyjiv : Naukova Dumka, 1982-. – (Slovnyky Ukrajiny)  
ISBN 966-00-0816-3 – ISBN 978-966-00-0816-8

**LSA Woert-UK 5-001**

*Frazeolohičnyj slovnyk ukraïns'koï movy* / Akademija Nauk Ukraïny, Instytut Ukraïns'koï Movy. [Ukladači V. M. Bilonoženko ... Red. kol. L. S. Palamarčuk (golova) ...]. – Kyïv : Naukova Dumka  
ISBN 5-12-000635-3 – ISBN 978-5-12-000635-4

**LSA Woert-UK 6-001**

*Orfohrafičnyj slovnyk ukraïns'koï movy* : blyz'ko 120 000 sliv / Akad. Nauk Ukraïny, Instytut Movoznavstva im. O. O. Potebni. [Ukladači: Holovaščuk Serhij Ivanovyč ...]. – Kyïv : Dovira, 1994. – 864 S. – (Slovnyky Ukraïny)

ISBN 5-85154-112-1 – ISBN 978-5-85154-112-4

95 C 4360

**LSA Woert-UK 7-001**

*Bulyka, Aleksandr N.*: Sloŭnik inšamoŭnych sloŭ / A. M. Bulyka. – Minsk : "Belaruskaja Ęncyclykapedyja", 19XX-

**LSA Woert-UN 1-001**

*Nagy, Gábor O.*: Magyar szinonimaszótár / O. Nagy Gábor; Ruzsiczky Éva. – Budapest : Akad. Kiadó, 1978. – 593 S

ISBN 963-05-1607-1 – ISBN 978-963-05-1607-5

80 A 599

**LSA Woert-UN 1-002**

*Soltész, Katalin J.*: Petőfi-szótár : Petőfi Sándor életmüevenek szókészlete / szerkesztette J. Soltész Katalin, Szabó Dénes, Wacha Imre. – Budapest : Akad. Kiadó, 1973-

ISBN 963-05-1100-2 – ISBN 978-963-05-1100-1

**LSA Woert-UN 1-003**

*A magyar nyelv értelmezoe szótára* / [Géza Bárczi. Szerkesztette a Magyar Tudományos Akad. Nyelvtudományi Intézete]. – Budapest : Akad. Kiado, 1959-

**LSA Woert-UN 2-001**

*Halász, Előd*: Magyar-német szótár / Halász Előd. – Budapest : Akad. Kiadó, 1957-

**LSA Woert-UN 2-002**

*Kelemen, Béla*: Német és magyar nagy kézi szótár / szerk. Kelemen Béla. – Budapest : Athenaeum, 19XX-

**LSA Woert-UN 2-003**

*Halász, Előd*: Német-magyar nagyszótár : új német helyesírással = Deutsch-ungarisches Grosswörterbuch / Halász Előd; Földes Csaba; Uzonyi Pál. – 1. kiadás, 1. utánnyomás. – Budapest : Akadémiai Kiadó, 1998. – XXXIX, 1873 S. – (Klasszikus nagyszótárak)

ISBN 963-05-7512-4 – ISBN 978-963-05-7512-6

2000 D 647

**LSA Woert-UN 2-005**

*Dahn, Thomas C.*: Wörterbuch der ungarischen Umgangssprache : Ungarisch-Deutsch / Thomas C. Dahn. – Hamburg : Buske, 1999. – XVI, 328 S.  
ISBN 3-87548-167-4 – ISBN 978-3-87548-167-9  
99 A 11658

**LSA Woert-UN 2-006**

*Halász, Előd*: Langenscheidts Großwörterbuch Deutsch-Ungarisch / von Előd Halász ; Csaba Földes und Pál Uzonyi. – Völlige Neuentwicklung, 1. Aufl. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2000. – XXXIX, 1873 S. – (Langenscheidts Großwörterbücher)  
ISBN 3-468-02325-1 – ISBN 978-3-468-02325-5  
2002 A 9326

**LSA Woert-UN 2-006**

*Halász, Előd*: Langenscheidts Großwörterbuch Ungarisch-Deutsch / von Előd Halász ; Csaba Földes und Pál Uzonyi. – völlige Neuentwicklung, 1. Aufl. – Berlin ; München ; Wien ; Zürich [u.a.] : Langenscheidt, 2000. – XLVIII, 1637 S. – (Langenscheidts Großwörterbücher)  
ISBN 3-468-02320-0 – ISBN 978-3-468-02320-0  
2000 A 4234

**LSA Woert-UN 2-009**

*Ország, László*: Angol-Magyar nagyszótár / Ország László. – Budapest : Akad. Kiadó, 19XX-  
ISBN 963-05-4803-8 – ISBN 978-963-05-4803-8

**LSA Woert-UN 2-010**

*Ország, László*: Magyar-angol szótár / Ország László. – Budapest : Akad. Kiadó, 19XX-

**LSA Woert-UN 3-001**

*A Magyar nyelv történeti-etimológiai szótára* / Főszerkesztő: Benkő Loránd. – Budapest : Akad. Kiadó, 1967-

**LSA Woert-UN 3-002**

*Etymologisches Wörterbuch des Ungarischen* / Erarb. im Institut für Sprachwissenschaft der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. Hrsg. Loránd Benkő. Autoren Béla Büky ... – Budapest : Akad. Kiadó  
ISBN 963-05-6227-8 – ISBN 978-963-05-6227-0

**LSA Woert-UN 5-001**

*Paczolay, Gyula*: Magyar - észt - német - angol - finn - latin közmondások és szólások : cseremisiz és zürjén függelékkal = Ungari-eesti vanasõnu ja kõnekäände saksa, inglise, soome ja ladina vastetega. – 2., bőv. kiadás. – Veszprém : VEAB, 1987. – 300 S.  
ISBN 963-7121-92-7 – ISBN 978-963-7121-92-0  
93 C 4079

**LSA Woert-UN 5-002**

*Kárpáti, Paul*: Magyar-német szólások = Redensarten ungarisch-deutsch / Paul Kárpáti; Katalin Westerhausen. – Dt. Erstveröff. – Berlin : Oberbaum [u.a.], 2001. – 225 S.  
ISBN 3-933314-39-9 – ISBN 963-446-171-9 – ISBN 978-3-933314-39-0 – ISBN 978-963-446-171-5  
2002 A 2599

**LSA Woert-UN 6-001**

*Papp, Ferenc*: A magyar nyelv szóvégmutató szótára = Reverse-alphabetized dictionary of the Hungarian language / szerkesztette Papp Ferenc. – Budapest : Akad. Kiadó, 1994. – 594 S.

ISBN 963-05-6732-6 – ISBN 978-963-05-6732-9

95 C 3320

**LSA Woert-URD 001**

*Ahmad, Amjad*: Wörterbuch deutsch-englisch-Urdu = arman-ingliš-urdū luġat / von Amjad Ahmad; Khurshid Ali; Tobias Gessler. – 1. Aufl. – Wettenberg : VVB Laufersweiler Verl., 1999. – VIII, 811 S

ISBN 3-930954-56-7 – ISBN 978-3-930954-56-8

99 A 9101

**LSA Woert-VI 001**

*Karow, Otto*: Vietnamesisch-deutsches Wörterbuch = Tụ-diên viêt-dúc / Otto Karow. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1972. – XV, 1086 S.

ISBN 3-447-01394-X – ISBN 978-3-447-01394-9

72 B 4172

**LSA Woert-VI 003**

*Deutsch-Vietnamesisches Woerterbuch* / Hrsg. von Ho-gia-Huong ... – 5., unveränd. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopaedie, 1972. – XXXI, 323 S.

73 A 1533

**LSA Woert-Vi 002**

*Boscher, Winfried*: Wörterbuch Vietnamesisch-Deutsch / von Winfried Boscher. Unter Mitarb. von Phạm trung Liên. – 5. unveränd. Aufl. – Leipzig : Verl. Enzyklopädie, 1989. – 738 S.

ISBN 3-324-00377-6 – ISBN 978-3-324-00377-3

91 A 4242

**LSA Woert-WE 001**

*Belaruska-ruski sloŭnik* : kalja 90000 sloŭ = Belorussko-russkij slovar / pad rėd. K. K. Krapivy. Akadėmija Navuk Belaruskaj SSR, Instytut Movaznaŭstva imja Jakuba Kolasa. – Maskva : Džjarž. Vydav. Zamežnych i Nacyjanal'nych Sloŭnikaŭ, 1962. – 1048 S.

62 B 3079

**LSA Woert-WE 001**

*Belorussko-russkij slovar'* : [v 2-ch tomach] / Akad. Nauk Belorusskoj SSR, Inst. Jazykoznanija im. Jakuba Kolasa. Red. K. K. Atrachovič. – Izd. 2, pererabot. i dop. – Minsk : Izdat. "Belorusskaja Sovetskaja Ėnciklopedija", 19XX-

ISBN 5-85700-008-4 – ISBN 978-5-85700-008-3

**LSA Woert-WE 002**

*Ėtymalahičny sloŭnik belaruskaj movy* / Akadēmija Navuk Belaruskaj SSR, Instytut Movaznaŭstva Imja Jakuba Kolasa. Rėd.: V. U. Martynaŭ; H. A. Cychun. – Minsk. – Minsk : Belaruskaja Navuka : Navuka i Tėchnika, 1978-  
ISBN 985-08-0739-3 – ISBN 978-985-08-0739-7

**LSA Woert-WE 012**

*Belarуска-нјameцкi sloŭnik* : bol'sz za 70 tysjač sloŭ i vyrazaŭ = Belarussisch-deutsches Wėrterbuch : ũber 70 000 Stichwėrter und Wendungen / pad rėd. Mikalaja Kur janki ... – Minsk : Kolas, 2010.  
– 607 S.  
ISBN 978-985-6783-98-5  
2011 D 1282

**LSA Woert-XHO 001**

*Fischer, Arnold*: English-Xhosa dictionary / Arnold Fischer. – Cape Town : Oxford Univ. Pr., 1985.  
– 738 S.  
ISBN 0-19-570290-5 – ISBN 978-0-19-570290-3  
87 A 6367